## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)


$1|1| 1.25$


Photographic Sciences
Corporation


# CIHM/ICMH Microfiche Series. 

Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques


The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique. which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

Coloured covers/
Couverture de couleurCovers damaged/
Couverture endommagéeCovers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculéeCover title missing/
Le titre de couverture manque
Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink li.e. other then blue or black//
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material/
Relid avec d'autres documents
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
II se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:/
Various pagings.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les dérails de cet exemplaire qui sont peut-ètre uniques du paint de vue bibliographique, qui pauvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.
'joloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées
Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pulliculées
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquèes
Pages detached/
Pages détachées
Showthrough/
Transparence
Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
Only edition available/
Seule édition disponible

Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure. etc., ont été filmées à nouveau de fac̣on à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réducticn indiqué ci-dessous.


The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing hare are the best quallty possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microficha shall contain the symbol $\rightarrow$ (meaning "CON. TINUED"), or the symbol $\nabla$ (meaning "END"). whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothéque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la nettetés de l'exemplaire filmé, et en conformit' avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commencant par le premier plat et en terminant soit par la derniere page qui comporte une emprainte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés an commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivents apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole $\rightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole $\nabla$ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supériaur gauche, de gauche à droite. et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.


## AN

## ACCOUNT

OF A

# GEOGRAPHICAL AND ASTRONOMICAL EXPED•TION 

TO THE
NORTHERN PARTS OF RUSSIA,
for ascertaining the degrees of latitude and longitude of THE MOUTH OF THE RIVER KOVIMA;
OF THE WHOLE COAST OF THE TSHUTSKI, TO EAST CAPE; AND OF THE ISLANDS IN THE EASTERN OCEAN STRETCHING TO the american coast.

PERFORMED,
By Command of Her Imperial Majefty CATHERINE THE SECOND, EMPRESS OP ALL THE RUSSIAS,

BY COMMODORE JOSEPH BILLINGS,
In the 2 ears 1785, E'c. $^{\circ}$ to 1794.
THE WHOLE NARRATED FROM THE ORIGINAL PAPERS,
BY MARTIN SAUER,
BECRETARY TOTHEEXPEDITION.

LONDON:
Printed by A. Strahan, Printers Street;
FOR T, CADELL, JUN. AND W. DAVIES, IN THE STRAND. 1802.

$$
\begin{aligned}
& \text { DK754 } \\
& \text { S26 } \\
& \text { fol } \\
& x * *
\end{aligned}
$$

the richt honourable
SIR JOSEPH BANKS, BARONET,
a knight companion of the most honourable order of the bath; a member of the king's most honourable privy council; PRESIDENT OF THE ROYAL SOCIETY, \&c. \&c. \&c.

## THIS WORK

IS,
WITH GREAT DEFERENCE AND RESPECT,

INSCRIBED, BY
his much obliged, MOST GRATEFUL, AND ObEDIENT SERVANT, MARTIN SAUER.

## PREFACE.

$\mathbf{T}_{\mathrm{HE}}$ extraordinary difcoveries of the ever-memorable circumnavigator Cook infpired all Europe with an enthufiaftic defire of being acquainted with the parts of the globe fill remaining unknown. Ruffia, though more interefted in thefe events than any other Power, heing engaged in different purfuits, did not confider the diftant and barren regions belonging to her own Empire as of fufficient importance to juftify the expence and trouble of exploring them; until the genius of the country was completely rouzed by the animating intelligence communicated in the "Account of the Ruffian Difcoveries between Afia and America, by the Reverend William Coxe," which the late Catherme the Second commanded to be tranflated for her own perufal, although the original Papers were in the Archives of the Admiralty at St. Peteriburg *.

[^0]The Court of Ruffia was aftonifhed at the difcoverics already made, by its own roving fubjects, of iflands, and of a continent, of which latter it had indced an idea, but not the fmalleft notion of its extent or proximity to its own territories, and only fuppofed that it might be America. However, thefe voyagers did not afcertain the geographical fituations of places, nor explain the advantages that they offered to the country to which they belonged; nor, in fhort, any thing more than their mere exiftence.

The amazing cxtent of dominion acknowledging the fovereignty of Ruffia, independent of hef late acquifitions by conqueft, became now the fafhionable topic of converfation at Court. Mr. Coxe, being at St. Peterfburg, took advantage of the favourable moment to fuggeft an Expedition, to complete the geographical knowledge of the moft diftant poffeffions of that Empire, and of fuch northern parts of the oppofite continent as Captain Cook could not poffibly afcertain. The learned Dr. Pallas, then in great favour, undertook to make the neceffary reprefentations to Her Imperial Majefty, who, well pleafed with the hint, immediately approved of the plan drawn out by thefe two Gentlemen; and Count Befborodko was, in confequence, ordered to prepare a Mandate for the Admiralty: this was in the autumn of the year 1784. Mr. Billings, who had juft received a Lieutenancy, faid, that he had been the

Aftronomer's Affiftant in Captain Cook's laft voyage ; and he was therefore thought a proper perfon to conduct the enterprife.

Matters remained thus till the French Papers announced the departure of Count de la Peroufe, in July 1785 , on a voyage of difcovery. Upon this, the undertaking was refumed with energy; and on the 8th Auguft following, an Ukaze, or Mandate, figned by the Emprefs, was fent to the Admiralty; on which were founded the Instructions to Captain Billings, given in the Appendix to this Volume, No. V.

Every thing was procured that appeared likely to contribute to the fuccefs of the enterprife; every imaginable encouragement was awarded to all the officers and men; and orders were fent to the Governors, Commanders, \&c. throughout the valt extent of Siberia, to give all poffible affifance.

Captain Billings had permifion to felect his own officers, and to take fuch hands as he judged neceffary.

I was perfonally acquainted with Doctor Pallas and Mr. Billings, both of whom requefted that I would accompany the Expedition as Private Secretary and Tranflator; and, on receiving the
promife of permiffion to publifh my remarks upon my return, I agreed.

On the 1 oth March 1794 I returned to St. Peterßburg, in a very critical ftate of health, which continued impaired during the whole of the following fummer, and induced Doctor Rogers (now in London), the Doctor (Merck) and Surgeon Major (Robeck) of our Expedition, to form an opinion, that the feverity of a Ruffian winter might prove of bad confequences; and they recommended my vifiting a milder climate for a fhort time. In confequence of this profeffional opinion, I petitioned Captain Billings, conformably to the eflablifhed rules of the fervice ; requefting him to reprefent my fituation to the Admiralty, and to procure me leave of abfence for about four months. This was on the 2 d of September 1794 ; and on the 5 th of the fame month, toward midnight, Ireccived a very unexpected and unfavourable ANSWER. It is not my intention, however, to enumerate hardfhips, or make a merit of fufferings; but to give the beft account I can of fuch occurrences as immediately concern the Expedition, and as appear to me moft likely to intereft my Readers.

In the mean time I embrace this opportunity of acknowiedging my great obligations to the undermentioned Gentlemen, then inhabi-
inlabitants of St. Peterfburg, for the particular marks of friendflip which I received at their hands.

Thomas

Thomas Harvey, Efq. who particularly affifted me in Ruffia, has fill heaped obligations upon me here; as have alfo Charles Grant, Efq. and Doctor Rogers.

My warmeft acknowledgments are likewife due to James Gibfon, Samuel Stratton, and John Rowlatt, Efqrs. for their friendhip and recommendation.

The many kindneffes received from Mr. William Lotherington, and Mr. Edmund Rodd, my fellow-traveller from Ruffia, will remain indelible in my remembrance.

During my travels, I was frequently neceffitated to make notes on fmall pieces of paper; thofe I have faithfully tranfcribed; but in fome inftances I have been obliged to refer to memory; which circumftance, added to the obliterated ftate of feveral outlines traced with a black lead pencil, would have prevented my giving a chart of the two continents, had not Mr. Arrowfmith requefted to fee my remarks, which he compared with former difcoveries in thefe parts; and, obferving that the correfponding diftances (particularly Shalauroff's chart) agreed with Captain Billings's aftronomical obfervations in the Icy Sea, as did alfo the fketches of the natives, it plainly appeared to him, that he could venture to lay down the Shalatfoi promontory, and the whole coaft between the eaftern promontory of Afia and the Kovima with
tolerable exactnefs ; which proves the general fault in the Ruffian charts, where the coalt is carried confiderably too far north. The fituation of the iflands between the two continents, as laid down in the chart, may be pronounced juft; but I feel myfelf infinitely obliged to Mr. Arrowfinith for the pains he has taken. I am equally fenfible of Mr. Alexander's merit in the judicious arrangement of the drawings and coftumes, which has enabled me to prefent the Engravings, exact in their refemblances, and executed in a manner highly pleafing to myfelf. While indulging my own fenfations in paying th - tribute of refpect and gratitude to thofe who have befriended me, I ought not to overlook the kindnefs and liberality which I have experienced from my Publifhers; but, as I am perfuaded that their behaviour to me is merely the ordinary courfe of their profeffional practice, I hall reftrain my feelings, and avoid the rifk of offending them by being more particular.

Upon mature deliberation on the extent and tendency of this Work, I think it neceffary to call publicly on the Commander of the Expedition, and my brother officers, to correct any miftakes in my narrative ${ }^{*}$, or to elucidate fuch intricacies as may have

[^1]arifen from my want of knowledge in the different branches within the limits of their profeffional ftudies. My object has been to travel with my eyes open, and to relate what I have feen in the fimple language of truth.

F6. 1808

# EXPLANATIONS 

## or <br> Ruflan and other Forcign Words made ufe of in the following Work.

Baidar; a term ufed at Ochotk, Kamtfhatka, \&c. for boats, whether large or fmall. They are pointed at both ends, and conftructed as follows: A keel and three frames, the lower to form a flat-bottom, the fecond to fupport the thwarts, and the third to ferve for the gunnel; light knees and ground timbers are lafhed to the keel and the frames with whales' fins: The raw hides of feaauimals are drawn over, to ferve inftead of fheathing. They draw only a few inches water, carry a confiderable burthen, are excellent furf-boats, and very ufeful in coafting excurfions; as four men can carry one of them which admits of twelve rowers; at night they are turned keel upwards, and ferve inftead of tents. The fmaller are quite covered, leaving only one, two, or three openings for the rower.
Bazar, or Renok; a market for vegetables, hard and wooden ware, \&cc. Any perfon is permitted in thefe places to hawk about old clothes, or whatever they may have for fale.
Camley, or Kamley; a garment in fhape like a carter's frock, made of the inteftincs of marine animals, of linen, nankeen, or leather.
Gorodnitshik; the mayor of a town.
Guba; a bay.
Kamen; a barren mountain; alfo a rock at fea.
Krepost; in Ruffia, means a regular fort; but in Siberia, Kamthatka, and the iflands, it is ufed for any place walled in ; and is a name frequently given to a place which was intended to have had a fortrefs; as Petro Pavlofiky Krepof, or the fort of St. Peter and S: Paul.
Laid, or Laidenoi Bereg; a rocky fhore covered at high water.
Mammonts' Tusks are found about the Siberian rivers and the thores of the Icy Sca, and fcattered all over the arctic flats. They are full as large as thofe of the elcphant, much more curved, and perhaps equal in quality. It appears that the animal is extinct.
Murs,

Muss, or Mrs; a cape.
Noss; a promontory.
Ustrog; a fquare inclofure of palifadoes, about eight feet high; replete with holes to point mukets through : it generally has four entrances, with a tower upon each.
Ostrov; an illand.
Ozer, or Oser; a lake.
Park; a garment made like the camley, but only of the fk ins of animals with the hair on, or with thofe of birds with the feathers.
Perenofsink; a leader.
Polog; a low tent ufed in a larger to fleep and fit in; alfo a thin covering over a bed to keep away flies and mofquitoes.
Pood; a Ruffian weight of forty pounds, equal to thirty-fix pounds Englifh.
Pristan; a landing-place for goods.
Promyshlenik; a hunter.
Quass; a fermented liquor of plants, berries, roots, or meal, ufed as a drink.
Reka; a river.
Retshka; a rivulet.
Sazshen; a fathom of fix feet.
Sheetiki, or Shitiki ; a large boat fheathed with plank, which is faftened to the timbers with twifted oziers ; the interftices are ftuffed with mofs, inftead of caulking; and the feams are covered with laths of about two inches wide, to prevent the wafhing out of the mofs; thefe are inclofed in the oziere. Thename implies fewn, as they are made without nails or pegs.
Sloboda; a large village with a church.
Scpka; a paked mountain.
Poson, or Toyon ; the Yakut name for chief, applied to the chiefs of all the heathen: nations.
I'st, or Oost ; the difcharge of a river.
Vrshenik; a learner.
Verst ; a Rufian mile, $104 \frac{1}{2}$ to a degree.

## CONTENTS.

$$
\begin{aligned}
& \text { Preface, } \\
& \text { Explanations of Ruffian and other Foreign Words made } \\
& \text { ufe of in the Work, } \\
& \text { List of Engravings, }
\end{aligned}
$$

## CHAP. I.

Departure from St. Peterfourg.-Occurrences on the way to the City of Irkutk,

CHAP. II.
A fuccinct Account of our Tranfactions at the City of Irkutk.State of our Command.-Additional Hands taken there,

## CHAP. III.

Departure from IrkutfR.-At Accident.-Remarkable Cave.-The River Lena and its Tributaries.-Arrival at Kakut/k, 20

CHAP. JV.
Arrival at Ochot/k.-Prefent State of that City, 35

CHAP. V.
Diparture from Ocbotk.-Tbe Tunfoofe defribed.-Ani-con.-Tarin Urach.-Za/biverf.-Vircbni Kovima, b .

## CHAP. VI.

Meeting of the Command, under circumfanies of dificulty.-Reflections.-Vifit the Yukagiri.-Occupations on our re-turn.-Vircloni Kovimplavi and its Inlabitunts deforibed.Coffacs,

## Page

## C. HAP' VII.

Departure from Virchui Kovim:..-Seredai Kovima.—Inbalbitants of the River Omolon.—Neiz/3ni Kovina.—Sbalanroff's Wintering-place.-Laptieff's Mayak.-The Pallas confecrated, and Captuin Billings advanced in rank.-Paljage much annoyed by Ice.-Spiral Bay.-Wolves' Bay.-Barranoi Kamen.-Captain Dillingss refolves on declining any farther attempt to proccel, and the Command returus to Neiz/Jui Kovima,

CHAP. VIII.
Departure from Neix/funi Kovima Ofrog.-Yermolova Tona.Torving by Dogs.-The Mountain of Kon:_/beboi.—Scredni Ofrog. - Natural Hiffory of the Kovima.-Sketch of the Inloabitants on its Coaff.-Information derived fronn ann old Cofic, and others, refpecting the fate of Shalauroff. Arrival at Yakutk,

## CHAP. IX.

Meet with Mr. Ledyard, zebo travels with the Command io Irkuthe.-He is arrefled by an order from the Emprefs, cund fent under, a guard to Mofo.-The Governor-General, Takcbi,

## CONTENTS.

xix

Fakabi, called to St. Peterfourg.—The Command arrives at rakut/k.-Some particulars refpectivg Lachoff's Travels to the Icy Sea, 1770-3.-Clbvoinoff's Journey thither in 1775.-Tbe Command arrives at Ocbotk, but returns immediatcly to winter at Yakut/k,

## CHAP. X.

Account of the Yakuti, collected from perfonal inquiry and refearch,

## C H A P. XI.

Leave Yakutfk.-Arrive at the Village Amginfkoi.-Uft Mayo Priftan.-Arrive at Ocbotk.-Two new Vcfels launched, and named The Glory of Rufia, and the Good Intent.The latter Sbip wrecked: a Circumftance which bad been predicted by the fuperflitious Inbabitants from an ominous flight of Crows.-A Couricr from Peterfourg arrives.-An Ifland difcovered, and named Yonas's Ifland.-Arrive at the Harbour of St. Peier and St. Paul in Kamt/batka, where we winter, making only occufional Excurfions,

## C H A P. XII.

Receive information from Peterfourg of an Enemy's Sbip. (Swedifb) baving been fent into thefe Scas to annoy the Ruffulu Fur-Trude-Depart from Avat/ka Bay.-Captain Billings caufis bis Inffructions to be read to the Officers, and declares bis intention of fleering to the North-weft Coaft of America.—Ifand of Amt/bitka.—Amli.—Oonalafbka; b 2 Drefs,

Drefs, Manners, $\xi^{c}$. of the Natives.-Tyranny exercifed over them by the Rulfian Hunters,

## CHAP. XIII.

Depart from Oonalafbka.—See the Ifand of Sannach.-The Shumagins.-Aleutes oppreffed by the Ruffian Hunters.Ifands of Evdokeeff:-Come to anclor in the Harlour of Kadiak.-Particulars refjecting that Ifand and its Inbatants,

CHAP. XIV.
Leave Kadiak.-Ifand of Afoguak.-Sbuyuch, or Point Banks.-Icy River.-Fall in zoith a groupe of If.ands, and are vifited by fome of the Natives.-Ancbor in Prince Willian's Sound.-Vifited by the Natives, wobofe propenfty to thieving is checked by the Sogacity of two Dogs.-Captain Billings aflimes an additional rank.-Captain SaretJeff's Account of bis Survey of the Coaft.-Cape St. Elias afcertained by an Extract from Mr. Steller's Gournal.Mr. Delareff's Account of a former Vifit to the Sound.Some Reflections of the Autbor, - 184

CHAP. XV.
Leave Prince William's Sound.-It is refolved to return to Kamt/Jaatka.-Kay's Ifand.-One of the Alentes taken on board from Oonalafbka makes an attempt on his life.-Extraordinary difference in Lengitude between the Time-kecper cund the Sbip's reckoning.-Sbort Allowance enforced.Arrive in the Harbour of St. Peter and St. Paul,

## CHAP. XVI.

Mr. Pribuloff appointed to the Sturman's place, vacant by the Death of Mr. Bronnikoff; be goes in fearcls of an Ifland.Difcovers onc which be names St. George's fland, and another, to wobich, be gives the name of St. P'aml's.- dirival and generous Bchaviour of an Encmy's Ship, the Mercury, Captain Coxe ; and the Alonifbment of the Ruffan Scttlers.Leave St. Pcter and St. Paul.-Reach Bering's Ifland, and narrowly cfappe a Rocky Point.-Copper Ifand.-Tise Ilands of Attoo and Agatto.—Semit/b.—Buldyr.-Kylka.— A Clufter of Iflands.-Drefs and Amufements of the Infa-bitants.-Two Natives of thefe Ilands, who bad been Attendants on Captain Billings, put on Sbore.-Leave Tinaga, and, after pafing feveral Cluflers of Mountainous Iflands, arrive at Oonalnfbka,

CHAP. XVII.
Captain Billings abandons all thought of re-vifiting the American Coaft to the South of Cook's River, and prepares to fail for the Bay of St. Laurence.-Reflections of the Author.Sail for the Bay of St. Laurence.-The Ifands of St. George and St. Paul.-Gorc's Ifand, छ'c.-Captain Billings, E'c. land on the Continent of America; of which Vifit fome Particulars are given from the Memoranda of a Gentleman in the Party.-Come to ancbor in the Bay of St. Laurence,

## C. H A P. XVIII.

Reception by the Natives.-An Advcnture of the Autbor.Singular Lind of Encampment.-Barter zoith the Male,

$$
\begin{aligned}
& \text { and libacil acommudation weith the Pomale Inbubitants.- }
\end{aligned}
$$

cirb fesaratcly deforibed. - Captain Billings, zoith a Party,
laves the Ship for the purpofe of a Land Eixcurfon acrofs
the Country to the Kerima. - TJlntlki Pafimes, Eo-
Cuptain Sutelacff, imefuant to order, fails for Ounalafbka,
and anchors in the Harbour of Illuluk.-Captain Hall
arriw's.- Irepurations made for a Wintir's Refidence-
Tribute collicted.-Miffion from sholikoff's Eftablifmement at
Kadiak.-Sketch of the Nataral Hifory of the Ifanal of
Oonalajbka.-A IIurricanc,

## CHAP. XIX.

Deplorable Jate of the Party under the Effects of the Scurvy.-Attcntion and Services of the Natives.—Sketch of the Religious Notions, Gevernment, Arts, Manners, E®c. of the Natives of the Alleutan Ifands. - Mode in zobich the Ruffan Hunters carry on their Concerns.- Quit the Ifand, and arrive at St. Peter and Si. Paul.-Find there the Allyon, Captain Barkle's, from Bengul, wobo, though buving on board Articles of the fart Necefity, wobich bo cficed at a very lowe Price, was forced to return weithout baving diffofed of any.-Reglections of ibe Aluthor on Vintares of this kiml.-Better Succefs of a former Allocntarer, Cutptain William Peters, in 1786,

## C. H A P. XX.

Part of the Company fail, under Captains Hall and Saretheff, for Ochot/k.-Intalligence reccived from Captain Bilings and bis Party.-Letter from Mr. Main to the Author, giving a brief Skctch of their Sufferings.-An
alarming Earloquak,-La Flavia, a French Sbin, arrives zuith Spiritnons Liquors and other Livitider, - 282

## (: HA I'. XXI.

The Peninfula of Kamthatha diforibed, $\quad$ - $\quad$ - 289

## CIIAD. $x$ xill.

Thi La Flavia departs for Canton-- A Galiiut arvives, and convey's the Paty' to Ochotfk, after fome dauger fiom a Icak.-TThe Author, with the furft Party, fits forward for Tokntfe; at which, hovever, be arrives aloue, after encountering much Diflrefs, and leaving bis Companions and bis Baggage bebind on tive Road.-Actively allified by the Commandant and Captain of the Difrict. -Thbe Amoor Rivir defcribed.-Arrive at Irkut/k.-Sketch of Captain Billings's Expedition acrofs the Land of the Tjbuthi.Arrival at St. Peterjourg, - - 314

No. III.-A Lift of the different Stages from Sl. l'etorfourg, 15
No. IV.-Account of the full Pay of the different Ranks, woith
other Dependencies,
No. V. - Influctions of Her Imprial Majefly, from the Ad-
miralty College, to Mr. Jofciph Billings,
No. VI.-Inftutions for the Natitralift, Mr. Potrin, - 50
No. VII.-Tixtracts and Sufplementary Obferoations, - 53

## LIST OF ENGRAVINGS.

To face Page

Plate I. View of the Port of Ochotik, and the Bay of

Kuchtui, ..... 40
II. View of the Peak and Rivulet Shilcap, with Tungoofe Tents, ..... 44
III. View of the Town of Zafhiverik, ..... 52
IV. View of Captain Clerke's Tomb at St. Peter and St. Paul's, ..... 146
V. A Man and Woman of Oonalafhka, ..... 155
VI. A Man of Kadiak, ..... 176
VII. View of Shelikoff's Eftablifhment on the Inamu of Kadiak, the Inlands of Tanaga and Ateka, ..... 182
VIII. The Iflands Attoo, Agatto, Buldyr, and Kyıka, ..... 219
IX. Gore's Iflands, and the Inand Semi-Sopofhnoi, ..... 235
X. Mifcellaneous. ..... 246Fig. I. Pick-axe formed of the Tufk of theMorzfh.2. Stone Hatchet of America.3. An Inftrument ufed by the Thutfki
in the chafe of the Morzfh *.
FIG. 4 .

[^2]sxvi )
Platie X. Fig. 4. Sepulchre of the Conalatinkans. 5. 6. and 7. Baidar, Dreis, and Bow, uled by the Natives on both Continents at Bering's Straits. XI. Mafks ufed by the Oonalaflkans in their Dances; with Darts, and both fides of the board from which they are thrown, 272
XII. View of Ozernoi Hot-fprings in Kamthatka, $\quad 303$
XIII. $\Lambda$ Tfhutki Woman, - - 320
XIV. A Thhutfki Man in Armour *, - 321

* The armour is made either of lathwood, with thin bone, or if they can obtain them, iron hoops in preference; they are faftened together with the finews of feals, fo that they will bend both ways, and are covered over with leather, which is bound on with thin flips of whalebone, which gives it the appearance of fo many hoops. They are replete with Koops and buttons, upon which they hang their bow, arrows, \&c. ; the upper part occation. ally lets down.

ERRATA.





## A





Rames






# ACCOUNT <br> <br> EXPEDITION, 

 <br> <br> EXPEDITION,}


## CHAP. I.

Departure from St. Peterßurg.-Occurrences on the way to the City of Irkut/k.
$\mathbf{I}_{\mathrm{N}}$ confequence of a mandate figned by the late Emprefs of Ruffia, Catharine II. directed to the College of Admiralty, and dated 8th Auguft 178 s , appointing Captain-Lieuterant Jofeph Billings to the command of "A Secret Aftronomical and Geo" graphical Expedition for navigating the Frozen Sea, defcribing " its Coafts, and afcertaining the Situation of the Illands in the "Seas between the two Continents of Afia and America, \&c.*" the Admiralty confirmed the officers chofen by the commander, and fupplied aftronomical and nautical infruments, the charts and journals of all former navigators from the year 1724, and every other article confidered as neceffary.

[^3]B

## ACCOUNI OF AN EXPEDITION

Early in the month of September, Lieutenant Saretfheff was difpatched direet to Ochotfk, with our hip-builder and his affiftant, to felect and fell proper trees for conftructing two fhips, according to a plan of Mr. Lamb Yeames, hip-builder, in which he had confidered the beft means of accommodating the officers and crew. The injunctions laid on Captain Billings to explore the rivers and the inland country of Siberia, prevented our going by fea from St. Peterfburg; befides, the fhips were to remain as tranfport veffels, or armed cruifers, in thofe feas.

Licutenant Saretheff had orders to the Governor-General of Irkutik and Kolivan, apprifing him of the purport of the expedition, and requiring his pofitive commands to the Governor of Ochotlk to fupply men and neceffaries to forward the bufincfs.

The whole party was fent off in finall detachments by the middle of October; on the 25 th day of the fame month, 1785 , I departed from St. Peterfburg, with Captain Billings and our furgeon, Mr. Robeck, at eight o'clock in the evening, in very rainy and windy weather; which made the roads fo indifferent, that we did not reach Mofco till the 5 th of November at eight oclock in the morning. I forbear to make any remarks refpecting the road, the villages, \&c. as every circumftance is well defcribed by Mr. Coxe; my intention is, to be more particular when I arrive at places lefs known.

In this city Lieutenant Hall, the fecond in command, was ordered to wait the arrival of Captain Billings; the other parties proceeded by Kazan to Irkutik.

We purchafed a great number of articles neceffary for our travels; received medicines for the ufe of the expedition, from the Government General Repofitory of Drugs; and forwarded our baggage to Kazan by Lieutenant Hall, who left Mofeo the roth of December; and on the 15 th, at four o'clock in the afternoon, Captain Billings proceeded with our head furgeon, (Mr. Robcck,) Sturman Batakoff, and myfelf, attended by foldiers in carriages and on nedges.

The road was barely covered with fnow ; and on the 18 th we arrived at Paulova, containing about 2500 houfes, fome few very elegantly built of brick, and five churches. This may be confidered as the Birmingham of Ruflia, and is, with all its inhabitants, the private property of Count Sheremetoff. The people are all manufacturers of hardware and traders, have an immenfe number of well built veffels, and carry on a very extenfive trade in the Cafpian Sea. This (Slobôda) large village is fituated on the river Oka, near its difcharge into the Volga. We here purchafed knives, fciffars, buttons, \&cc. as prefents to the natives of fuch places as we might touch at in our voyage.

At the diftance of 625 verits from Mofco we entered an oak wood, chiefly of middle-fized trees, near the Theremefe village of Scartog, travelled 75 verfts through it, and arrived on Monday the 22 d of December, about eight in the evening, at Kazan, where we found our whole party in good health and fpirits.

Kazan is a regular and well-built city on the river of the fame name, three verfts from its difcharge into the Volga, and fituated in latitude $55^{\circ} 43^{\prime}$, and longitude $49^{\circ} 15^{\prime}$ E. from Greenwich: The inhabitants, who are chiefly merchants, confift of Ruffians, B 2

Tartars,

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Tartars, and Armenians, and carry on a very confiderable trade.

Numbers of noblemen refide here in the vicinity of their eftates; and others, who find motives for retiring from the capital, alfo choofe this city for their place of refidence. We obferved that the greatelt harmony reigned among them, with unbounded hofpitality, efjecially to us as travellers. It becomes us particularly to acknowledge the great kindnefs that we experienced from the Prefident of the Admiralty and Director of the Dock Yard, Admiral Zhemthuzfhnikoff, whofe houfe we made our head quarters and general rendezvous. This nobleman was in England about the year 1770, engaging tranfports for the Ruffian fleet under the command of Count Orloff, and was very much attached to the Englifh. At his friendly manfion we ufhered in the year 1786, and in our company he made a point of drinking the health of the King of Great Britain, and fuccefs to his fleets. The recollection of kindneffes that he received in England gave him enthufiaftic pleafure, fomething, I believe, like what I feel at this inftant on recollecting the favours that I reccived from him. His table was always profufely covered, and his wines were of the beft flavour.

On the 6th of January, after attending the ceremonies of the day (as defcribed by Mr. Coxe), we dined with the Governor. The ftrange mixture of his company I think worthy of notice. The bifhop of Kazan (a very learned divine, argreat friend to the poor inhabitants, and the founder of a fchool for their children), the Mahometan Chief Prieft, a German Lutheran Prieft, with feveral natives of Ruffia, England, France, and Italy ; and, though the good humour of the company was not increafed by
the luxury of the table, or the excellence of the wines, it did not fuffer by any reflections on our hoft's want of generofity.

All the neceffarics and fome of the luxuries of life are in great plenty in this city, and at a very moderate price.

The command was difpatched from hence as follows :

| 2 d -- 2d January, | 6 Do. |
| :---: | :---: |
| - 4 th Do. | 6 Do. |
| th - 7th Do. | 6 Do. |

with orders to make the beft of their way to Irkutk.
On the 9th of January Captain Billings reported to the Admiralty the ftate of his command, and requefted a frefh fupply of barometers, every one that we had with us being broken, owing to the bad ftate of the roads. One of our medicine chefts alfo broke through the ice in croffing the Volga, which fpoiled a great part of the contents; and thefe, of courfe, our furgeon required to be replaced and fent to Irkutk.

Ön Saturday the roth we left Kazan: the roads were now good, and well covered with fnow. At the diftance of 18 verfts we entered a wood of very fine oak ${ }^{*}$, through which we travelled 34 verfts. The face of the country continued hilly and moderately wooded with fir, common pine, and birch. The in-

[^4]habitants are Ruffians, Tartars, and Votiaki. The Tartars are Mahometans, and very clean in their perfons and habitations. The women are, in general, very handfome, and drefs extremely neat. They are induftrious, honeft, and peaceable; and, under their management, a piece of ground of a given extent will produce nearly twice as much as the Ruffians obtain from an equal quantity. All the villages are built in vallies on the borders of rivers, furrounded with gardens and cultivated fields.

On Monday the 15 th we reached Kungur, a city containing 1800 wooden houfes on the eaft fide of the river Tulva, latitude $57^{\circ} 20^{\prime}$, longitude $56^{\circ} 50^{\prime}$ E. 2160 verlts from St. Peteriburg : and here the Virchoturien mountains commence.

Atchiniky Krepoft, on the confines of Siberia, is 88 verfts beyond Kungur; and in this neighbourhood are the iron works of the different rich proprietors living in St. Peterfburg, \&c. The inhabitants appear particularly ftrong and healthy; their houfes are very clean; and I faw feveral men who were not very infirm at between 80 and 90 years of age. The woods that we had hitherto paffed confifted of fir, common pine, poplar, afp, and birch: here we obferved alfo the larch pine.

On the rith January we arrived at the famous city of Ekaterineburg, on the Uralian chain, through which the river Ifet flows, and works the gun, anchor, and iron foundries, faw and coining mills, and lapidary, \&c. belonging to Government. This city ftands in latitude $56^{\circ} 50^{\prime}$, longitude $60^{\circ} 17^{\prime} 10^{\prime \prime}$, and contains about 2000 houfes, fome very elegantly built of ftone, five churches, fchools, \&cc. Provifions are here extremely cheap; fifh, furgeon, beluga, and large quabs (nalime) 20 copeaks the pood, beef
so cop. rye flour 32 cop. * The laft article, they faid, was very dear, having had but a fcanty growth for the laft three years. The poorer forts, and convicts, of which only a few work at the mines, find a plenteous and cheap fupply of the falted omul, which appears to me to be a fpecies of herring, but twice as large as the ordinary fort. The circumjacent mountains afford much interefting entertainment to a naturalilt, whofe refearches are frequently rewarded with new difcoveries of variations in the works of nature. Exclufive of minerals and malachites (the largeft ever heard of was found here, weighing 107 poods, or 3852 pounds weight, -Pallas), here may be feen an aftonifhing variety of white rock cryftal, with capillary fhörl of different colours; that with the red was called by Pallas the hair of Venus; the green was named by Guthrie Thetis's; the flaxen, Cupid's; the black, Proferpine's; and a dark topaz, containing white fhörl, Saturn's hair; amethyft, topaz, the Siberian diamond, jafper ftriped and plain, porphyrys, \&c.

We now found the face of the country more level, and the woods very much on the decreafe, and pretty well inhabited by Tartars and Ruflians; the former of whom, befides cultivating the earth, make and fell very neat worlted carpets.

On Thurfday the 22d we arrived at Tobolik $\dagger$, containing 2300 houfes and 23 churches, chiefly of wood, latitude $58^{\circ} 12^{\prime}$ $20^{\prime \prime}$, longitude $67^{\circ} 19^{\prime} 10^{\prime \prime}$, oppofite the difcharge of the Tobol

[^5]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

into the Irtifl. It is a place of very confiderable trade, frequented by Samoyeds, Tartars, Ruffians, and Siberians; and provifions here are rather cheaper than at Ekaterineburg.

I obferved that we had now croffed the whole of the Uralian chain of mountains.

Bad weather detained us here three days, during which fhort ftay we experienced the holpitality of the Governor Gencral Kahkeen.

On Sunday the 25 th we left Toholfk, and found the country low, marfhy, and woody, but well inhabited as far as the Defert of Baraba (Barabinky Step), fituated 3512 verlts from St. leterfburg, and 570 verfts in extent. This was not inhabited, but the Emprefs about ten years ago built villages all over it at the diftance of 20 to 25 verfts. The whole extent almont is low and boggy ; fome elevated fyots, however, produce ftunted birch, bruthwood, and a little grafs. The weftern half is well watered by the lake Kamyfhova, the rivers Om, Tartas, and Kain. The latter is about the midway; and here the town of Kaink is built for the protection of travellers. It contains 125 houfes and a chureh, all of wood. The inhabitants of all the villages are convicts. The eaftern half of the defert is almont defitute of wood; nor is there any water, except in ponds, fetid even at this feafon. Wells are dug, but thefe prove falt and bitter. The people, therefore, melt how in winter, and collect rain in fummer. 'The moft extreme poverty, dirt, and mifery prevail over the whole defert, which is terminated by a rifing ground, where Nature fuddenly affumes the moft luxuriant change, prefenting 2. woody ccuntry, replete with meadows, corn fields, and well built
built villages, inhabited by clean, healthy, and afluent Siberians.

On the $4^{\text {th }}$ of February we reached Tomik, a city containing about 1,500 houfes (latitude $56^{\circ} 29^{\prime}$, longitude $85^{\circ} 3^{\prime}$ ), on the river 'lom. Ilere we faw Mr. Patrin, the gentleman appointed by her lmperial Majent, on the recommendation of the very learne! Dr. l'allas, to accompany our travels as naturalift and botanill. He was on his return to St. I'eterfburg, with a view of retiring to France on account of his health, the ftate of which rendered his longer refidence in thefe parts dangerous, and bereaved us of an invaluable companion.

The inhabitants of thefe parts are farmers, graziers, and carricrs; and his amous breed of horned cattle, with which, as well as with buter, they fupply all the northern and eaftern diftricts of the empire. They are wealthy, hofpitable, healthy, and clean, and live under no controul of individuals, only paying a trifling fum to the Captain of the diftrict, for Government. The Siberians throughout are more induftrious and independent than any Ruffian peafants, live more comfortably, and drink home-brewed beer in addition to quafs. The women are remarkably clean; and I never entered any houfe in travelling, night or day, but 1 found them finning flax. I have frequently afked them why they worked all night; and always received one general anfwer, " that the days were fhort." Inftead of candles, they burn laths of birch wood, which they call luthinka; a portable nick, about five feet high, with a foot to it, ferves as their candleftick; three nails are driven into the top, forming a triangle; the lath is ftuck between the nails obliquely, and burns about four or five minutes: but when they have guefts they burn a candle, the nails ferving as a focket.

C
Their

Their neighbours, to the fouth-eaft, are fome tribes of Mongals extending to China; and a private trade is carried on, through this chanael, by a few of the more intelligent Siberians.

On the 14 th February we arrived at Irkutik, in a froft of $18^{\circ}$ of Reaumur, and found all the Command fafe. The Governor General Jacobi being abfent, a courier was difpatched to him at Barnaul, to inform him of our arrival.

On the $15^{\text {th }}$, in the morning, $t^{1}$ 最 thermometer indicated $28^{\circ}$ below o of Reaumur for about two hours, when it rofe to $20^{\circ}$ and $18^{\circ}: 30^{\circ}$ is the greateft extremity of cold ever remembered here.

CHAP.

## C H A P. II.

On

On the 2 oth of Fehruary we began to receive hatehets, hammers, and evey other inflement wed by artifieers in a dockyad.

At half paft there lock in the momine of the 30 of Mareh, the city experienced inat thock of an carthonake, which lafted about thace feconds, but was not attended with any bad confequences. Earthquakes here are fiequent, but mot violent.

On the $5^{\text {th }}$ the comier returned from the Governor Ceneral, with orders for the Governor to comply with all the demands of the expedition. 'I'o forward the butinefs, Captain Billings increafed his Command, agrecable to his inflructions. From St. leterflurg it confilled of,

Captain Jofeph Billings, Commander ;
—_ Robert Hall ;
—— Gabrict Santheff;
Chriftian Bering ;
Skipper Affanally Bakoff, to rig the veflels, and take charge of all fores;
$\xrightarrow{\text { Stecrman Anton Batahoff; }}$ - Scrgey Bromikoff; $\}$ Mafters;
Surgeon Mich. Robeck;
——— Peter Allegretti;
Drawing-Mafter Luke Varonin;
A mechanic ;
Two under ilhipbuilders;
'Two furgcons' mates;
One mafter's mate;
Onc boatfwain ;
'Three Court Yagers, for flufling birds and bealls; Eight petty ollicers: Siven foldiers, Streltif; And myfelf, as private fecretary, and joumalill: In all ihirty-fix.

The following hamds we engaged here:
Valfiley Diakouofi; for kecping accounts, and tranfading the Jedor Karpoff, $\left\{\begin{array}{l}\text { writing } \\ \text { Ruls } ;\end{array}\right.$
Licutenant Polofoll; of the army ; [He had occupied a place of trult in Iriga, and was recommended as a ufeful hand anong the Thnutiki.]

Six petty officers from the $]^{*}$ sation School at Irkutfk;
Three men for conflrucling leather boats, or baidars, for river navigation ;

One turner;
One lockfmith;
lifty Collacs, and one Sotnik;
'Two drummers:
In all, fixty-ninc, in addition to the St. Peterfburg Command.
March 7.-The perfons compofing the Command were advanced a rank, agrecable to the Imperial mandate.

All hands were now employed in packing up inftruments, Exc. in boxes, which were afterwards covered with canvas, pitched all over, and fewn up in toal leather, to prevent water from finiling the contents in time of rain, and in fording of rivers. The leather was ultimately defigned for fhocs and boots.

March 16.-The ice of the river Angara broke up, and we had fine and mild weather.

April 16.-The weather being favourable, Captain Billings crected his aftronomical tent at the fouth-caft extremity of the city ; and, by many fets of obfervation of the fun's and moon's diftance, his longitude proved $103^{\circ} 40^{\prime} 45^{\prime \prime}$ eaft of Greenwich, latitude $52^{\circ} \mathrm{I} 6^{\prime} 30^{\prime \prime}$.

Irkutfk contains 2500 houfes, chiefly of wood, 12 ftone churches, a cathedral, and two monafteries; befide which, there are feveral public buildings, an hofpital, an inoculating houfe, a feminary for the fudy of divinity, a public fchool, a library and collection of curiofities; alfo a theatre, of which the performers are all young men and women natives of Irkintk. The reprefentations are chiefly confined to national pieces, which they get up with aftonifhing propriety; and they have very excellent muficians belonging to the different regiments, befides the band of the Governor General.

This city ftands on a low fpot of ground, oppofite the dif. charge of the Irkut into the Anceara. The latter river bounds it to the weft ; the Oofhakofka, to the caft and north-eaft; and to the fouth, high, pleafant, and fcrtile land.

The ftrects are ftraight and uniform. The fhops are in the heart of the city, an elegant fquare pile of brick building, under piazzas. which fupport warehoufes. The butchers' fhops are in the eaftern extremity, where the flaughter-houfes are built over the Oofhakofka. Near this is the fifh-market; alfo a bazar, or renok, for vegetables, corn, bread, butter, flour, pedlary, and wooden ware.

The latter is a place of refort of the Burati, who hawk about fables, martins, otter, and other furs. I calculate the number of inhabitants at about 20,000 . The merchants are numerous and affluent; and a confiderable trade is carricd on with the Chinefe, which is fo well defcribed by Mr. Coxe, that all I can add to his remarks on the fubject is, that the prices of articles are now about three times as high as when he mentioned them. Here the affortments of furs . re made, which are brought from America, and the northern parts of the empire, in the following manner: The inferior and worft coloured fables, the fox fkins, from the Aleutan iflands; the fecond fort of fea otter, river otter, \&c. are allotted to China *. Such as are defective and weak in the hair, as alfo inferior forts, are fent to the fair at Irbit ; and the very beft are fent to Mofoo and Makaria, where they meet with ready purchafers among the Armenians and Greeks.

The works belonging to this place are, a glafs-houfe under the particular infpection of the learned Profeffor Laxman, fituated near the Baikal lake; a diftillery, about 60 verfts north of the city, in which the annual average quantity of brandy iande is 60,000 ankers; falt works at three fprings, which fupply the reighbouring country; a cloth manufactory, where eleven looms were in conflant employ, but now only one is at work for very coarfe cloth: this is the property of the merchant Siberakoff; the others belong to government.

On' the 28th April, we began fending off the Command and articles to Kathuga Priftan ; and by the 1gth May all were diipatched from hence.

[^6]
## , ビCOUNI OF AN BXPEITIION

 fered to aceompany the expedition as matualitt and hotanill : Ciptoin billines, however, did mot ocecpl the otber; and it wats anly the dey helore his departare that la fent me to Dr. Nered.
 that capacity, whish he: immediately aspeed to, but confelled that he was wot a proticiont. Mr. John Mant, an Englithman
 'Thens were montoss fetted; and all the necediny anticles and books fiven hy Protellor I'allas for Mr. I'atrin, were now ordered to the difootal I De. Merek, who lefi likutk with us the very next diy.

Before I guit his place, which, according to the information of my acquantomee, is the latt of any confegnence that 1 am likely to behoh till my return, I thall attempt a fimmary fketch of its inhabituts, and their mode of living.

Licutenant General Ivan Varfolomith Jacobi, Governor Geacral, polletling the powers of Viceroy;

Major Gencral Lamb, his Aliftant Governor ; and
Mr. Medvedeff, a very rich individual, keep open houfe, and give a dimner and ball each once a week. The remaining days are paffed in viliting other opulent inhabitants, either in confequence of invitations, or in the way of friendly call. The fet is never broken, though fonetimes divided into feveral branches; but they are always united at every invitation. At dinner a band of mulic induces an harmonious circulation of the glafs.

The focicty eftablifhed, and the liberal hofpitality of the firft order of inhabitants, is liperior to that in any part of Ruflia, and really
really feens to infufe a fipirit of confeguence into the minds of the lower fort of people. I think that their fehools and theatre contribute much to this ; but moll of all the tumos to the children of the more opnlent. Thefe genemally confit of loles, Swedes, French, and fone of the Jelinitic order, who have been under the neeselity of travelling.

Numbers of mechanics, artifs, and artificers of great abilities, whofe exertions were felfith in Rulfia, here exert themfelves for the benclit of the community ; and, as merit is the chicf intoduction to indepondent fociety, for all who pollefs it meet with liberal encouragement ; and, malefs their chamaters are fillied by acts of criminality, they ate conntenanced and fupported. The mofortunate are gencronfly dillingnifhed from the villainous.
'The officers here, both military and civil, are very numerous; the former, in confequence of this being the feat of government in the vicinity of the Chincte and Mongal territories; the latter, on account of the mumerous courts of juftice, and the neceflary diftributions to be made for the vall extent of its juridiction. I fhall rate thefe in two clatles; for ramk is only a fecondary recommendation here: the genteman, who behaves himfelf with propricty, hoogh poor, is eompletely independent, and every houfe is open to him; while the worthlefsare only attended to in the execution of their duty, and then with great referve.

In this town there are neither inns nor cofice-honifes; but no franger, who behaves himfelf with common civility, will ever be at a lofs for a home. I had very good quarters allotted me by Government, in which 1 had only refided a few days, when Brigadier General Trocpolfoy invited me to accept of apartments and D attendants
attendants in his houfe: his lady repeated the invitation, which I begged they would allow me to refise. They then fent me every neceffary to my lodging, which really compelled me to accept their firft offer, to fave them greater trouble. Their manfion was ever after my home ; and their friendlhip will always remain indelibly impretled on my mind. All kinds of food are cheap, as are fpirituous liquors and home-brewed beer. Wines are dear. Many luxuries are imported from China; and filks, cottons, linens, furs, nay Englifh cloths, are moderate.

Throughoot the whole of Siberia, hofpitality prevails in the extreme. A traviller is perfectly fecure on the road, and certain of a hearty welcone wherever he puts up, let the cot be ever fo homely. But whether this hofpitality will continue when they arrive at a certain ftate of refinement, to which they feem advancing with incredible hafte, remains for future times to difeover; as alfo whether the expanfion of ideas may not lead to the extenfion of territory, and other formal efteblifhments.

In the morning of the soth of May we had a heavy fall of fnow, which lay on the ground two hours. By noon it cleared up; and in the afternoon, at fix o'clock, Captain Billings, Dr. Merck, and myfelf, left Irkutfk, accompanied by Count Manteuffel, Mr. Haak, \&ec. The Governor General had prepared a farewel fupper for us at his villa, 8 verfts from the city, where we palfed the night. The next morning, at fix o'clock, we took leave of our friends, with a molt grateful fenfe of the multiplicity of favours that we had received during a ftay of three months. Our road lay acrofs the Buratikoi Step, fo called from the immenfe herds of cattle and horfes that the Burati graze herc. Thefe are of the Balagan tribe, and, with the Chorintfi,
feem outeafts from the race of Mongals; for they have no lamas, nor letters, but are complete demonolatrians, and confult their forcerers: all other tribes of Burati are intelligent people, have lamas, or priefts, and are frict obfervers of their religious rites and ceremonies; their worfhip being performed in the Tungutfki language, in which all their laws are written. They have cifferent places for particular rites. The ceremony of an oath, or rather a curfe, to prove their innocence, if fufpeated of a crime, is performed on fome felected mountain : formety, a very remarkable one fituated near Kiachta, and called Burgutta, was their favourite place; but by a late treaty this mountain fell to the lot of the Chinefe, which caufed great diffatisfaction to the Burali, and was followed by defertions.

We arrived on the 12 th, at two in the afternoon, at Kathuga Priftan, a village containing only 15 houfes, fituated on the river Lena, in latitude $53^{\circ} 26^{\prime}$, longitude $107^{\circ} 2^{\prime}, 230$ verfts from Irkutf. Here we found ninc barks of from 10 to 15 tons burthen, ready to convey us and our baggage to Yakutk. The number of packages amounted to 2600 , exclufive of fail cloth, cordage, \&c. not yet fent from Irkutik; to forward which we left bchind us Sturman Bronnikoff. Our guns, anchors, \&c. were not yet arrived, nor did we expedt then till the next year.

On the 14th May, in the evening, we had loaded all our goods, and got every thing ready for our departure down the river.

CHAP.

## CHAP. III.

Departure from Irkut/k. - An Accident.-Rernarkable Cave.—Tbe River Lena and its Tributaries.-Arrival at Yakut/k.

On Friday the $5_{5}$ th of May, at eight in the morning, Captain Lieutenant Hall fet fail with three barks. At five in the afternoon, Captain Billings followed with the reft, giving the charge of them to Captain Lieutenant Bering. He then embarked in a dosfhennik * with Dr. Merck and myfelf, Count Manteuffel ftill accompanying us. The night was very dark, with thunder, lightning, and heavy rain. At midnight we arrived at Vircholenfk, (an oftrog containing 100 houfes, and two wooden churches, famous in thefe parts for its manufactory of coarfe worfted ftockings and night-caps) 35 verfts from the place of our cmbarkment; and made faft to the florc. Captain licring, a-head of us, ran foul of a merchant's bark, and funk in nine foot water clofe to fiore. We employed all hands in unloading the cargo, and found that, notwithftanding every precaution ufed, the boxes were not wator proof. The moment the accident happened, the pilot leaped overboard, and fwam to fhore.

At feven in the morning of the 1 Gth, Count Manteuffel went, with Dr. Merck, to fec a remarkable cave, 15 verfts from hence.

[^7]They returned at two in the afternoon, and gave the following account of their expedition.

The mountain is called. Khacharchai by the Burati, and the cave is fituated about the middle of the afcent, furrounded by large trees of pines and birch. It is about one yard high, and half a yard wide; and the outward borders, as alfo the infide, as far as the eye can reach, are covered with a thick coat of ice. A. thermometer in the fhade was $14^{\circ}$ above the freezing point ; while another, placed about a fathom within the cave, ftood $4^{\circ}$ below it. A pretty frefh wind iffues from the cave, which, according to the account of the guide, freezes all the fummer, but thaws in winter, when a warm vapour fupplants the chilling breeze. Among a great variety of plants near the place, the Rhe Rhaponticum is the moft prevalent. About half-paft three this afternoon we took leave of Count Manteuffel, who returned to Irkutik.

Mr. Bering's bark being repaired, and reloaded from two other barks, which were left under the care of Mr. Main to wait the drying of the damaged articles, Captain Billings immediately proceeded with the other four.

I fhall not weary the reader's patience with a circumftantial account of every day's progrefs; as I mean to ftate, in an Appendix, every ftage that we paffed from Mofeo, noting the number of houfes, and of verts, as allo the time of our arrival and departure.

Continuing the plan that I at firft adopted, I hall give a very brief account of this river, to avoid fatiguing my readers, and to encourage

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

encourage them to follow me through all the mazes of my progrefs.

The Lena takes its rife from an inconfiderable lake fituated between the mountains near the Baikal, about 100 miles weft fouth-weft of Kathugra Priftan (wharf). It flows in a gentle and uninterrupted ftream, though here and there impeded by fhallows at a late feafon, to about the diftance of 300 miles from its fource, when it decpens confiderably. The dircetion is very winding, but pretty uniformly eaft north-eaft to Yakutfk, and nearly north from thence to its difeharge into the Icy Sea, about the latitude $71^{\circ}$ $30^{\prime}$, and longitude $127^{\circ}$ eaft of Greenwich, after a courfe of $345^{\circ}$ geographical miles. The appearance that it affumes is continually varying; in fome places mountains bound the channel on both fides, clothed to the fummit with ftately pines; in others, they are barren, projecting into the river, and turning its courfe ; taking fantaftic fhapes, refembling ruins of large buildings, towers, and churches; the chafms overgrown with hawthorn, currantbufhes, dog-rofes, \&xc. In fome places the mountains retreat inland for miles, forming a back ground to extenfive plains, and expoling a miferably built town, furrounded with cornfields, gardens, and pafture grounds, with a few herds of cattle grazing; thefe openings are frequent at unequal diftances of 5 to 40 verfts from each other, an: are always occupied by villages as far as Olckma, 1800 verfts from Kathuga : all beyond is defolate, except a few huts inhabited hy convits, who have the charge of horfes for the polt, and the towns of Pokrofiky, Yakutk, and Giganfk. The beft of them is only a collection of huts inhabited by priefts and their attendants, officers and Coffacks, who teach obedience, and enforce the payment of tribute from the wander-
ing tribes of Tartars that infeft the neighbourhood, and of whom I fhali have occafion to fpeak hereafter.

The rivers that flow into the Lena are, The Ilga, - 170 verfts from Kathuga.

Koot, - 469 - Very near the eftuary of this river is a falt lake, which is very fhallow; and works, the property of the prefent Ifpravink of the diftrict, at which one boiling produces 1080 pounds weight of falt.

Marakofka, - 6oI.
Makarova, - 6go.
Kiringa, - 778.
Vitima, - 1178 .- This river flows from a lake eaft of the Baikal. It is nearly equal to the Lena, in width, depth, and extent; and is famous for fables, lynx, fox, ermine, fquirrel, and deer.

The fables of this river, and of the Momo, which falls into it 300 verfts from the difcharge, are very valuable, and of a fuperior quality. Numbers of Tungoofe travel about here on the chace. Three verfts up this river are the mountains that produce talk. I have feen fpecimens formerly found, 28 inches fquare, and tranfparent as glafs: what is now
found

24 ACCOUNT OF AN EXPEDITION
found is very fmall; but perfectly pellucid. All the windows of thefe parts are glazed with it.

Pellidui, - 1202-A: famous for the above mentioned animals, and the laft place that preduces corn.-N. B. Sparrows and magpies were not feen further north. They only came here about five years ago, after the ground had begun to be cultivated.

Nuye, - 1475.
Ycrba, - 1505 - Here we faw the firft Yakut or Sochalar. He was our pilot ; very communicative, and good-natured. In this neighbourhood the river is replete with iflands, having on them temporary Tungoofe habitations for filhing.
Patama, - 1575.
Oonaghtak,
Olekma, - 1822.7 I fhall refer to thefe rivers, and defAldan, - 2600.$\}$ cribe them on a fiuture occalion, in Viluye, an accome of the Amur.
Befides fereral rivers farther north, of no material confequence.
Our navigation only cxtended to the town of Yakutlk, $239^{\circ}$ verfts from Kathuga. We arrived in this town the 2gth May, at feven P. M., and immediately ordered the loaded veflels to crofs the river to the plains; whence the goods are to be forwarded on
pack-horfes. The next day the other barks arrived fafe at the above-mentioned place.

Totranfport the articles that we had with hs, and the parties, acrofs the unimhatited comotry to Ochotk, and to the river Kovima, two thoufand horfes were demanded of the commandant, or military goveraor, whofe bufincts it is to enforec the fame by a paper figned by himfelf to the court of the interior, or land diftrict. The Gogernor Gencral of Irkutfl, Jakobi, had elofed a contract with the merchant Siberakoff for provifions, confifleg of flour, peafe, grits, oatmeal, meat, butter, falt, vincgar, brandy, \&c. an 18 months fupply for 100 men ; and the contrator bound himfelf to deliver the fame at Virchnoi Kovima, by the firt day of Auguft next. Sail-cloth and raw-hides, for making baidars *, were alfo to be delivered by him, loads for more than 2000 horfes.

The fame gentleman clofed the contract for the delivery of provifions, \&ec. at Ochotfk, a three years fupply for 250 men ; tallow for candles, greafe, pitch, tar, \&e. Exc. Befides the immenfe number of horfes wanted to tranfport the articles mentioned, our grons, anchors, cables, cordage, fail-cloth, cloth, and fops, with ammunition of all kinds, fill remained to be forwarded from Irkutfk.

Thefe horfes were to be obtained from the Yakuti inhabiting the diftrict of Yakutk, and the Viluye. I think it neceffary to remark, that to every three loaded horfes, a fpare one is allowed; and a guide has charge of only fix under loads, two fare ones,

- leidars are boats very fat botlomed, the frames male of twizs, and covered with leather : they are fo light, that four men can carry them with eafe, and are rowed with inio or cight oars.
and one upon which he rides; fo that where 2000 horfes are demanded, 3000 are employcd. The leffer number is paid for at the rate of one copeak a vert per horfe: the average rate of travelling is 20 vertts each day.

I was furprifed at the aftonifhing activity that appeared in every officer civil and military, from the firn to the latt, in voluntecring to go to fome tribe or other of the Yakuti to procure horfes; but the grand point could not long remain a fecret; for: their excefs of zeal (as is the cafe in molt zealons meafures) led to ar open breach between $t^{1}$ ic military and civil government, which lafted juft long enough fo: each to expluin the interefted views of the other. After they had aone this in the mof forcible manner, and completely vented their ruge, they began to deliberate; when it appeared, that both parties agreed upon the whole, and that the extent of the commiffion would admit of a general divifion : fo they foon made up their minds to fend fome of each party with official authority. Univerfal harmony was immediately reftored; and each commifioner went with a full refolution to ferve his employer in the beft manner he could, with propriety to himfelf.

This was the firft town in which I obferved the officers from the higheft to the loweft ranks form the ponrer fet of inhabitants; while the Coffack Sotniks *, and Pyat $\dagger$ Defetniks (petty offcers), were the moft affuent. They are chiefly Sinboyarfki $\ddagger$, well acquainted with the languages of the Yakuti, Tungoofe, \&c. and are always employed in offices of truft. We found the beft entertainment among them; at the fame time they appeared the

[^8]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

In the month of June cvery neceffary of life is brought hither down the Lena; and this is called the Yarmank. During this time every trader has permifion to hire a public fhop, and fell his ware; and this is the time at which the opulent lay in a twelve months' fock; for at the expiration of the month, the privilege of trading is only vefted in the hands of the burghers, who make their own prices : thefe confift of five or fix. Siberakoff, thic contractor, has a houfe here, and at prefent occupies it himfelf, to fuperintend in perfon the difpatch of the atticles for the expedition. During our flay, he may be faid to have kept open houfe for the entertainment of the chief inhabitants and our gentlemen.

On Tuefday the 9th June we took leave of our friends in this city, after a ftay of io days, and croffed the Lena, which is four verfts over, to the plains, called the Yarmank, from being the general rendezvous for all travellers, traders, and tranfport goods, to the eaftern and north-eaft parts of the empirc. Here are extenfive meadows, producing grafs in abundance. The molt prevailing plant that I oblerved was wild flax, fome with white, and fome with blue flowers; and a romarkable phant which the Ruflians call Zemlennoi Laudon, or frankincenfe of the earth: this is not a gum, but an aromatic root, given to children and to adults for pains in the bowels; its fmell is very like that of fnakeroot, though in appearance it is not fo fibrous. Maiden-hair grows in abundance, and is collected, dried, and ufed by the Colfacks inftead of hops. The Yakuti alfo make ufe of it occalionally, with juice of berries and water, to drink. Some fandy places are overgrown with horfe-radifh and wild onions.

On Wednefday the roth June, at nine o'clock in the morning, all our baggage and food for the road were loaded on pack-horfes,
about five poods on each, and we commenced an equeftrian route. Our party confilted of Captain Billings, Dr. Merck, Mr. Robeck, Mr. Main, and myfelf, two petty officers, and nine privates, with an adequate number of Yakuti to the care of the horfes and ferve as guides. We travelled this day 28 verts, to the folitary habitation of a Yakut, where we halted and pitched our tents for the night. The next day we made 49 verits.

On Thurfay the 16 th of June we arrived, about eight $P$. M. at the river Amga, or Anga, which falls into the Aldan, and were ferried over to the habitation of a Yakut (who has charge of the ferry, in company with a Collack), 237 verfts from Yakutik. The face of the country hitherto was undulated, confifting of wood, meadows grown with fine grafs, and an immenfe diverfity of flowers, romantic lakes, fome of them very extenfive and replete with iflands; and here and there a folitary hut, the habitation of fome herdfiman. We faw and fhot a great number of wild fowl, ducks, curlews, \&c. From the Anga to the river Aldan, we found the country rather mountainous, more woody, and bearing lefs grafs. Here we arrived on Thurflay the 18th. The weather had been extremely hot and fultry all the way from Yakutfs; but we had here a thunder form, which cooled the atmofphere.

The habitations on the north fide of the Aldan confilt of four huts, one belonging to Coffacks who guard the ferry, the reft to Yakuti with horfes. 331 verts from Yakutlk the river is 500 fathom wide, flowing to the weft, and well flocked with fith, as are alfo the neighbouring lakes. The woods abound in wild beafts and game; and the plains are inhabited by very opulent Tartars, who poffefs immenfe numbers of horfes and herds of cattle. The fouth of the river is bounded by perpendicular

## Account of an expedition

mountains 70 fathom high, compofed at the bafe of a hard fandy fone replete with petrilied trees, very large, all lying one way, the roots north-welt, and the tops in the mountains fontheat. Above there is a flatum of loofe fand-flones and fimall caleareous fhells, with foft greenion earth that has a tatte like copperas and a ftrong fincll, and balls of fulphur. A flatum follows of a much harder fone, very compact, and impregnated with oyfter, feollop, and other lagger thells. Another flatum of petrified fea weeds, and wood; and then a flatum of finall mufele thells in a very hard and compact greyfone, fome of which, when broken, are found to be full of fine eryflals, \&e. This mountain is fix verfls in length, and about 500 from the neareft fea. Here we found and left the firft detachment, to divide into fimaller parties.

Captain Billings refolved on profecuting his journcy to Ochotlk with all pollible fiped; to accomplith which, he left all his haggage with the party here, and only took necefliries for the road; and in the evening of the thth we left the Aldan with twentyone horfes. Our party confifted of Mr. Robeck, Dr. Merek, and myelf; a petty oflicer, two guides, and an interpreter. We now left the fertile and inhabited phans, and got intangled in woody mountains and morafles; rivers and torrents ruhing down the mountains, and all the productions of nature changing, except the lareh and firs, which were now ftunted and ill grown. We found large lpots covered with wild rhabarb and rofemary; R he Rhaponticum and Ledum Paluftre; juniper, brulh-wood, pinks, thyme, Se. The climate equally altered, the air becoming cold and raw.

We arrived at the ford of the Beli.t Reka (White River) on SunJay the 21 ft of June, at two P. M. ; but found too much water to jultify h-caft. areous and a much collop, weeds, a very in, are verils found
juftify an attempt to crofs it. We therefore placed a mark in the river, and, obferving that it was falling flowly, pitched our tents, and the next morning perecived but very little alteration in the river.

Captain Billings, impatient to procecd, tried in many places to crofs; at laft his horle gest into deep water, and he was forced to fwim over. The river is about 200 fathom wide, and the ftream was about feven kuots, at the commencement of a rapid, over large flones; but the deep part was not above 15 fathom over. I fent him a Yakut guide and an interpreter, with fome dricd bread, brandy, tea and fugar, and my furall tent. Dr. Merck attempted to crofs; but the rapidity of the fream made him fo giddy, that he fell of his horle where the water was only knce deep, and returned. A boatfwain's mate, Kopman, volunteced, whom I permitted to go with a lecond guide, fome fpare horfes, and bed clothes; and lucky it was that I fent a guide with him, or he and his horfe would have gone down with the current. As I was very well mounted, I alfo fwam acrofs fafely, and made a good lire, at which we dried and refrefhed ourfelves, and proceeded. Our party was now reduced to five horfemen in all, and nine horfes *, two grey hounds, and a pointer. Our flock of provifions confifted of twenty pounds of dried bread, two bottles of brandy, with a little tea and fugar, for a journey of Geo verfts through an uninhabited country. We experienced gecat advantage from travelling with few horfes, as we had ief difficulty in getting forward; and a very fmall plat of grals at ouce afforded us a halting place for the night, and furnifhed food for them.

* Captain Billings left one of the guides with direstions for the other partics.


## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

On the $23^{d}$ we croffed a very conliderable mountain called the Thakdall; the afeent of which was chiclly up a torrent ruthing from its finmmit over large flones. Here we obferved for the firft time the plant ealled by the Rullims liania Trava (Rhododendron Chryfanthum), hedd in great eflimation by all the diflerent tribes of Siberian Tartars, as allo by the Rullians, for its eflicacy in curing rheunatic complaints and ohd wherated womods, from whatever canfe they fipring. It is drank in a frong decoction in a vapour bath, and the wounds are walhed with it. 'Ihe momntain tops are covered with this plant and with the (limus Combra) crecping cedar.

On Wedneflay the 2 fth of June, at feven A. M. we lad a heavy fall of finow, which covered the mountain tops. Not cxpecting fuch a fudden change from the extreme filtry weather that we had experienced a few days are, we were quite unprovided for it, having left all our clothing, except namkeen jackets and trowfers, behind with the haggage; at the fane time the moralles and rivulets prevented our going on foot.

In crofing a vety boggy fpot our guide fung a melancholy fong, which was thus interpreted: "This is the fad fjot that was moifened by the tears of the vencrable Thogomosi. The worthy old man! moft filfinl in the chace, and the conflant protector of his friend. 'Twas here that, unahe to fupport the fatigues of the journey, his companion, his friend, his lath horfe, fell. He fat down by the fide of his laft horfe, and vented his anguifh in the bitteref of tears: Yes, the bittereft of tears; for he never failed in the duties of a Sochalar *. He never deferved to weep.

[^9](The third day he was relievel by a traveller and allifted home)." 'The name of the phace in Thogronnoi Whayta (he tears of Thongromoii). Havimg crofled this bege, we afeended the mommath Unechan, on the top of which, sis verte from Aldan, we had a fower of bow, and were quite bemmbed wibl cold. We erept under the Pinus Cembra, made a fire, heated fome water with brandy, and refrethed all hands. 'The clouds foon limk below the momusin, and we had a clear fky in defeonding its fouth lide, where the fun dried our clothes. IIere our greytounds ran down feveral hares, which the pointer broght ns. A torent rufhes down this mountain fowing about io verfls. The Sammach meets another foom the Seven Mountains called the Kunkni, which is the fouree of the Belia Reka, winding weftward round the momutains.

On the $25^{\text {th }}$ we crolled the Seven Momntains fo called, though it is only one with feven fugar-leaf tops; but the fummit of each muft be crofled, on account of the immenfe ravines on each fide. We arrived at three l'. M. at the river Alachme, were ferried over, and pitched our tents. About three verlts off are two folitary luts, inhabited by a Coflac and Yakut, to guard the ferry, and to keep (ix horfes for couriers. We are here 230 verfls from the Aldan. Mountains, borgs, rivers, and fiedes of contintal ice, fucceed each other to Yudomfly Kreft, 200 verfts. Here are three very good luts inhabited by Coflacs on the river Yudoma; alfo Ciovernment florchoufes, where fupplies are kept for Ochotik till winter, when they are forwarded on fledges with dogs. We obtained here a little bread and fome meat; but, our horfes being in very bad condition, we left our hoatiwan's mate to wait the arrival of the firft party. We alfo left our dogs, which were fo sired that they could not poffibly proceed any further with n:s.
F Moun.

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Mountains and rivers contin $\because$ to Urak Plotbifha, 90 verfts. This was the place where formerly boats were built to convey the heavier articles of Captain Bering's expedition down the Urak to the fea of Ochotik and the port. Five miferable huts inhabited by Coffacs, and Government forehoufes, occupy a fmall place at the foot of barren mountains, from 20 to 60 fathom high, replete with Calcedoni, or what Mr. Laxman calls the Urak onyx, in a mother of greenifh and reddifh grey flone. The neighbourhood is extremely mountainous, containing a great variety of agates; and many large fones in the river poffefs petrifactions and impreffions of large fhells. Some mountains appear compofed of jafper or jade.

## CHAP. IV.

## Arrival at Cochey/k. Prefent biale of that Citg.

$W_{\text {E }}$ arrived at Ochotfk on Friday the $3 d$ of July, (computing the diftance about 1020 verfts from Yakutk,) and immediately faw Mr. Sarct/heff, who informed us that he could not find timber fit for thip-building nearer than 70 verfts up the Ochot; and that he had only two days before fent the Chip-builders with 47 hired and government men to felect and fell proper trees as near the river-fide as poffible.

On the 8th July, the tranfport veffel arrived from Izfhiga, ballafted with black petrified wood exactly refembling pit coal ; but fire had no effect upon it.

On Sunday the 1ath our baggage arrived, with Meffrs. Robeck and Merck, all fafe. They croffed the White River the evening of the day after our departure without much difficulty, the waters having much abated.

Toward the evening of the 14 th , appearances indicated a tinc fucceeding day, according to the prediction of the Lamuti, who waited on the commandant, requefting his permiflion to allow them, the Yakuti, and as many of the inhabitants as were willing, to go the next morning on a duck-chafe out to fea, and return with the flowing tide. The permiffion was made public.

## ACCOITNI OF $A N$ ENIUGITHON

Wedneflay the 151h, between these and form oblock in the moming., the weathe heing calmand chmoly, about 50 fonall cat nocs, with Iamuti, J゙abni, and a lew Rullians, went out to ficd, and returned with the tide at noon, driving before them an immente number of the leadack, called 'limpan. W'henthey were got into the bay of Kimhtui, abont a mike foom its dilcharge into the fea, they were fimbomded by mote than 200 canoes, drawn up in a degnlar line, lomine a erelent. "Ihns inclofed, the tide left them in abont lix inches water, and all the collocs were aground. A lignal whice (the peliey matter) appointed by the combambant gave the word for a general attak, when a feene of the mod whimfiel eondidion enfised. Nen, women, and childen, plunged in an inflant into the water ; fome armed with fhort bladgeons, and whers with Rrings and nets. While one knocked on the heal atl that came in his or her way, others of the fame party fimare of neted them, all haly burly, huddling over each other. No fed of butte is fubjed to finch a varicty of incidents and trantions. An ill-diveted bow fonctines lights on the hand of a frient, inflem of the head at the foe. Suddenty the thricks, fendine, and fwenting of the women, and wangline among all, rhane to pals of lampler and merriment and the fuppliation of the ducks, and the noife of myiads of ernlls hoverine ahout, form the thaned medley of lounds, perhape, that were cee hesd. "The women cought by far the seroter phatstity; and the whole nomber dettroyed amomented to more than fix thowind five humdred.

The Turan is as lare as a dometlic duck. 'The neck thort; the bill bhack, hom, and marrow, with a callous knoh on the nottrits. 'The forthers hack, with dut quey fots. 'They moult all the quil! feathers at once, and condequenty camot fly; being driven, 11 cao fia, 1 ill were : into rawn a tide were y the ne of chilwith c onc rs of ldling ricty lights Sud-- and ucnt; culls , that frallthat -iv'cu,
driven, therefore, into fhallow water, they are prevented from effecting their efeape by diving, and becone an eafy prey. They' tafte very fithy, but make an agrecable change of food for the poor inhabitants. When halted and finoke dried, they are efteemed an execllent whet, with a dram, hefore dimacr.

In the evening, a merchant's veflel, belonging to Crigory Shelikofi, under the command of Yefltat Delareff, a Greck, arrived from the Alentan illands, and the north-wefl coaft of Aincrica, laden with furs. He left Ochouk in the month of July 1781; arrived on the soth Mugult at Bering's illand, where he paffed the winter; the fecond winter he fpent at Oonalaflakit the winter of 1783 at Irince Willian's Sound, and the ycars 1784 and 1785 at Uuga, an illand off Alakia.

Captain Billings's inftructions recommended his travelling from Ochotk in the tranfport veffel to Izhiga; to crofs the country of the Tfhetfki, and defeend the river Omolon to the Kovima; but it appeared not practicable for more than two or three in company to go this road, which was rendered ftill mrer uncertain, owing to the natives being on a coubtial footing of friendlaip with the Ruffians. This intelligence was confirmed by reports to Government brought by the tranfport veflel that arrived on the 8 th inflant.

Major Shmaleff, now in this town, was the commanding officer at Izthiga, or lahiginf, where he was eftecmed to a degree of adoration by the favage neighbours, when a Lieutenant Polofoft was fent thither to fuperintend the difeipline of the few foldiers in the garrifon. This man preferred feveral fecret charges againft the major, who was in confequence ordered to the go-

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

vernment city of Irkutfk to anfwer them; but illnefs has prevented his going farther.

The Thutfki and Koriaki, arriving at Izhiga after his departure, made inquiries after their old fricud. Receiving no fitisfactory accounts, however, and not meting with the treat. ment that they were accuftomal to, they retufed the payment of their tribute to the new oflicer, who infulted and theratened them. They therefore left the place in the night in great difguft, vowing reveree againft the deftroyer of their protector, as they called Shmaleff.

The very heavy complaints on all fides againt Polofoff induced the chancery of the Port of Ochotik, under whofe jurifdiction Izfhiga ftands, to order him away with the tranfort veflel fent there haft fining, and to leave the command of the place to a ferjeant; whofe reports foon arrived, reprefenting the neceflity of Major Shmaleff's return to let matters to rights, and appeaie the wrath of the favages, who would not permit a Ruffian to go among them.

Polofofi went immediately to Irkuth, and, having fient all his money, infinuated himfelf into the acquantance of Captain Billings, who, on a fuggettion of the governor's, that he might be of fervice, engaged him in the expedition, and brought him back to shis place.

An old man now refiding in this town, a native of the Kovima, Lobaheff, who has accompanied feveral expeditions to the Icy Sca, reprefented an eafy way to the Kovima by the Amicon, and offered to guide Captain Billings; affuring him, that the roving

Tungoole

Tungeofe on the road would put him to rights fhould he crr. The Lamuti or Tungoofe here confirming this iatelligence, the sefolution was taken; end on the $22 d$ July Captain Billings demanded 93 horfes for his conveyance, with baggage, \&c. On the 25 th, a courier was difpatched to the Amicon to procure a change of horles.

On the 27 th, the laft of our parties aurived from Yakutk, with the baggage in pretty good condition.

On Thurflay the 3oth of July, the commandant of this port (Lieutenant-Colonel Kozloff Ugreinin) prefented an official paper to Captain Billings, reprefenting the variance between the Ruffians and the natives near the fort of Izfhiginfk, and recommending Major Shmaleff (now here on account of the falfe reprefentations made by Lieutenant Polofoff), to be fent to Izihiga, on the part of the expedition, to regain the friendfip of the Thut(ki and Koriaki.

Major Shmaleff, or application, immediately offered to go, with great affability, and in full confidence of fuccefs. He is near 60 years of age; rather above fix foot high, and very ftout; but has been fome time ill, and is ftill rather infirm. His difpofition is mildnefs and good nature itfelf; and no man in the world ever bore a better character. He offered to fail with the tranfport veffel now ready for Izfhiga; and was directed to fecure two interpreters and two Coffacks of the Izihiga command, and, after pacifying the natives, to proceed to Virchni Kovima, and join us as foon as poffible; which, he faid, he fuppofed would be about next March. He was fupplied with money for his expences, and trinkets for prefents.

Captain-Lieutenant Hall now received directions to fuperia tend the building of hips here, inftead of Captain-Lieutenant Saretheff, who was ordered to accompany us. He departed with Mr. Bakoff and the party for the Kovime on the aft Auguft; Captain Billings, with Dr. Merck, Mr. Robeck, myfelf, and a few attendants, meaning to follow in two or three days: but before I leave this place, I beg leave to lay before the reader the followirg account of its fituation.

The city of Ochotk is in latitude $59^{\circ} 19^{\prime} 45^{\prime \prime}$, longitude $145^{\circ}$ 16 : built on a neck of land five verfts long, and from 15 to 150 fathe : wide, and its direction due eaft. It is chiefly compofed oi fand, f'ingles, and drift wood, the whole thrown up by the firf. 'The fea bomends it to the fouch, the river Ochot to the north, and its eftuary terminates the neck of land. The town eccupies the fpace of about one verft in length, contains 132 mi ferable wooden houfes; a church and belfry; feveral rotten ftorehoufcs; and a double row of fhops, badly ftocked with handkerchiefs, filks, cloth, leather, and very bad trinkets; hams, butter, flour, rice, \&c.

The air is unwholefome in the cxtreme, as fogs, mifts, and chilling winds, conftantly prevail, which fo much affect the products of the earth, that nothing grows within five verfts of the fea. Here funted and withered larch-trees commence icantily; they thicken at 10 verfs ; at 15 verfts a sidge $c$ inconfiderable mountains are crofled, which feem to fop the effects of the fea air; for trees become more fizcable, meadows not unfrequent; and a few indigent Yakuti live hereabouts, with a very finall number of horfes and cows, chiefly belonging to the inhabitants
I Ghotk; who, except two prieft, and the officers of the



courts of juftice, confift of failors, Coffacks, and their families, the moft drunken fet I ever faw ; but, even in their exceffes, obedient, and never infulting to their fupsiors. The feurvy rages here with great violence, owing, perhaps, as much to want of attention and cleanlinefs in the inhabitants, as to the climate.

Fin $h_{1}$ is the chief food; but the finny tribe appear late, the firft glut of falmon afcending the rivers at the latter end of June. Both men and women are employed in the fifhery, which they practife with a net about 20 feet long, and three or four broad; one part funk with flones, while the other is kept afloat by pieces of the bark of poplar. The net is pufhed into the river, by means of a long pole, while the fifher ftands on the beach. One perfon fometimes has three nets, and catches during a tide from eight to twelve hundred. When filhing is over, they fit down on the beach, fplit the fifh, and hang them up to dry for a winter's flock for themfelves and their dogs, which are ufed for draft, and each houfeholder on an avcrage keeps twenty.

Every frring is a time of fcarcity of provifions; the dogs then become foravenous, that it is not uncommon for them to defroy one another; and the finf horfes that arrive are generally torn to pieces.

On our arrival, we dined with Mr. Saretcheff on cold roaft beef, which tafted fo filhy, that we thought it had been bafted with train cil. In the afternoon we drank tea at the Commandant's: this alfo tafted of fifh; and when I mentioned it to our hoft, he recommended the next cup without creain, which was very good. He told me, that the cattle had been fed for the lat ten weeks entirely upon the offals of futh, and that the cows preferred dried falmon to hay.

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

The harbour is format by the tiver Ochor, flowing from the weft and north-weft into the fpacious Bay of Kuchtui, 14 verth long, and about four wide; thallow, and more than three-fourths dry at low water. A river that gives mame to the bay falls into its north-eaftern extremity under the Mariakan mountains. Thefe two rapid torrents, at their junction, are continually fporting with the banks, removing fome, enlarging others, and throwing up new ones: the beds of the rivers are compofed of loofe pebbles, from about the fize of a pigeon's egg to that of a fwan's. The main channel of the Ochot is only navigable for fmall empty veffels one mile upwards; for in many places the depth is only one-half to two and a half fect, or fix to eight feet at high water.

The communication with the fea has the appearance of an artificial cut 250 fathom wide, about 150 long, in a direction due fouth, and from fix to feven fathom deep: the current three to five knots ripling. The Sudden check that the fream receives from the fea is the cauf of a lank in the form of a crefeent, fouth fouthweft, and weft, the diftance of a mile and half out : a bar continues to extend weftward, leaving a channel five feet deep at low water only, 30 fathom wide, but frequently fhifting; and this is the only navigable paffage. A very violent furf conftantly breaks over the bar, and allalong the Chore. At the time of the equinoctial gales, the fpray wets the houfes of the town, and feems to threaten the deftruction of the whole place. Shoal water continucs out to fea; and at the difance of eight miles, the depth is only 10 fathom, with a bottom of loofe fones, not compact enough to hold an anchor againft even a moderate breeze of wind.

Such is the picture of a place where we purpofe building two thips of 260 to 800 tons burthen!

CIIAP.

## CHAP. V.

Departure from Ocholf:-The $\sigma$ re defribed.-Amicon.-
Tarin Urach.-Zaßbi.
it Kovima.
IN the evening of the 3 d of Augult we left Ochotfk, and travelled about eight verfts, when we halted. Kopman, the boatfwain's mate, who fwam over the.Belaia Reka to Captain Billings, in croffing a finall branch of the Ochot, which led to our halting place, fell from his horfe, and was drowned; nor could we then by any means find his body. It was, however, difcovered a few days afterwards by a Yakut; the head much bruifed, and a fowling piece, which was flung over his Moulder, bent: probably in his fall he had got entangled with the horfe's legs. The next day we came to the fpot where our people were cutting timber, near Mundukan, a branch of the Ochot, in a grove of fizeable larch.

On the 7 th, at noon, we forded the Ochot, and arrived at the difcharge of the river Ark, amorg the fummer habitations of the '「ungoofe, who treated us with berries, and the women entertained us with a dance.

On the $9^{t h}$ we croffed the Aglikit, on the borders of which, at the foot of a mountain called the Ooycga, are ten fummer huts inhabited by Tungoofe. Captain Billings, defirous of getting forward with all poffible fyecd, obtained from them 22 rcin-deer, and halted the next day to refrefh our horfes; the neighbourhood

$$
G=\quad \text { producing }
$$



IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)


Photographic
Sciences
Corporation

producing plenty of good grafs: we are here 200 verfs north north-weft of Ochotik.

On the Irth I received difpatches for Captain Lieutenant Bering, at Virchni Kovima, defiring him to proceed from thence to Seredni, and collect timber to build three floops for navigating the Icy Sea; if, upon enquiry, there appeared a probability of procuring wood; if not, to flay at Virchni.

Having with nie the fhip-builder and my fervant, at three P. M. I left the party, mounted on a beautiful young rein-deer; the faddle placed on its fhoulders, without firrups; no bridle, but a leather thong about five fathom long tied round the head of the deer; this is kept in the rider's left hand, that he may prevent its efcape if he falls, and, when refrefhing, have a little fcope to felect its food. A frong ftick about five fect long affifts the rider to mount ; though the Tungoofe, for this purpofe, ufe their bow; ftanding on the right fide of the deer, they put the left leg upon the faddle, lean on the flick with the right hand, and foring up with aftonilhing apparent cafe : we, however, could not effect it by any means without affiftance; and, during about three hours travelling, I dare fay that we fell near twenty times. The top of the faddle is fquare and flat, projecting a few inches over the fides of the deer; the feat is fecured by drawing up the calves of the legs toward the thighs, and clinging faft to the projecting parts of the faddle, which at firf caufes aftonifhing pain to the thighs: by the third day, however, I became a very expert rider; the fhipbuilder could not manage it at all, and went for the moft part on foot; of courfe my travelling was not very expeditious.

On the 1 th of Auguft we croffed a very lofty mountain, called the Oorakanthha, about half way up the afcent of which is a plain, with an extenfive lake. The paflage over this mountain is very difagreeable, up a ravine, down which a noify torrent takes its way among maffes of fones, with tremendous overhanging rocks. We laboured twelve hours in croffing it, and found it extremely barren, not producing a blade of grafs; but in one place was a finall bed or two of mofs, where we refrefhed our deer for about a quarter of an hour. This is one of the Vircho Yanki chain of mountains, remarkable for being the fource of the Ochot, Indigirka, Iydoma, and Mayo rivers, and diftant from Ochotfk 415 verfts. I compute its fitcation from the reckoning that I kept of courfe and time, latitude $62^{\circ} 10^{\prime}$, longitude $144^{\circ}$ eaft of Greenwich.

This chain has a direction nearly eaft and weft, extending about two degrees north and fouth; though fome branches appear from the latitude of $61^{\circ}$ to nearly $67^{\circ}$ north.

On the 17 th I overtook the couricr that was difpatched the $25^{\text {th }}$ of July from Ochotfk, and fcon difcovered that he had been making a trading trip among the Tungoofe. I therefore fent him to feek for horfes among the neighbouring Yakuti; agreeable to his orders.

On the 20th I arrived at the Amicon, which is the name of the chief fource of the Ingigirka, on the borders of which are built. two Ruffian Irbas, inhabited by Coffacs, who are charged with the care of poft-horfes, or rein-deer, for travellers, this being the winter road from Yakutlk to Ochotik; latitude $63^{\circ} 5^{\prime}$, longitude $145^{\circ}$.

This neighbourhood contains, within the circumference of 30 verfts, about 20 inhabited Yakut huts. The face of the country is moderately level for about 90 verfts, interfperfed with meadows and groves of larch, poplar, afp, birch, and alder, with underwoods of black and red currants, dog-rofe, and rafpberry. The fituation is well calculated for the Yakuti; for, placed beyond the reach of intruding vifitors, they pafs their time in favage indolence, and, like the bears, their neighbours, are only roufed from their lethargy by the abfolute calls of nature, when they prowl about in queft of animals. The verges of the mountains that bound the plains are infefted with bears, lynxes, wolves, foxes, elks, deer, hares, fquirrels, and fome fables. The meadows fupport their immenfe numbers of cattc and horfes, and the rivers and lakes abound in fifh and wild fowl; fo that a trifling effort is fufficient to fupply every want that they are fenfible of.

I took leave of my Tungoofe and their rein-deer, and declare that 1 did fo with regret; for I was now an adept in riding, and found them more eafy and agreeable than horfes; but, above all, I was enchanted with the manly activity of my guides, their independence, and contentment. Satisfied with the limited productions of nature, where nature itfelf feems to forbid the approach of mankind, their aftonifhing fortitude, keeping in full force every lively fenfation of the mind, and furmounting all difficulties, until they obtain the interefling object of their purfuit, infired me with an ardent defire to participate in their dangers and delights. I pronounce them " great Nature's happy commoners;" for they are

[^10]The

The romantic defolation of the fcenes that frequently furrounded inc, elevated my foul to a perfect conviction that man is the lord of the creation. I confidered the dependence of the inhabitants of great cities, neceflitated to fupply the luxurious, opuleut, but fill more dependent, as the greatelt and moft fubmiflive humility that refinement can impofe upon man, checking his hofpitality, and baffling all his hopes of mutual and reciprocal enjoyment, which is the bafis of fociety, and the only fource of happinefs.

The Tungoofe wander over an amazing extent of ground, from the mouth of the Amour to the Baikal Lake, the rivers Angara, or Tungoofka, Lena, Aldan, Yudoma, Mayo, Ud, the fea coaft of Ochotif, the Amicon, Kovima, Indigirka, Alafey, the coalt of the Icy Sea, and all the mountains of thefe parts; conftantly on the look-out for animals of the chafe. They feldom refide more than fix days in one place, but remove their tents, though it be to the fmall diftance of 20 fathom, and this only in the fifhing feafon, and during the time of collecting berries in fuch folitary places as are far diftant from the habitation of Coffacs*. Here they leave their fupplies of dried filh and berries, in large boxes built on trees or poles, for the benefit of themfelves and their tribes in travelling during the winter. Berries they d:y by mixing them with the undigefted food (licben) out of the fomach of the rein-deer; making their cakes, which they fpread on the bark of trees, and dry upon their huts in the fun or wind.

They feem callous to the effects of heat or cold; their tents are covered with fhamoy, or the inner bark of the birch, which they render as pliable as leather, by rolling it up, and
*They fay, that their tents contract a difagreeable fmell from remaining long in one place.
keeping it for fome time in the ftean of boiling water and fmoke.

Their winter drefs is the fk in of the deer, or wild fheep, dreffed with the hair on; a breaft-piece of the fame, which tics round the neck, and reaches down to the waift, widening towards the bottom, and neatly ornamented with embroidery and beads; pantaloons of the fame materials, which alfo furnilh them with fhort ftockings, and boots of the legs of rein-deer with the hair outward; a fur cap and gloves. Their fummer drefs only differs in being fimple leather without the hair.

They obtain fupplies of food from the Ruffian inhabitants of the Amicon, Indigirka, Uyandina, Alafey, Kovima, Zafhiverfk, Ochotik, \&ic. They are religious obfervers of their word, punctual and exact in traffic; fome few are chriftence; but the greater part are Demonolatrians, have their forcerers, and facrifice chiefly to evil 〔pirits.

An unchriftened Tungoofe went into one of the churches at Yakutk, placed himfelf before the painting of Saint Nicholas, bowed very refpectfully, and laid down a number of rich fkins, confifting of black and red foxes, fables, fquirrels, \&c. which he took out of a bag. On being afked why he did fo, he replied, " My brother, who is chriftened, was fo ill that we expeeted " his death. He called upon Saint Nicholas, but would have no " forcerer. I promifed, that if Nicholas would let him live, I " would give him what I caught in iny firlt chafe. My brother " recovered, I obtained thefe fkins, and thete they are." He then bowed again, and retired.

They commonly hunt with the bow and arrow, but fome have rifle-barreled guns. They do not like to bury their dead, but place the body, dreficd in its belt apparel, in a ftrong box, and fufpend it between two trees. The implements of the chafe belonging to the deceafed are buried under the box. Except a forcerer is very near, no ceremony is obferved; but in his prefence they kill a deer, offer a part to the demons, and eat the reft.

They allow polygamy; but the firlt wife is the chief, and is attended by the reft. The ceremony of marriage is a fimple purchafe of a girl from her father; from 20 to 100 deer are given, or the bridegroom works a ftated time for the benefit of the bride's father. The unmarried are not remarkable for chaftity. A man will give his daughter for a time to any friend or traveller that he takes a liking to ; if he has no daughter, he will give his fervant, but not his wives.

They are rather below the middle fize, and extremely active; have lively finiling countenances, with fmall eyes; and both fexes are great lovers of brandy.

I afked my Tungoofe, why they had not fettled places of refldence ? They anfwered, that they knew no greater curfe than to live in one place, like a Ruffian, or Yakut, where filth accumulates, and fills the habitation with ftench and difeafc.

They wander about the mountains, and feldom vifit fuch plains as are inhabited by the Yakuti ; but frequently refort to the folitary habitations of the Coffacs appointed to the different ftages, as they are there generally fupplied with brandy, needles, thread, and H fuch
fuch trifles as are requifite among them and their women, who always accompany them in their wanderings.

Auguf 20. Immediatcly upon my arrival at Amicon, I fent for five horfes for my party and baggage, including one for the guide, and alfo begged that a change might be procured for the party with Captain Billings. I was informed, that a Sinboyarlk of Yakutik, who accompanicd fome of Siberakoff's contracted provifions, had obtained two days ago 63 horles; and that upwards of 200 had been lately fent from this neighbourhood to affift the party from Yakutik under the command of Captain-Lientenant Bering ; fo that but very few remained; and I concluded that the party which I left would be but badly fupplied.

On Friday the 2 ift Auguf, at noon, I obtained five horfes, and proceeded on my journcy. On the 23 d, in the morning, I arrived at a place called Tarin Urach, an extenfive plain, replete with lakes and woods, the habitation of feveral Yakuti. Here I found the Sinboyark from Yakutk, with Siberakoff's provifions. His name was Ivan Ycfimoff; and he, with the inhabitants, perfuaded me to float down the Indigerka on a raft, to the habitation of the Yakut prince, Nicolai Samfonoff, where I could be fupplied with horfes, and proceed on a good and ftrait road to Virchni Kovima. They affured me, that it was the fhorteft road, not obftructed cither by rivers or mountains; and that fuch travellers as required but few horfes always took this route, which did not produce grafs enough for caravans, or great parties.

I was offered four men to take me to the Yakut prince's; and told, that, if I chofe it, they would get me two finall rafts imI mediately.
mediately. I agreed to this, and the next morning, at nine o'clock, embarked, made 70 verfts by dark, and pitehed my tent in a wood near fome tremendous rocky mountains. The night was windy and rainy; and the howling of wolves at no great diftance prevented our getting much fleep. In the afternoon of the 26 th, we arrived in the neighbourhood of the prince's habitation, to which we walked, and found him extremely drunk; fo that it was with difficulty I obtained two horfes to fend for my baggage.

The next morning, at a very carly hour, I awakened the prince, who apologifed for having been drunk, declared that he had no horfes at home, nor any man except an old fellow; and that 60 horfes and all his men had been fent about ten days ago to Captain Bering's party at the Momo. He told me, that the feafon was too far advanced for me to travel the road pointed out; but that there was a probability of fuccefs on the way that Mr. Bering had taken from the river Momo.

Fiday the 28 th, at nine o'clock in the morning, I obtained horfes, and immediatcly proceeded on my journey to the Momo, which we crofled on Sunday the 3oth ; the country being generally level, with abundance of brufh-wood. This morning we faw upwards of 20 hares, and arrived towards evening at the habitation of an unchriftened Yakut chief, named Choratin, a very hofpitable man, who faid that Captain Bering had paffed the Momo on the 16 th, and loft feveral horfes in croffing the siver; but that now this road was not paffable, and no other way was left for me to go than through the town of Zainiverf, whither he would conduct me himfelf.

I was extremely forry to get fo much to the north-weft of the place of my deftination; but, as there was no mode of avoiding it, I was compelled to fubmit.

We profecuted our journey the next morning, and arrived at Zahniverk on the $3^{d}$ of September at noon. I made immediate application to the mayor (Mr. Samfonoff) for his affiftance, not only regarding my travelling the beft way, but with refpect to provifions, mine of every kind being completely exhaufted in the morning, and 1 hoped here to procure a finall fupply. Mis. Samfonoff gave me tome tea, fugar, and bread, out of a very fmall fock of their own. They were very happy to fee a European, the firft (except a general in exile) that they had beheld for four years; and their behaviour was extremely polite and kind.

This town contains one church, five ifba's, or Ruffan houfes, and 21 huts, on a boggy point of land running into the Indigirka. The oppolite fhores are barren perpendicular mountains, producing in ravincs here and there a flunted larch-tiece, as defcribed in the annexed Engraving. Its fituation I compute in latitude $66^{\circ} 30^{\prime}$ north, lougitude $142^{\circ} 10^{\prime}$ caft. The inhabitants confint of the mayor and his wife ; the captain of the diftrict and his wife, now refiding (for the fake of filhing) 40 verfts down the Indigirka; two prielts, brothers, and their attendants; two writers; and all the reft are Coffacs.

The mountains embay the town eaft, fouth, and weft; fo that the fun is only vifible three hours and 30 minutes at this feafon; from the 12 th November till the 6th January O. S. it is hid, and the place is enveloped in night.

On the 4 th, at five P. M., we left Zahhiverfk upon the fame horfes that brought us, but with two guides. The next day we croffed the Indigirka at the ferry called Samondran, 40 verfts from the town. A little to the north of this place we obferved the branch of the Virchoyanki chain terminate by low and detached mountains; the Arctic flats fucceeded, which are very boggy, except here and there an elevated fpot producing a clufter of ftunted larch-trees, oziers, and alders ; the other parts are occupied by an immenfe chain of lakes, all joining by narrow runs.

On the $1^{\text {th }}$ we arrived at threr inhabited Ruffian ifba's on the river Uyandina, near its difcharge into the Indigirka, about the latitude $67^{\circ} 45^{\prime}$, and longitude $14^{\circ} 35^{\prime}$. Thefe people carry on a trifing trade with the wandering Tungoofe, and the Yakuti, that go in queft of mammont's tufks, giving in return dried fifh, and flour; with fome articles of drefs and ornament.

Near this place we recroffed the Indigirka, and travelled nearly eaft to the Alafey mountain, which I eftimate in latitude $67^{\circ} 8^{\prime}$, longitude $153^{\circ} 10^{\prime}$; from hence our road led nearly fouth; the country became more uneven, and better wooded, to Virchni Kovima, where I arrived on the 28th September, after fuffering. innumerable hardhips in this roundabout road, and being the laft 16 days without either bread or falt, living merely on dried fifh of bad quality.

Captain Billings had arrived on the 8th, and all his party a few days after him. Captain Bering was here only four days before him ; but part of his convoy were not yet arrived, though they left Yakutfk on the 16 th of June. The glafs was now $18^{\circ}$ below the freezing point of Reaumur, and all the rivers were frozen over fufficiently to fupport horfes.

CHAP.

## CHAP. V.

Meeting of the Command, undcr circumftances of diffuculty.-Rc-fections.-Vijit the Yukagiri.-Occupations on our return.Vircbni Kovimfkoi and its Inlabitants defcribed.-Cofacs.

However happy I confidered myfelf on rejoining my companions, the profpect that it opened to my view was truly melancholy. No provifions had arrived, although the contractor's time for the delivery was ftipulated at fartheft for the ift of Auguft. The flock that we had was infufficient for the road; and the inhabitants, confifting of cight males, were in a miferable fituation themfelves; for, not expecting fuch a number of vifitors, they had not made any preparation for them, and had only fecured a fcanty winter's fupply of fifh for their own ufe. To add to the general calamity, the rivers and lakes were now defitute of fifh. The habitations were five half decayed ifba's, and one extenfive hut, befides a chafovnoi (houfe of prayer), which neceffity compelled us to convert into barracks. Two earthen huts were immediately conftructed, one for our Izfhiga Coffacs, who wifhed to live together ; the other I took, with Meffrs. Main and Varonin. Two fheds alfo were ercted; one for our inftruments, \&c. the other to ferv: as a work-fhop for our flipbuilders; thefe were covered with fail.cloth. We alfo built a fmithy.

Captain Billings fent all the horfes that he could collect to fetch in fuch provifion as night be found fcattered about the roads and woods, by the falling of Siherakoff's horfes, and at no great diftance.

On the 22d of October, the laft of the party, under Captain Bering's charge, with baggage, \&c. arrived, which increafed our number of working hands to 78 , exclufive of Yakuti. Every article was more or lefs damaged, and many things were loft and left behind at different places, where the pack-horfes had died of fatigue and want of food. Soon, however, we were relieved by frequent arrivals of flour and butter.

On the 26th the finithy was finifhed, and a travelling forge erected, which we had brought with us. Timbers were preparing for building a veffel of 50 feet keel, and every thing going on with the greateft alacrity, although numberlefs difficulties were to be furmounted, and all hands reduced to a forry pittance of bread and falt. Notwithftanding all this, a fpirited and determined refolution exifted every where. The Yakuti within 150 verfts fupplied horfes to drag the felled timber three verts up the river Yafafhnoi to the fheds. Wiers were made and placed in the river to enfuare the finny fry ; but none made their appearance until the 29 th, when 45 large nalime were caught, and the next day 60 , which afforded great refrefhment.

With the month of November the weather came in almoft infufferably cold; the thermometer indicated from $32^{\circ}$ to $37^{\circ}$ and $41^{\circ}$ below $\circ$ of Reaumur; mercury proved of no ufe in meafuring the degrees of cold beyond $32 \frac{10}{2}$; but our fpirit thermometer never froze. I Shall take the liberty to infert here our thermometrical remarks for eight days, with one of Mr. Morgan's, filled with fpirits.

Nov. 22.

| 56 | ACCOUNT OF AN EXPEDITION |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Nov. 22. |  | Wind. |  |
|  | 4 A. M. | $38 \frac{1}{2}$ S. W. | Light airs. |
|  | 6 | $39^{\frac{1}{4}}$ | 9 ounces \% frozen in 2 hours, the |
|  | 8 | $39^{\text {² }}$ | earth, ice of the river, timber of |
|  | 12 M . | $38 \frac{1}{2}$ | the houfes, \&c. cracking, with re- |
|  | 4 P.M. | 39 S.S.E. | ports equal to that of a muket. |
|  | 6 | $39 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 8 | $39^{\frac{1}{2}}$ | 10 ounces of Mercury in a ftopped |
| Strong N. lights 23. | 12 | 40 | phial froze in $2 \frac{1}{2}$ hours. |
|  | 4 A. M. | $37 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 6 | 36 |  |
|  | 8 | 32 | About ro o'clock the $\%$ in a flopped |
|  | 12 M . | 32 S. E. | phial thawed. |
|  | 4 P. M. | $32{ }_{4}$ | Little wind. |
|  | 6 | $32{ }^{3}$ | Mercury frozen. |
|  | 8 | $30 \frac{1}{2}$ | $N . B$. About half an hour only ; during |
| Strong N. lights24.LightAirs |  | 33 | which time Mercury was not com- |
|  | 4 A. M. | 34 N. | pletely thawed, and was foon quite |
|  | 6 | 35 | frozen again. |
|  | 8 A. M. | 36 |  |
|  | 12 M . | $35 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 6 P. M. | 35 |  |
| Strong N. lights25. | 12 | 36 |  |
|  | 4 A. M. | $34^{\frac{1}{2}} \mathrm{S.W}$. | Little wind. |
|  | 12 M . | $34{ }_{\ddagger}^{\frac{3}{7}} \mathrm{~N} . \mathrm{W}$. | Ditto. |
|  | 4 P.M. | 35 |  |
|  | 6 | 36 |  |
|  | 8 | 37 |  |
|  | 12 | $3^{88}$ |  |
| 26. | $\begin{aligned} & 4 \text { A. M. } \\ & 8 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 39^{\frac{1}{2}} \text { S. E. } \\ & 40^{\frac{1}{2}} \end{aligned}$ | Thick fog; the earth and river cracking violently. |
|  | 12 M . | $40 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 8 P. M. | $40 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 12 | $4{ }^{1}$ |  |
| 27. | 4 A. M. | $40 \frac{1}{2}$ N.E. | Very light airs. |
|  | 6 | $40 \frac{1}{4}$ | Quite calm. |
|  | 8 | 40 | At 9 A. M. a bottle fealed with |
|  | 12 M . | $3^{8}$ | Aftracan brandy (called here Frencl |
|  | 4 P. M. | 39 | brandy) expofed to the froft, thick- |
|  | 8 | 40 | ened very much, but was not frozen. |
|  | 12 | 401 |  |


| Nov. 28. | Wind. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{aligned} & 4 \text { A. M. } \\ & 8 \end{aligned}$ |  |  |
|  | 12 M. | $32!$ | Mercury thawed. |
|  | 4 P. M. | 31 |  |
|  | 6 | $30^{\frac{1}{2}}$ |  |
|  | 8 | $31{ }^{\frac{1}{2}}$ |  |
|  | 9 | $32{ }^{\text {2 }}$ | At $10^{\circ} 30^{\circ}$ obferved |
|  | 12 M. | 36 | At $33^{\circ}$. |
| 29.30. | 6 A. M. | $38{ }^{\frac{1}{+}}$ to $39^{\circ}$ all day. |  |
|  | 6 A. M. |  | Little wind. |
|  | 8 | 33 |  |
|  | 12 M . | $3{ }^{\frac{1}{2}}$ | Mercury thawed. |
|  | 4 P. M. | $31 \frac{1}{2}$ |  |
|  | 8 | 32 | * |
|  | 12 N . | 32 |  |

At $37^{\circ}$ it was almoft impoffible to fell timber, which was as hard as the hatchet, except it was perfectly dry; and in the greateft feverity the hatchets, on friking the wood, broke like glafs. Indeed it was impoffible to work in the open air, which compelled us to make many holidays much againft our inclination.

The effects of the cold are wonderful. Upon coming out of a warm room, it is abfolutely neceffary to breath through a handkerchief; and you find yourfelf immediately furrounded by an atmofphere, arifing from breath, and the heat of the body, which inclofes you in a mift, and confifts of fmall nodules of hoar ice. Breathing caufes a noife like the tearing of coarfe paper, or the breaking of thin twigs, and the expired breath is immediately condenfed in the fine fubftance mentioned above. The northern lights are conftant and very brilliant; they feem clofe to you, and you may fometimes hear them fhoot along; they affume an amazing diverfity of fhapes; and the Tungoofe fay, that they are fpirits at variance fighting in the air.

Our fifhing continued, but gradually decreafed after the firf four days; and with the month of Novemier the fifh nearly left us, reducing us again to bread and water. At times, indeed, a few were caught till the middle of December.

We had now and then fupplies of flour arriving, and by the end of the year the quantity reccived amounted to 2042 poods; but, not having ovens enough to bake bread for all hands, the generality of them ufed to boil the flour, and eat it with filh-oil.

Toward the end of the year the feurvy made its appearance, though not in a dangerons degree, and affecting but a very finall number. The cold increafed to $43^{\circ}$, which froze our Aftracan brandy. By Chriftmas, we had the keel laid of a veffel of 50 feet, and refolved upon building another of 36 feet, with boats. The leather bags which contained our flour were appropriated to the purpofe of making a baidar ; there now exifting no probability of Siberakoff's delivering hides for that purpofe.

Our working hands were increafed by 16 Coffacs from Neizfhni Kovima, fent by the commander of that place, making the number 94 , exclufive of officers. The poor horles employed in drag. ging timber from the woods exhibited fuch a picture of mifery as perhaps never before exifted; they were fed with brufh-wood and the tops of willows, laving neither grafs nor lay. They feldom worked longer than a fortnight, then tired and died.

Our only happinefs was derived from general harmony among ourfelves, and a refolution to overcome every difficulty, to fecure the means of leaving this worft of all places in the world, as foon as the ice of the rivers hould break up, and afford us a paffage.

Animated

Animated by this fpirit, notwithftanding the feverity of the wenther, every thing went on with amazing fuccefs. Our joy was increafed, by obtaining for the Chriftmas holidays a fupply of meat from fome Yakut chiefs who vifited us; and it was doubled toward the clofe of the year by a profpect of better times.

A man who rolls in afflucuce, and knows neither cares nor forrows, can hardly feel for thofe of others, and is of all pecople in the world the leaft qualified for pious deeds. Let him but vifit thefe regions of want and mifery ; his riches will prove an eyefore, and he will be taught the pleafure and advantage of prayer. Let the advocates for the rights of man come here to enjoy them; for this is the land of liberty and equality! Nor will the Directory of the Great Nation, with all their great generals, ever poffefs it in perfection until they have reduced their country to the independent ftate of this part of the globe; where a man fees and feels that he is a man merely, and that he can no longer exift than while he can himfelf procure the means of fupport.

Our diftrefs, and hopes of relief from the mercy of heaven, led us one and all to devotion on the firft day of January 1787: and never was a faft-day in England more devoutly paffed in prayer for plenty; for there never exifted there, nor ever will, I hope; fuch a fearcity.

The Yakut chief who had fupplied us with horfes was this day rewarded for his attention and loffes, by the prefent of a filver medal, which was faftened about his neck with proper ceremony.

We had the fun at this time three hours above the horizon, yet the cold by no means decreafed; now and then, however, we

$$
\mathrm{I}_{2} \quad \text { made }
$$

made a trifling excurfion, and were charmed with the appearance of partridges and hares, which induced us to fend out our jagers for the benefit of the community; but they were not very fuc. ceffful.

On the 14th of January Captain Billings propofed a vifit to the Yukagiri (who refide about 50 verfts from hence), to fee their manners and cuftoms, and procure a vocabulary of their language. He was accompanied by Dr. Merck, Mr. Robeck, our drawingmafter, and myfelf; and we were conveyed on narti * drawn by dogs.

This method of travelling did not anfwer my expectation. We had 13 half-ftarved dogs to each Iledge, which contained very little baggage; and I kept pace with them, walking the greateft part of the way on fnow-fhoes. We were nine hours on the road; but about midway we made a halt to eat fome raw frozen falmon, which I thought excellent, although it was the firft time that I had ever taken my fifh dreffed by a $34^{2}$ froft; nor had I any other fatice than falt and hunger.

We arrived pretty late in the evening, and put up at the hut of the chief; a man fo remarkably ftupid, that he could not tell us how many children he had till he called their names over, bending a finger to cach ; and, after all, they were only five daughters and two fons. The whole number of inhabitants was 27 males and 23 females, including children.

After having taken a refrefhment of tea, with bread and butter, cight of the young women of the village came to entertain us

[^11]with fongs and dances to a ftrange inharmonious monotony of found; and their action was an uninterefting difplay of their manner of hunting, fkinning, and dreffing the fkins of animals.

The next morning we began to make our obfervations; but found that all their old cultoms were abolifhed, and that the race was almoft extinct. They call themfelves Andon Domni, and are ignorant who gave them the name of Yukagir. They are in tribes, and, befides this place of refidence, have villages near the eftuaries of the rivers Indigerka, Yana, and Alafey. Their cuftoms were like thofe of the Tungoofe, with whom they live in great friendfhip, and fome of the tribes intermarry. The whole nation comprifes only about 300 males, as wars with the Thutfki and Koriaks have fwept off great numbers, the fmall-pox ftill more; and the venereal difeafe now feems engrafted among them, as if finally to eradicate the race. They refide at thefe habitations from the middle of December till the middle of February, while the weather is too fevere for the chafe; alfo in June and July, being the fifhing feafon. They frequent the fources of the Kovima and Yafafhnoi in queft of deer and wild beafts, which they float in rafts to their dwellings, or bring in narti with dogs. They fpeak Ruflian very well, which enabled me to take a good vocabulary of their language. Their drefs is now the fame as the Ruffians of thefe parts: it was formerly like that of the Tungoofe, whofe tailors they ftill remain, embroidering the ornamental parts of their cloathing, for which they receive in return articles of drefs, fkins, or furs. The Yukagiri call the Tungoofe Erpeghi.

On the 18 th January we returned to our dwellings, and found every thing going on with alacrity. We fet our coopers to ftavemaking, and began building boats and one baidar.

$$
13
$$

At the commencement of the month of liebruary, the weather during the day began to be more moderate. On the 4 th, we fent a foldier to Seredni, or the Middle Kovima, to bake bread for the enfuing fummer; and a cooper to Neizilhni, to make cafks: we alfo fent Lobalhkoff, a Coffac Sotnik well acgminted with thefe parts, to purchafe the meat of rein-deer of the inhabitants or wandering tribes about the Omolon; he was furnifhed with falt to preferve it, and with money, tobaceo, and trinkets, for the purpofe of barter.

Not having any agent at Irkutk for the purpofe of difpatching the articles that fill remained to be forwarded to Ochotk for the expedition, it was thought neceffary to fend Captain-Lientenant Bering to luperintend this bulinefs. He left this miferable place on the 12 th February, and took commiflions from every officer for private fupplies of neceffaries, both of food and raiment.

The feurvy gained ground upon our people, affecting their joints, and contracting them, particularly the legs. A decoction of the Pinus Cembra was ufed, and alfo fweetwart and quafs, and with fuccefs.

In the month of March we had our veffels in a great ftate of forwardnefs, and were warping planks for fheathing. The days were pleafant, but the night-frolts continued from $20^{\circ}$ to $32^{\circ}$. On the 12 th day of the month the finow-larks made their appearance, to my great joy, for they afforded me many a good dimer.

On the ift of April, Captain Billings pitched his aftronomical tent. On the 8th, a Yakut arrived, with 14 fmall cafks of butter, which had wintered on the road; but brought no news of
any more of Siberakoff's contracted articles. We were now making fails; and a rope-walk was at work by the zoth.

On the 29th, fwans were obferved flying to the north; on the 23 d , geefe; on the 26 th , ducks; and toward the end of the month we obtained abundant fupplies; among which, we now and then obferved a fmall-fized goofe quite white. The feurvy entirely left us as foon as we returned to the ufe of folid food.

The ift of May, at four A. M. we had $22^{\circ}$ of froft; and at eight A. M. $23^{\circ}$ of heat in the fun. Our people were now employed in caulking and preparing rigging for both veffels, and making oars and fweeps for the boats. Some hands were fent to fhoot birds, hares, \&ec. which were in great plenty, and not very fhy.

All appeazances were now as favourable as they had lately been difcouraging; and perfect health, good fpirits, and fatisfaction, appeared in every countenance; when an accident, for the moment, threatened the worft of confequences. On the $14 t h$, a little paft midnight, we were alarmed by a fire breaking out at the dwelling of our mechanic, only a feew yards from the fpot where our veffels lay on the focks, quite ready for launching; and thefe were with the greateft difficulty faved. All the brandy that had hitherto arrived for the ufe of the expedition, which confifted of 5 t ankers, and was depofited in a fore-room adjoining to the houfe, was confumed. This accident was caufed by the careleffnefs of the inhabitant, who had made a fire-place in the entry clofe to the wooden wall, where he drelled his fupper, and left the fire burning.

On the 1 g th, the ice of the river Yafafhnoi began to move, and the following day it floated with the fream.

On the 17 th, we launched the larger veffel, and called her The Pallas, as a mark of the refpect we bore to the very learned Doctor of that name, who was the chief caufe of the expedition taking place; though the original fuggefter of it was the Reverend William Coxe, A. M. F.R.S. author of "An Account of the Ruffian Difcoveries between Afia and America," and of many other valuable works, too well known to require mention in this place.

The water of the river had rifen 12 feet perpendicular, and remained fo all the 18 th . On the $1 \mathrm{~g}^{\mathrm{th}}$, we launched the fecond veffel, which we named the Yafafhnoi, and the command of her was given to Captain-Lieutenant Sarethheff. The perpendicular rife of the water on the 2 xft was 22 feet, even with the borders of the river; and the next day it overflowed the Oftrog, and compelled us to retreat to the tops of our houfes, where we pitcheci our tents. The baidar and two boats were now finifhed, and, carrying all the materials in them from the fore-houfes, we loaded our veffels. The Pallas was cutter-rigged, and the Yafafhnoi had three lugs and a fore-fail.

The perpendicular rife of the water on the $24^{\text {th }}$ was 27 feer. The face of the country refembled an immenfe lake, and fome of the tree tops appcared juft above the water. In the afternoon at hands went on ' oard. Mr. Main received the charge of fuch as were not required with us, aus directions to return to Ochotk with all convenient hafis, to affift in conftructing the veffels there.

Virchni

Virchni Kovimfkoi Oftrog is fityated on a boggy fpot, overgrown with willows and alder bufhes, bordering on the river Yafafinoi, three verfts from its difcharge into the Kovima, Its latitude is $65^{\circ} 28^{\prime} 25^{\prime \prime}$; and longitude, by feveral fets of lunar obfervations, $153^{\circ} 24^{\prime} 30^{\prime \prime}$ eaft; variation of two compaffes $7^{\circ}$ $33^{\prime}$ caft. The number of buildings that it contains I have alreidy mentioned. The inhabitants are Coffacs, their wives, and attendants.

A Coffac at Irkutik is employed, by the governor and chief officers, in the moft contemptible drudgery, fuch as cleaning the' ftable, fcowering the kitchen, making fires, \&ec. At Yakutik he is of more confequence, and finds employment as tranfator and emiffary; but is faithlefs, fly, and crafty. He lives in this part of the world like an independent chief, keeping Yakut labourers to affift his wife in ali domeftic drudgery, fifhing, cutting wood; \&c. Her particular province is to wait on her hufband, whom She affifts in putting on and pulling off his clothes, which the keeps in good repair; fhe alfo dreffes his food and ferves it up; and when he has made his meal, fhe fits down and eats with the reft of the labourers.

Girls are frequently married to the Coffacs at the early age of twelve; and, as it is a flave that they want, it feems a matter of indifference to them whether the be Ruffian, Yakut, Tungoofe, or Yukager, provided fhe profeffes the Greek faith. Both fexes feem incapable of forming any tender attachment; the women are very inconftant to their hufbands; and the worft of diforders is deeply-rooted among them and all their neighbours, having been introduced by Pavlutiki and his followers, who were fent hiK ther
ther to fubdue the Thutiki, and communicated this diforder to all the other tribes.

The lordly Coffar is only to be roufed from his indolence by an order from his fuperior; and then he curfes his fate, which has placed him under the control of others. Thefe laft of mankind, unworthy of the name, thefe hardly animated lumps of clay, exert the moft favage barbarity over their viives, children, animals, and the poor neighbouring tribes whofe miferable lot it is to pay tribute to them, or to be under the leaft obligations, either by drinking a glafs of brandy, taking a leaf or two of tobacco, or in any other way. They receive annual fupplies of articles that are neceffary, ornamental, or luxurious, from the traders at Yakutik, to fupply the different tribes with; rendering, in return, furs and mammont's tufks. Their chief endeavour with thefe wanderers is, to get them indebted for any article that they may ftand in need of, or to procure the receipt of a trifling prefent (which in honour they muft return with one more valuable) ; but if they once get in debt, then they are perfecuted to the utmoft, and are frequently neceffitated to leave a man to work, or a woman, perhaps a daughter, as fecurity for the payment.

I have here fketched a faithful picture from the very men who are fent hither to explain to the natives the benefits arifing from the Chriftian faith, and to fet an example of loyalty and obedience.

CHAP.


#### Abstract

CHAP. VI. Departure from Virchni Kovima.-Seredni Kovima.—Inbabitants of tne River Omolon.-Neiz/bni Kovima.—Sbalauroff's Wintering-place.-Laptieff's Mayak.-The Pallas confecrated, and Captain Billings advianced in rank.- Paflage much annoyed by Ice.Spiral Bay.-Wolves' Bay.-Barranoi Kamen.-Captain Billings refolves on declining any farther attempt to proceed, and the Command returns to Neiz/bni Kovima.


May the $^{25}$ th, at feven o'clock in the morning, we left Virchni Kovima Oftrog, and falling down the Yafafhnoi, entered the river Kovima about eight.

It is impoffible to give any defcription of this part of the river, becaufe the fhores and illands were overflowed. Its direction, however, is nearly north-eaft, and the navigation was rendered extremely difficult, owing to the current in many places fetting with great rapidity into the woods.

We arrived at Seredni Kovima on the 28th, at nine o'clock in the evening. This oftrog contains 15 ifbas and a church; the inhabitants, though of the fame clafs as thofe at Virchni, are better circumftanced, and much more induftrious, cleaner, and healthier in their appearance; which I attribute to the fpirit of emulation that they poffefs from the activity of the prieft, who, like a good fhepherd of his flock, attends them to their different fifhing-places at the various feafons of the year, and prefides over the divifion;
upon
upon which occafion, however, though he were not prefent, there would not exift any difputes. Fifh are to extremely numerous, that, had not the feverity of the weather in winter prevented any communication, we might have received ample fupplies at Virchni from hencc.

This place is fituated in latitude $67^{\circ} 10^{\prime} 14^{\prime \prime}$, longitude, by time-keeper, $157^{\circ} 10^{\prime}$; variation of two compafles gave the mean, $9^{\circ} 19^{\prime}$ eaft.

Here we finifhed an anchor, which was begun at Virchni; but the fwell of the rivers prevented our proceeding with it: we alfo took in a ftock of fifh and bread.

The weather was very variable upon our arrival, with a fouth-weft wind, and extremely hot. But it foon fhifted to the north, and on the $2 \mathrm{~d}, 3^{\mathrm{d},} 4^{\text {th }}, 5^{\text {th }}$, and 6 th of June, we had froft and fnow, with 4,5 , and $6^{\circ}$ below of Reaumur at nights; during the day-time the thermometer indicated 0 , and one degree below it.

The river Kovima was not yet within its limits; but on the 1 ith we profecuted our voyage. The eaftern bounds of the river are broken perpendicular mountains, producing in ravines a few very funted larch-trees. The weftern fhores are low, and in fome places ftill overflowed; but here and there an elevated fpot produces a clufter of very thin and low larch-trees. Our veffels were frequently carried aground on the overflowed iflands; but, by fending out a fma!! hawfer into the main channel, and taking into the long-boat a few bags of flour, we got off. Such accidents as thefe, with contrary winds, prevented our arrival at the Omolon
fummer huts (fix in number, oppofite the river of the fame name) before the 16 th in the morning. Thefe huts are 350 verfts from Scredni, and were erected for the purpofe of filhing, during the month of June only, by the inhabitants of the river Omolon, who are exiles, and the only people of thefe parts that have European - ...ntenances. They are in number nine males, the youngelt 50 years of age, and about 12 females. They werc emancipated by an act of grace about ten years ago, and pay a head-money equal to the Siberian peafants. Their employment is filhing, feeking the tulks of the mammont, and hunting animals about the neighbourhood. They trade with the Koriaki and wandering Tungoofe ; they are, however, very poor, and pretend to be more fo than they really are, to evade making prefents to the collectors, \&c.

At thefe folitary huts we found Major Shmaileff, with two interpreters for the Thut1ki and Koriak dialects. He has completely fettled all difputes, and reconciled the above two nations with the Ruffians. They received him with great kindnefs, and affured him that they would affift the Expedition to the utmoft of their abilities, and meet him on the fea-coaft near the Thaoon next fummer. The Major brought with him a very great fupply of dried deer's meat, which we took on board. He embarked in the Yafafhnoi ; and we took the interpreters, Dauerkin and Kobeleff, into the Pallas.

The next day, being the 17th June, we profecuted our voyage, and arrived on the 1 gth $^{\text {th }}$ at the Oftrog Neizfhni Kovima, on an extenfive ifland. Here are about 70 houfes, and a church ; alfo an oftrog, inclofing government ftore-houfes, \&c. in a fquare of compact palifadoes eight feet high, with four entrances cach, fupport-

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

fupporting a tower. Thefe oftrogs are for keeping prifoners in, and alfo to ferve as places of defence, being pierced with fmall holes to point a mukket through, and thick enough to repel a fhot from the rifle-guns of the wandering tribes; latitude $68^{\circ}$ $17^{\prime} 14^{\prime \prime}$, longitude $163^{\circ} 17^{\prime} 30^{\prime \prime}$; variation $14^{\circ} 14^{\prime}$ eaft.

We took in a little falted deer's meat, left the Yafafhnoi to undergo fome alteration in her rigging, and gave the prieft orders to come in her as far as to the difcharge of the Kovima, to confecrate the veffels, and to adminifter the oath to Captain Billings; who, according to the mandate of her Imperial Majefty, was to declare himfelf a Captain of the fecond rank upon his arrival in the Icy Sea.

On Saturday the 19th June, at half-paft fix in the afternoon, we weighed anchor, with a moderate breeze from the fouth-eaft. The waters were much abated; the depth of the river was 12 fathom; its width three miles; and its direction about north-eaft. Thirty-five miles below Neizfhni we obferved the laft tree ; brufhwood continued a little farther.

On the 20th, at nine A. M. we arrived off the place of Shalauroff's wintering in 1762 ; confifting of a large ftore-houfe and double dwelling-houfe of wood in'decay, under inconfiderable mountains, compofed of flate and quartz, covered with mofs; great quantities of drift wood lying on the fhore. The productions of the earth are willow and birch bufhes about eight inches high, and the diftance about 80 verfts from Neizfhni. Captain Billings, Dr. Merck, and I, went on hhore, and collected a few plants; as wolffbane, a wild vetch (the root of which is the fupport of the marmot), tanzy, and a fpecies of rock fern (the leaves not exceeding three inches in length, with an aromatic tafte, and
pleafant finell). Here we lay at anchor three hours. At three quarters paft twelve we proceeded, the depth of the river decreafing gradually to one fathom. At five P. M. we again came to anchor, and fent out a boat to find the proper channel ; the foundings varying much, fix, feven, eight, and ten feet, deepening to feven fathom. At eight we again weighed, and found the width of this branch of the river 12 miles.

Notwithftanding our navigation was impeded by fhallows at the difcharge of the river, where we frequently got aground, we cleared all of them about midnight, and caft anchor oppofite Laptieff's Mayak *, five miles from fhore, in four fathom water: fand-banks prevented our nearer approach.

On Monday the 21 ift June, at two A. M., Captain Billings took his aftronomical tent on thore; and our naturalift, Mr. Robeck, and I , accompanied him. We could not get within two miles of the Mayak on account of the fhoals, which compelled us to land in a bight two miles and a half more to the eaft. Ch rowing towards hore in a fmall boat, we got the Pallas's hull down, and fhortly after fhe difappeared; increafing our diflance, fhe was again feen, hull, rigging, \&c. feeming of an immenfe fize, and confiderably above the horizon. The weather was rather hazy, and the fun obfcured.

This morning we waiked acrofs the head-land to the buildings. in the next bight, which confift of three ifba's adjoining each other under a hill; upon which is a pyramidical building 25 feet high, fupporting a crofs, bearing the infcription "Shalauroff,

[^12]1762." The huts were built by Laptieff and his company in 1739. Where he wintered, at a fmall diftance, is a crofs bearing an illegible fuperfcription; and a ftage, about ten feet high, covered with earth, upon which they made fignal fires. The fhores are covered with drift wood. This is the refort of different tribes for the peftif, or fone fox ; and numbers of falls, or traps, are placed in different parts. We obferved the traces of wolves, and in the afternoon two approached very nigh to our tents. Two dogs gave chafe to them, but were not equal in fpeed.-Hazy and mifty weather.

On Tuefday the 22d, at eight P. M. the Yafafhnoi arrived, and caft anchor about 100 fathom fouth-weft of the Pallas; hazy and mifty weather continuing. At midnight flying clouds; and at intervals the fun vifible.

On Thurfday the 24 th, at four A. M., we ftruck the aftronomical tent, without having been able to take a fingle obfervation, owing to thick weather. At nine o'clock we went on board; Cap-tain-Lieutenant Saretheff and Major Shmaileff accompanied the prieft to the Pallas, which veffel he confecrated, and after fervice adminiftered the oath to Captain Billings for his advanced rank. At eleven he returned in his boat to Neizfhni, and Captain Billings fent difpatches to the Governor-General of Irkutik, with others to be forwarded to St. Peterfburg.

At noon we weighed anchor with a gentle breeze at fouth fouth-weft, fhaping our courfe north north-eaft, the depth varying from one and one-fourth to three fathoms, and keeping a boat ahead employed in founding. At fix P. M. we faw the firlt ice floating near the veffel; immediately after, the wind fhifted to north
north by eaft, bringing a very thick fog. We came to anchor in four fathom, about four miles from chore. The Yafafhnoi anchored aftern.

On the 25 th ; at ten A. M., a moderate breeze fpringing up from the north-weft, we again weighed, and food to the north northeaft, the atmofphere very foggy. At eleven faw great quantities of ice to the north; at five P.M. were quite furrounded with ice; foundings feven fathom, fand and clay. At fix the ice compelled us to ftand-in for flore, having run about eleven miles north-caft. At cight, being about a quarter of a mile from fhore, off a fmall bight, caft anchor in two fathom water. We faw four black bears on the beach, manned our jolly-boat, and fent our chafers after them; but in vain. At ten Captain Billings took his aftronomical tent and apparatus on thore.

All the 26 th was hazy and wet ; great quantities of ice floating and collecting to the north-eaft. Mifty weather continued all the 27 th ; and, on account of ice gathering about the veffel, at nine P. M. we hauled her clofe into a fmall bight in feven feet water ; but were obliged at eleven P. M. to weigh, and ftand away to the weft, the only paffage open. We had a gentle breeze from the north-weft, which, frefhening on the 28 th, brought ice about us. We hauled about five miles weft, and, getting into a frug bight, dropped anchor. On account of firal rocks on the top of the mountains that bound the bay, we called this place Spiral Bay. At noon we had a light of the fun; and, having fent for our tent and inftruments from our laft anchoring-place, obferved the latitude to be $69^{\circ} 27^{\prime} 26^{\prime}$, longitude, by time-keeper, $167^{\circ} 50^{\prime} 30^{\prime \prime}$.

We

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

We had calms and variable light winds, with thick weather, till the if of July at noon, when we again weighed, the weather being hazy, with a frefh cafterly breeze, keeping as near the eaft as poilible. At eight P. M. Captain Billings refolved to fhape his courfe north, to fee how the ice was in that direction. We obferved that the current carried us two points weft, and our foundings gradually increafed from four to 15 fathom. At midnight our rigying was covercd with icc, the thermometer, about feven feet above the fea, indicated one-half above the freezing point. Thick fog ftill prevailed.

At two A. M. on the 2d, we got among very thick detached pieces of ice; which increafing upon us, our depth decreafed to nine and feven fathom. Wore fhip, and bore away to the fouth, having loft fight of the Yafaflnoi in the fog at ten laft night. The ice was not fo compact as to prevent our going farther; and from our fhoaling water, I was inclined to think that we fhould foon fall in with either the continent or fome ifland; I therefore wifhed that Captain Billings would have continued his northern courfe. The wind blew frefh; but the quantitics of ice kept the fea down, and the water was quite fmooth. He was fearful of being entirely hemmed in, and was under ferious apprehenfions for the fafety of the Yafahnoi, which was a finall flight-built lugger. At eight A.M. we got clear, and obferved that the fog hovered over the ice only. At noon we came into a pretty deep bay (which we named Wolves' Bay, from our feeing feveral of thofe animals on the mountains) ; and, dropping anchor, fent three failors on thore, with directions to proceed to the next weftern promontory to look out for the Yafafhnoi, and make a lignalfirc.

On the $3^{d}$ of July, at four P. M., we weighed, with a moderate fouth eaft breeze, and !tond off and on three hours for the failors on fhore; when, the wind veering to north-eaft, we again came to anchor near the fame piace. At midnight we had flying clonds, the fun was vifible, and a beautiful rainbow was feen in the fouth.

On the $4^{\text {th }}$, at five A. M., the failors returned on board, and fiid that they had walked to Cape Kovima, where they made a fignal-fire, having feen the Yafalhnoi at anchor about ten verfts off. She fent her boat on fhore to inquire after the Pallas, and at fix P. M. came along-fide.

On the $j^{\text {th }}$, at four A. M. again weighed anchor with a wefterly brecze; and, on account of drifting ice, with difficulty made about 14 miles ealtward by three $\Lambda$. M. the fixth, when we again came to anchor. At noon we got an obfervation for the latitude, which proved $69^{\circ} 27^{\prime} 43^{\prime \prime}$; longitude, by time-keeper, $168^{\circ} 29^{\prime}$. Variation of four compaffes gave the mean $17^{\circ} 12^{\prime} 30^{\prime \prime}$ eaft. We now fent the boat on fhore to haul the feine, and caught about 300 herrings; we had tried in Wolves' and Spiral Bays, but without any fuccefs.

On the $7^{\text {th, }}$, at feven A. M., an officer was difpatched with a boat round the next promontory, called Barannoi Kamen, to examine the fate of the ice. At nine in the evening he returned, and reported that the ice was compat to the very fhore, leaving no kind of paffage. Captain Billings walked round the promontory, and found the ice as the officer had fated. He faw an immenfe number of geefe on a lake, and found two mammont's tufks; one of which weighed 3 poods $17_{2}^{\frac{1}{2}} \mathrm{lb}$., or 115 lb . Englifh

[^13]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

weight ; the other was much fmaller. Mr. Bakoff was fent with a few hands to the lake to endeavour to obtain fome wild geefe. They proved to be in a moulting ftate, and he collected in a fhort time 98 , with which he returned to the veffel. While on fhore, he faw feveral rein-deer, but could not fhoot any.

All the Sth, we had calms and variable light airs. On the $9^{\text {th, }}$, at two P. M. a moderate breeze fprung up from the northeaff, which brought down upon us great quantities of floating ice, and made us feek fhetter by weighing and failing weftward. At four P'. M. both fun and moon were at times vifible; and Captain Billings took an obfervation for the longitude; but, Hying clouds conftantly obfcuring one or both, it could not be exact, although it pretty nearly agreed with our time-keeper; it proved $167^{\circ} 57^{\prime} 40^{\prime \prime}$, and might err, perhaps, one way or the other, a few miles. We anchored in Wolves' Bay on the 10th, at eight P. M., and remained till three A. M. on the $17 y^{\prime}!$, when we again attempted to go to the north-caft with a moderate north north-weft breeze, keeping as near the coaft as convenient. We paffed immenfe fields of ice, which obliged us to come to anchor clofe in-fhore, after having run about 14 miles.

On the 18 th, we erected a crofs on an eminence. The next day, at nine A. M., obferving the fea more clear of ice, we weighed with a gentle north-weft breeze, fhaping our courfe along the coaft north.caft. Obferving a crofs on fhore, we fent to learn the infeription, which was only " 1762 ." About four ${ }_{\mu}$ P. M. we paffed Barannoi Kamen, and got among pretty large detached pieces of ice, on one of which we caught a fone fox. We alfo faw two or three feals, and with a boat-hook caught one fleeping on the water. The weather was hazy ; and, the wind freflening,
by ter 1 . M. we made 30 miles. The latter part of the time the we incteafed about us, and fome of it was eight foot above the watcr. Our depth was 10,11 , and 12 fathom. At eleven o'clock Ciptain Billings thought his fituation dangerous; he therefore tacked, and food back again, making a fignal for the Yafaflnoo to do the famc. At noon, we came to anchor clofe in-fhore off Barannoi Kamen, which promontory we had paffed 15 miles, being ahout half-way to the next point of land, called by Shalauroff Pefofhnoi Muis, and which is the fouth-weft cape of the Thaoon Bay.

On Tuefday the 20th July, at fix o'clock in the morning, Captain Saretheff came on board the Pallas, in confequence of a meffage fent him; when Captain Billings informed him, that he was refolved to give up all thoughts of any further attempt, and meant to return to Neizfhni Kovima as foon as the wind would permit.

On the 21 ft, at noon, we got a fight of the fun from on board: the latitude proved $69^{\circ} 35^{\prime} 56^{\prime \prime}$; longitude, by time-keeper, $168^{\circ}$ $54^{\prime}$, Barannoi Kamen bearing fouth, diftant three miles. Pefofhnoi Muis ealt, diftant 30 miles. Variation of the compafs $17^{\circ}$ $40^{\prime}$ eaft.

A freth brecze from the weft continued, with ice drifting to the eaft with the current, which now fet at the rate of three iniles uniformly eaft, till miduight of the 25 th July; when we obferved the current fetting in the fame direction at one mile, with little wind from the north-weft, which fhortly after vecred to the northeaft. Till this time we found the water frem enough to drefs food, and formetimes quite frefh. With the north-eaft wind, we

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

obferved the current hift to the weft, and the water became falt : we faw feveral feals, fome finall whales called the Belluga, and one whale of a moderate dize; circumftances which induced we to think that we now might gain a pafiage. Mr. Sarethefl' was firmly of my opinion, and ofiered to attempt it in our open baidar with fix hands, meaning to fleep on thore every night. The polfibility of ficcefs was farther confirmed by Mr. Shmailefl; but was not agreed to by Captain Billings, who took the ligmatures of the officers in teftimony that it would be more prudent to retum to Neiz?hni Kovima. We experienced a conllant fucceflion of finow, rain, and fogs; and the thermometer varied from the frecziug point to $4^{\circ}$ above it; nearer fhore $8^{\prime}$ and $7^{\circ}$. At feveno'clock in the morning of the 26 th we weighed anchor, and flood away to the weft for the river Kovima; and, after encountering fiuc difficulty in getting over the flats at its efluary, arrived on the 2gth July, at eight o'elock in the morning, at Neizflui, delivering $u_{i}$ the veffels and fores to the commander of the place.

To conclude the detail of this fhort excurfion, I fhall fubjoin the following remarks : The coaft of the Iey Sca is moderately high, formed by projecting promontorics and fhallow bays, expofed to every wind except the fouth. The mountains are covered in different places with fnow; which melting, produces fmall torrents rufhing into the fea. They are compofed of granite, quartz, and a hard black fone ; and produce mofs; a kind of vetch, the root of which is edible; creeping willow; and birch, not exceeding ten inches in height. The fhores are covered with drift wood nearly to Barannoi Kamen, but no farther caft. Along the fhore are numerous remains of huts, and places where fires
have been, which, in all probability, have been made and left by different hunters.

The quadrupeds that we faw were rein-deer, pretty numerous; bears, but none white ; wolves, foxes, fone fox, wild fheep, and the whifting marmot. The birds were, gulls of feveral forts, ravens, hawks, black-headed buntings, fnow-larks, a few partridges, geelic, ducks, and divers.

The productions of the fea are very few. We frequently hauled the feine, but only once caught the feld (herring) and mukforn (a fmall fipecies of falmon). We faw feveral belluga, feals, and one whale, but no traces of fhell-filh of any kind. The water was freh to a confiderable cliftance ; the ice we frequently tried, but found it brackill, with neither cbb nor flow. The currents were very irregular, feldom fetting any one way longer than the wind blew, at the unfettled rates of half a mile, a mile, and three miles and a half, per hour.

The atmofphere was cold and chilly, the greateft heat that we experienced being while at anchor clofe in with the land in Wolves' Bay on the $15^{\text {th }} \mathrm{July}$, when we had feveral claps of thunder. We had a gentle fouth-eaft brecze, and calms; and while the wind blew, the thermoneter rofe to $14^{\circ}$ and $16^{\circ}$ above the freczing point of Reaumur. During the intervening calms, it funk to $6^{\circ}, 7^{7}$, and $9^{?}$. The coldeft day was the 12 th July, the thermometer being then $2^{\circ}$ below the freczing point. It frequently indiented $1^{\circ}$ above 0 at the time when our rigging was incrufted with ice.

The fogs here are very remarkable, continually hovering above the ice at no great height. At a diftance they appear like iflands in a haze ; fometimes like vaft columns of fmoke. Once, in particular, we thought that the 'rhutiki had made fignal-fires for us; but on a nearer approach we difcovered our miftake.

I obferved the horizon to be moft clear in the coldeft weather, and am inclined to think that this navigation ought to be undertaken about the firft of Auguft. The more fuccefs is to be expected, from the teftimony of the hunters and others who vifit thefe parts, " that the ice never breaks up until St. Elias' day, the 20th July, Old Stile (or the 3 rft July New Stile") ; and I think it neceffary to remark here, that my dates are all Old Stile, according to the cuftom of Ruffia.

The eftuary of the river Kovima at Shalauroff's winter buildings, by exact reckonings of bearings, courfe, and time, from places where obfervations were taken in the Icy Sea, and from Neizfhni Oftrog, forwards and backwards, I fix in latitude $69^{\circ} 16^{\prime}$, longitude $166^{\circ} 10^{\prime}$; variation of the compafs $17^{\circ} 30^{\prime}$ eaft.

The following is the refult of my remarks and inquiries during my ftay at Neizfhni Kovima :-I obferved fwallows fwarming together under the eaves of the church, chirping very much, particularly on the 2 d Auguft; and on the 3 d there was not one to be found, nor had any body feen them depart. I was informed, that they made their appearance about Tzarivoi day ( 2 Ift May), and departed on the (days of Spafs) 2d and Gth Auguft, never ftaying beyond the latter date; the red-breaft remains a day or two longer than the white. The fnow-bunting, the firft bird that appears,
appears, is feen about the middle of March feeding on the feeds of grafs on the fandy fhores of the river, and about the roots of bufhes where the fun firf melts the fnow; different flights purfue each other in their migration for about a month; eagles follow clofe upon them. Swans, geefe, and ducks, arrive toward the end of April, and continue about the neighbouring lakes and rivers till the beginning of September. The river is frozen over about the 20th September, and opens' about the 24 th May, when it deluges the low country. The water does not retreat within its bounds till the end of June.

On the 25 th November the fun fets until the Ift January, when it again appears above the horizon; and this is the time of the fevereft cold.

## CHAP. VII.

Departure from Nciz/bui Kovima Ofrog.-Yermolova Tona.—Towing by Dogs.—Tbe Monntain of Kon mbeboi.-Seredni Oflrog.Natural Hiffory of the Kovima.-Sketch of the Inbabitants on its Coaft.-Information derived from an old Cofice, and others, reIfecting the fatco of Shalumreff.-Arrival at Kakutlk.

Captain Biliings, Dr. Merek, Mr. Robeck, our Ruffian fecretary Vaffiley Diakonoff, and I, with a neceflary number of failors, departed from Neizllmi Kovima Oftrog on the 6th of Augult at fois P. M. with the two boats and the baidar, in $4^{\circ}$ of froft, rowing and hauling againtt the ftream. At eleven o'elock at night we arrived at Yermolova Tona, a fifhing place reforted to by the inhabitants of Neizhlhi during the feafon. Mr. Sarettheif and the reft of our company were left to follow us in the tranfort veffel, which was hourly expected to bring provifions for the Coffacs. On arriving here, we were informed that this vellel had paffed about two oclock in the afternoon; but, owing to hazy weather, we did not fee it. We were alfo told, that difpatehes from Ruffia were in the poffeffion of a courier paffenger. A boat was immediately fent, and we waited till the next noon for our papers, chicfly letters. I was favoured with one from St. Peteriburg, and another from Brigadier-General Troepoliky of Irkutik.

We proceeded at two P. M., having obtained one lodka, or canoe; but found extreme difficulty in getting on with our boats
and fo much baggage ; in confequence of which, Captain Billings left every article, except the provifions, with Vaffiley Diakonoff on fhore, in the morning of the 9 th, and difpatched the baidar to Mr. Saretheff with intelligence of the contents of our papers, \&zc. At fix o'clock in the evening, we arrived at three uninhabited luts belonging to the villagers of the river Omolon, and took poffellion for the night, which was very ftormy, with fnow. The thermometer was at $\circ$; and, the gale continuing all the next day with fnow and rain, we were glad to keep fo good a birth. Onc of our failors, a chriftened Koriak, whn formerly refided a fhort time on the Omolon, recommendel, as the moft eligible method of getting forward, canoes to be drawn by dogs on the beach againft the ftream of the river. He told Captain Billings, that the village was only ten verts by land acrofs the oppofite cape, and that he knew the road perfectly well. His advice was taken; and on the IIth, at noon, the wind abating, I reccived the Captain's directions to take the boats and men to the huts oppofite the difcharge of the Omolon, where he purpofed meeting me; and he, Dr. Merck, and Mr. Robeck, fet out with the failor before mentioned, and a foldier. The width of the river being about a milc and half, and the wind blowing very frefh from the weft, with great difficulty they gained the oppofite fhore, quite wet; the boat returned at fix P. M.

Bad weather detained me till the $13^{\text {th }}$ in the morning, when it blew a moderate brecze, and I fet off with two boats and the canoc. After making, with great difficulty, 15 verfts, half-way to the huts, the wind increafing to a gale, I was obliged to take fhelter under the high caftern fhore, where I paffed the night, and arrived at three o'clock in the afternoon of the 14 th at the huts, M 2 which
which Captain Billings had reached but two hours before me. We were now ito verfts from Neizflini.

The Captain told me, that, owing to the difficulty they experienced in crofling the Kovima, and the fwampy road that they had to travel, which was knee-decp in wet mots, they did not arrive till the next noon at the habitations, after palling a fhocking night, fleeping on the mols, in the finow and wind, without any covering or fhelter : Dr. Merck and Mr. Robeck, the furgeon, had their toes frozen.

Sunday the $1 \mathrm{~g}^{\text {th }}$ Auguft, at eight oclock in the morning, Cap tain Billings, myfelf, two attendants and four guides from the Omolon village, procceded on our voyage to Seredni, leaving Dr. Merck and Mr. Robeck to follow in the boats. Croffiug the river, we put our harneffed cogs on the beach, and they hauled us 40 verfts, to a famous mountain called Konzfheboi, where we pitched our tent, and paffed the night. We obferved wild onions, thyme, tanzy, thornoi golovnik, currant and rofe buthes, about the fhores: ardin the fiffures of the rock, juniper, creeping cedar, and here and there a ftunted larch-tree. The compofition of the mountain is granite and quartz. On the beach were numberlefs finall pebbles of carnelian and calcedony.

We conftantly travelled at the rate of 50 or 60 verfts each day, until the 22d, when we arrived fafe at Seredni Oftrog, 460 verfts from Neizhni.

The eaftern fhores of the river are ciniformly mountainous, producing agates, jafper, porphyry, and cryftals; and we faw feveral Yakuti on hunting parties.

On the 25 th, Dr. Merck and Mr. Rabeck arrived; and Mr. Saretheff, with all our party, joined us in the tranfport bark on the 38 th.

Of the neighbouring Yakuti we fent to requeft a fupply of horfes to convey us to Yakutf, with the earlieft wiuter roals. The inhabitants were, for the greater part, at their autumnal filhing huts on the river Fuxeva, 40 verlts up the Kovima, when we arrived; but returned a few days after with a plentiful fupply of fifh, berries, roots, \&rc.

On the 20th September the river was frozen over; and on the 22 d , the inhabitants made a kind of dam nearly acrofs, by fticking poles upright quite clofe together, only leaving openings for inferting nets and wiers, to catch a winter's fupply of frefh filh.

The nets were examined twice a day, and generally found well ftocked with nelma, mukfoon, omul, and feld (a kind of herring), a few flirled alfo were now and then caught; and thefe were thrown on the ice to frceze, the only method adopted to referve them. The weather was clear and cold, with from 5 to 10 and $16^{\circ}$ of froft.

The river Kovima takes its rife from the Tirchoyanfky chain of mountains, and flows in a direction nearly north-eaft about 1800 verfts. Virchni, or the upper Oftrog, is about the middle of its courfe, and very few fifh afcend higher. Near its fource are three huts and a flore-houfe, called Virfhinoi, where government fupplies of provifions are houfed, and barks built for their conveyance down the river.

Filh are very plentiful, of which the following forts are callght :

| Fnglifh Names. | Yokur Names. | Rullian Names. |
| :---: | :---: | :---: |
| Sturgeon. | Katus. | Ofetre ; called by the imhahitants of the Kovima Shthalby (h-July to Octoher. |
| Salmon. | Tut Balyk. | Nelma ; large white fulmon $2 \frac{1}{2}$ to + feet long, weighing upwards of co pomals-July tu Onquer. |
| Dittu. | Mungrur. | Chir or 'lhir ; 20 inches--May to Novemher. |
| Ditto. | Mukfom. | Mathfom; 15 to 88 inches, filvery feales-Sept. |
| )itto. | Omul. <br> Scld. | Omil; 12 to 14 inches- Ditto. <br> Seld; refembling a hering, filvery loofe feaksDitto. |
|  | Shookur, | Sicg, 12 to 15 inches, filvery feales-May to November. |
| Quab. | Sclu Sar. | Nalime; to 5 feet long, refembling the cod in flape and talle; has one beard; the liver extremely large; and 1 have extracted a full pint of tine pellueid sil from one: by putting it over a flow fire in a frying-pan, and cutting it, almolt all the liver has been diffolved. |
|  | Baring Ata. | Peledi; fomewhat refembling a carp in fhape, vut quite white feales: bony. |
|  | Thukuthan | Thukuthan; about 20 inche's long, quite round and firm ; about 7 inches in circumfe. rence in the thickelt part, gradually tapcring to the tail, which is forked. It has two dorfal fins, very compact and fine feales, and a thick flin. 'The head rather flat; pointed gillly nofe; the mouth is underneath, about 2 inches from the tip, fhaped nearly like that of the leech, without teeth; a very bony fifh; flefh white. They arc rather featce, and not eftemed for food. |
|  | Booyit. | Lenok. Koniok. |
|  | Dyrga. | Charios. |
|  | Kiultak. | Chebak. |


| Englim Names. | Yakut Names. | R.umian Nameo. |
| :---: | :---: | :---: |
| Perch. | Alfhe. | Okun, \} plenty in all the nouy rivulets. |
| Stome ditto. | T'aifbas. | Yerfi ; $\}$ plenty in all the fony rivuleto. |
| Char. | Sobo. | Karas ; chicfly in lakes, |
| Trout. | Kafl balik. | Krafuaia riba ; fearce. |
|  | Irungk bulyk. | Nefnaki ; a white fifh flaped like a trout ; very fearce. |
|  | Timiratta. | 7.fhelcmoi noga. |
|  | 'I'uruchan. | Nerpilki; flonter and broader than the feld. Mouduthka. |
| Miunow. | Soluro. | Monduflhka. |
| Pike. | Sording. | Shifluk; fome of a moft extraordinary fize. I faw onc eaught in tice lake Kyfla, near Zafhiverfk, about 6 feet long, and weighing 108 lb . or 3 poods. The back, towards the head, was covered with a kind of mofs. I ate fume of $i t$, and found very little difference between the flavour of it and the fmaller fort. |
|  | l rungka, | refembling in fize and appearance a fprat or anchovy; perhaps the fame kind of fifh as is caught at Revel, and called Strömlingi. |

The mukfoon, omul, and feld, come in very great fhoals in September, are very numerous for about 10 or 15 days, and depart fhortly after the river clofes. They do not afcend fo high as Virchni. Nelm, thir, or chir, and fieg, are caught all the year as high up as Virchni; and the greater part of fuch as are canght in the foring and fummer are fplit and dried, and the bones taken out, from which the inhabitants extract a great quantity of oil, as alfo from the fat about the guts. The feld yields a great deal. What I have called the fturgeon is, in my own opinion, the ftirled. I do not know the difference (nor did any one in our Expedition), but judge from the fize ; for 1 never faw one that weighed more than 40 lb ., and the ordinary weight was from 5 to 10 lb .; yet, owing to their extreme fatnefs and firmnefs, I am inclined to think that the rivers of thefe parts are favourable to them; and the fturgeon that I have feen in other
parts are three times as large, without being fo fat, firm, or well flavoured: all, except this one fort, are caught as well in lakes as rivers, where they pals in the floods and thrive very well, particularly the thir and fieg.

The inhabitants filh with the feine in fummer; and in winter they plant ofiers nearly acrofs the river, fo clofe as to preclude the fifh from paffing; but leaving openings for wiers and nets.

## The Beafts that infeft the neighbourhood are:

| Englif Names. | Ruflian Names. |
| :--- | :--- |
| Elk. | $\left\{\begin{array}{l}\text { Sochata. } \\ \text { Lofs. }\end{array}\right.$ |
| Decr. | Olen. |

Yakut Names. Time of the Chafe.
$\left.\begin{array}{l}\text { Toyak. } \\ \text { Miniak. }\end{array}\right\}$ September, October, and November.
Spring bows are fet, with a fring leading to the path which they take. In April, and the begiuning of May, they are chafed on fnow- fhoes. At this feafon, the fun in the day-time thaws the fnow, which the night froft hatdens enough to fupport a man and dogs, though the animals always break through, and cannot extricate themfelves. Immenfe numbers of deer are flain in Auguf, on fwimming acrofs rivers in returning to the woods from the borders of the Icy Sea, whither they retreat in fpring to fhelter themfelves from the flies and infeets that infelt the furefts. Their migration is very curious. They herd all together; and I am told, that the males fu:m the van and rear, while the females are inclofed in the entre: Bears and wolves follow them, deftroying fuch as fraggle from the main body; foxes lag behind and clear the remains. Thus do I account for the appearance of bears,
wolves,
welves, and foxes, $f_{0}$ far beyond the forefts. Eagles and other birds of prey hover over the deer at the time of their migration, and give the carlicft intimation to the hunters of their near approach. On their taking the rivers, the hunters man their canoes; two men with fpears in fome, while others are ocenpied by boys and women, furnifhed with long cords, which they throw over the horns of the flabbed decr, and tie one end to flakes or trees on fhore. I have not, however, been fortunate enough to fee them at this time-Price, clk fkin 2, doe fkin , I ruble.

Englim Names. Ruffian Namer.
Bear. Medved.
Yakut N:anes.
$\left\{\begin{array}{l}\text { Ehea; from May till late in September-Middling } \\ \text { Effe; } 1 \text { kin, } 1 \text { ruble. }\end{array}\right.$ EEffe; $\quad 1$ kin, 1 ruble.
White Dcar. Beloi Medved. - - - ; about the Iey Sea. We did not fee any-1 ruble.
Glutton. Ryfomag. $\quad\left\{\begin{array}{l}\text { Siégan } \\ \text { and Begó }\end{array}\right\}$; all the winter; not numersus-2 to 10

Wolf. Volk.
Fox. Leefits.

Stone Fox. Puffets.
Ermine. Gornallal.

Lyux. Rys,
Otter. Vinidra.
Sable. Sobol.
Sheep. \} Baran.
Argali. $\}$

Hare. $\quad\left\{\begin{array}{l}\text { Zaits. } \\ \text { U/hkan. }\end{array}\right\}$
Marmot. 'Tarbagan.
Ditto. Suflik.
Berélı; never fought after in thefe parts-2 to 8 rubles.
Safil; numcrous, and much looked for in October and
November-According to quality, 1 to 5 rub.
Kiáa; October and all the winter- 50 copeaks.
Belilak; all the winter in woods near habitations, and frequently about the flour magazines5 copcaks.
E-us; autumn and all winter--3 to 10 rubles, according to the length of hair.
Itic; fummer-8 and 10 rubles.
Kies; very feldom caught about the Kovima-10 rub.
Thubek; about the mountains at the fource of the Kovima, and all over the Virchoyanki chain to Kamthatka-i ruble.
Kobach; all the winter; but chicfly when the firl fuow falls-3 to 5 copeaks.
Tarbagan, $\}$ much elleemed by the Yakut for food and Kutier; $\}$ dreff. They pafs the winter under N ground,

|  |  |  | ground, have feveral chambers in their hoks, and lay in a contiderable lack of grafs and fweet roots; alfo the nut of the cedar -5 to to copeake. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Englifh Namcs. | Rullian Names. | Yakut Names. |  |
| Squirel. | Belka. | 'lec-ing ; | ing and autimu-3 to 5 copraks ; eftemed good enting by the dillerent tribes. |
| Flying do. | Letufika. | 'Tirik-annat | Inat is wiuged ; tirik is lisin-Of no value. |
| Stiped do. | Lurunduk. | Durunduk; | copeaks. |

The thuee fueceics of fyuirrel pafs the winter in hollow trecs, or mader ground, in the fame mamer as the marmot.

| Mountain. $\}$ Pifluka. Whithing rat. | Kyla. | never fought aftes-Wurth nothing |
| :---: | :---: | :---: |
| Sharp nofed. $\}$ Minifh. | Kutuyak; |  |

## The Birds confift of the following kinds :

| Englifh Namcs. Swan. | Rufian Names. Lebed. | Yakut Names. <br> Kubah; appear about the 2oth $\Lambda_{\text {pril, }}$ and depart is September. |
| :---: | :---: | :---: |
| Grofe. | Goofe. | Kaas ; appears and goes a few days later. |
| Duck. | Utka. | Kus; are in great variety, and numerous. |
| Eagle. | Orel. | Baruldo ; black. |
| Ditto. | Ditto. | Toyon; white head and tail. |
|  | Skopa. | Uinfan ; of the eagle or laawk kind: darts in the water for fifl. |
|  | Yaftrip. | Kirt. |
|  | Kretchet. | Ditto. |
|  | Korfhoon. | Togolak. |
|  | Sokol. |  |
| Owl. | Filcn. | Mokfoghol and Karali. |
| Gull. | Chaika. | Kopta. |
| $\left.\begin{array}{l} \text { Small black } \\ \text { hear. Cult. } \end{array}\right\}$ | Marteflka. | 'Tiraghi. |
| Cranc. | Z.hurav. | Turuja. |
| Sturk. | Sterel. | Kutelik. |
| Partridge. | Kinropatka. | K.abdhi. |
| Raven. | Voron. | Sor. |
| Cruws. | Varomat. | Tarak. |


| 「.tolim Names. Divers. | Rumian Namis. Cagara. | Yakut Names. Koghas. |
| :---: | :---: | :---: |
| Hiluck G:\%s. | Tetere | Ulier. |
| Burkworduceke | (er 1) hadua. | Kirgil. |
| Wordpectier. | 1)atet. | 'tonughas. |
| Sualluw. | 1.alloflika. | Karangachuk |
| 'I'luth. | 1)rofd. | 'Tathuger. |
| Smw-banting. | Sucgir. | 'Tulak |
| Suipe. | Kulik. | Sulbaraga |
| Cuckou. | Kolunlik: | Kıga. |

The rugle and hawk kind, I am informed by the Yakuti, as alfo by the different inhabitants here, ate dormant in hollow trees duriug the winter.

## Lift of Trees, Bufhes, and Berics.

Larch-'lhis is the chicf tree in ufe, tor building, frimg, \&e. and the mot plentiful. It is pretty lizable as far as Virchin, and the country is moderately wooded about 200 vertls hiw ", but the trecs very flunted: beyond that, they are in clatlers on clevated fyots of ground to about 30 veifts from the Iey Sca, where they ceafe growing, in ahont the latitude of $68^{\prime} 30^{\circ}$.
Biech; extends to a litule below Seredni; but very flunted and fmall trees.
Poplar and Afp; grow to a moderate fize on the inands heltered by mountains, about the fouree of the Kovima; but do not extend fo low down as Virehni.
Munntain $\lambda$ hh ; plenty as far as Virehnoi, but very fearce lower down.
Alder and Willow; have a tronk about is inches in circumference, and grow to the height of 2 fathom about Virehmi. They gradually diminilh in dize, and ceafe growing with the larch.
Crecping eedar, bruflwood, black and red currant, rofe and juniper, are met with as low as Neirfhni. Druhawood and erceping willows extend to the Iey Sci, Lut never exceed from 6 to 8 incles. The crecping cedar, or pinus cembra, produces a confiderable quantity of feeds or nute in cones, like the common pine; but they ripen only the fecond year. Immenfe numbers are collected by the inhabitants; fometimes a confulerable quantity are found in the fyuirrels' nefts in hollow trees; in fact, they are the chicf food of fyuirrels and mice. $\Lambda$ very pellucid and fweet oil is extracted from thefe fucts.

## Berries.

[^14]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION



```
    |>日⿱亠⿻口一亅八⿱⿴囗十丌
```



```
    plulolval 1.dN.
```







```
    ing.
```







``` ahmalanere amb percorval b！hailings．
```



``` bant bulles．
```

＇The inhabitants of the fer pats preare their food in the follow－ ing manner：
behtos hoilits，and frying filh，as is done in every comerre， Goups are made of guals，katas，and pereh．＇The upper part of the head or prithle of the melm，fiss，and thir，are boikd，and ferved uf cold as a whet，with fatted cuions，and the juice of crathorios intand of vines．at＇They bone boiled fith，then beat then in a mortar to the confittence of patle，make it into the form of a pir，puting：into it cether the felal，the heads of falmon， or．whinh is reckoned bet，the lixer of the quat，and bake it，with or withon amons．

The fawn of fih hea up in a mortar，fometimes mixed with four．and fical with ontons，is called baraban；if fried like a
cake whhout onions, and preferved berries put on the top, it is catled thatys.
like are Kimed, and heat up sw, with onions, wild thyme, and peper, made into ferce-meat loalls, and inferted in forps and finh pies; and fonctimes made imo caleses, and fried. They are called telnce.

The wisk gut of lifh, particularly the quab, is boiled, and ferved up cold, with different berries, by way of defert after dinner.

Their drink is the fermented juice of berries mixed with water. They make vinegar, or rather a good fibflitute for it, by fermenting onions with flour, or the pounded inner bark of the lareh; and Ithonght it very good.

An infulion of wild thyme, of dog-rofe leaves and nalks, and of the phant called thernoi golovnik, is ned inftead of tea.
'lofks of the mammont are found very muncontly about the fanify high thores of the river, at a condederable depth; and the fering floods wathing away the find difoover them. I am not at all furprifed at their being burical fo deep; for ewery furing the food leaves immenfe quantitics of fand and earth on the thores of the rivers; perhaps to the depth of then to thene inches, and anong buthes much more. 'They are equal to dephatht' tecth in whitencts and beaty, but very different in their thape, being all hent firally, forming about one romed and a hall. The lareseft that we found, which was on the thores of the Iey Sen, meatiored as follows, French meafurement :
Leneth,


Weight $137_{2}^{\prime} \mathrm{lb}$. Ruffian weight, equal to 115 lb . weight avoirdupois.

The outfide was very brown from its having been expofel to the weather; and it was cracked through the coat, or upper fratum, about an inch. The infide was quite firm, and very white.

The horns of another animal are frequently found, adhering to a part of the fkull, and refemble very much thofe of the buffalo. The claftic part of thefe are much efteemed by the Tungoofe, \&cc. for Atrengthening their bows.

I am forry that $m$ y want of knowledge in natural hiftory, mineralogy, and botany, prevents my giving a better account of thefe almoft unknown parts. Had we been accompanied by any fkilful perfon, I hould have made this feience a chicf part of my fudy. Situated as I was, I obferved every circumfance as well as I could, and communicate my remarks in the beft manner I am able.

I fhall now lay before my readers the refult of my inquiries among the inhabitants.

Daniel Tretiakoff, a Coffac in the goth year of his age, gave me the following intelligence:-" I came here in 1739 with a " commiffary, who was fent to collect tribute; and I was de" tained here as interpreter by Laptieff, who made an attempt to " crofs the Icy Sea, and returned late in the fame autumn. Virch" ni was then inhabited by exiles, who were trading pedlars. " Yukagers were very numcrous then ; and I believe they de" rived the name from one of their warriors: thofe of the Omo" lon, were called Tiheltiere; thofe of the Alafey, Onioki ; and "thofe of the Anadyr and Annui, Thuvantfi and Kudinfi. Wars " with the Thutfki and Koriaks, and fatal difeafes, have almoft " extirpated the race. I have heard of a numerous nation inha" biting the Kovima, called Konghini, and think it was from " them that the river obtained the name of Kovima. Remains " of many villages were feen on the borders of the river, and " numbers of fone hatchets, and fone pointed arrows, have beea " found about their ruins.
" There were but very few Yakuti when I firft came; and I " believe that none of them were licre 70 years back. The pro" vifions for fupplies to Kamtfhatka and Anadirfk ufed to be lint " from the Kovima, up the river Annui, and down the Anadir. " At that time traders frequently vifited us, and very fine fables " were caught in abundance, particularly about the Omolon.
" On Pavlutfki's return from lis firft attempt to fubdue the "Thutiki, the oftrog at Neizfhni was full of women prifoners. " Numbers were returned ; fome he attempted to fend to Rullia, " but every one of them died on the road."

He gave me the following account of Shalauroff's expedition in 1762:

$$
" \operatorname{In}
$$

## gr ACCOUNT OF AN EXPEDITION

" In the begiming of the ycar, Ivan Bachoff, his allociate, an " exiled naval ollicer, died at Neizflni, and left Shalauroff to exe" cute the enterprife alone. About St. Elias's day he weighed " anchor from his winter buildings at the efluary of the Kovima. " His followers were exiles and runaway foldiers, not hired to " receive pay, but volunteers, to receive a proportionate flare of " the produce of the voyage, intended in quelt of ivory and furs. "Of fuch as could write and read he made ollicers, and the " fubordinates were mutually agreed upon.
" He had failed but a very little way before he encountered " contrary winds, which detained him till the roth of Auguft. " Much ice was in fight, but none near the veffel. He now " kept well in with the fhore, paffed Barannoi Kamen, and " reached a point of land to the caft, which may be feen in clear " weather. Here the ice inclofed them three days, and damaged " the rudder, which, however, was foon repaired. This point " of land is the fouthern cape of a deep bay, at the entrance of " which is an illand of moderate fize.
" The weather was very cold, and the crew wanted to feek for " a wintering place. Shalauroff, finding the fea moderately clear " of ice, endeavoured to perfuade them to go firther; to which, " however, they would not agree; and on the 25 th Augult he " ftecred into the bay, round the northern extremity of the inland, " to feek a place wherein they might pafs the winter ; but as there " was neither wood nor filh to be obtained, and his crew would " not liften to his perfuafions to continue their voyage, he was " compelled, againft his inclination, to return to Neiz/hni. Here " his companions difecred, but he himfelf went to Mofe. In " 176 , he undertook another voyage under the fanction of govern" ment; but he never returned, nor was afterwards heard of."

Daucrkin,

Dauerkin, our Thutiki interpreter, affured us, that Shalauroff's veffel was found drifting, near the mouth of the Kovima, in the autumn of the fame year that he put to fea; and that his people were found frozen to death about 20 or 30 verfts eaft of Barannoi Kamen in a tent, with provifion, ammunition; and arms. I note this piece of information, although I think it very inconfiftent, and do not believe it.

Affanaffy Kaffimoff, an inhabitant of Neizfhni, who formerly refided at Anadirik, affured me, that in the year 1766 , or 67 , the Thutiki brought him feveral paintings of Ruffian faints; that iome of them had cloth jackets, and that they were defirous to get gunpowder. They faid, that they had found thefe things on ine. This was in the fpring of the year; and he fuppofed that $i_{i}$ iuss the property of Shalauroff and his people, of which they had been pillaged, and afterwards probably murdered, by the Thutfki. They faid that the articles were found to the north of the bay of Anadyr. I am inclined to think that Shalauroff doubled the capes, and was cut off in attempting to pafs the winter among the Thutki.

On the 23d September we obtained a few horfes, and on the $25^{\text {th }}$ difpatched the firft party to Yakutik with Mr. Bakoff. On the 28th, Mr. Saretfheff departed with the chief hands. Captain Billings and I followed on the 8th of Octover. We croffed the Alafey mountains at the fource of the river of that name, and came into the fame road that I had taken from Zafhiverfk, at which place we arrived the 22d October, and remained there three days: we then proceeded, croffed the Virchoyanfki chain at the fource of the Xana, and arrived at Yakutsk on the $13^{\text {th }}$ November, after fuffering inconceivable haruihips from the feve-

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

rity of the cold, and travelling on horfeback. I computed the diftance at 1300 verfts in the fummer feafon; but have every reafon to believe, that it muft be 2000 or 2300 verlts, when travellers are compelled to go sund the bogs and lakes, and to feck fordable places in the rivers : the Yakuti and Ruffians call it 2500 verlts.

On the fouth fide of the Virchoyanfki mountains, the face of the country is lefs barren; and, in addition to the trees before mentioned, are the fir and common pine in abundance, and of large fize.

## CHAP. VII.

Mcet with Mr. Ledyard, woljo travels with the Command to Irkutk.He is arrefled by an order from the Emprefs, and font under a guard to Mofoo.-Thc Governor-Gencral, "Jakobi, called to St. Peterfourg. —The Command arrives at Yakutfi.-Some particulars refpeciing Lacboff's Travels to the Icy Sca, 1770-3.-Cbvoinoff's Fourney thitber in $1775 .-T h e$ Command arrives at Ochotk, but returns immediately to winter at Yakutk.

At Yakutk we found, to our great furprife, Mr. Ledyard, an old companion of Captain Billings, in Cook's voyage round the world; he then ferved in the capacity of a corporal, but now called himfelf an American colonel, and wifhed to crofs over to the American Continent with our Expedition, for the purpofe of exploring it on foot.

Captain-Lieutenant Bering, who had been fent the 10 th of Fobruary laft from the Kovima, to fuperintend the for warding the neceffarics for the Expedition to Ochc ?s, was alfo here. He had forwarded many articles during the fummer, and fent fome of the anchors and heavy baggage to the river Maye, to be tranfported to Yudomfki Kreft by the water cimmunication. The guns, medicines, failors' clothing, \&c. weighing upwards of 100 tons, fill remaincd at Irkutf, where they had lain ever fince laft winter.

Captain Billings refolved to go himfelf to Irkutk to fee thefe articles forwarded down the Lena fo ioon as the river fhould open in
the fpring. Accordingly, on the $2^{\text {th }}$ December, he fet out with carriages on fledges, which we had made on purpofe. Mr. Ledyard, Robeck, Leman, his firf mate, and I, accompanied him; the Ruffian feeretary and fer $\cdots$ al necelfary hands were ordered to follow with all poflible fpeed.

We arrived the 16th January 1788, and I took up my abode with my friend Brigadier 'Trocpolki.

The Captain began making preparation for tranfporting the guns, \&e. and fent to build veffels on the Lena at Kathuga, where they were depolited.

In the evening of the $24^{\text {th }}$ February, while I was playing at cards with the Brigadier and fome company of his, a fecretary belonging to one of the courts of juftice came in, and told us, with great concern, that the Governor-General had received pofitive orders from the Emprels; immediately to fend one of the Expedition, an Englifhman, under guard to the private inquifition at Mofco ; but that he did not know the name of the perfon, and that Captain Billings was with a private party at the GovernorGencral's. Now, as Ledyard and I were the only Englifhmen here, I could not help finiling at the news, when two huffars came into the room, and told me that the Commandant wifhed to fee me immediately. The conflemation into which the vifitors were thrown is not to be deferibed. I aflured them that it muft be a miftake, and went with the guards to the Commandant. Here I for: d Mr. Ledyard under areeft. He told me, that he had fent for Captain Billings, but he would not come to him. He then began to explain his fituation, and faid that he was taken up as a French fpy, whereas Captain Billings could prove the con-
trary;
trary ; but he fuppofed that he knew nothing of the matter, and requefled that I would inform him. I did fo; but the Captain affured me that it was an abfolute order from the Emprefs, and he could not help him. He, bowever, fent him a few rubles, and gave him a peliffe; and I procured him his linen quite wet from the wafl-tub. Ledyard took a friendly leave of me, defired his remembrance to his friends, and with aftonithing compolure leaped into the kibitka, and drove off, with two guards, one on each fide. I wifled to travel with him a litte way, but was not permitted. I therefore returned to my company, and explainec, the matter to them; but, though this eafed their minds with regard to my fate, it did not reftore their harmony. Ledyard's behaviour, however, had been haughty, and not at all condefeending, which certainly made him en. es.

I found a confiderable alteration in this city; it, indecd, Aill continued the fame hofpitable and agrecable place for a vilitor, but the harmony of the inhahitants was not fo complete. Not to tire my readers with particulars, I fhall only acquaint them, that there now exifted a difference of opivion in the town, which led to the formation of two parties. However, at the latter end of March, the Governor-General, Jakobi, a good and worthy man, who had been particularly kind to our Expedition, was called to St. Peterfburg. The heads of one party accompanied him, and harmony wats again reftored.

We remained here, enjoying excellent company and good living, with every rational entertainment, till the $10: h$ of May, when we took our departure for Katihuga.
'Ihirten velfis were nearly ready for tramporting our guns, medicines, ythef, fialors' clothing, and our own forcs; and on the $15^{\text {th, }}$, nine veflibls being completely loaded, I reecived the charge of their conveyance to Yakutk. The erews confilted of .50 exiles of the wortt clafs, and fis foldiers. On the very birl dis, I was mader the necellity of indlatimg pmilhment on one of them for a theft, and forbade all pertons fiom leaving their weffel, apointing at the fame time a foldier to gro on hore for them cvery morning to make purchates of provifions for the day, and allowed each man a daily portion of brandy out of my own pivate flock. Whether this had any effect upon them as an indulerence or that my determined manner of proceeding, and the feverity of the pumifhment that I inflicled, more prevailed, I cannot tell ; but I never faw people more active, attentive, and obe"fient, than they were all the refl of the way.

I arvived fafely on the t $^{\text {th }}$ of June at Yakuth, and immediately crofled over with all the vellels to the oppotite phans. On the Gh, 1 difpatched 150 horfes, properly loaden, for Ochotk, under the charge of fome foldiers. Horfes were kept in readinets by Capain Saretheif and Mr. Bakoll. The former gentleman took charge of the gems and all heavy materials, and conveyed them acroft the comety about 300 verts to the river Mayo, where he had prepard vellits for their converance agant the fream of that river and the Yudoma. On the S'th, Captain Billings arrived with the remainder of the articles, the greater part of which were fill unpacked, particularly cloth, yarns, \&心.

By the ${ }_{5} 5^{\text {th }}$ of July, every article was forwarded, and all our hands, except a few attendants, and our naturalift, Dr. Merch, who went
early in the fpring to the neighbourhood of the Viluye, or Vilui, to obferve and collect the productions of thofe parts, from which cxcurfion he did not return till the beginning of Augufl.

During my flay in Yakutk, I made it my particular bufinefs to get aceprainted with Lachoff and his companions, with a view of obtainine, fome information concerning his travels to the Icy Sca. Lacholl was ola and infirm, and recommended me, for any intelligence that I required, to one of his companions, Kaitai Protodiakonoff, now a burgher and fhopkecper in this town.

Protodiakonoff accompanied I, achoff in 1770 from his winter buildings at the efluary of the Yana, in the month of March, to Swatoi Nofs, the northern promontory of a bay which reccives this river.

They faw an immenfe herd of dec: going to the fouth, and obferved that their taces were from the north acrofs the Icy Sca. Lachoff refolved, if pollible, to lind out whence they ane, and in the beginning of April fet out very early in the morning, with his nart drawn by dogs. Towards evening he arrived at an illand, 70 veril, from the promontory, in a due north direction, where he palfed the night, and the next day proceeded farther, the traces of the deer ferving as a guide. Sbout noon he arrived at a fecond illand, 20 verfls diftant, and in the fanc direction. The traces coming flill farther from the north, he continued his roetc. At a linall diflance from the fecond ifland, he found the ice for rugred and mountainous, as to prevent his procecding with dogs. He obferved no land; and therefore, after pafling the night on the ice, he returned, and with great difficulty, for want of provifions for his dogs, zegained Swatoi Nofs. He reprefented his
difoovery
difeovery to the Chancery of Yakutik, and the intelligence was forwarded to St. I'eterthurg. The Emprefs Catherine II. called the illands by the name of the difieoverer, and gave him the exclufive right of collecting ivory and hunting animals in this place, and in any other that he might thereafter difeover.

In 1773, he went with five workmen in a boat to the iflands, and continued acrofs ftraits, where he found the fia very falt, and a current fetting to the weft. He foon law land to the north, the weather being pret'y clear, and arrived on what he called the third illand. The fhore was covered with drift wood. The land was very mountainous, and feemingly of great extent; but no wood was leen growing, nor did he obferve the traces of any human being. He found fome tuiks of the mammont, faw the tracks of animals, and returned (withou making any other difcovery) to the firt illand, where Lachof buite a hut of the drift wood, and palled the winter. One of his companions left a kette and a palma on the third illand.

This was reckoned a difeovery of fome importance, and the land-liureyor Chooinoff received orders from the Chancery of Yakutk to accompany Lacholf to this fartheft land, and take an exat furvey of the fame. In 1775 , on the gth liebruary, he left Yakutk, arrived on the 2 oth March at Uit Yank Zemovia, or winter huts, at the eftuary of the Yama. He immediately proceeded acrois the bay to Swatoi Nols, which is 400 verfts from the difeharge of the river, in a direction north north-eaft. On the Gth May he arrived at the firt ifland, which is 1.50 verfts long, and So verfts broal, on the wide!t part, and 20 verits on the narroweft. In the middle is a lake of confiderable extent, but very thallow, and the borders of which are fteep. 'The whole ifland,
except three or four inconfiderable rocky mountains, is compofed of ice and fand; and, as the fhores fall, from the heat of the fun's thawing them, the tulks and bones of the mammont are found in great abundance. To ufe Chvoinoft's own expreffion, the ifland is formed of the bones of this extrnordinary animal, mixed with the horns and heads of the buffalo, or fomething like it, and fome horns of the rhinoceros; now and then, but very rarely, they find a thin bone, very ftraight, of confiderable length, and formed like a ferew.

The fecond ifland is 20 verfts difant from this; low, and without drift wood; 50 verfts in length, and from 20 to 30 verfts broad. Here alfo the tufke and other bones are found; and great numbers of the ardic foxes are to be met with on both. The furface is a bed of mofs of confiderable thicknefs, producing a few low plants and flowers, fuch as grow about the borders of the Icy Sea. 'This mofs may be ftripped of as you would take a carpet from a floor, and the earth underneath appears like clear ice, and never thaws: thele fpots are called Kaltufx.

The fraights to the third ifland are 100 verts acrofs. He travelled along the fhore; and on the 2 if May difeovered a very confiderable river, near which he found the kettle, palma, and fome cut wood, in the fanc place and fituation as they had been left by Lachoff's companions three ycars before Chvoinoff's arrival. This river he called Tzarevaia Reka, in confequence of having difcovered it on the 2 Ift of May. The fhores were covered with drift wood, all of it extremely fhattered. Afcending to the top of a very lofty mountain, he faw a mountainous land as far as his eye could trace in clear weather, extending eaft, weft, and north. Continuing his route along the coaft 100 verfts, he
whered thee sivers, call of which brought down a preat guantity of wood, and abomded in fith; and here the nerk, a feecies of fotmon fregnentin! Ochorfs and Kamelhatka, was in abondance, downg not fomm in the Kovima or ladigirkis. On this
 toi Nows.

I aked, whether he obferved any regular chb or thow of the tide? He bide, that "he did not obtere any remarkable alteration." Whether he acolleded how the current fee? "He helieved to the well." Whether the water was falt? "Yes, and very bittere" Ile fiwther obferved, that there were whales and bellyga, white loars, wolves, and rein-decr. No growing wood was to be feen, and the momatains mere bare flone. None of thefe travellers took any notice of the depth of the water, nor were they acquainted with the nature of tides.

This was the total fum of intelligence that I was able to obtain concorning this land; and I am told, that lince Chvoinoff mo traveller has paid a vilit to it. Perhaps the three viecrs oblerved are only fo many difcharges ruming from one that is very conliderable.

On the uth of Augult we again fet out from Yakutk for Ochotik, accompanied by the Captain of the dittrict, to examine into the fate of mumerous articles that had been feattered on the road, owing to the lofs of horfes. On the $23^{d}$ we crotled the White River, without the leaft difficulty, and arrived on the 3 it at Yudomiky Krell ; where we found our guns and heavy baggage all fafely arrived, and were informed that Mr. Saretheff had fet out for Ochotik four days before. I believe this to he
the firf inftance of baggage of any kind having been tranfported from lrkutk to this place in one feafon by the water conveyance.

We arrived at Ochotik the Gth of September, and found evary thing going on in the beft order with fpirit and alacrity. Obferving, however, that our thips could not be ready for fea before next July, Captain Billings refolved upon retwaing to Yakutk to pals the winter. Captain Saretheff propofed furveying the coaft of the fea of Ochotlk, as far as the Chincle froutiers, in an ope:a boat; and Captain Billings promifed to meet him in the enfuis. 6 month of June at the difcharge of the Aldima, to which place the purpofed going by land and water, with Tungoofe guites from Yakutk. Matters being thus fettled, on the isth September Captain Billings, Mr. Robeck, and I, again expofed ourfelves to the dangers and difficulties of a journey on horfeback of 1200 verfts at fo late a feafon of the year. We got into fevere winter at Yudomiky Krelt on Wedneflay the 2oth Scpeenber. The next morning we had $20^{\circ}$ below the freczing point of Reaumur, and the river was full of drifting ice; notwithftanding which, Captain Billings attempted to go by water to Uit Mayo; but the fecond day we were frozen up, and obliged (s) return on foot to the Kreft. We obtained horfes, and procected on the 2 祭 September ; but the feverity of the weather and bad roads prevented our reaching Yakatk till the beginning of November 1783.

I now oblerved, that the efficers of government at Yakutk were finddenly beceme wealthy; that fome, who with dilliculty procured the common neceflaties of life on our firf arrival in this town two years ago, were now enabled to keep a carriage, with every thing fuitable to that flyle of living; and, upon the fricten $\mathrm{I}_{2}$ inquiry,

108 ACCOUNT OF AN EXPEDITION
inquiry, I found, that thefe gentlemen were the volunteers who were fo active in procuring horfes for the ufe of the Expedition.

During the winter, I employed myfelf in procuring the beft intelligence that I could obtain, in addition to what I already knew, concerning the Yakuti ; and the refult I hall communicate in the following Chapter.

CHAP.

## CHAP. X.

Account of the Yakuti, collected from perfonal inquiry and refcarch.
The nation known among the Ruffians by the name of Yakuti call themfelves Socha, and fay that they came originally from the fouth. A nation of Mongals inhabit the diftrict of Krafnoyarfk, extending to China, who alfo call themfelves Socha, and fpeak the fame language as the Yakuti. Thefe relate the following ftory of their migration.

The Toyon (i. e. Chief) Omogai Bey, with all his tribe and cattle, left the fertile plains fituated to the weft of the lake Baical, or Baighal, to make way for a more powerful horde; retreating to the graffy meadows between Irkutk and the river Lena, now known by the name of the Buratiki Step. Here he refided fome years, probably at continual ftrife with the Burati; for he was compelled to fly from their fury, availing. himfelf of the decreafing moon, at which time the Burati never attack their enemies. Omogai croffed the Lena, at a fpot between where Kathuga and Vercholenik now ftands. He kept clofe to the river, making refting-places where he found pafture for his cattle, until he arrived at the eftuary of the Olekma. In this neighbour:nod are meadows affording plenty of grafs, the rivers are abundantly fored with filh, and the woods replete with wild beafts. He might, indeed, have found places equally eligible before he came fo far to the north ; but thefe were the refort of the Tungoofe, and he would have expoled himfelf to their depreda-
tions; for the Afaatic tribes, as well as thofe of America, were inveterate enemics to each other, and fkirmifhes were the fure confequences of meeting in their hunting parties: even now thefe frequently happen. While Onogai was in this fituation, two of his hunters fell in with a man of their own race, who was called Aley, or Eley, and had made his efcape from the Burati. They took him to Omogai's who employed him as his labourer. His remarkable ftrength, fkill, änd activity, foon recommended him to Omogais' particular notice, and he was entrufted with the management of fome excurfions. The aftonifhing fuccefs that attended all his enterprifes, induced Omogai to make him overfeer of all his tribe and eflects, which latter were confiderably increafed by the prudence of Aley's management ; and, in confequence of this increafe, the chicf was obliged to extend his poffeffions to the vicinity of the prefent town of Yakutk and the oppofite ptains.

Omogai, who had a daughter by his wife then living, and a young woman whom he had adopted, was old, jealous, and dread the effects of Aley's power. He obferved, that all his tribe eftecmed Aley to adoration; for they fuppofed him to poffefs fupernatural powers, and attributed his continum good fortune and fuccefs to the immediate influcuce of fpirits. This made him uncafy; and, with a view of fecuring his poffeffions and his name, he ofiered Aley his daughter in marriage. Aley now avowed himfelf a Shaman, and aflumed the powers of divination. He told Omogni, that his daughter would never have children, and therefore he would not take her; but demanded the young woman that the chief had adopted, with whom he fhould have a numerous family. The mother violently oppofed this union, but Onogai at length confented. Aley's life was foon rendered very unpleafant by the perfecution of the mother and daughter;
daughter; but, having received very liberal prefents from Omogai at the time of obtaining the elderfhip of the tribe, and as rewards for his careful management not only of cattle and horfes, but alfo of men and women labourers, he was in poffeffion of independent wealth ; and therefore retired, with Omogai's confent, two days' journey from his habitation, and eftablithed himfelf on the plains 18 verls north-weft of the prefent town of Yakutik, by the fide of a branch of the river Lena, now dry. Here he remained till the death of his bencfacioi, when the greateft part of the tribe came over to him. Alcy, who was now become extremely powerful, is reported to have had 12 fons and feveral daughters (Ghanghalas, or Chanhallas), the eldeft of whom was the founder of the Ghanghalafki tribe. The remaining hiftory of Omogai's wife and daughter I have not been able to learn; but the tribe is now known by the name of Batulink. It is faid to be about 300 years fince Omogai migrated hither.

The Batulinfki tribe was afterwards increafed by a number of the Chorintfi Burats; but the time of their union is unknown. I am inclined to think that their language was different; for if a Yakut be not immediately underftood by his brethren, he expreffes his diflike to repeat the fentence, by faying, "I fpoke not with the tongue of a Chorintfi." They know not whence they obtainel the name of Yakut, but call themfelves Socha in the plural, and Sochalar in the fingular; I attribute the name to the founder of the town of Yakutk, or to the name of the difcoverer of thefe people; for Yakutoff is no uncommon name among the Collacs in the government of lrkutk.

The firft intelligence that Ruffia obtained of theie people was in 1620, when they were difcovered by the Coffacs that inhabited
bited the Mangazey. At that time they were divided into many tribes; and the diffenfions that exifted among them contributed to their being fubdued.

Millach is the firf chief reported to lave gone over to the Ruffians. He had a fmall tribe, which Ceparated from the Ghanghalafki, under the charge of the chief Tygin. Millach inhabited a hill on the eaftern fhores of the Lena, 60 verfts below Yakutik, called Thebedal. He fupplied the Ruffians with food, and gave them 40 archers to fubdue Tygin and his tribe, which was accomplifhed on Tygin's falling in the field. Tribute was collected in $1 \sigma_{3} 0$, and in $1 \sigma_{32}$ the firtt oftrog was built among them on the mountain Thebedal, but afterwards removed to the place where the town now ftands. Millach's tribe is now known by the name of Namfki Ulus, or Our Tribc, a name given to it by the Ruffians.

Their number is computed at Yakutik to be 50,000 males ; but I am inclined to think that they are not fo numerous; and my reafons are thefe: They fay themfelves, that in 1780 they were more numerous than they are now, much better circumfanced, and in an increafing ftate. At that time they had only one Commander and his Affiftant *. Upon the Socha chiefs bringing their annual tribute, they always obferved the cultom of fhewing their particular attachment, by making thefe gentlemen a

[^15]trifling prefent of furs, horfes, and cattle, and fupplying their table with flefh, fifh, milk, and butter, and alfo with wild fowl. Confidering their immenfe poffefions, and the cheapnefs of all the articles, thefe prefents were never felt as of any confequence by the individuals who made them. At prefent, however, their ftock is confiderably diminifhed, not amounting to one tenth part of what it was. Inftcad of having only the voyavod and his fecretary to deal with, they now know not how many commanders they have to pay their refpeets to. A commandant, a captain of the diftrict, a director of economy, judges of the diferent courts of juftice, with their fecretaries and dependants, and other officers, are occafional travellers among them ; befide which, they complain of numberlefs exaclions accordiag to the arbitrary will of their fuperiors, only authorifed by their own prefumption.

Thefe circumftances undoubtedly difcourage the adivit $j$ of the Yal:ut, who no longer endeavours to procure wealth, becaufe it is the likelieft means of making him the object of perfecution. Thus property, tranquillity, and population decreafe. The princes or chinfs dwelli:g near iowns acquire their luxuries, and opprefs their derendant tribes to procure wine and brandy in addition to their koumis: this was never known among them till the year 1785. I will farther add, that in 1784 the diftrict of Giganik produced 4834 tributary natives; but in 1789 their number amounted only to 1938 . Mr. Bonnar, the captain of the diftrict of Zaniverk, told me, that the tributary nations in his circle amounted to only half the number that they were five years ago and that thefe were very poor indeed. To my certain knowledge, upwards of 1500 Yakuti are hired as labourers by the inhabitants of the town of Yakutfk; their wives dwell with the tribes, and do not fee their h:ifbands for years. Huwever, I have fome other

Q reafons,
reafons, which will be meationed leecafter, to aceount for the decreafe in the population of this nation.

Of the firf huts about the river Newya, near Olekma, and all along the river Lena to its eftuary, the inhabitants are in indigent circumftances; as are alfo thole of the Ochot, Amicon, Momo, Indigirka, Alaley, Kovima, and Jana, who fulect fuch plains as afford food for their cattle; while the mountains are the places of refort of the Tingoofe. The Yakuti that iahabit the Vilui, Aldan, Ud, and ail the intervoning plains, are immenfely rich in cattle.

There is perhaps no nation it the world that can cxhibit a greater varicty with reqaid to lize. The afluent, whofe dwellings are fituated abont the meadows on the fouth fide of the Virchoyanki chain, are from five feet ten inches to fix feet four inches lish, well proportioned, extremely frong, and very active; while the indigent inhabitants of the more northern parts are in general betow the middle fize, indolent, and of an unhealthy complexion, evidently ftunted by the badnefs of their food, the feverity of the climate, and the want of proper cloathing. Their wealth confifts in horfes and horned cattle. The private property of no individual at this inftant exceeds 2000, all fpecies included; formerly, numbers of them poffeffed 20,000 , according to their own teftimony, and that of the old ConTac before mentioned.

With regard to their capacity of fupporting themfelves, they are independent. Their only neceffaries are, a knife, hatchet (or palma), flint and fteel, and a kettle; and with thefe articles the all-providing hand of God fufficiently fupplies them, and capacitates them to furnifh the other tribes. From the iron ore of the

Vilui they make their own knives, hatchets, \&c. and of fuch temperature as baffles the more enlightened art of the Ruffians. This ore may be called native iron, from the little trouble they have in preparing it. Every utenfii and article of drefs they make themfelves.

In their roving partice, on the chafe or travelling, they only take with them a feanty fupply of koumis, depending on chance for the reft ; and fhould their purfuits prove unfortunate, they find their food in the inner bark of the pines and birch-trecs, or the difierent edible roots. Squirrels are very good eating, but their favourite food is the whiftling marmot.

## RELIGION.

The Socha regard themfelves as in a perfed fate of demonocracy. In general converfation, they call God, Tanghra; a church, 'Tanghra Dhi, God's houfe ; and Sundays, Tanghra Kuin, God's day. I could not obtain any explanation of the attributes of Tanghra. Thofe of other gods they explain as follows:

Aar Toyon (tise merciful chief): To him they attribute the creation, and fuppofe him to have a wife, whom they call Kubey Chatoon (flining in glory) : they are both all-mighty.-Another god, named Wcchfyt (the advocate), carrics up their prayers, and executes the refolutions of the godhead: Wechfyt, they lay, ufed frequently to appear among them, and fill continues now and then to fhew himfelf, afluming the form of a white fallion, or different birds, from the eagle to the cuckoo.-Sheffugai Toyon (the protector) : he intercedes for them, and procures all defirable things, as children, cattle, riches, as well as all good and com-
fortable things: his wife they call Akfyt (the giver).-Thefe are their benevolent gods; and I may add to the number a being which they adore in the fun : to thefe they offer facrifices only once a year. They attribute a particular being to the fire, and conftantly offer facrifices, fuppoling him equally poffelfed of the powers of good and evil.-Their malevolent firits are very numerous; for they have no lefs than 27 tribes or companies of aërial firits: their chief they call Ooloo Toyon : he has a wife and many children : Sugai Toyon (the god of thunder) is his minifter of immediate vengeance (Sugai is hatchet) : the reft they diftinguifh by the names of different colours. Cattle and horfes are facred to the different fpirits whofe colours they bear. They alfo reckon eight tribes of firits inhabiting Mung Taar (everlafting mifcry). Their chief is called Afharay Bioho (the mighty) : thefe have wives, and the cattle facred to them are quite black: their departed hamans are fuppofed to unite to thefe. They are in great dread of another evil goddefs, whom they call Enachfys (cowherdefs) : fhe damages the cows, inflicts diforders on them, deftroys calves, \&c. and is frequently hom noured with offerings to be propitious to their flock.

## CEREMONIES.

Their holidays commence with the month of Junc, and laft about 15 days. The mares having caft, a fhort time is allowed the colts to fuck, that they may acquire ftrength; they are then tied up, or pent in coops about the hut, to prevent their fucking at will; which is only allowed twice a day, when the mares are milked. The milk is collected in fymirs, or large leather buckets formed like a bottle, wide at bottom, and narrow at the top, each
containing about an anker; into this a fmall piece of the fomach of a calf or colt is thrown, and fome water mixed with it. It is then kept in conftant agitation by a broad-ended ftick, until it ferments, and accuuires an agreeable acidity, which is very nourifhing; and if taken in great quantitics, it has an intoxicating quality. Of this drink, which they call koumis, every one collects as much as he can; and fome of the chiefs obtain more than 500 ankers of it. A day is then fixed upon by each chief to conlecrate his ftock, which is performed as follows:

A fummer hut is isuilt of thin poles of a conical form, covered with the inner bark of birch, on fome extenfive meadow. It is ornamented infide and out with branches of the birch-tree, and a hearth is made in the centre. Relations and acquaintances are invited to the banquet; but all guefts are welcome of every nation indiferiminately. The magicians take the head feats; others are feated according to the eftimation of their feniority *.

When the hut is full, the elder fhaman rifes, and commands one of the Socha that he knows to be qualified (namely, that has not feen a corpfe within the month, and that has never been acculed of theft, or bearing falie witnefs againft any body, which defiles them for ever, and renders them unqualified for this facred and folemn tafk) to take a large goblet, called a thoron, which is ufed to drink out of on folcmn occafions, and fill it with koumis out of the firft fymir ; then to place himfelf before the hearth, with his face to the ealt, holding the thoron to his breaft about

[^16]two minutes. He then pours koumis three times on the hot cmbers, as an ollering to Aar Toyon. Turning a very little to the right, he pours thice times to Kubey Chatoon; then to the fouth he oficers in the bane mamer to each of the bencvolent gronts. With his face to the weft, he pours three times to the $2 y$ tribes of airial finits; and three times to the north to the cight tribes of the pit, and to the manes of their departed foreerers. After a thort patie, he concludes his libation by an offering to Enachiys the cowherdef. The forcerer then turns the man with his face to the catt, and commences a prayer alond, thanhing the codhead for all farours received, and foliciting a continance of their bounty. On concluding his prayer, he takes off his eap, with which he fans himbelf thee times, and cries ont aloud, "Oorni!" (grant) which is repeated by all prefent. The elder thaman then, taking the thomon, dimiss a little, and hands it to his brethren of the fame order ; from whom it pafles to the company as they fit, execpt fuch as are dulfed. Women are not admitted into the hut; nor are they, or the difiualitied, allowed any of the koumis out of the dirt fymir, which they eall fanctified, as poffefling the power of purifying and flengthening in a divine fence.

They all now so out of the hut, and feat themfelves on the frewed banches of hirch, in iallf circles fronting the caft. All the fymirs are carricd out, and placed between the branches of trees fluck in the earth, and they commence drinking ; every crefent having their fymirs, thoron, and prefiding fhaman, who fills the goblet, and puthes it about with the courfe of the fun. The quantity that they drink is incredible. Tournaments now begin, wrefling, running, leaping, 太ce; and if any one carry off the prize in all the achievements, he is eftecmed as particularly favoured by the deities, and receives more refped and
credit in his teftimony than falls to the lot of a common man. When the ecremony is finifhed, they mount their horfes, furming half cireles, drink a parting draught, and, wheeling round with the finns courfe, ride home. Women attend, and form partics among themfelves at fome difance from the men, where they drink, dance, \&゙c.

## MAGICIANS, OR SIIAMANS.

Men and women are both admitted to this order ; but very few of the latter, as particular circumftances attending their birth or infancy can alone authorife their inauguration. Young men are inftructed by an old profeflor, who accompanics them by day and night to the mofl folitary parts of the woods; fhews then the favourite fpots of the fpirits of the air, and of the pit ; and teaches them to cite their appearance, andclaim theirinfluence. I have heard moft wonderful relations of their power, even from the Ruflians; but, notwithftanding I have feen their enchantments or incantations many times, I never could difoover any of their feats equal to that of a common conjurer in England. The following is an account of their performance:

When a fick Socha fends for a flhaman to appeafe the wrath of the evil firits that torment him, the forcerer takes a fwatch, ties a few hairs from the mane of a horfe to the end of it, walks and jumps about the fick perfon, waves his fivitch, and conjures the demons to appear and relate the caufe of their tormenting him, and how they are to be appeafed.

After fome time has paffed in this invocation, he farts, pretends to fee the fpirits, and, liftening to their admonition for fome time,

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

time, turns to the patient, and tells him whence the fpirits came ; that it was with a view of deftroying him, but that they might be induced to accept as a facrifice, inflead of him, a fat mare or a cow, mentioning the particular colour. This is immediately procured; for whoever has one anfwering the defcription readily gives it.

The offering being procured, the flaman drefies himfelf in full form, walks with his fwitch to the poflened, embraces him, and commands the demons to leave him; then, riling in great agitation, he fuddenly fprings upon the offering, raving and fhouting as much as he polfibly can: the beaft now farting, and being reftlefs, is a proof of the pain that it endures from the demon.

The following morning the facrifice is led to the place appointed, which is always on a rifing ground at the entrance into a wood. Four poles are driven into the ground, on which they erect a flage covered with twigs, whercon the offering is flain and fkinned. The fleth is dreffed and eaten on the fpot; the bones collected, wrapped up in the twigs that were on the fcaffold, put infide the fkin of the animal, and fluck at the top of fome tree on the fpot: if the facrifice was to the aërial fpirits, the head is directed upwards ; if to the fpirits of the pit, the head is looking downwards. The forcerer then, arrayed in his mayic robes, takes his tambour, and begins his formal fpells; beating his tambour, raving, jumping, and ufing an unintelligible jargon in the moft extravagant manner; his long hair hanging over his face, he conjures the fpirit of the facrifice to its demons, and the demons to their proper place of retirement ; feems, feveral times during his incantations, to faint, during which paroxyfins he receives the infpired power of prognofticating the fate of the difeafed, and the day either of his reftoration to health, or of his death. If
he prove miftaken, it is not regarded as arifing from want of ikill, but the unacceptablenefs of the facrifice, which is occalionally ienewed till he dics or recovers.

If a fhaman acquaints any family that fome demon is intent on inflicting a punifhment, offerings are made to avert the evil; not of live beafts, but the rich fkins of animals, which are hung up in a confpicuous part of the liut, and buried with the owner when he dies.

The magician's drefs is a leather jacket, with fleeves from the fhoulder to the ellow; along the outer feam, long flips of leather are fewn, as alfo round the bottom, hanging to the ground. The jacket is covered with iron plates, and pieces of iron and brafs hanging, which makes a difmal noife while he is leaping about and beating his tambour. He has alfo a piece of leather, iike a long apron, reaching from his chin to his knees, tied before, and ornamented in the fame manner. His tambour is very large, and alfo ornamented in the edges and crofs bars with iron and brafs; and his ftick is covered with the fkin of fome floort-haired animal. He alfo wears, at the commencement of his incantations, a fur cap; but this he throws off almolt as foon as he begins his magic spells.

## METIIOD OF DIVIDING TIME.

The year they call gil, and divide it into four feafons, faas (fpring), foyin (fummer), kuifan (autumn), and kifun (winter). A month they call ooi; of thefe they have 12 in the year, of 30 days, adding a fupplemental moon for the deficiency every fixth year. Their months are named as follow :

ACCOUNT OF AN EXPEDITION

| Befia | Budding mont:' | May |
| :--- | :--- | :--- |
| Otti | Hay ditto. | June |
| Otterfaachia | Hay forks ftacking | July |
| Tierdinnai | Fourth | Auruft |
| Beffinnai | Fifth | September |
| Altidnai | Sixth | Ociober |
| Settinnai | Seventh | November |
| Okfinnai | Eighth | December |
| Tochfinnai | Ninth | January |
| Ollunnai | Tenth | February |
| Koluntutor | Stallion | March |
| Buffuftur | Thawing | April. |

They have no fpecific name for the fupplemental month every fixth year.

They know the time of night by the fituation of the great bear and the polar ftar : the former they call araghas folus.

Of the approaching feafons they judge by the following phenomenon. If the pleiades, which they call oorgel, ap ear before the moon when feven days old in the month of January, they expect fring to commence in the beginning of April; if when nine days old, at the end of April ; but if this happens on the tenth day, they expect a late fpring, and begin to be very faving of their fodder. They reckon diftance by time; and 30 or 40 vcrfts, according to the goodnefs of the roads, make a day's journey.

## punishments, customs, superstition, \&c.

I have not traced any atrocious vices among the Yakuti or Socha. Robberies are feldon committed; fometimes, indeed, they
they lofe cattle; but this I believe to be more the effect of their ftraying than their being ftolen, as detection is almof certain; for they have an aftonifhing memory, and relate all their loffes at every public meeting, as weddings, \&cc.; and if any onc has in his travels feen fuch a beaft as is defcribed, he relates where and when: thus they are traced, and the punifhment is, not only reftoration to the party injured, but the thief is compelled to make good all the loffes of the other Yakuti during the ycar, whether he has fiolen the property or not. If an acculation be laid againft any by his companion, of having folen and eaten or lilled cattle, he muft either pay for the fame, receive a flogging (which is very dif graceful), or take an oath of his innocence; and, fhould an innocent man be accufed, he will, in general, rather pay for them than take the flipulated oath, which is adminiftered with the following ceremony :

A magician places his tambour and drefs before the fire, the embers of which are burning. The acculed fands before it, facing the fun, and fays: "May I lofe during my life all that " man holds dear and defirable, father, mother, wives, children, " relations; all my poffeffions and cattle; the light of the fun, " and then my own life; and may my firit fink to eternal mi" fery (mung taar), if I be guilty of the charge laid againft me!" The magician throws butter on the hot embers; the man accufed muft then ftep over the tambour and drefs, advance to the fire, and fwallow fome of the exhaling fmoke from the butter; then, looking to the fun, fay, "If I have fworn falfe, deprive me " of thy light and heat." Some of the tribes clofe the ceremony by making the accufed bite the head of a bear; becaufe they allow this beaft to have more than human wifdom, and fuppofe that fome bear will kill the aggreffor.

They are very revengeful of infults; nay, even entail revenge on thiir progeny : nor do they ever forget a benefit received; for they not only make reftitution, but recommend to their offijpring the ties of friendihip and gratitucie to their benefactors. They are very obedient to their chiefs and oghoniors, and fhew their attachment by frequent vilits and prefents. They are extremely hofpitable and attentive to travellers, efpecially to fuch as behave with a degree of good nature, and very inquilitive and intelligent; for they afk queftions freely, and anfwer any without embarraffinent or hefitation. They are ansious to fecure friendlhip and a good name, and feem to ftudy the difpolitions of fuch as may be of fervice to them, to whom they are liberal in prefents, and even in flattery. They deliberate in council on all matters of public concern, as the courfe to be taken by each in the chafe, \&c. The oghoniors are furrounded by the reft, and their advice is always taken. I have never feen an old man contradicted or oppofed, but always as implicitly obeyed as a father of a family. A young man ever gives his opinion with the gieateft refpect and caution; and even when alked, he fubmits his ideas to the judgment of the old.

The Yakuti are a healthy and hardy race, bear the extremes of heat and cold to an aftonifhing degree, and travel in the fevereft frofts on horfeback, frequently fuffering much from hunger ; they are, however, fubject to rhemmatic pains, boils, the itch, and fore eyes; and great numbers were carried off in 1758 and 1774 by the finall-pox and meafles: the fhamans are their doctors. They are extremely fuperftitious, and almoft every tribe has its object of vencration, but not of worhip, as the eagle, the fwan, the ftallion, \&c. Ravens, crows, and cuckoos, are ominous birds; if thefe perch ac is their huts, they dread fome misfortune, which
is only to be averted by fhooting the bird. Eagles and large birds of prey are, on the contrary, the foreboders of good. They always take care that the doors of their huts fhall face the eaft. The fire-place is nearly in the middle; the back of the chimney towards the door, and a free paffage quite round it. The fides of the hut are furnifhed with benches and fmall cabins, which ferve for fleeping places. The bench extends about four feet into the hut, where the inhabitants fit. The men keep the fouth fide, and the women the north. Except the hoftefs, no woman may give any thing to eat or drink to a male ftranger before the fireplace, but muft walk round the chisnney to prefent it.

They never wafh any of their eating or drinking utenfils; but, as foon as a difh is emptied, they clean it with the fore and middle finger; for they think it a great fin to walh away any part of their food, and apprehend that the confequence will be a fcarcity. Their earthen veffels they keep extremely clean, becaufe they can make them fo by burning, in which cafe the fire accepts the remains that adhered to the fides. Before they begin to eat any thing, they throw a fmall fpoonful into the fire as an offering of thanks. The rich are eftemed to be under the protection of the gods; but the poor are rejccled as forfaken, and only protected by their relations, or obliged to hire themfelves out to work. Every Yakut bears two names, and is never called by the right, except in cafes of neceffity; thus they think they evade the fearch of the evil fpirits bent on tormenting them. They never mention the dead, except allegorically, and leave the hut to ruins wherein any one has expired, thinking it the habitation of demons.

Travelling

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Travelling with Captain Billiisg to the river Mayo, I obferved the following offering in the hut of Surtuyea Birdugin, an unchriftened prince or chief, to Sheffugai Toyon and his wife Akfyr, for the bleffing of children, called Ogo Oyetto, the child's neft. It was a horfe-hair cord tied round the chimney, leading to the fleeping place of the hof and hoftefs, ornamented with bunches of horfe iauir. Two round pieces of the bark of birch, to reprefent fun and moon, fufpended; alfo the reprefentation of a ftallion and a mare formed out of the bark, and a few wooden dolls dreffed. The cord was faftened to the poft at the head of their bed, where was placed a wicker bafket with mofs and fur at the bottom; and on a little table in the bafket was fet a very fimall wooden bowl, containing boiled flour ; all of which was placed by a fhaman with great magic ceremony. The prince has three wives, and was married 15 years without having had any children before this offering was made; but afterwards each of his wives bore their fhare of children, and he has now fix fons and daughters. This account was related to Captain Billings and me in the prefence of Mr. Hornoffky, the captain of the diftict of Yakutfk, by the prince himfelf: each wife has her feparate dwelling fome miles diftant from either of the others; and a fimilar offering is placed in each of their huts.

At the time of parturition, the hufband is called, and two fkilful women in his prefence afiift the delivery. If a fon be born, a fat mare is killed on the third day; all the neighbours are invited to fupper ; the child is rubbed all over with fat, and a name given to it,-the more infignificant the better, for an elegant name would entice the demons to be continually abola it, No ceremony is obferved if the child be a daughter.

## MARRIAGE CEREMONY.

The ccremony of buying a wife is extremely formal and tedious. A young man who wifhes to marry fends his friend to afk the confent of the bride's father, and what kalym (purchafe) he demands; that is, how many hories and catie, as allo the quantity of raw meat, horfe flefh, and beef, that he requires for treats and feafts : this they call kurim ; half of the quantity is always given in prefents to the bridegroom by the bride's father, and is called yrdy. The daughter's inclinations are always confulted; and, if fhe does not object, the kalym and kurim are ftipulated. The bridegroom kills two fat mares, dreffes the heads whole, and the fleth in pieces, and goes with three or four friends to the father of the bride. On his arrival at the hut, one of his friends enters and places one of the dreffed horfes' heads beforethe fire, and relurns to his companions without fpeaking a word. They then all enter the hut, and, a forcerer being placed oppofite the fire, the bridegroom lineels on one knee with his face towards it, into which butter is thrown; he then lifts up his cap a little, and nods his head three times without bowing his body. The forcerer pronounces him the happy man, and prophefies a fucceffion of happy ycars, \&c. Then the bridegrocm rifes, bows to the father and mother, and takes his feat oppofite the bride's place, but keeps filent. The meat is then brought in, and the father of the bride diftributes it among his own friends, but kills a. fat nare to treat his new guefts. Supper being over, the bridegroom: goes to bed; the bride, who has not been prefent, is conducted into the lut and to his bed by fome old woman, and they fleep togcther; fonstimes, however, the bride does not appear at the firt vilit. In the morning, the friends return home;
but the bridegroom remains three or four days. A time is now fixed for the payment of the kalym, either at the new or full moon. The kalym and kurim are then carried, without any ceremony, and delivered in the prefence of many friends, who are feated, and the bridegroom remains again three or four days, and fixes a time to receive the bride at his own dwelling, which mult be new built on purpofe, and this alfo at the new or full moon. All her relations, male and female, with friends and neighbours, fometimes more than a hundred, accompany the tride with her father and mother, taking with them eight or ten fymirs fuil 18 melted butter, and the dreffed meat of three fat mares. The $y^{2}$ o to the new hut prepared for them; three men are fent to the briugroom in his old hut, and the greateft drinkers are chofen for this purpofe. On entering, the firft fays, "We are " come to fee your dwelling, and to fix pofts before your door." They then kneel on onc knee before the fire. An ayach * is filled with koumis, and handed by two men to the three kneeling, each of whom empties an ayach at three draughts. They then rife and go out, all the company faluting them with one cheer. Three others enter ; the firlt with nine fables, the fecond with nine foxes, and the third with 27 ermine ikins: thefe they hang on a peg in the chief corner of the hut, and retire. Then a number of women conduct the bride, her face being covered with ermine fkins, to the hut ; the entrance has a wooden bar placed acrofs it, but of no ftength, which the bride broaks with her breaft, and enters the hut. She is placed before the fire, holding h.e hands open before her, into which feven pieces of Alicks are put; as allo feveral pieces of butter, which the throws into the fire. The fhaman pronomnces a bleffing; the then rifes, and is again con-

[^17]ducted, with her face concealed all the while, to the new hut, where the cover is taken from her face. The bridegroom enters, and feafts his guefts two days; then prefents all his relations with eattle, over and above the kalim ; which is, however, returned, on paying their formal vifits, perhaps a year or more afterwards. Polygany is allowed, and fome have fix wjees; but the firft is refpected by all the relt; they dwell in feparate huts; and in cafe of bad conduat they are returned home, and the greateft part of the kalim is given back. This, however, very feldom happens: I have not been able to hear of a fingle inftance.

## BURIALS.

The corpfe is firft dreffed in the beft apparel of the deceafed, and ftretched out; the arms tied tight round the waift; then inclofed in a ftrong box, with the knife, flint, fteel, and tinder; alfo fome meat and butter, "that the dead may not hunger on the road to the dwelling of fouls." A fhaman prefides; the wives and reiations accompany the proceffion to a certain diftance; the favourite riding-horfe of the deccafed is faddled and accoutred, with hatchet, palma, kettle, \&c. and led to the place of interment, as is alfo a fat mare. Two holes are dug under fome tree; then the horfe is killed, and buried in one, while the corpfe is laid in the other. The mare is killed, dreffed, and eaten by the guefts; the fkin fufpended on the tree, under which the body lies with the head to the weft. The fhaman takes his tambour, and invokes the demons to let the fpirits of the departed reft in peace, and finithes the ceremony by filling up the grave. A fhaman is buried with the fame ceremony, and his tambour with him. If an elder brother dic, his wives become the property of the
younger; but if a younger brother die, his wives are free; yet they feldom marry again, except they be very poor.

Their drefs is much more complete than that of the Tungoofe; and the more wealthy among them wear a cloth coat lined and trimmed with fur, with tight and well made pantaloons; but their boots are ill fhapen. The women drefs very like the Tungoofe, but are in general not fo clean or fprightly.

## EMPLOYMENT.

About the $25^{\text {th }}$ of June, at the conclufion of their holidays, they commence their fummer occupation by collecti:g a great fupply of the inner bark of the pine and birch, which they dry on racks in their huts : hay-making and fifhing then occupy the time till berries are ripe, when they collect an immenfe quantity, and boil to preferve them. In the beginning of October they kill their winter ftock of cattle for food, and let it freeze, which preferves it frefh and good; of courfe they fave fo much hay. In October and November they catch filh under the ice. Toward the end of the latter month, they go out on the chafe: for wolves and foxes they place in their tracks poifoned baits of corrofive fublimate, which they call fullima, and alfo of nux vomica (Thillebucha); befides having traps fet, fpring bows, \&e. They are very expert archers, and have a plentiful fupply of arrows in their quivers.

The women make all their cloathing, look after the cattle, milk the cows and mares, chop weod, drefs food, \&c.

They have no amufements beyond fealling, eating, and drinking. Sometimes, indeed, the women dance, which, however, is only forming a ring, and walking round with the fun's courfe. Their fongs are inharmonious, and almoft all extempore on any object that ftrikes the imagination.

They drefs leather for ufe in the following manner: For fymirs, they take a frefh fkinned cow's or horfe's hide, and fteep it in water a few days, when the hair cafily rubs off. It is then hung up till nearly dry, when they lay it in blood until foaked through, and then hang it in a fmoky place for a confiderable time: of this they make their buckets and foals of boots, \&c. as the latter are completely water-proof, and the buckets, or fymirs, even retain oil. The legs of boots they make of colt's or calf's fkins, feraped and rubbed till they be foft, then fewn, fteeped in blood, and dried in fmoke; afterwards blackened with wood-coals and fat feveral times, and finoked again; they then are water-proof. Elk and deer ikins are dreffed with and without the hair on, by being covered with a pafte made of clay, and the undigefted food from the maw; or with cow-dung hung up till nearly dry, then rubbed and fcraped till foft. They are then either kept of their natural colour, or dyed of a red colour with the bark of alder and alhes boiled together, or elfe of a yellow colour with the roots of forrel. The thread with which they few their clothes is made of the finews from the legs of the horfe, decr, or clk.

Notwithftanding the fricteft enquiries, I could not obtain any intelligence of remarkable places, or fprings, of any kiad, except the mountain where Commodore Bering obtained coals in his cxpedition of 1725 , and forged his anchors near the famous mount S 2

Thicbedal,

Thebedal, from whence they were tranfported by water to Yudomfly Kreft, carried by land to Urak Plotbifha, and down the Oorak, or Urak river, to the fea and port of Ochotfl,

The mountain is fituated on the Yakuth plains 60 verfts north of the town, on the confines of the Lena; it is called by the Ruffians Surgutkoi Kamen. I paid a vilit to it in the beginning of March 1789; and found it the extremity of the ridge that bounds the plains toward the river; it is perpendicular; about 50 fathom high; formed chiefly of iron-ftone, free-ftase, and ftrata of coals, lying horizontally, from one to about three and a half feet thick, and of inconfiderable length; they then break off, and the fame ftrata feems continued fonctimes five or fix feet higher or lower. They refemble petrified trees, the end towards the north being thicker than towards the fouth; fome have fhort branches fhooting from them of about five or fix feet in length. About half way up the mountain, there feems in one place to be a warm fpring; for I obferved a vapour or faint fmoke afcend from it, and the ground near it was wet.

On my way thither, I paffed the night in one of the huts of a Yakut about 10 verfts from the mountain, and obferved there a frall furnace with a pair of hand-bellows fixed, which were double, and gave a conftant blaft when worked with both hands. I faw fome fpecimens of iron ore obtained in the neighbourhood, exactly refembling that of the Vilui in curious forms and thapes. This iron my hoft worked into knives, palmas, hatehets, \&ec. without fufion, bringing it into a very foft tate by heat, and beating it out. He ufed charcoal for this purpofe, nor did he know, till I fhowed him, that the coals, which he called black ftoncs, would burn; and he was inclined to think me a forcerer for making thein
them inflammable. This mountain, however, afforded him grindftones.

Returning homeward, I arrived late at a hut about 18 verfts froon town, and retolved on pafling the night in it. The landlerd, an old Sochaiar, cutertained me - 'th an account of his own pedigree; tracing himfelf, in al from Alcy; and affured me that this was the neighl which he retreated from Omogai ; of which retreat he ga . .ate following account:

Aley reccived numberlefs prefents from Omogai and his dependents during his elderfhip; but was obliged to leave all thefe behind him, and was driven from Omogai with only two old mares, on which he and his wife rode ; all his poffeffions at the time were, the clothes on their backs, a bow and arrows, a hatchet, palma, and two knives, with firc materials. Aley thought this a convenient fpot; and, halting the fecond day, built a temporary hut, collected carefully the dung of his mares, and, when the wind blew towards Omogai's habitations, made fires of the dung, the fincll of which allured the ftrayed cattle to his dwelling: he then carefully fed and watered them, and drove them back.

Aley now built himfelf a very large hut and ftorehoufes. Before his hut he ftuck up pofts, with carved tops, for travellers to tic their horfes to, and made a number of hurdle coops and pens clofe to his dwelling. The cattle conftantly returning, with frefh numbers of milch cows and mares, Alcy collected immenfe quantities of butter, milk, and koumis; and, having been very fuccefsful in the chaie, he had a great fupply of the meat of the elk and deer, with game of all kinds. He now purpofely wandered to
the

## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)




Photographic Sciences Corporation

the places that he knew to be frequented by Oppogai's tribe, fell in with fome of his hunters, and brought them to his dwelling, having previoufly cautioned his wife to keep the fraved cattle far from his habitation. Onogai's peuple were aftonithed at the elegance of the habitation, and the profufion of fith and flefh of different animals; but, above all, at the quantitics of koumis and butter with which he treated them, knowing that he had no cattle.

Aley told them, that he had been admonifhed by his fpirits, or demons, to form the different pens which they faw before and round his hut, and to affix the pofts for the horfes of his vifitors; affuring him, that his guefts fhould be numerous, and his poffeffions great. He punctually obeyed the injunction of his demons ; and, to his aftonifmment, obferved a white-mouthed ftallion lead to his pens a number of mares and cows : thefe his wife milked; which being effected, they vanifhed from his fight, but returned every night and morning. He kept his guefts all night; and in the morning fent them away, with provifions for the road, and prefents of rich furs for Omogai, his wife, and daughter.

Aley had now feveral children, and was very defirous of obtaining, by fair means if poffible, the property that he ought to have received from Omogai. Not doubting that the reports of the lhunters, and the prefents fent, would effect a reconciliation between them, and aftonifh his whole tribe, Alcy refolved on paying his old mafter a vifit, with additional prefents, and inviting him, with the heads of his tribe and families, to pafs a day or two at his habitation. He was well received, and Omogai promifed to attend, with his wife, daughter, and friends, at an appointed
pointed time. Aley, on his return, built a very large temporary hut to receive his guefts. They came and brought with them a confiderable prefent of cattle. Aley treated them with great fplendor for three days, received the prefent as fuch, and claimed with humility the cattle and labourers that had been unjuftly kept from him, and which were his due, becaufc he had ferved for them. Omogai acknowledged the demand to be juft; but by the oppofition of his wife and daughter was prevented from granting it. They departed with their friends; but Aley, through the influence of his demons, caufed a violent ftorm and extreme darknefs, in which they frayed feveral days; at length Omogai, his wife, and daughter, reached home; but the greater part of his friends returned to Aley, and acknowledged him their chief; being much difgufted at the refufal that he had received, and perhaps dreading the influence of his fupernatural powers.

Omogai died fhortly after, and the greateft part of his tribe went over with their cattle to Aley; but Batulin, one of his ftewards, married the daughter, and fecured the reft. She never bore him children, however ; but Batulin took other wives, and had feveral.

Aley had twelve fons and feveral daughters. Changhalas he initiated in his magic art, and he was the founder of the Changalafki tribe.

This account is general among the Changalarki, who adore the ftallion; but the hiftory, as I have before related it, is credited by the greater number.

To give my readers an idea of the population of thefe northern parts of Siberia ${ }^{*}$, I here note the inhabitants from the latitude of 64 to the extremity of the north coaft, and from the river Kovima, weftward to the Anabara.

The diftrict of Zahiverfk comprehends the rivers Kovima, Alafey, Indigerka, and Yana, and thofe that flow into them; the tributary nations are, Yakuti - - 2810 Lamut and Tungoofe - 742 Yukagiri - - 322 TMuvantfi and Clatinfy - 37

Tribute received 1788 amounts to rubles 4560 for 3911 malcs.
The circuit is about 6000 verfts in circumference. The diftrict of Gigansk, a town north of Yakutik on the Lena, contains one church, two government houfes, feven private oncs, and 15 huts. It has a mayor (Gorodnithik) and his chancery, a court of the diftrict (Zemikoi Sud), and a magiftracy, although the merchants are mere trading pedlars, and only two, I think, in number. Its circuit alfo is $a^{2} \quad 6000$ verfs from the Yana to the Anabara, which divides $t$. governments of Tobollk and Irkutik. The tributary nations are, Yakuti - - 1449 Tungoofe - - 489 1938
Tribute received in $1788-56$ fables, 262 foxes, and rubles 1169 in moncy.

The Ruffians inhabiting both diftricts, including exiles, \&c. do not exceed 750 males.

- All Afiatic Ruffia, eaft of the Uralian or Virchoturian chain, is now called Siberia.

CHAP.

## CHAP. XI.

Leave Yakutk.-Arrive at the Village Amginkoi.-Uft Mayo Prif. tan.-Arrive at Ocbotk.-Two new Veffels lannched, and named The Glory of Rulfia, and Tibe Good Intent.-Thbe latter Sbip wrecked: a Circumfance which bad been predicted by the fuperftitious Inbabitants from an ominous flight of Crowes.- $A$ Courier from Peterfburg arrives.-An Ifland difcovered, and named Fonas's Ifand.-Arrive at the Harbour of St. Peter and St. Paul in Kamt/Jatka, where we winter, making only occafional Excurfions.
$T_{\text {He ice of the }}$ the Liver broke up the 17 th May, and on the 22d we croffed to the Yarmank, where horfes were provided for us, and we were attended by the Ifpravink of Yakutif. The river had overflowed the low country; fome ice was ftill floating down the ftream, and a great number of trees.

We immediately proceeded on our journey to the Aldan, at the difcharge of the river Mayo. I have already defcribed the plains between Yakutk and this river; but on our prefent route we ftopped at a village called Amginkoi Sloboda, inhabited by 168 Siberian colonifts, fent hither to grow com, which, however, does not anfwer, except for their own fupport, and not always that ; for in fome years nothing is produced. The inhabitants get their bread chiefly by trading with the neighbouring tribes in trinkets and brandy. They informed us, that none of the wandering Tungoofe were yet arrived at the Uft Mayo; and,
upon being confulted about the road to the Aldama and Ulkan rivers (at the difcharge of which Captain Billings had promifed to meet Captain Saretiheff), they gave fo bad an account of it, that Captain Billings refolved to give up the thoughts of taking this road. He therefore difpatched a Coffac with an order from the Ifpravink to the Yakuti inhabiting the plains, that they fhould fend immediately to the Aldan Stanok 16 horfes for our convey-ance by the old road to Ochotk.

On Thurfday the 3 ift of May, we arrived at the Uft Mayo Priftan, oppofite the difcharge of the Mayo, and immediate!y fent a man to the prince of the Tungoofe, who refides about ten verfts up the Aldan. This is the chief or head of all the Tungoofe, who has a number of Yakuti under his direction. He has feveral wives of the Yakut and Tungoofe, is by both thofe nations much refpected, and acts as an agent to the Mongal Tartars on the Chinefe frontiers, to the Yakuti, and the Tungoofe. He came to us early in the morning of the ift June, and tald us, that the road which Captain Billings purpofed travelling would be attended with fome difficulty; that the deputies, or elders, of the wandering tribes were not yet arrived; that he would fend a letter to Captain Saretiheff, and anfwer for its being delivered in 20 days, if he came near the coaft about the eftuaries of the Ulkan or Aldama rivers. In confequence of this, Captain Billings difpatched a letter to Mr. Saretfheff, defiring that he would return immediately to Ochotik, and meet him there, as he hoped the thips would be ready for fea.

Boais were procured, and on the 4 th June we fell down the fream of the Aldan, 150 verfts to the Old Aldan ftage, where we arrived.
arrived on the 7 th, at fix o'clock in the evening, having for the laft eight days had rainy and ftormy weasher.

The ordered horfes were not yet arrived, nor was the Coffac who was fent for them ; but we obtained twelve ftage horfes, with which we proceeded to Ochotk on the 8th at noon, and arrived at the port on the 2 Ift . Here we found the largelt fhip ready for launching, and the other nearly fo. All the articles arrived fafe, and all hands in good health and fpirits; and toward the end of the month Mr. Saretheff returned, having received the letter fent him from Uft Mayo Priftan.

Dr. Merck, our naturalif, was making a collection of the curiofities about the Mariakan mountains; but orders were difpatched for his return, as we expected to get to fea about the middle of Auguft.

Toward the middle of July, our largelt fhip was launched; the went off the focks extremely well; but, owing to the fhoals in the river, it was almoft three weeks before we could get her into deep water near the difcharge of the bay, where fhe took in a part of her cargo. She was then taken out to fea about five miles, over the fand banks, and brought to anchor in fix fathom water, with a bottom of fand and ftones. We employed the tranfport galliots to carry guns, ftores, \&cc. on board while in this fituation; for the could not have paffed the fhallows even in proper ballaft. She was named, by order of the Emprefs, the Slava Roffie, Glory of Ruffia.

On the 8th Auguft, the fecond fhip was launched, and called the Dobroia Namerenia, Good Intent. She was rigged, and ready T 2
to go out eally in September ; it was, however, neceffary to wait for the fpring tides to carry her over the grounds; a galliot was loaden with her ftores and ammunition, and got ready to accompany her out.

In the cvening of the $7^{\text {th }}$ of September, Captain Billings refolved on carrying the hip out the next morning; Mr. Loftfoff, the pilot of the port, was ordered to take the charge, and get all the boats belonging to the port manned, and in readinefs, that, in cafe the wind fhould fail, they might tow her out; the boats of both hhips were alfo ordered to attend. Captain Hall, who had the command of this fhip, flept on board. At fix o'clock in the morning of the 8 th , I went on board to get a book out of the cabin. Before I got up the fide of the fhip, the Captain afked me whether I brought any orders to go out. I told him that I did not, and afked him if he thought it was poffible. The wind was favourable, but very fcant; a heavy fwell from the fouthweft right on fhore, and the fea breaking amazingly over the banks, and on the beach : this I thought indicated a fouth-weft breeze, befide which, it was very foggy. Captain Hall faid, he thought it impoffible, and certainly fhould not go out, unlefs the commander came on board himfelf, and inifted upon it. Mr. Koch, the acting commandant, who was on board the tranfport veffel clofe aftern, afked Captain Hall, if he fhould follow him? The anfwer was, "No, unlefs you mean to be caft alhore; but I shall not go myfelf if I can help it." At half paft feven Captain Billings came on board, and, after fome converfation with Mr. Hall, faid, "The pilot fhall determine." The pilot arrived; Mr. Hall reprefented his fears; and added, that Mr. Lofffoff was, perhaps, not aware of the difference between the fhip that he was then taking charge of, and a galliot of fixty tons. Captain Bil-
lings faid, he did not think the danger fo great as Captain Hall reprefented; and urged the neceffity of getting out this fpringtide if poffible, owing to the late feafon, and his defire of pafling the winter on the north-weft coaft of America. The pilot affirmed that there was not any danger. Captain Hall then told the crew to obey every order of Mr. Lofffoff, and refufed to have any charge in carrying the fhip out, but proffered every affiftance in his power. At eight o'clock, liigh water, juft as the tide was turning, towlines being given to fix barges and boats, the calt off; it was a perfect calm; the fwell very heavy; and the fea breaking over the banks with great violence. The boats towed her through the paffage, keeping her head againft the fwell; but when the firf boat (the largeft, which had, I believe, fixteen oars), got into the breakers, the fhipped a heavy fea, and caft off her tow-line *. The fhip pitched exccedingly, and the fkiff along fide had her head carried under water, being entangled with the fore-chains, and two men were wafhed out of her. Every boat now caft off her tow-line to fave the men, one of whom only they picked up. The fhip, driven at the mercy of the fwell, ftruck on the beach, and ftuck fait. At a quarter paft nine, a light breeze fprung up from the fouth-weft. Her mafts were cut away, but to no purpofe; for the the was on the ebb, and the was foon left dry. There was no time to be loft; the wreck was cleared away, and as much of the rigging and ftores carried on fhore as poffible. The refolution was immediately taken to fail in one flhip to Kamtfhatka, and there build a fmall veffel, during the winter, of the materials of the loft hip. Not having time to break her up, it was alfo refolved to burn her, as the quickeft methed of getting at her iron-work. This was put in execution on the 9 th September.

[^18]The wind was this morning moderate from the fouth-weft; but the furf beat with fuch violence againft the beach, that the fip:ay nearly reached the church. It frefhened in the afternoon, and d ed away about midnight.

The lofs of this hip had been foretold by the fuperfitious inhabitants of the town, from the following remarkable circumftance : In the fpring of the ycar, a flight of crows were fighting in the air, and making a dreadful noife. One of them was killed by the reft, and fell upon the deck of this Thip. The whole fwarm inmediately defcended, and entirely devoured the vanquifhed bird, leaving no other veftiges than the feathers behind. This very remarkable occurrence, which was related by all our officers, workmen, and inhabitants, happened while I was at Yakutik.

I have judged it neceffary to be particular in my account of this very unfortunate circumftance; and fhall only add, that it appeared to me very fortunate that the fhip did not get into the breakers in the narrow ehannel; in which cafe fhe muft inevitably have been driven on the bank, and in all probability not a foul on board would have been faved. Captain Saretfheff was on board the Slava Roffie, at anchor five miles out at fea, without a boat.

The morning of the ioth would have been very favourable, with a leading wind from the north till 11 o'clock, when it veered to the fouth-weft. I was fent on board the Slava Roffie with fores, an anchor and cable, in the long boat. Captain Saretheff lamented his not having been on fhore, to have oppofed
the carrying out the hip under fuch inaufpicious profpects. He alfo expreffed great regret at the fhip's having been burnt; but. was happy to hear that no lives had been loft, except that of one man, who had neither wife, nor family, nor friends. The body of this man had been feen floating at no great diftance from the fhip, which filled every one on board with melancholy fentiments. I returned in the evening with the tide. The next day Eaptain-Lieutenant Bering went on board, and in the evening: Captain-Lieutenant Saretheff returned.

September 14th. A courier arrived from St. Peterfburg, bringing intelligence of the war with Sweden, recommending thegreateft economy in our proceedings, (as money was extremely fearce in Ruffia) and ordering the expedition to return to St . $\mathrm{Pe}-$ teriburg if we had not failed from the port of Ochotik, or if things were not in complete readinefs for fea; for they experienced a great want of naval officers and men. Towards evening it blew frefh from the fouth-weft, and precluded all communication between the parties on board and on. Mhore.

On the 1 gth, it blew a hard gale from the fouth-weft. We feveral times obferved from fhore, that the fhip drove, and towards night that her top-mafts were ftruck. The gale continuing, we made fires along the beach, and obferved a lanthorn on one of the maft-heads.

The 16 th, the gale continued with unabated violence, and we faw with our glaffes that the fhip had three anchors a-head; notwithftanding which, fhe frequently drove, and we expected her every moment on hore. She had very few hands on board and:
no boat. The night was territic, with very heavy rain. We again made fires all along the beach.

On the 17th our an. ${ }^{\circ} \cdot y$ increafed with the gale. We did not obferve her drive; but frequently the thick weather hid her from our fight: towards evening, however, to our great joy, the gale abated. Very early in the morning of the 18 th, we fent on board all neceffary hands, ftores, materials, \&c. employing all the boats. We obferved that the fhip had driven above a mile to the north-eaft into three and $a$ half fathom water; and had fhe gone about forty fathom further, fhe would have got on a fhoal.

On the morning of the igth we had four inches of finow on the ground. Captain Billings and all abfolutely neceffary hands embarked ${ }^{*}$; and about noon we weighed anchor, with a moderate fouth-weft brecze, fhaping our courfe to the caft of the fouth. On the 22d we faw an ifland bearing fouth-weft diftant about forty miles, with detached rocks round about it. We hove the lead, and found bottom with twelve fathom line only. This fimall ifland is not noted in any of the charts, and we gave it the name of Jonas's Illand. On the 28 th we pafied the remarkable mountain called Alaid, rifing out of the fea, and terminating in a conc. Some on board declared, that in clear weather they had feen it at 350 verfts diftance: its fituation, however, is about twenty milcs from the fouth point of Kamthatka. The fame day we paffed the Kurillan ftraits between the fecond and third ifland, and arrived at St. Peter and St. Paul the Ift day of Oclober.

[^19]Nothing

Nothing interefting, or worthy of notice, happened in this trip. We had very boifterous weather, and a difagreeable fhort fea until we came into the Northern Pacific Ocean, where we experienced an amazing difference in the climate, which was mild and plealant. In Kamthatka the weather was very agreeable. The kitchen gardens belonging to the Colfacs were full of cabbages and other vegetables, and the views around were more beautiful than any thing of the kind that I ever remember to have feen. The looks of all the inhabitants feemed to evince health, plenty, and content: and, in thort, every thing was completely the contrary of what we had feen and felt on the river Kovima.

We unloaded and unrigged our fhip, built barracks for our men, and ourfelves occupied the houfes of the inhabitants, three or four officers being ftowed in a fmall room; but before the winter fet in we made additions to the buildings, lived very comfortably without diftrefling the inhabitants, and in perfect harmony with them. Fiih and wild fowl were in great abundance. Potatoes, carrots, turnips, and cabbages, plenty ; as well as feveral pleafant roots and greens which grew fontaneous. Great variety of berries werc found, and in fufficient quantities to yield fupplies of good drink. Befides which, we brewed fpruce-beer, and had a very plentiful ftock of tolerably good French brandy.

We were vifited by Verofhagin, the prieft of Paratounka, and his family; and I was very happy to meet with a number of the acquaintances of my countrymen in Captain Cook's Expeditior. Nothing in nature could be more pleafant than the glow of friendhip which animated their countenances with the livelieft expreffion of fincere regard, when they mentioned the names of King, Bligh, Philips, Webber, and others; names that will be

## 446

 ACCOUNT OF AN EXPEDITIONhanded down to pofterity by tradition in a Kamthatka fong to their memory, with a chorus to the tune of God fave the King; which is frequently fung in perfect harmony, particularly by the family of Verofhagin at Paratounka, by the different branches of which it was made. They deeply lamented the fate of Captain Clerke, whofe tomb is now graced with an engraving on a fheet of copper, containing a copy of the fuperfeription painted on the board, and fufpended on the tree under which he lies buried; with this addition only, "Erected by Peroufe 1787, commander of the Expedition from France." Near this place is a half-decayed wooden crofs, denoting the place of interment of the naturalift De Lifle de la Croyere, who died in Commodore Bering's Expe-dition.-[See the annexed Engraving.]

We made frequent excurfions and vifits, and were well entertained with fongs, dances, \&c. of which I purpofe giving an acs count hereafter, with a defcription of the country, and the cuftoms and manners of the people.

Fine weather continued till the 16 th November, when we had fnow, and the appearance of winter fetting in ; the thermometer being 2, 3, and 4 degrees below the freezing point of Reaumur.

It was now neceffary to difcover the moft eligible place for building a veffel to accompany the Slava Ruffie. The only wood produced about the bay of Avatha is birch; but in the river Kamthatka are confiderable woods of larch, fir, and common pine. Captain Billings refolved upon vifiting the Kamtifhatka, in company with Captain Hall, and building in the Lower Town a cutter, as a confort to the Thip


They quitted the harbour of St. Peter and St. Paul, with Mr. Bakoff and Surgeon Robeck, on the 24th November; leaving Captain Saretfheff to fuperintend. Doctor Merck, Mr. Vaconin (the draftfiman), a bird ftuffer, and necefliary affiftance, fet out the $4^{\text {th }}$ December on an excurfion, to defcribe the hot fprings, and collect natural curiofities. About Chriftmas, Mr. Shmaleff, the commander of this diftrict, arrived, and increafed the harmony and good humour of our focieif.

Parties were fent to Bolhoiretik and Virchnoi, or the Upper Town, to prevent their quarters being heavy on the inhabitants ; and materials were forwarded by fmall quantitics to the Lower Town for building the veffel; for which purpofe trees were felled.

We paffed a pleafant and agreeable winter in different excur fions to Bolfhoiretik, \&c. enjoying all the good things in Kamtfhatka, and perfect health. The froft was generally $5^{\circ}$ to $8^{\circ}$. The fevereft cold that we had did not exceed $18^{\circ}$, and lafted only a few hours. Snow was very deep.

CHAP.

## CHAP. XII.

> Receive information from Peterßurgh of an Enemy's Ship (Swedi/b) baving been fent into thefe Seas to annoy the Rufian Fur-Trade.Depart from Avat/ka Bay.-Gaptain Billings caufes bis Inflructions to be read to the Officers, and declares bis intention of feering. to the North-wefl Coafl of America.—Ifland of Amt//bitka.Amli.—Oonalafbka; Drefs, Manners, E'c. of the Natives.-Tyranny exercifed over them by the Ruffian Hunters.

Early in the month of March 1790, we were all collected together in the harbour of St. Peter and St. Paul, on the receipt of difpatches from St. Peteriburg, confirming the Swedifh war, and informing us of a fhip called the Mercury, mounting 16 guns, under the command of a Mr. Coxe, having been fent into thefe feas by the Court of Sweden to annoy the Ruffian fur-trade; which it was to be our bufinefs to prevent.

Towards the end of April the harbour was clear of ice; but the mountains were ftill covered with fnow, except fuch parts as were oppofed to the influence of the fun, where vegetation began.

On the firft of May all hands embarked, and the fhip was haulcd into the bay of Avatha. The weather was clear and calm; we obtained fome wild garlic (Theromtha), and obferved the hawthorn and birch beginning to bud.

We had 16 brafs three-pounders mounted, and on the morning of the 2 d took our powder on board. We obferved high water at the head of the inner harbour at full and change of the moon, at four hours and forty-three minutes: the greateft rife fix feet.

Calms and contrary winds detained us till the 9th May, at four A. M.; when, a moderate breeze fpringing up from the north north-weft, we ftowed away our boats, weighed anchor, and ftood out of the bay, fteering fouth fouth-eaft, and keeping ? middle courfe.

At eight A. M. the light-houfe bore north-welt $15^{\circ}$, diftant two leagues; our latitude $52^{\circ} 49^{\prime}$ north, longitude $1 j^{\circ} 47^{\prime}$ eaft from Greenwich. From hence we took our departure; and at noon our latitude was $52^{\circ} 46^{\prime} 4^{\prime \prime}$, longitude $158^{\circ} 54^{\prime}$.

At half-palt feven in the evening, Avatha Volcano bore northweft $33^{\circ}$, the light-houfe north-weft $78^{\circ}$; and we Chortly after loft fight of land. The weather was raw and cold; our thermometer indicated at midnight one degree above the freezing point ; and we had a moderate foutherly breeze, the fea running very high from the fouth-weft.

On the roth we had a moderate breeze from the fouth-weit, with a rough fea and hazy weather; our courfe fouth-eaft, which continued on the 11 th. At noon our obferved latitude was $51^{\circ}$ $18^{\prime} 6^{\prime \prime}$, longitude $161^{\circ} 5^{8^{\prime}}$. During the day we faw feveral fights of ducks, numberlefs gulls, auks, and fea-parrots; a few grampufes and feals; and a plank very like the fheathing of a fhip. The afternoon was very hazy and cold. On the 12 th, we had

* U3 light
light airs from the fouth, and hazy weather. We faw during the day whales, feals, gulls, auks, \&cc. Our latitude, by account, $51^{\circ} 5^{\prime}$, longitude $163^{\circ} 50^{\prime}$.

In the morning of the 13 th, Captain Billings had his inftructions read to the officers; and told them, that his intention was to fteer for the iflands fouth of Alakfa, and to the north-weft coaft of America; confidering the furveying of the chain of Aleutan iflands, fo inaccurately laid down on the charts, as too cangerous to be attempted with a fingle veflel during the foggy feafon.

Wc had a frefh breeze from the fouth, and our courfe was eaft north-eaft. We reckoned our latitude at noon $5 \mathrm{I}^{\circ} 5^{\prime}$, longitude $166^{\circ} 30^{\prime}$. Towards evening, we had variable light airs, and foggy weather. Light winds from the eaft, and calms, continued during the $14^{\text {th }}$ and 15 th. The 16 th, variable winds, and thick mifty weather. At noon faw ducks and finall birds flying to the eaftward, and rock weeds floating ; latitude, by account, $50^{\circ} 40^{\prime}$, longitude $169^{\circ} 5^{\prime}$. In the afternoon a gentle breeze fprung up from the fouth and fouth-weft ; our courfe eaft by north : we faw feveral flights of land birds.

The $17^{\text {th }}$, variable winds and rain. At noon, obferved the latitude $5 \mathrm{I}^{\circ} 1 \mathrm{I}^{\prime} 7^{\prime \prime}$, longitude, by account, $170^{\circ} 25^{\prime}$. At four P. M. a frefh breeze fprung up from the north northweft with flying clouds at $4^{\circ} 16^{\prime} 15^{\prime \prime}$ apparent time; longitude, by time-keeper, $171^{\circ} 19^{\prime}$ eaft from Greenwich, latitude $5 \mathrm{I}^{\circ} 12^{\prime} 4^{\prime \prime}$. The 18 th, obferved the latitude at noon $50^{\circ} 49^{\prime}$ $23^{\prime \prime}$; faw great quantitics of rock-weed floating, and numbers of porpoifes and birds. At four $50^{\circ} 55^{\prime} \mathrm{P}$. M. apparent
time, longitude $173^{\circ} 14^{\prime}$, latitude $50^{\circ} 49^{\prime} 20^{\prime \prime}$; variation of compafs $13^{\circ} 10^{\prime}$ eaft. The 19 th, we had a fref breeze north by weft; our courfe north-eaft by eaft ; cloudy weather, with a hazy horizon. At noon, obferved the latitude $5^{\prime} 44^{\prime}$ : the afternoon fqually, with rain. According to Captain Billiners's cuftom, we went under an eafy fail every night, or laid-to. The 2oth, at noon, we were in latitude $50^{\circ} 27^{\prime} 52^{\prime \prime}$, lonsituds, by account, $175^{\circ} 40^{\prime}$. This day and the 2 If we had variable tight winds between the north and the eaft, with raw milly weather, $3^{\circ}$ above the freezing point, and a moderate fwell from the north-eaft. The 22d blew frefh from the eaft north-ealt; kept a northern courfe all day; mifty and hazy weather ; night fqually, at times finow : and on the 23 d the wind veered to north north-weit, blowing frefh; the fea running very high; fteered north-eaf. At noon, faw great quantities of rock-weed floating, and landbirds flying to the north. Got a fight of the fun, which gave the latitude $51^{\circ} 6^{\prime} 43^{\prime \prime}$, at $3^{\circ} 41^{\prime} 15^{\prime \prime}$ apparent time, longitude, by time-keeper, $177^{\circ} 57^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $51^{\circ} 18^{\prime}$. At eight P. M. faw land north and north-eaft, on account of which, and approaching night, clofe-reefed top-fails, and handed all fmall fails; the wind veered to weft by fouth, we kept our fhip's head fouth by weft till day-light on the 24 th, when we again food to the northeaft. At $3^{\circ} 30^{\prime}$ A. M. faw high land; and, when we got well in with it, ranged along the fouth-fide. It was the inland Amtfhitka, the eaftern extremity of which bore at noon north $20^{\circ}$ eaft, diftant about 12 miles. It commences to the weft with a low point of land, gradually rifing into moderate mountains, trending fouth $49^{\circ}$, eaft 25 miles; where it forms a head-land, from whence its direction is north $64^{\circ}$, eaft 14. miles : to the eaft and weft are detached rocky ifles. The mountains were covered with fnow, and no wood to be feen : our latitude, by account,
was $51^{\circ} 18^{\prime}$, longitude $179^{\circ} 25^{\prime}$. Squally weather, with a hard gale from the fouth-weft ; the fea running very high, and the furf breaking violently on a reef of hidden rocks near the land; our courfe eaft. The 25 th, wind more moderate; thick hazy weather; frefh gales, varying from fouth-weft to fouth fouth-calt; kept our courfe eatt and eaft north-caft ; latitude, by account, at noon $50^{\circ}$ $4^{6}$; towards night flackened fail. The 2 oth, frefh eafterly wind, which veered to eaft, north-eaft, north, and north-welt by weft, blowing hard with rain; the fea running very high. At eight P. M. the gale, with fqualls, brought us under our courics, and we faw land in the haze; the weftern cape north, $14^{\circ}$ weft, diftance about four leagues : the caft extremity bore north. We fuppofed this to be the ifland of Adak; but, fearful of entangling the fhip among iflands fo badly placed in our charts, it was thought proper to lay-to under mizen, main, and fore-fail, with the fhip's head to the weftward, to wait day-light. The 27 th, at four A. M., wore lhip, and ftood to the north-caft by eaft under the above fails, wind continuing north-weft by weft. At noon, our latitude obferved was $51^{\circ} 12^{\prime} 57^{\prime \prime}$, corrected longitude $184^{\circ}$ $55^{\prime}$; at three P. M. faw land, two mountains covered with fnow, north $44^{\circ}$ weft, diftant about $3^{6}$ miles. At $3^{\circ} 59^{\prime} 50^{\prime \prime} \mathrm{P}$. M. apparent time, longitude, by time-keeper, $184^{\circ} 35^{\prime} 30^{\prime \prime}$, latitude $5^{\circ}{ }^{\circ} 18^{\prime} 5^{\prime \prime \prime}$; at the fame time faw land, a high mountain northweft $38^{\circ}$, diftant about 30 miles; foon hid by the haze; and, on account of approaching night, flackened fail. The 28th, had a frefh gale at weff fouth-weft; our courfe north-eaft, the fea running very high, and cloudy weather. At ten A. M. faw land, which we fuppofed to be the illand of Amli; and, to get a better fight of it, thaped our courfe north. At noon, the weft cape of a bight bore north-weft $21^{\circ}$; eaft cape north-weft $15^{\circ}$, diftant eight miles; latitude obferved $51^{\circ} 55^{\prime} 23^{\prime \prime}$, longitude, by account,
$187^{\circ} 36^{\prime}$. The inhand of Amli, from the weft point, trends 44 miles fouth, $88^{\circ}$ ealt. At $4^{\circ} 10^{\prime} 25^{\prime \prime}$ P. M. apparent time, longitude, by time keeper. $187^{\circ} 12^{\prime}$, latitude $51^{\circ} 55^{\prime} 9^{\prime \prime}$, the variation of two compaffes gave the mean $17^{\circ} 7^{\prime}$ eaft. 'The $29^{\text {th }}$, at noon, the latitude obferved was $52^{\circ} 23^{\prime} 53^{\prime \prime}$; corrected longitude $190^{\circ}$ 14'; frefh breezes from the fouth-welt; our courfe north-eaft. Till noon of the 3oth, variable light airs; latitude obferved $52^{\circ}$ $34^{\prime} 5^{\prime \prime}$, corre 0 ed longitude $191^{\circ} 2^{\prime}$. In the afternoon, little wind from the north-weft, ftecring north-caft at $5^{\prime} 24^{\prime} 25^{\prime \prime} \mathrm{P}$. M. apparent time; longitude by time-keeper $191^{\circ} 2^{\prime}$, latitucle $52^{\circ}$ $37^{\prime} 7^{\prime \prime}$. We faw land to the north all night, and food to the weft fouth-weft. At day-light of the 3 ift refumed our courfe north-caft. At $8^{\circ} 23^{\prime} 20^{\prime \prime}$ P. M. apparent time, our longitude was $191^{\circ} 40^{\prime}$, latitude $52^{\circ} 40^{\prime} 5^{\prime \prime}$. Towards noon rainy weather.

In the morning of the ift June, at $4^{\circ} 30^{\prime}$ we rofe the illand of Oonalaflika in the north-calt. At $8^{\prime} 5^{\prime} 45^{\prime \prime} \mathrm{A}$. M. our longitude was $192^{\circ} 41^{\prime} 15^{\prime \prime}$, latitude $52^{\circ} 51^{\prime} 17^{\prime \prime}$, little wind at north nortl-weft, which died away to a calm. At four P. M. had a gentle brecze from the north nerth-weft again; and at $\sigma^{\circ} 2 \sigma^{\prime} 25^{\prime \prime}$. A. M. the time-keeper gave the longitude $193^{\circ} 2^{\prime} 15^{\prime \prime}$, latitude $52^{\circ} 59^{\prime}$. On the ad variable light airs and calms. At noon our latitude obferved was $53^{\circ} 3^{\prime} 29^{\prime \prime}$, corrected longitude $193^{\circ} 47^{\prime}$. We were now well in with the land of Oonalaflika, which appeared every where high, formed of projecting promontorics and inland high mountains. In the forenoon of the 3 d June, numbers of the natives came alongfide. We threw our main-rop-fail to the maft, and took them on board. At noon we obferved the latitude $53^{\circ} 45^{\prime} 4^{\prime \prime}$. At four P. M. a Rullan hunter of Thirepauoft's company came alongfide in a baidar rowed by eight Alcutes. He had been along fhore in fearch of drift wood for fring, $\mathbf{X}$ with
with a number of Alcutes, fome of whom brought us a good fupply of Halibut. 'They conducted us into a bay which the Ruffians call Bobrovoi Guba, or the Bay of Otters, where we came to anchor at eight P. M. oppofite the habitations of the natives. We fent an officer to found, and hauled into the bay about 40 fathom from thore.

Captain Billings landed with his aftronomical tent; Dr. Merck went out on an excurfion for curiofities; and Captain Saretheff, with affiftants, was fent to furvey; while I employed myfelf in getting the beft information that I could obtain of the inhabitants, who with the people of Oomnak, call themfelves Cowghalingen. This habitation they call Sidankin. It is on the fmall ifland Sithanak, feven miles from north-eaft to fouth-weft, which is feparated from Oonalafhka by ftraits of only a few fathorn wide, and appears to be the fouth-weft extremity of the ifland. It confifts of barren mountains of a moderate height, compofed of hard ftone of a glaffy nature, and generally of a greenifh hue: fome, however, is black. Behind the huts is a lake of fome extent (evidently fupplied by the melting fnow from the mountains), with a finall outlet or run into the fea. Here we took a fupply of frefh water, which was not very good.

About five families rcfide here. The natives of Alakfa and all the adjacent inlands they call Kagataiakung'n, or eaftern people: the iflanders of Oone-agun (Thettiere Sopolhnoi) they call Akohgun.

The people are of middle fize; of very dark brown and healthy complexion; round face in general, fmall nofe, black eyes and lair, the latter very ftrong and wiry. They have fcanty beards,

but very thick hair on the uper lip. The under lip is, in general, perforated, and finall ornaments of bone or beads inlerted; as is alfo the feptum of the nofe. Women have the chin punctured in fine lines rayed from the centre of the lip, and covering the whole of the chin. The arms and cheeks of fome are alfo punctured. They are very clean in their perfons; and the men very active in their fmall baidars. The women are chubby, rather pretty, and very kind.

They formerly wore a drefs f fea-otter fkins, but not fince the Ruflians have had any intercouri with them. At prefent they wear what they can get; the nen, a park of kotik, or urfine feal, with the hair outward This is made like a carter's frock, but without a flit on the breas, an with a round upright collar, about three inches high, mad ery fiifi, and ormamented with fmall beads fewn on in a very $y$ stty manner. Slips of lea. ther are fewn to the feams of this dres, a d hang down about 20 inches long, ornamented wida the bill the fea-parrot, and beads. A flip of leather three or four inches uroad hangs down before from the top of the collar, covered fancifully with different coloured glafs-beads, and taffels at the end a fimilar flip hangs down the back. Bracelets of black feal-1kin are worn round their wrifts about half an inch broad, and fimilar oncs round their ankles, for they go barcfooted; and this is all their drefs. Their ornaments are rings on the fingers, ear-rings, beads and bones fufpended from the feptum of the nofe, and bones in the perforated holes in the under lip. Their cheeks, chin, and arms, are punctured in a very neat manner. When they go a-walking on the rocky beach, they wear an aukward kind of boot, made of the throat of the fea-lion, foled with thick feal-fkin, which they line with dry grafs. The men wear a park of birds' finin, fome-

$$
X_{2} \quad \text { tinncs }
$$

times the feathers outward, and fometimes inward. The fkin fide is dyed red, and ornamented with nips of leather hanging down a confiderable length; the feams covered with thin flips of fkin, very elegantly embroidered with white deer's hair, goat's hair, and the finews of fea animals, dyed of different colours. They alfo wear tight pantaloons of white leather, and boots as defcribed to be worn by the women at times: the men wear the in when they go on foot; but in their baidars or their huts they are without either pantaloons or boots. The men have their hair cut fhort; the women wear theirs fhort before, combed over the foreliead, and tied in a club on the top of the back part of the head. In wet weather, or when out at fea, they wear a camley ; which is a drefs made in the flape of the other, but formed of the inteftines of fea animals; the bladder of the halibut, or the fkin off the. tongue of a whale. It has a hood to cover the head, and ties clofe round the neck and wrifts; fo that no water can penetrate: it is nearly tranfparent, and looks pretty. The men wear a wooden bonnet, ornamented with the whifkers of the fea-lion, and with beads, which make very pretty nodding plumes; and. this ferves to faften the hood of their camley to the head. The .women's park is called thoktakuk, the men's iafh; the boots, oolecgich. Both men and women are very fond of amber for ornaments, as alfo of a thin fhelly fubftance formed by worms in wood, about two inches long, thin, tapering, and hollow.

Their inftruments and utenfils are all made with amazing beauty, and the exacteft fymmetry; the needles with which they few their clothes and embroider are made of the wing-bone of the gull, with a very nice cut round the thicker end, inftead of an cye, to which they tie the thread fo fkilfully, that it follows the necdle without any obftruction. Thread they make of the
finews of the feal, and of all fizes, from the finenefs of a hair to the ftrength of a moderate cord, both twifted and plaited; the plaited cords of their darts, to which they tie the gut of the feal blown out to ferve as a float, are very beautifully ornamented with red downy feathers, and goat's hair; as are alfo the different Atrings with which they faften the wrifts and other parts of their cloathing, \&cc.

Their darts are adapted with the greateft judgment to the different objects of the chafe; for animals, a fingle barbed point; for birds, they are with three points of light bone, fpread and barbed; for feals, \&cc. they ufe a falfe point, inferted in a focket at the end of the dart, which parts on the leaft effort of the animal to dive, remaining in its body. A ftring of confiderable length is faftened to this barbed point, and twifted round the wooden part of the dart ; this ferves as a float to direct them to the feal, which, having the ftick to drag after it, foon tires, and becomes an eafy prey. It, however, requires fkill to humour it, perhaps equal to our angling. The boards ufed in throwing thefe darts are equally judicious, and enable the natives to calt them. with great exactnefs to a confiderable diftance.

The baidars, or boats, of Oonalafhka, are infinitely fuperior to thofe of any other inland. If perfect fymmetry, fmoothnefs, and proportion, conflitute beauty, they are beautiful ; to me they appeared fo beyond any thing that I ever beheld. I have feen fome of them as tranfparent as oiled paper, through which you could trace every formation of the inlide, and the manner of the natives' fitting in it ; whofe light drefs, painted and plumed bonnet, together with his perfect eafe and activity, added infinitely to its elegance. Their firft appearance fruck me with amazement beyond expreffion.

## 158 ACCOUNT OF AN EXPEDITION

expreffion. We were in the offings, eight miles from fhore, when they came about us. There was little wind, but a great fwell of the fea : fome we took on board with their boats; others continued rowing about the fhip. Nearer in with the land we had a ftrong rippling current in our favour, at the rate of three miles and a half, the fea breaking violently over the fhoals, and on the rocks. The natives, obferving our aftoniflıment at their agility and fkill, paddled in among the breakers, which reached to their breafts, and carried the baidars quite under water ; fporting about more like amphibious animals than human beings. It immediately brought to my recollection, in a very forcible light, Shakefpeare's expreffion -

> "He trod the water,
> "Whofe enmity he flung afide, and breafted
> "The furge moft fwoln that met him."

Thefe baidars are built in the following manner: A keel eighteen feet long, four inches thick on the top, not three inches deep, and two inches, or fomewhat lefs, at the bottom. Two upper frames, one on each fide, about an inch and a half fquare, and fixteen feet long, join to a fharp flat board at the head, and are about fixteen inches fhorter than the ftern, joined by a thwart which keeps them about twelve inches afunder. Two fimilar frames near the bottom of the boat, fix inches below the upper ones, about one inch fquare. Round fticks, thin, and about fix inches diftant from each other, are tied to thefe frames, and form the fides; for the top thwarts, very ftrong fticks, and nearly as thick as the upper frames, curved fo as to raife the middle of the boat about two inches higher than the fides. There are thirteen of thefe thwarts or beams: feven feet from the ftern is one of them; twenty inches nearer the head is another; a hoop about
two inches high is faftened between them, for the rower to fit in. This is made ftrong, and grooved to faften an open fkin to, which they tic round their body, and it prevents any water getting into the boat, although it were funk. This frame is covered with the fkin of the fea lion, drawn and fewn over it like a cafe. The whole is fo extremely light, even when fodden with water, that it may be carried with eafe in one hand. The head of the boat is double the lower part, fharp, and the upper part flat, refembling the open mouth of a fifh, but contrived thus to keep the head from finking too deep in the water; and they tie a ftick from one to the other to prevent its entangling with the fea weeds. They row with eafe, in a fea moderately fmooth, about ten miles in the hour, and they keep the fea in a frelh gale of wind. The paddles that they ufe are double, feven or eight feet long, and made equally neat with the other articles.

The women plait very neat ftraw mats and bafkets; the former ferve for curtains, feats, beds, \&c.; the latter to contain their work and other implements. Their trinkets and coftly ornaments are kept in fmall wooden boxes with draw lids.

I obferved in all the huts a bafket containing two large pieces of quartz, a large piece of native fulphur, and fome dry grafs or mofs. This ferves them in kindling fires; for which purpofe they rub the native fulphur on the fones over the dry grafs, ftrewed lightly with a few feathers in the top where the fulphur falls; then they ftrike the two fones one againft the other; the fine particles of fulphur immediately blaze like a flah of lightning, and, communicating with the ftraw, fets the whole in a flame.

Their

Their only mufic is the tambour, to the beat of which the women dance. Their holidays, which are kept in the fpring and autuinn, are fpent in dancing and eating. In the fpring holidays, they wear maiks, neatly carved and fancifully ornamented. I belicve that this conftitutes fome religious rite, which, however, I could not perfuade them to explain: I attribute this to the extraordinary and fuperfitious zeal of our illiterate and more favage prief *, who, upon hearing that fome of our gentlemen had feen a cave in their walks, where many carved mafks were depofited, went and burnt them all. Not fatisfied with this, he threatened the natives for worfhiping idols, and I believe I may fay forced many to be chriftened by him, without being able to affign to them any other reafon than that they might now wornip the Trinity, pray to St. Nicholas and a crofs which was hung about their necks, and that they would obtain whatever they afked for; adding, that they muft renounce the devil and all his works, to fecure them eternal hapipinefs. It appeared to me that they regarded this as an infult; be that as it may, however, they were not pleafed, but had not power to refent.

They have no marriage ceremony among them, but purchafe of father and mother as many girls as they can keep; and, if they repent of their bargain, the girl is returned, and a part of the purchafe given back. They formerly ufed to keep objects of umatural affection, and drefs thefe boys like women.

[^20]At births alfo, no ceremony is ufed, except wafhing the infant.

They pay refpect, however, to the memory of the dead; for they embalm the bodies of the men with dried mofs and grafs; bury them in their beft attire, in a fitting pofture, in a ftrong box, with their darts and inftruments; and decorate the tomb with various coloured mats, embroidery, and paintings. With women, indeed, they uie lefs ceremony. A mother will kecp a dead child thus embalmed in their hut for fome months, conftantly wiping it dry; and they bury it when it begins to fmell, or when they get reconciled to parting with it.

They dry falmon, cod, and halibut, for a winter's fupply, and collect edible roots : this, however, is not for themfelves, but for fuch Ruffian hunters as may chance to vifit them. At this time there are twelve Ruffians and one Kamtihadal, of Thirepanoff's company of hunters on the ifland. They have lived here eight years, but are going this year back to Ochotik. Thefe people lord it over the inhabitants with more deffotifm than generally falls to the lot of princes; keeping the iflanders in a ftate of abject flavery; fending parties of them out on the chafe, and to their veffel, which now lies in the Straits of Alakfa; felecting fuch women as they like beft, and as many as they choofe. They feem to me to have no defire to leave this place, where they enjoy that indolence fo pleafing to their minds; for, by changing of places, they change fituations, and become themfelves as much the llaves of power, as the poor natives are to them.

I obferved, in croffing the mountains, piles of ftones. Thefe are not burying-places, as has been fuppofed, but ferve as beacons
to guide them in foggy and fnowy weather from one dwelling to the other ; and every perion paffing adds one to each heap. The only obfervations that we made on fhore proved our time-keeper Atill going as when we left Kamthatka; our latitude $53^{\circ} 56^{\prime}$, longitude $194^{\circ} 20^{\prime}$; variation of the compafs $19^{\circ} 35^{\prime}$ eaft.

CHAP.

## CHAP. XIII.

Depart from Oonalafbka.-See the Ifland of Sannacts.-Tbe Shu-magins.-Aleutes oppreffed by the Ruffan Ifunters.-Iflands of Evdokeeff.-Come to anchor in the Harbour of Kadiak.-Par. ticalars refpecting that Ifland and its Inbabitants.
$\mathrm{O}_{\mathrm{N}}$ the $1^{\text {th }}$ June, at eight A. M, having taken in a fupply of frefh water, and ballaft, we weighed anchor, with a gentle breeze north-weft ; but, finding that we could not weather the rocks off the eaftern cape, again came to anchor near our old ftation, where we remained till the evening of the 17 th, when, the wind fhifting more to the north, we weighed, and got out. Our foundings in the bay were $17,16,15$ fathoms; fuddenly deepening fo, that we got no bottom clofe in with land with 100 fathoms line. At midnight hoifted in our boats, and proceeded with light airs and foggy weather. The 18 th, at $10 \mathrm{~A} . \mathrm{M}$., the volcano on the ifland of Akutan bore north-weft 81 ${ }^{\circ}$. Three conical mountains on the ifland of Oonimak bore, the f.rf, north-welt $18^{\circ}$; the fecond, north-weft $2^{\circ}$; the third, north-eaft $12^{\circ}$. At noon, our diftance made was 41 miles fouth-eaft $86^{\circ}$; latitude obferved $53^{\circ} 52^{\prime} 6^{\prime \prime}$, longitude $194^{\circ} 43^{\prime}$. At one P. M. the volcano in Oonalaflika fouth-weft $77^{\circ}$; weft cape of Akutan fouth-weft $86^{\circ}$; the firft mountain in Oonimak, called by the natives Koogidan Kaigutfhin, north-weft $12^{\circ}$; the volcano called Agaiedan, northcaft $8^{\prime \prime}$; the third mountain, Khaiginak, north-caft $15^{\circ}$. At

$$
\mathrm{Y} 2 \quad 4^{\circ} 30^{\prime} 55^{\prime \prime}
$$

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

$\begin{array}{cccccc}4^{\circ} 30^{\prime} & 55^{\prime \prime} & \text { apparent time, the longitude } & \text { proved, by tine- } \\ \text { keeper, } & - & - & 195^{\circ} & 35^{\prime} & 15^{\prime \prime} \\ & \text { Latitude } & - & 53^{\circ} & 58^{\prime} & 6^{\prime \prime} \\ & \text { Variation of the compals } & 0^{\circ} & 19^{\prime} & 10^{\prime \prime}\end{array}$
The evening was very foggy, with rain, light airs from the weftward, and calms. At midnight we got foundings with 60 fathom line; a muddy and black fandy bottom.

The morning of the igth was very foggy, with variable light airs from fouth fouth-weft to fouth fouth-eaft. We faw a number of the kotic, or urfine feals, fporting about the veffel; alfo one fea-otter. At eight o'clock we had a gentle breeze from the fouth-eaft, hazy, and rain; foundings 30 fathoms. We were well in with the illand of Oonimak, upon which the fog refted; it trends from the weftern extremity fouth eaft $63^{\circ}, 18$ miles; to the northern cape 19 milcs in a direction north-eaft $62^{\circ}$. The land is high, broken, and rugged, and there are three very confpicuous mountains upon it. The fummit of the firft is very irregular; the fecond is a perfect cone towering to an immenfe height, and difcharging a confiderable body of fmoke from its fummit; the third (Khaginak) has its fummit apparently rent and broken, covered with fnow, and towering above the fog which covered the middle of the land. On the lower parts of them, and in the vallies, no fhrub nor bufh was to be feen: our latitude at noon was, by reckoning, $54^{\circ} 25^{\prime}$, longitude $196^{\circ} 6^{\prime}$. In the afternoon we had a frefh breeze from the fouth-eaft by eaft; our courfe north-eaft by eaft; keeping the lead going; foundings pretty regular for 30 to 45 fathom. At eight P. M. we tacked and ftood fouth by weft and fouth away from the land.

The 20th, at three A. M. we again tacked for the inands, and fhaped our courfe to the eaftward; our foundings varying from 46 to 33 fathom, fmall ftoncs, fhells, and fand. It blew frefh, and was hazy with rain. At half paft four in the morning, the weather cleared up a little, and difcovered the ifland of Sannach, with rocks and breakers over a reef, about a mile right ahead of the fhip; fo that we had but juf time to get clear of them. This ifland is inhabited by a few Aleutan families; and in the middle of it are three confiderable mountains, joining together. The eaft and weftern extremities are low land, and appear verdant, but without wood. It is furrounded by a reef of rocks, fome above water, and the furf breaking violently over others. At noon our latitude was $54^{\circ} 22^{\prime}$, longitude $197^{\circ} 37^{\prime}$, and our diftance from land 12 miles. The eaft cape bore fouth $55^{\circ}$ weft; the weftern cape fouth-weft $57^{\circ} 30^{\prime}$. I compute the length of the ifland at 15 miles. Cape Alakfa lies nearly north of the mountains on this ifland; the diftance about 38 miles.

Shortly after feeing this place (Cook's Halibuts Ifland) we rofe a number of fmalle:, forming the group called Shumagins, from their firft difcoverer,-a failor in Bering's expedition. They extended from north-weft to north-eaft, as far as the eye could reach. At one in the morning we were pretty clofe in with the moft remarkable of them, called by the natives Animok, and by the Ruffians Olenoi. This is very high and bluff; the others are lefs clevated. This is in latitude $54^{\circ} 44^{\prime}$, longitude $198^{\circ}$, and about ten leagues from Alakfa. All thefe iflands are furrounded by rocks, fome above water, and others only difcernible by the breakers. We could not get a good view of the main land, on account of the thick weather ; but now and then faw the tops of tremendous mountains covered with fnow.

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

We had a fref breeze from the weft, fiiling under elofe-reefed topfails at about fix miles, north-caft and north north-eafl ; hazy, with a rough fea. Towards night the wind fell feant. On account of the immenfe number of iflands, we flood to the weft fouth-weft and fouth-weft, with the intent of fanding in again at day-light to view them.

Early in the morning of the 2 Ift , we had a gente breeze from north north-weft, with pretty clear weather. At $4^{\circ}$ we obferved cape Alakfa north-weft $68^{\circ}$, at $8^{\circ} 31^{\prime} 45^{\prime \prime}$; our time-keeper gave the longitude $199^{\circ} 32^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $55^{\circ} 33^{\prime} 54^{\prime \prime}$. 'The illands Nagai and Kagai being right a-licad, we wifhed to go between them; but the breakers induced us to give up this idea, and vary our courfe from eaft northeaft to eaft by fouth, with a wefterly brecze, going at four knots. At $5^{\circ} 17^{\prime} 20^{\prime \prime} \mathrm{P}$. M. longitude by time-keeper $200^{\circ} 35^{\prime}$, latitude $54^{\circ} 54^{\prime} 24^{\prime \prime}$. At half paft feven in the evening, we obferved a threc-feated baidar, and five fimaller oncs, near the fhip. When they came alongfide we hoifted the rowers and their baidar on board, and learned that they were out on the chafe for fea lions and feals; that their company confifted of more than one hundred Aleutes, under the direction of the Ruffim in the three-feated baidar; and that they were hunting for Panofsky's veffel, now lying off Alakfa. We laid-to about three hours with our main topfail to the maft; and at day-break of the $22 d$ fent them off. The Aleutes left us with reluctance, and complained bitterly of the treatment that they met with, and of being compelled to ferve for years without receiving any recompence. We, however, had interpreters on board, and could not keep them. At noon our obferved latitude was $55^{\circ} 9^{\prime} 27^{\prime \prime}$, variable light airs. At $5^{\circ} 7^{\prime} 45^{\prime \prime}$ P. M. our time-keeper gave the longitude $201^{\circ} 59^{\prime}$, latitude $55^{\circ} 11^{\prime} 20^{\prime \prime}$.

All the 23 d we had variable light airs and calms, with foggy and hazy weather.

The group of Shumagin iflands are very clofe together, alinoft innumerable, and extend from Alakfa fouth 15 or 16 leagues, and from eaft to weft about 60 leagues; all of them high and barren, exhibiting a great fimilarity in their appearance, though of various forms and fizes. Neither tree nor fhrub is to be feen upon them. The low places appear green; but a brownifh hue diftinguifhes all the higher mountains, except fuch as are covered with fnow. Some project into the fea in rugged cliffs; fome are tharp capes, and often terminate in bluff heads. There appear fome convenient coves; but it would be hazardous to enter them, on account of the detached and funken rocks that are feattered about: nor are there any navigable ftraits between them; but they mult be paffed either to the fouth, or clofe in with Alakfa. Thefe illands are generally freq̧uented by fome company of hunters for feals, fea lions, and birds. Sea otters are very feldom found hereabout; but whales are very numerous, as are feals of different kinds, \&cc. We fent our jagers out in the boats during the calm to fhoot birds, fome of which we found very good eating.

Variable winds and $k y$ weather continued till the 24 th at noon, when we got a figuc of the fun, and our latitude proved $55^{\circ} 41^{\prime} 7^{\prime}$, longitude $201^{\prime \prime} 43^{\prime}$. About half paft twelve a gentle breeze fprung up from the fouth; and, failing north by eaft about two knots, at one we faw land ahead. At feven in the afternoon we rofe more land, bearing north-caft and fonth-ealt; foundings 37 fathoms, fine fand. At midnight bore away to the fouth-woft about two hours, when we again ftood in for land, which is called

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

called by the Ruffians the illands of Evdokeeff (the largeft, Simedan), which bore, the $25^{\text {th }}$ at noon, fouth-eaft, diftant about 10 miles; our latitude obferved, $56^{\circ} 10^{\prime} 40^{\prime \prime}$, lougitude corrected, $202^{\circ} 55^{\prime}$ We fent out a jager, with two Aleutes, to Choot birds. At two we had $v$ ciable light winds and cloudy weather. Three baidars came along-fide, with a Ruffian hunter from Shelikoff's Eftablifhment at Kadiak, having about 200 natives in company, in chate of fea-lions, kotic, and other feals, birds, \&c. At threc P. M. being about three miles from the iflands, Captain Billings went on thore with the naturalif. It was almoft calin ; and at five P. M. he returned, defcribing the iflands as complete rocks of coarfe granite, with a few ftunted vegetables growing on the low parts. Our three hunters (who went out in a three feated baidar purchafed at Oonalafhka), not returning, we fired fignal guns. At fix P. M. the natives, \&ec. left us, and the Ruflians promifed to feek our men and fend them off. We lay-to all night, with our main-top-fail to the maft, and kept a lanthorn at the mizen peak. At four o'clock in the morning of the 26 th, a gentle breeze fprung up from the fouth-eaft, and we kept plying off the inlands, with very hazy weather. At fix the men came on board, telling us, that they had loft fight of the fhip in the haze, and only faw her this morning at day-light, when they put off. At $7^{\circ} 50^{\prime} 10^{\prime \prime}$ we got a fight of the fun ; longitude, by time-keeper, $203^{\circ} 20^{\prime}$, latitude $56^{\circ} 15^{\prime} 39^{\prime \prime}$. At noon, our obferved latitude was $56^{\circ} 20^{\prime}$ $24^{\prime \prime}$; the afternoon cloudy, with a moderate breeze from foutheaft, fteering north-eaft by eaft. At two P. M. we faw the ifland Okamok in the hazy horizon, bearing fouth-caft $56^{\circ}$, diftant about fix leagues; and at eight P. M. it fell little wind and rain.

June 27 th, at five A. M., we faw the lofty mountains on the illand of Kadiak ; and at eight P. M. faw the low illands Tooge-
dach and Sichtunach, diftinguihed in Captain Cook's chart by the name of Trinity ifland.

The 28th, at break of day, we got in pretty well with the ifland of Kadiak, keeping an cafterly courfe with variable light winds between the north and weft, and a clear fky. At five A. M. numbers of the natives came off in their canoes, of whom the greater part were taken on board and ferved as pilots, deferibing with great accuracy the den+1 -very opening.

The fouth extremity of this illanu sums a low point of land called by Captain Cook Trinity Cape. It runs out narrowing from mountains of a moderate height. Off this cape, at the diftance of one mile, is the ifland Anayachtalak, which Shelikoff names Egichtalik, about three miles and a half north of Trinity Illand. The ftraits have foundings from 36 to 16 fathom, over a bottom of coral and fhells. Toogidach is low and barren; Sichtunach lies to the eaft of it three miles. This is low in the middle, with a finall bay, but both the extremities are high land. The weftern part of Kadiak, though mountainous, is interfperfed with vallies, which produce only a few low fhrubs, and appear at a fuall diftance like inlets; but a barrier of furrounding rocks forbids the approach of any veffel. In the afternoon we had gentle gales from the fouth-weft and weft; our courfe was northeaft, and north-eaft by north. At $4^{\circ} 45^{\prime} 50^{\prime \prime}$ apparent time, our longitude proved, by the time-piece, $205^{\circ} 50^{\prime} 30^{\prime \prime}$, latitude $5^{6^{\circ}}$ $49^{\prime} 8^{\prime \prime}$; variation $27^{\circ}$ caft. When the north-eaft bluff cape of Sichtunach bore fouth-weft $49^{\circ}$, diftant two miles and a half, the eaftern point of Anayachtalak was north-weft $79^{\circ}$, by compafs, diftant about two miles. Having paffed thefe ftraits at 10 o'clock in the evening, with a wefterly breeze and fqualls, we got clofe
in with a fmall ifland called by the natives Nafikan, 200 fathoms from Kadiak. We paffed thefe flraits with 24 and 25 fathoms water over a rocky bottom, and foon after haped our courle north north-weft for the bay. Nafikan is a remarkable ifland, two miles long, and one wide; conlifting of two round-topt mountains, which caufed Captain Cook to name it Two-headed Point. Another projecting promontory, three miles from Two-headed Point, in a direction eaft by north, he called Cape Barnabas. This is the fouthern cape of the ifland Kunakan, or Kukan, and bears fouth-eaft of the bay, Treck Svatiteley, in which Shelikoff has his Eftablifhment: between thefe two iflands are the ftraits that lead to the bay, which is about a mile wide at the mouth, where foundings increale to 50,70 , and 75 fathoms. On entering the bay the 29th at day-break, with a moderate breeze from the weft and weft by fouth, we could not get foundings with 100 and 150 fathom line. The fhores are fteep and rocky; fome detached rocks run out a great way, and are nearly hidden at high water. We found great difficulty in getting into the harbour, owing to contrary winds; and the great depth prevented our fending out a kedge. We therefore plyed to windward till half-paft three in the afternoon, when we got above the harbour clofe in with the weftern fhore, where we fent a tow-line with all the hands that we could fpare, who, affifted by the natives, hauled the fhip into the fmall harbour, and we came to anchor in a muddy boitom, eight fathom, at fix P. M. Here we made the following obiervations:

This and the nearer inlands are inhabited by about 1300 grown males, and 1200 youths, with about the fame number of females, according to the regifter kept by Shelikoff's Eftablifhment, now under the direction of Yeffrat Ivanith Delareff, a Greek; who informed
informed me, that he had now out on the chafe, for the benefit of the Company, upwards of 600 double baidars of the natives, containing each two or three men. Thefe are divided into about fix parties, each under the direction of a fingle Peredoffik, or Ruffian leader. Befide thefe, fmall parties are fent out daily to fifh for halibut, cod, \&cc. Females are employed in curing and drying fifh ; in digging, wafhing, and drying edible roots; in collecting ufeful plants, berries, \&c.; and in making the dreffes of the natives, as alfo for the Ruffians. About two hundred of the daughters of the chiefs are kept at the Ruffian habitations near our anchoring place, as hoftages for the obedience of the natives; and, as far as I could learn, they are perfectly well fatisfied with ${ }^{-}$ the treatment they meet with. The males are lefs fatisfied; and, at the firft arrival of the Ruflians, feemed inclined to oppofe their refiding on the ifland; but Shelikoff, furprifing their women collecting of berries, carricd them prifoners to his habitation, and kept them as hoftages for the peaceable behaviour of the men, only returning wives for daughters, and the younger children of the chiefs. Every confiderable habitation of the natives had large baidars capable of containing forty or fifty men. Thefe were all purchafed by Shelikoff; and the natives are now in poffeffion only of fmall canoes, none of which carry more than three. They feem reconciled to the rules introduced by the prefent chief of the company, Delareff, who governs with the ftricteft juftice, as well natives as Ruflians, and has eftablifhed a fchool, where the young natives are taught the Ruffian language, reading, and writing. He allows a certain number of the hoftages to vifit their relations for a flipulated time; thefe returning, others are allowed to go; and, upon application of any one for his child's abfence, it is not refufed. The whole number of hoftages is about three hundred.

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

The males are employed in the chafe in rotation, as are alfo the females: I mean, for the benefit of the community; for they lay in an amazing ftock of provifions, roots, berrics, 太心c. to be fufficient for a winter's fupply for the whole inland, natives as well as Ruffians; a circumftance which feems, more than any thing elfe, to convince the favages that the Ruffians are not their abfolute enemies; for Delareff fays, that they never laid in a fupply of food for the winter till the Ruflians taught them ; but, in bad weather, were obliged to collect cockles, mufcles, and other fhell-fifh, or refufe of the fea.

Luxuries, fuch as tobacco, beads, linen, fhirts, and nankeen dreffes, they pay for in particular. I obferved, that fuch of the parties as were fuccefsful in procuring rich fkins, received a ftipulated payment; for each fea-otter, a ftring of beads about four feet long; for other furs in proportion; and that only food and the ikins of feals were the property of the community, of which the natives certainly enjoy the greater fhare, being by far the more numerous; and the fkins of feals are chiefly ufed by the natives to mend their baidars, and make new ones; in the latter cafe, they are purchafed for furs, foxes, marmot, otters, \&cc. or by fervice.

This Eftablifhment confifts of about fifty Ruffians, including officers of the company, and Sturman Ifimailoff, who is here, on the part of government, to collect tribute: this is the fame Ruffian officer that was feen, by Captain Cook's Expedition, at Oonalaihka, in the year 1778. He was one of the affociates of Benyowiky's confpiracy (by his own account forced away); but Benyowfky only carried him to one of the Kuriliflands, wbere
he flogged him and put him on fhore, with feveral others that were difaffected.

The buildings conlift of five houfes after the Ruffian fahion. Barracks laid out in different apartments, fomewhat like the boxcs at a coffeehoule, on either fide, with different offices: An office of appeal to fettle difputes, levy fines, and punifh offenders by a regular trial; here Delareff prefides; and I believe that few courts of juftice pafs a fentence with more impartiality : An office of receival and delivery, both for the company and for tribute: The commiffaries' department, for the diftr:bution of the regulated portions of provifion : Counting-houfe, \&c.: all in this building, at one end of which is Delareff's habitation. Another beilding contains the hoftages. Befide which, there are ftorehoufes, warehoufes, \&c. rope-walk, finithy, carpenters' fhop, and cooperage.

Two veffels (galliots) of about 80 tons each are now here, quite unrigged, and hauled on a low fcaffold near the water's edge. Thefe are armed and well guarded, and ferve for the protection of the place. Several of the Ruffians have their wives with thein, and keep gardens of cabbages and potatoes, four cows and twelve goats. Delareff is of opinion, that corn will grow near the eftablifhment which they are about forming in Cook's river.

One of the Ruffian officers, who has cohabited with a female native fome years, and has had feveral children by her, applied to our prieft to chriften her in form, and then join them together in the holy bands of matrimony; which was done. She is a handfome woman, but punctured or the chin, and her under lip is perforated. Her houfe was ext "emely clean, as were alfo her children, and the latter apparently very healthy. She was dreffed in
the Siberian fafhion, and feemed perfect miftrefs of Ruffan economy. I dined with them, and was very well fatisfied with the treatment that I met with.

It was matter of amazement to me, while in Irkutfk, Yakutf, and Ochotfk, to hear the very high wages given by Shelikoff to his common failors; being from 600 to 1000 filver rubles yearly : their engagement, however, obliges them to purchafe all their neceffaries and luxuries of the Company at the market price. Here is only one market, which is the Company's ftock; and the prices of articles are as follow: Brandy, one ruble per glafs; tobacco, 50 rubles per lb . and fometimes more; a fhirt, made of Ruffian coarfe check, fomething reficmbling buntine in the loofenefs of the thread, ro rubles; boot legs, withou foles, 15 rubles and upwards; and every thing in proportion: fo that their expences (they not being allowed to trade) exceed their falaries. Some of the men bitterly complained of this; but they laid nothing to the charge of Delareff: on the contrary, every one, native and Ruffian, fpoke highly in his favour, and acknowledged feveral indulgencies received at his hands.

Shelikoff has called this inland Kichtak, as the original name of it; in which, however, he is miftaken; for Kichtak, or Kightak, is merely an ifland; they call the Trinity Ifland Kightak Sichtunak; this, Kightak Kadiak; and, to my altonifhment, one of them called Alakfa a Kightak, or ifland; and affirmed, that there were fraits three days' row to the north of Kadiak. I made it my bufinefs to afcertain this, if poffible; but had not an opportunity of learning any more, than that a river from a lake fell into the fea weft of Kadiak, and that they carried their boats over a low mountain to an inlet, which communicated with Briftol

Bay. This was known to the Ruffim hunters and feveral natives, who, in confirmation, faid, that they obtained the tulks of the Walrufs, or Morzfh, from the oppofite fhore of Alakfa: their beft fipears were pointed with them.

The natives cali themfelves Soo-oo-it, and their magicians Kanghémeut. I could not obtain any name from them for the Almighty; although they fay, that there is a fuperior being who has the command of all the fpirits; and that the wrath of thefe fpirits is only to be appeafed by offerings, and in fome cafes their flaves are facrificed, but very feldom; for all the prifoners that they take in their wars (which are almoft perpetual, one tribe againft another) become flaves, and are fibject to ill treatment, particularly from the women. The female prifoners are all flavee, and fold from one tribe to another for trinkets, inftruments, \&c. Not only their prifoners, however, are their labourers or flaves, but orphans become the property of thofe who bring them up, and are frequently redeemed by the relations of the parents; efpecially fuch as were inhabitants of other iflands.

The dwellings of the natives differ from thofe of Oonalafhka. They are but very little funk in the ground, and have a door fronting the eaft, made of a framed feal fkin; a fire-place in the middle; a hole over it, through the roof of the houfe, which ferves at once for the difcharge of fmoke, and the admiffion of light. The fides, partitioned off for fleeping and fitting places, are covered with grafs mats, much coarfer made than thofe of Oonalafhka. Each hut, or dwelling, has a finall apartment attached to it, which ferves for a vapour bath ; ftones are heated in the open air, and carried into thefe places, where the heat is
increafed to any degree by the ftean from water which is poured upon them.

The cuftoms of thefe favages are nearly allied to thofe of the Oonalaflkans. They have the fame kind of inftruments, darts, and boats, or baidars; but much worfe made; nor are they fo aftive upon the water. Their dances are proper tournaments, with a knife or lance in the right hand, and a rattle in the left; the rattle is made of a number of thin hoops, one in the other, covered with white feathers, and having the red bills of the feaparrot fufpended on very fhort threads; which, being fhaken; ftrike together, and make a very confiderable noife : their mufic is the tambourine, and their fongs are warlike. They frequently are much hurt, but never lofe their temper in confeguence of it. In thefe dances they ufe mafks, or paint their faces very fantaftically. The dances of the women are only jumping to and fro upon their toes, with a blown bladder in their hand, which they throw at any one whom they wifh to relieve, and who always accepts the challenge.

The firft character, is the athletic and fkilful warrior ; the fecond, the fleet and expert hunter; the former enjoys his prifoners and the booty of lis enemy ; the latter has his wives, labourers, and flaves by purchafe, and the ability that he poffeffes to maintain them. The moft favoured of women is the who has the greateft number of children. The women feem very fond of their offspring; dreading the effects of war, afd the dangers of the chafe; fome of them bring up their males in a very effeminate manner, and are happy to fee them taken by the chiefs, to gratify their unnatural defires. Such youths are dreffed like women, and taught all their domeftic duties.


There is no ceremony in marriage : the ability to fupport women gives authority to take them, with their confent; in which cafe, the couple are conducted by the relatives of the girl to the vapour bath, which is heated, and they are left together; but fome prefent is generally made to the girl's father and mother. I inquired whether they lent their wives to one another? They told me, No; unlefs they were barren, and defired it; if they then had a child, they became the property of its father.

No other cercmony is obferved at births, than wafhing the child, and giving it a name.

The dead body of a chief is embalmed with mofs, and baried. The moft confidential of his labourers are facrificed and buried with him ; alfo his inftruments of war or the chafe, and fome food. Numbers of the natives are baptized ; but Delareff, the direftor of the Company, would not allow our prieft to compel any to become Chriftians; he, however, affifted him in perfuading as many as he could. Such as were at the fchool eftablifhed, willingly embraced the Greek religion, as did alfo numbers of the women.

The dreffes of the natives are the fame as at Oonalanka, but worfe made; they are open about the neck, and have but veiy few ornaments. They are extremely fond of blue beads and amber, and carry on a trade with the natives of the neighbourhood of Cook's River, where they purchafe their baidars and canoes for trinkets, provifions, and oils of whales and feals. They ufe darts and lances headed wih flate, with which they kill the fea animals. They alfo ufe poifon to their arrows, and the Aconite is the drug adopted for this upofe. Selecting the roots of fuch

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

plants as grow alone, thefe roots are dried and pounded, or grated; water is then poured upon them, and they are kept in a warin place till fermented: when in this fate, the men anoint the points of their arrows, or lances, which makes the wound that may be inflicted mortal.

They treat their vifitors, upon firft entering their dwellings, with a cup of cold clean water. When they have refled a while from the fatigue of rowing or walking, they put before them whale's flefh, the meat of fea lion, filh, berries mixed with oil, and boiled farana, alfo mixed with fith oil ; and it is expected that the gucft fhall eat all that is fet before him. In the meantime their bath is heated, and the gueft is conducted into it, where he receives a bowl of the melted fat of feals or bears, to drink. The more the gueft eats and drinks, the greater honour is done to the hoft ; but if he cannot eat all that is put before him, he muft take the remains away with him.

They begin their chace in February on the fouth fide of Kadiak; for the kotic it continues all March; in April they depart from Kadial: to the neighbouring iflands for fea otters, which are in the greateft perfection in April and May; alfo for feals, fea lions, birds cggs, \&cc. The ift of June whales and other fifh are caucht, farana gathered, \&c. The firft fifh that appears is the halibut; then falmon, the fame frecies as in Kamt fhatka. They continue this chace till the end of October, when they retire to their winter dwellings. November they fpend in vifiting each other, feating in the manner of the Oonalamkans, and dancing with mafks and painted faces.

A Vocabulary of their Language, as well as of the languages of the other nations that I have vifited, is given at the end of the Volume.

The birds that I obferved hereabout were fuch as I faw at Oonalahka, and about Shumagin's iflands: wild gecte *; different kinds of gulls; the crefted and tufted auk; blue pettrel, of a rufty dark brown, very like the fwallow; ti:e foolifh and black guillemot ; divers, and a great variety of ducks: the fleh of which are eatea by the natives, the $1 k i n s$ ufed for dreffes, and the bills, particularly of the fea-parrot, employed for ornament.

Bears now and then appear upon the ifland of Kadiak, fwimming acrofs the ftraits that divide it from Alakfa five miles. The whiftling marmots are numerous, as are alfo mice. Foxes, and ftone-foxes, are fearce fince the eftablifhment of the Ruffians; in fact, thefe and the marmot are the only animals that the Ruffians can kill; for they are not capable of chafing the fea animals, which requires particular agility in governing the fmall leather canoes, in which the natives purfiue the fea-lion, the urfine-feal, fea-otter, porpoifes, and common feals.

The fea-lion, called by the Ruffians fivootha, is the ftrongeft and largeft of the feal kind; covered with dark coloured coarfe hair, which is very thick and long about the neck and fhoulders; the hind part is tapering, with finooth thort hair. The largeft is about eight feet long. They copulate and pafs every night on

[^21]fome rock by themfeles, one male and a number of females, driving away, or killing, every other fpecies of animal that may approach them. The males have frequently very defperate engagements, and the conqueror is immediately joined by all the females. They are extremely bold, and will attack men if difturbed on the rocks. They have a fmall white fot on the temples, nearly as large as a half-crown piece; and this is the only place about them vuluerable by arrows, which hardly pierce the ikin in other parts; but, if poifoned, they penetrate deep enough to infufe the baneful quality. The meat of thefe animals is cut in thin fhreds, and dried by the hunters, who efteem it good eating. I thought it bad and filhy; but the head, which is equal in fize to that of a large ox, I thought very good, if well fewed, and eaten with farana and other edible roots. The fecond fpecies is the kotic, or urfine-feal: the largeft are about fix feet long, covered with beautiful filvery grey hairs, of the colour of the Siberian fquirrel, having a foft downy under fur, refembling brown filk. The young kotic are extremely playful in the water; the head very nearly refembles that of a lamb with long ears; and they live upon rock-weeds. The flefh of the young ones is well tafted, but the colour is blue, and unpleafant to the eye. Thefe fwarm together in great herds on the low iflands, and are killed by being ftruck juft above the nofe with a fhort bludgeon. When they find themfelves in danger, they attempt to bite. When very young, the fur is of a beautiful fhort glofly black, which changes to filvery when they grow up; and when they become very old, they are almoft white.

The moit valuable fur is that of the fea otter, called by the hunters, and in Ruffia, Mofkoi Boblere. The fur of the young ones is rough and long, of a light brown colour (fomething like the young cub of a bear), and is called Medvedka, the diminutive
of bear: this is of no value: the middling fized are darker and valuable; thefe are diftinguifhed by the mame of Koihlok: but the moft valuable are what is called the Matka, or mother; the largeft are about five feet long, with a rich fur nearly black, interfeerfed with longer hairs of a glofly white. The fur is upright, not inclining any particular way, from an inch to an inch and a half long. I had a young fea otter dreffed, and it tafted exadly like a fucking pig. There are no more on the coaft of Kamthatkia; they are very feldom feen on the Alcutan iflands; of late, they have forfaken the Shumagins; and I am inclined to think, from the value of the fkin having caufed fuch devaftation among them, and the purfuit after them being fo keen, added to their local fituation between the latitudes of $45^{\circ}$ and $60^{\circ}$, that fifteen years hence there will hardly exitt any more of this fpecies.

Sea cows were very numerous about the coaft of Kamthatha, and the Aleutan iflands, at the time when they were firf difcovered; but the laft of this fpecies was killeci in 1768 on Bering's illand, and none have been ever feen fince.

Whales are in amazing numbers about the ftraits of the iflands, and in the vicinity of Kadiak; the natives purfue them in this fmall boats, and kill numbers with a poifoned flate-pointed hucco. Their melted fat is an article of great trade to the continer:, being carried thither in bladders by the iflanders; for which they obtain the land animals, boats, darts, flaves, \&cc.

I obferved the fame fpecies of falmon here as at Ochotk, and faw crabs; fome fhells of lobfters in the beach; cockles weighing a pound each, and a varicty of other fhell-ith. Thefe are the food of the fea-otter.

The Halibuts in thefe feas are extremely large, fome weighing feventeen poods, or fix hundred and twelve pounds avoirdupois. The fins and tail are good eating; but the body of the fifh is very coarfe and dry. The liver of this fifh, as alfo of cod, the natives efteem unhealthy, and never eat, but extract the oil from them.

The harbour in which the Rulliaas have their Eftablifhinent is called Treeh Svatiteley. It is on the fouth-weft fide of the Bay formed by a low fpot of land running out from the fide of one of the loftieft mountains; and, taking a circular fweep north and weft, forms a harbour of about two miles in circumference, with foundings from eight to three fathom, over a bottom of mud. Near the dwellings, is a frefh water brook iffuing out of the mountain ; and at the bottom of it are their cook-houfes, and two infignificant falt water lakes.

This ifland is fubject to frequent earthquakes, which are fometimes very violent. We obferved high water at the new moon at $11^{\circ} 45^{\prime}$, the rife about eight feet. The variation of the compafs $26^{\circ}$ eaft by the meridian line: the longitude of the harbour $205^{\circ} 30^{\prime}$, latitude $57^{\circ} 5^{\prime}$.

The natural productions of the ifland that fell under my view were, the elder in abandance; the low willow; fome brufhwood, ginfeng, wild onions; the edible roots of Kamtfhatka; feveral fpecies of berries, with currants and rafpberries in abundance, the latter white, but extremely large, being bigger than any mulberry that I have ever feen, but watery in tafte. Several of the natives had fmall bunches of fnake-root, which they obtained from Alakfa.



In the interior, they have good timber of common pine; and on the eaftern point of the illand, which Captain Cook called Cape Greville, they have a very confiderable foreft of pines, whence they bring the trees to build their huts here, and repair their veffels.

## CHAP. XIV.

Leave Kadiak.-Ifand of Ajognak.--Shuy ${ }^{\prime}$ ch, or Point Banks.Icy River:-Fall in reith a groupe of Iflands, and are vifited by fome of the Natives.-Anchor in Prince William's Sound.-Vifited by the Natives, wobofe propenfity to thi.wing is chocked by the fagacity of two Dogs.-Captain Billings affumes an additional rank.-Captain Saret/beff's Account of bis Survey of the Co.z7.-Cape St. Elias afcertained by an Extract from Mr. Steller's Fournal.-Mr. Delareff's Account of a former Vifit to the Sound.-Some Reflections of the Autbor.
$H_{\text {aving remained here at anchor until the 6th July, we took }}$ on board our aftronomical tent, and the tent containing our traveiling chusch, which were both erected on our arrival; and at five o'clock in the evening of that day, we hauled out of the harbour into the bay, and experienced as much difficulty in getting out, as we had before done in going in.

Mr. Delareff, the director of the Company, upon receiving intelligence that a Spanifh frigate under the command of Captain Mendoza was at the entrance of Cook's river, acguainted us, and took his paffage on board our fhip. We were informed, that the Spaniards were in the habit of vifiting the fettlements yearly, and that the Rufians obtained fome provifions, and a confiderable quantity of fea-otter fkins from them, in exchange for hardware, beads, and linens.

It was Captain Billings's intention to vifit this fhip. We had variable light airs from north to weft, fo that we made but little headway; and obferved the whule of the fouth-eaft and eaft fhores of the ifland very lofty and broken, replete with inlets and bays; and numberlefs rocks clofe in with the land. The 7 th, at $5^{\circ} \mathbf{2 2}^{\prime}$ $55^{\prime \prime}$ P. M. our longitude $207^{\circ} 47^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $57^{\circ} 25^{\prime} 40^{\prime \prime}$, Ycllovoi Muis, or Cape Greville, bore north-weft.

The Sth, at day-break, we faw the ifland of Afognak, upon which the Ruffians have an eftablifhment. This ifland is covered with fine timber inland. Its diftance from the north extremity of Kadiak is feven miles. The ftraits are replete with illands and rocks. Two miles north of Afognak is the illand Shuyuch, furrounded with rocks, and about four miles in length. 'Its northern cape was feen by Cook, who named it Point Eanks.

Contrary and baffling winds from the weft and north-weft 'prevented our weathering Cape St. Elizabeth. In the morning of the IIth we had rainy weather, but faw in the haze the land eaft of the cape, which was much broken, and mountainous. At 10 o'lock a conical mountain on the continent bore north-weft $22^{\circ}$. We obferved a river, which the hunters call Ledenaia Reka (Icy River), from its being continually frozen, and which ferves them for a direćtion into the Sound. It bore north-weft, diftant about 15 miles, and is fituated in latitude $59^{\circ} 3 \sigma^{\prime}$, longitude $209^{\circ}$ $45^{\prime}$ eaft. Near the riouth of this river are a groupe of iflands, and numerous detached rocks. We had variable light airs from the fouth-eaft to north-eaft, witl alms, and foggy and mifty weather, which hid the land till Friday the 12th at two P. M. when we again faw land about 15 miles ahead. Our courfe was north north-weft, with light airs from the north-ealt. Obferving fe-
yeral

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

veral openings, and Delareff affuring us that there were no funken rocks, but good anchorage in the bays, we ftood in, and got among a variety of fimall illands. When we were at about three miles from flore, two of the natives came off in their canoes, making the general fign of peace, by expanding their arms; we repeated their fignal, and hoifted a flag, upon whir'a they came on board, bringing with them the $\mathbb{1}$ kin of a young fea-otter, a river-otter, and a feal; for which they reccived tobacco and beads. They ftayed but a chort time on board; and Delareff went on hore in his three-feated baidar, which he brought with him, and two Americans, accompanied by the natives who had vifited us; he not feeing any probability of getting with the fhip to Cook's river. Though quite unarmed, he did not apprehend any danger; a plain proof that his company had the complete friendr ihip of the natives. We defired him to acquaint the Spaniards, that we wifhed much to fee them, and fhould continue fometime in Prince William's Sound. He gave us a young American, who underfood the Ruffian language, for our interpreter. This young man fpoke with the two natives, who faid, that almoft all the land which we faw was iflands, which produce very fine timber to the water's edge. Our latitude was now $59^{\circ} 15^{\prime}$; and, though we were not above three miles from the neareft land, quite embayed, we got no foundings. with 100 fathom. line. We obferved the current fetting to the weftward at two knots and a half. Variable light airs between fouth and eaft continued, with calms all day. The $13^{\text {th }}$, at $4^{\circ} 4^{\prime} 25^{\prime \prime}$ P. M., our longitude was $209^{\circ}$ 1. $5^{\prime}$, latitude $59^{\circ} 17^{\prime} 45^{\prime \prime}$. Baffing winds continued till the morning of the 16 th, when a moderate breeze fprung up from the fouth-ealt. Qur courfe was north-eaft, at about five knots, with a heavy fea and rainy weather. In the afternoon we had again little wind. In the morning of the 17 th, at four o'clock,
we faw Montague illand (called by the natives Tfukli) bearing north $5^{\circ}$ eaft, diftant about feven leagues. ait $8^{\circ} 3 \sigma^{\prime} 25^{\prime \prime}$ A. M. our longitude was $211^{\circ} 13^{\prime}$, latitude $59^{\circ} 43^{\prime} 38^{\prime \prime}$. We ftood away to the eaftward of the ifland, to get into Prince William's Sound, which we accomplifhed on the 1 gth at four P. M., and brought up near the place where Captain Cook lay at anchor in 1778.

In the morning of the 20th July, we fent our obfervatory, with all the apparatus, on thore, and were vifiter by numbers of the natives, who were at firf very fhy; rowed about the fhip holding up their hands with bear-fkin gloves on; finging, and making figns of friendfhip. On being affured of friendly treatment, they fcon came on board, and manifefted a ftrong inclination to fteal iron articles. They complained bitterly of the ill treatment that they had received from a Ruffian veffel under the command of S. man Polutoff. Thefe Ruffians had taken their feaotter and other fkins from them without making any returns; wantonly fhot fome of their people, and carried feveral of their women away by force.

They feemed perfectly fatisfied with the treatment and fome prefents which they received on board, and left us with a promife of returning with fome fkins. However, they made fhift to take with them every thing that lay about carelefsly, and the iron tiller of the boat along-fide.

We kept a ftrong guard on board, and alfo at the obfervatory, to prevent our being furprifed; for the natives appeared refolute enough to undertake any thing.

$$
\text { Bb } 2 \quad \text { A num- }
$$

A number of them vifited Captain Billings in his tent on fhore, and he treated them with tea; of which, however, they did not feem very fond, nor of brandy, nor tobacco; for thefe articles had not yet been introduced among them, or tafted, except by a very few who had been on board the Ruffian veffels; but they were all fond of fugar.

A water fyaniel that Captain Billings had with him did not feet. to like the appearance of thefe favages; however, he lay ftill in the middle of the tent. The cabin-boy had carelefsly placed the teaboard fo, that part of it, with fpoons, \&c. was feen on the outfide of the tent. One of the natives attempted to appropriate the fpoons to himfelf; this no one obferved but the dog, who fprang up, leaped over the natives in the tent, feized the thief by the hand with the fpoons in it, and held him faft till the Captain told him to let go: a circumftance which, I believe, kept them honeft afterwards in the dog's prefence. Captain Hall had a pointer on board, which did the fame fervice there. The natives wifhed very much to poffefs thefe dogs, and one of them defired Captain Hall to fell him half of his; which induced me to think that they wanted to eat them, or fuppofed that they were kept to be eaten by us.

Captain Billings, being now arrived at the place which be frippofed to be Cape Saint Elias, difcovered by Captain Bering in 1741, affumed an additional rank, conformable to the mandate of Her Imperial Majefty, and took the oath adminiftered by our prieft, according to the rules of the fervice. This was upon Saint Elias's day.

Two men and a woman had accompanied us from the ifland of Oonalahka, by their own defire, to ferve as interpreters. Their chief view was, to get out of the way of the Ruffian hunters now on their ifland; and Captain Billings promifed to leave them at home on his return, when they thought the hunters would be gone. They had brought their fmall canoes, or baidars, with them. I was the only perion on board, except the Aleutes, that could venture out in thele loats; and the 22d, being a fine day, with light airs and calms, I took a finall excurfion merely for exercife, quite alone; but received Captain Hall's injunctions (Captain Billings being at the obfervatory) not to go on fhore, uor venture to any great diftance. I left the fhip at one o'clock, and paddled with the tide at the rate of about eight miles in the hour, without paying any attention to the diftance. On attempting to return, I found the tide too ftrong againft me. I did not fee a fingle native any where, nor any traces of them, and refolved to enter a fmall cove to wait the return of tide, and to get a draught of frefh water from a brook that I obferved. After entering a fmall inlet, I difcovered that my retreat was cut off by fome of the nativ's. My drefs was a nankeen jacket and trowfers; and I had a few clafp knives and beads in my pocket, which I gave the natives; particularly a woman whom I obferved amongft them in a nankeen camley, and who addreffed me, to my aftonifhment, in the Ruffian language; which rather increafed the uneafy. fituation that I found myfelf in, on account of the complaints that they had made, on board, of Polutoff's company. I found, however, no great difficulty in perfuading her that I was not a Rulfian. She gave me a bowl of water, and treated me with berries upon which the oil of feals had been poured. She told me, that Polutoff had taken her away by force, and kept her above a year, till the had learned the Ruffian language. After that,
that, fhe allociated with Zaikoff, and returned to the Sound, making herfelf their interpreter. She faid, that Zaikoff, who was a very good man, and behaved well to cvery body, had favoured her efeape, and that they had been well revenged upon Polutoff and his crew ; for that a boat from each of the veffels had been on thore to cut wood, and had pitched two tents (one for each company) at a fmall diftance from each other. It was in the autumn; the night was dark; and only one man watched at a fire fide, fitting on the beach. The natives crawled, unheard, clofe to the watch at l'olutoff's tent, killed him, and, rufhing into the tent, murdered every foul there, without molefting Zaikoff's tent, or any of his people.

She invited me to their dwelling, and affured me that I hould be fafc. I afked her how far it was. She faid, that if I left the fhip at fun-rife I fhould arrive at her dwelling before fun-fet; that the habitation was acrofs the ftraits at the end of the Sound (pointing to the eaftward of the north), near the difcharge of a large river. This induced me to afk her, if the land about us conftuted any part of the continent. After fome converfation between her and the chief, the told me, that the openings were all ftraits. I promifed that I would go with her if they would come on board in the morning for me, and that I would give them beads and other trinkets. At half paft three it was high water, and I put off, very well pleafed to get away; for they all admired my baidar fo much, that I was much afraid of lofing it, and my fenfations, when I firft difcovered inyfelf in their power, were very unpleafant. I arrived on board at half paft four, and relieved Captain Hall of his anxiety on my account, but forbore relating my adventure, left ir floould prevent my future excur-
fions, which I promifed myfelf fhould not lead me into fuch danger a fecond time.

Early in the morning of the 23 d the woman came alongfide, with about ten double canoes, and brought a fea-otter fkin, which I took for a few beads. They afked me to accompany them, and the chief would remain in the fhip till I came back; but Captain Billings would not agree to it. Neither Captain Hall nor Saretfheff faw any reafon for objecting to this trip, efpecially as the chief offered to ftay on board as hoftage for my return. Captain Billings at this time had the woman and chief in his cabin, out of which they returned in great hafte, and in feeming rage left the thip. I was extremely forry, as it deprived me of the hopes of getting fuch information as I wifhed to obtain concerning the ftraits, and particularly the large river that the fpoke of. They rowed to the obfervatory, and took a cafque from the head of one of our grenadiers, with which they attempled to run away, but returned it on being overtaken.

They, indeed, Shewed an aftonifhing propenfity to thicving, even of fuch things as could not have been of any fervice to them; and, upon being detected, returned the articles with amazing compofure. Their language and manners differ but very little from thofe of the iflanders at Kadiak.

Towards evening of the 2,yth July, Captain Saretheff went with the long-boat armed, to furvey the Sound, to examine the dwellings of the natives, and to difcover whether the land was any part of the continent, or merely iflands. He returned in the afternoon of the 27 th, and gave the following account of his excurfion.

[^22]
## 192

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

" I went north about eleven miles and a half, where the coaft " trends eaftward. Here fix Americans, in four baidars, over" took us, and faid that they wanted to condua or accompany " us. In the evening, when we halted for the night in a fmall " bight (not fo far as they wifhed us to go), they left us. Here " we faw a crofs affixed *. The next day we proceeded; and " at the diftance" of fixteen miles and a half the land trended " away to the fouth-eaft, into what appeared to us a very exten" five bay. On account of foggy weather, we could not well " difcern the oppofite hore, which, however, appeared at times, " and feemed rather low land. At eighteen miles the fhores led " to the north-eaft. Here we again faw the natives in eight " baidars. They faid that they had been on the chafe out at fea, " and that we were in the ftraits; but advifed us not to continue " our courfe much farther, as it was very fhallow, and the " breakers were fo violent that they found great difficulty in " paffing in their fmall canoes; adding, that the place was quite " dry at low water. They faid, that the oppofite fhore was like" wife a large ifland, and that the ftraits were alfo fhallow and " nearly dry at low water. The oppofite fhore was not to be " feen on account of the fog. We proceeded, in all, twenty" three miles. The fog clearing up a little, difcovered both " fhores and the fea. The cape on the right hand was about " two miles diftant. The left fhore trended to the north-eaft. "At a little diftance from hore were two fmall iflands, and a de" tached high rock. We croffed the ftraits backwards and for" wards in returning, with foundings from one and a half to two " and a half fathoms, fand. It was high water; and, that the

[^23]"'boat thould not be left dry, we proceceded back at feven o'clock ${ }^{*}$ in the evening, and pafled the night of the 26 th in a finall " bight about fix miles from the fhip. Here we found a few na" tives in their fummer habitations for the fake of the chafe, " who received us in a very friendly manner, afluring us that " they had ne ind intentions, becaufe we behaved well to them, " and not like tome vilitors who had been before us. I told " them, that thofe who treated them ill were not government " thips; and that whenever they faw a fhip with fuch a flag as " ours, they might go on board with great fafety." (* Signed G. Saretheff, and dated 27 th July 1790.)

He did not like the appearance of fome of the natives, and kept $\therefore$ ery good lool: out, to prevent his being furprifed.

On the 28 th, I made a little excurfion in the long-boat well armed, with the naturalift and drawing-mafter, and returned the next day without feeing any of the natives, or meeting with any circumftance worth relating. An old man came aboard on the 29 th, who feemed very good natured and intelligent. Mr. Saretfheff and I entered into converfation with him through our American interpreter, and afked him, how long it was fince the firft fhips made their appearance among them; and whether he remembered any boats having been loft? He anfwered, that feveral boats had been loft, which, by his account, we thought to have been Spaniards. He faid, that they frequented (on the chafe in

[^24]fummer) an ifland, which he defcribed fo particularly, as convinced us beyond a doubt, that it was the Kay's ifland of Captain Cook. He remembered, that when he was a boy, a fhip had been clofe into the bay on the weft fide of the ifland, and had fent a boat on chore; but on its approaching land the natives all ran away. When the fhip failed, they returned to their hut, and found in their fubterrancous ftore-room, fome glafs beads, leaves (tobacco), an iron kettle, and fomething elfe. This perfectly anlwers to Steller's * account of the Cape Saint Elias of Bering,

* The following is a tranflation of this part of Mr. Steller's journal, which he kept in the German language.
"We faw land the 15 th July; but, as it did not appear diftinct enough to make a draw. ing of it, it was, on account of my having feen it firt, faid to be a miltake; but the next day it appeared beyond a doubt. The land was high, and an interior mountain was very plainly difeeruible fixteen German miles out at fea. I have never feen, in all Siberia or Kamthatka, a more lofty mountain. 'The flore was broken every where, and difcovered numbers of inlets and harbours. Every perfon congratulated the commander on the difcovery; which congratulations he received not only with altonifling indiference, but even flurugged up his fhoulders, ald faid to Mr. Plinifier, "We imagine that we have found " every thing, and numbers are grown big with airy projects. Nobody confiders where we " have found land, the diftance that we have to run back, or what may happen : per. " haps paffage-winds may prevent our return. We know not this land, nor have we fuffi" cient provifion to pafs a winter."
" The ${ }_{17}$ th, on aceount of little wind, we advanced flowly. The 18 th, towards evening, we canc fo clofe as enabled us to fee plainly the beautiful forefts that approached to the water's edge. The flore was even, and appeared fandy. We kept the continent on the right hand, failing a north-wefterly courfe to get behind an illand conlifting of a high mountain covered with wood, which was only to be done by plying to windward.
" The igth we were two German miles off the north welt extremity of the illand. We had obferved, the day before, flraits between it and the continent; and I thought that fome confiderable river empticd itfelf in the vicinity. My reafons were,-the current two miles out at fea; and the difference in the colour of the water, which was alfo frefher.
" I mentioncd my conjefures, but they were laughed at. The whole of this day we - mphyed in plying to wishard, to get clofe to the intad in:o the inlet that we had obferved
and is undoubtedly the very fpot where Steller landed, and where the things above mentioned were left in the cellar. Thus it is very plain, that Cape Saint Elias is not the fouthern point of Montague ifland, but Kay's ifland. This native farther told us, that at the north extremity of Kay's ifland, there was a bay fheltered from the wind; that the entrance at low water was as deep as his double paddle (which is about feven foot); and that there are runs of frefh water into it, but no great rivers. A very confiderable river, however, falls into the fea a day's journey north of our anchorage, up which the natives travel 14 days to the refidence of a different nation, the people of which fupply them with knives, copper kettles, and inftruments, and make their canoes.
the day before. The 2oth we came to anchor between inands; and, in compliment to the day, named the extremity of the large illand Cape Saint Elias," \&c.

Chytroff, the mafter, was fent on fhore to furvey, and Mr. Steller accompanied him to make his obfervations on fhore on the "three kingdoms of nature."

He faw the traces of inhabitants, and difeovered onc of their cellars, into which he entered. It contained,

1. Lukofhkan. . Thefe are a kiud of box of the bark of trees, about two yards high, containing finoke-dried falmon.
2. A quantity of the fweet plant of Kamthatka, but clcaned and prepared in a better manner.
3. Several fpecies of grafs, cleaned like hemp: I took them for ncttles, which grow here in abundance ; perhaps ufed, as in Kamt fhatka, for fifhing-nets.
4. The dried inner bark of lareh aud fir in rolls, fuch as I have feen in Kamtfhatka, through all Siberia, and even in foase parts of Ruffia; and which is eaten in cafe of need.
5. Large packs of thongs of fea-weeds, of great ftrengh.

Defides a fow arrows made like thofe of the Tartars and Tungoofe; bhacked, and wrought $f_{0}$ fmooth, that I apprehend they have irou imiruments.

He earried with him on board two hundles of fin; an arrow; a wooden inftrument for making fire, refembling that ufed formerly by the Kamthadals, with tinder made of dried leaves; a bundle of the wood; fume bark, and fome of the grafs.

Sailors were afterwards fent to leave au iron kettle; a pound of tobaceo; a Chinefe to bacco pipe, and a piece of Clinefe filk; in return, they nearly plundered the cellar.

C c 2
That

## 196

 ACCOUNT OF AN EXPEDITIONThat thefe people trade with others farther inland, and obtain from them knives and other articles; but that his nation never go farther than 14 days' journey. 'That the articles of their trade are, the fkins of fea-lions, for boats; wil of fea animals; finall thells; and mufcle-fhells for points to arrows; and that thefe were a very powerful and warlike people.

Another obfervation of his, I think it very neceflary to mention: it was a pofitive affertion, that there were ftrats and iflands as far as we could fee; and that to the fouth-eaft there was " $A$ great salit water," with many entrances to it. I repeatedly afked the queftion, and could not be miftaken in the anfwer; and I would moft willingly have ftayed on the coaft alone, to explore thefe unknown parts from tribe to tribe, until I had loft my f.lf, or found my way to Europe through fome of thefe cranny paffages. I am aware, that I was thought a madman for it ; but this madnefs, this enthufiaftic confidence, would, 1 am certain, have affifted my fuceefs; nor would I have left unexplored a river of which we had fuch confirmed accounts, without good reafon for it ; for I never met with any men that would refufe affiftance to one individual, who, without the means of being their enemy, was at all times in their power. Over and above all this, I dechare, that I have complete confidence in a Supreme Being, who governs every thought, and infpires means of expreffion to fecure the devotee in exploring his wifdom.

I hope that my rhapfodies will not offend my readers: they are notes pemed at the inflant when my feelings were moft acute, and with a view of making them known to the public on a future day.

## Captain

Captain liillings had reccived intelligence of this river from Mr. Delareff, the director of Shelikoft's companies at Kadiak, Afognak, and Cook's River; who gave the natives the character of good people; and faid, that they ate, drank, and flept together in the molt friendly manner ; and I firmly believe what be faid ${ }^{*}$.

We took in a mumber of finc fpars, with a fupply of water, and caught with our net in-hore fome falmon, befide taking fome flat fifh by angling over the ihip's fide. Haviner hauled up a large fkate while the natives. were about the fhip in their boats, as many

* 1. think it neceflary to communicate the following intelligence of this Gentleman virbutim.


#### Abstract

" I faild from Ochotk in the month of July 1791 ; arrived the 1 cth Auguf at Commandorfic (heiing's) Inand, where I wintered. The fecond winter I paffed at Oonalafika; and the winter of 1,83 at Prince William's Soumb. I arrived on the $133^{\text {th }}$ Anguft in the offings before fun-ife, and fent out a boat well manued to feek a convenient harbour. The weather beame thick and hazy; but when it elcated up I difeovered a number of boats making to the veffel. The largeft among them hoifted a flag; I did the fanc; they then rowed three times round the velfel, one man flanding in the midelle, finging, and waviug his hands. Wpon being invited they came aboard, and I ubtained fourteen fea-otecr fkins for glafs beals, chicfly blue. 1 offered them flirts and clothes, which they did not feem to wais; and tuhaceo thev rejected. They behaved in a very friendly manner. We were quite off our guard, and att, drank, and flept together in the greateft harmony. They informed us, that two flips had been there fome ytars back, and gave then great flore of beads and wher articles. By their defeription, thefe veffels muft have been lughifh. They had knives and copper kettles, which they faid they obtained up a great river, about 14 daya journcy againlt the Altam, where the natives were numerous, aud had gecat.quantitics of copper. "On the 8th Scptember there feemed fume alteration in their appearance, and they fuddenly commenced a violent attack upon my people. I knew no caufe, until the 21 it , when the boat feit upon my arrival returucd, and I found that there had been cuarrelling and fighting between the boat's crew and the natives. I could never find out the origin of the difpute; but really think that my own people had been the argereffors; perhaps for the fake of a few fking. Polutoff's veffel was at that time in the Sound, and I left them there."


as could get at it ftabbed it with their fpears with great eagernefs, and called it the devil.

Rafpberries were in great plenty, white, extremely large, and fine flavoured. Cranberries and feveral other fpecies of berries we obferved, with plenty of ginfeng, and fome fnake-root. The timber comprifed a variety of pines of an immenfe thicknefs and lieight; iume extremely tough and fibrous, and of thefe we made our beft oars.

The natives wore the fame habits as thofe of Kadiak; they pollets the fame cuftoms, and the languages differ very little. They had evidently a knowledge of feveral European words; for if they were not fatisfied with returns made in bartes for their articles, they exclaimed, No! no! no! no! bolding their hands for more; and if more was required from them than they inclined to part with, they fhook their heads and faid, Plenty, plenty. They obferved the expreffion of our countenances very minutely; and if they faw any thing refemblang anger, they immediately laid down their articles in their boats, held up their hands, and exclaimed, Amigo, Amigo! and La-lee, Ia-lee! which they underfood to fignify friendifip and peace. Their inftruments differ only in this particular, that matiy of them are pointed with copper, and one of them had an European bayonet on the end of his fpear. They have very large fcreens; I was told, (but faw none) of fufficient ftrength and thicknefs to with ftand a muf-ket-ball, and large enough to melter twenty or thirty men. They have armour of wood, which covers the body of the warrior and his neek; but his arms and legs are expofed. This is made of very near pieces of wood, about ? If an inch thick, and near an inch
inch broad, tied very artfully together with fine threads of the finews of animals; and fo contrived, that they can roll it up or expand it. This they tie round the body, a flap before reaching down their thighs; but fo made as to rife or fall, and permit their fitting in baidars: a fimilar flap hangs on the breaft, which may be rifen as high as their eyes. Straps faften this armour on their fhoulders, and ftrings tie it round the body on one fide.

The head is well guarded with a wooden helmet; fome of thefe are made to relemble the head of a bear, and cover the face completely. Such wooden caps, or head-pieces, are worn in the chafe of the different animals which they reprefent; the native clothes himfelf in their fkins, and approaches within a convenient diftance to ufe his bow or lance. Some of the natives were prefented with copper medals and beads.

Cur obfervations proved the longitude $213^{\circ} 42^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $60^{\circ} 18^{\prime} 48^{\prime \prime}$, at the obfervatory on fhore, about $5 \mathrm{C}^{\circ}$ fathom fouth of the fhip at anchor.

CHAP.


#### Abstract

rHAD. CV V

Yeave Prinae William's Sound.-It is refolved to return to Kaml-Jhatka.-Kay's Ifland.-One of the Alcutes taken on board from . Oonalafisa makes an atempt on bis life.-Extraordinary difference in La:gitnde betacis the Time-keeper aud the Sbip's rec. Roming.---Sbort Allverauce cuforced.-Arrive in the Harbour of St. Pcter and St. I'aul.


$W_{\text {E }}$ remained in this ftation till the 30 th July 1790 , at fix A. M. when we fet fail, having hauled out of the bay with a gentle north-weft wind, fhaping our courfe fouth and fouth-eaft. At noon the noth extremity of Montague iffand (called Tfukli by the natives) bore by true compafs north-weft $40^{\circ}$, diftance feven miles. From this point, latitude $60^{\circ} 16^{\prime}$, longitude $213^{\circ} 3^{\prime}$, we took our departure. Variation of the compafs $28^{\circ} 30^{\prime}$ ealt.

In the morning of the 3 Ift July we faw Kay's inland, and the detached rock off its fouth extremity. At $1^{\circ}{ }_{2} 6^{\prime} 47^{\prime \prime}$ double altitudes made the latitude $59^{\circ} 5 \mathbf{1}^{\prime} \quad 22^{\prime \prime}$, when Kay's illand bore north-eaft, diftance about eight miles. At four we faw plainly Mount Saint Elias bearing north-caft $49^{\circ}$. At five P. M., longitude, by time-keeper, $215^{\circ} 42^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $59^{\circ} 44^{\prime} 22^{\prime \prime}$, variation of the compafs $26^{\circ}$ eait. The weather foon after grew hazy, and we faw no more of the land. The wind fhifting to the eaft and north-eaft, we kept all the ift of Augult a fouthern courfe; tiking into confideration our fmall fock of provifions, which precluded
cluded every thought of paffing the winter where we could not be fure of procuring a fupply; together with the latenefs of the feafon, and the diftance that we had to run back to Kamthatka; befides, it was thought neceffary to have a fecond veffel, for fecurity's fake, in fo uncertain a navigation, where none of the illands, except Oonalafika, were laid down with any fort of exactnefs even on the beft of charts. Our return, therefore, to Kamtfhatka was neceflary to forward the bufinefs of building the veffel. It was alfo confidered as a principal object of the expedition, to obtain fome more perfect information concerning Cook's River, and other rivers and parts of the continent fouth of it, as well as to furvey all the chain of iflands between America and Kamthatka, and afcertain by aftronomical obfervations their true fituation. To effect which, the whole of the next fummer and winter might be employed, and the fummer following appropriated to explore the more northern parts to the utmoft extent of poflibility.

This was agreed to, and our return determined upon immediately ; intending, however, to ftop at Oonalalhka for water, and to put on fhore the natives who had accompanied us.

I believe that I was the only perfon on board who felt any regret at the thoughts of returning to Kamthatka. I really imagined that we fhould never fee this coaft again; and I had now acquired knowledge enough to furvey any place, from Mr. Saretfheff's intelligent manner of explaining whatever appearel to me difficult. This, added to a few leffons that $I$ took from Mr. Batal off, our mafter, would have enabled me to be pretty exact ; a confideration which made me offer to go on hore alone, and mect Captain Billings the enfuing fummer at any part of the coaft that he would appoint. The attempt might have been rafh : I do not,
however, think (as I before obferved) that one perfon runs any rifk either of ftarving, or being murdered, but may depend upon fure conveyance from one tribe to another. I do not mean to infer that there was any impropricty in rejecting my offer, for it was regarded as facrificing myfelf to no purpofe.

Kay's ifland, the iaft that we faw to diftinguifh as fuch, (the fouthern point of which moft affuredly forms the Cape Saint Elias of Commodore Bering,) is very remarkable. It is of moderate height, except the fouth extremity, which is confiderably elevated above the reft, and terminates very abruptly a barren mountain of a faddle-form and white. A detached rock of the fame kind of ftone is fituated a few fathoms off the point ; caft of which, at the diftance of one mile and a half, are funken rocks. The other part of the ifland confifts of hills and vallies, apparently well wooded with fine pines. From the fouthern point, the ifland trends north $46^{\circ}$ eaft, twelve miles in a frait line, and is two miles and a half acrofs in the wideft place. To the weft of the northern extremity is another ifland, with feveral fmaller ifles nearcr the continent; forming a well fheltered bay over a bar of about feven feet at low water, with a rivulet at its head. The direction of Mount Saint Elias from Kay's ifland is eaft northeaft. It towers to an immenfe height, and is covered with fnow. Its diftance I compute at about 30 leagues.

If I may be allowed to hazard a conjecture of my own conccrning the land that we faw, it is, ihat I do not think any one place, except Mount Saint Elias, conftitutes any part of the cortinent; not even Cape Elizabeth; and I have my doubts of Alakfa itfelf. I think that the whole is formed of a clofe connected chain of iflands, feparated by fraits from the main land. I ob-
ferved no change in the colour of the water, however clofe in with fhore; which muft have been the cafe had any confiderable rivers fallen into it; but we faw none, and our enquiries do not juftify the fuppofition that rivers exift, except beyond the ftraits; for the rivers were fpoken of by the natives as lying behind the iflands. I could not perceive any alteration in the tafte of the water, not even where we were at anchor, and it was exceedingly pellucid.

However, I hall take leave of this coaft, and proceed to give an account of our return. No fooner was this refolved upon, than the wind fhifted from north-eaft to weft and fouth-weft. We kept a courfe as much to the weft of the fouth as poffible; and on the $4^{\text {th }}$, at eight P. M. our time-keeper gave the longitude $215^{\circ}$, latitude $56^{\circ} 53^{\prime}$, variation $27^{\circ} 50^{\prime}$. On the 6 th, we faw feveral land birds and floating wood, our latitude $55^{\circ} 15^{\prime}$, longitude $214^{\circ} 15^{\prime}$, variation $26^{\circ} 10^{\prime}$ eaft. We had a brifk gale at fouth-weft, fteering fouth fouth-weft, one half weft, the fea running very high, fucceeded by calms and variable light airs : all the 9th we had a favourable breeze from the fouth fouth-eaft, with rainy and mifty weather. We made a good run weft fouthweft. On the roth, calms and baffling winds. At $4^{\circ} 10^{\prime} 25^{\prime \prime}$ P. M. apparent time, our longitude by time-keeper was $210^{\circ} 9^{\prime}$ $15^{\prime \prime}$, latitude $54^{\circ} 29^{\prime} 17^{\prime \prime}$. The fhip's reckoning made us one degree more weft; but the latitude was within two miles. The difference of longitude increafing every obfervation induced Captain Billings to doubt the rate of going of the time-piece. On our paflage out, the fhip's reckoning and our obfervations agreed fo well, that he could not by any other means account for the difference. On the $14^{\text {th }}$, the amplitude of the fetting fun gave the variation $23^{\circ} 12^{\prime}$ ealt. The 15 th, at nine A. M. lungitude

$$
\mathrm{D} \mathrm{~d}_{2}
$$

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

by time-keeper $201^{\circ} 49^{\prime} 30^{\prime \prime}$, latitude $54^{\circ} 15^{\prime} 6^{\prime \prime}$, by thip's reckoning longitude $200^{\circ} 47^{\prime}$, latitude $54^{\circ} 11^{\prime}$. Mifty weather prevented our obferving again till the 26th Auguft, at $9^{\circ} 10^{\prime} 45^{\prime \prime}$ A. M. when the time-keeper gave the longitude $194^{\circ} 21^{\prime} 15^{\prime \prime}$, hip's reckoning $190^{\circ} 20^{\prime}$ ealt. At noon, our obferved latitude was $5^{\prime 2} 2^{\circ} 22^{\prime} 16^{\prime \prime}$, by thip's reckoning $5^{\prime}{ }^{\circ} 14^{\prime}$. In the evening of the $2 \sigma \mathrm{th}$, we encountered a hard gale of wind from weft fouthweft, and laid-to under fore, main, and mizen fails. The gale continued till the 28 th, at five P. M. when, it abating a little, we fet our clofc-reefed top-fails. At noon we got an imperfect view of the fun, which gave the latitude $5^{\circ} 13^{\prime} 2^{\prime \prime}$, variable light airs, cloudy: at times rain. Suppofing ourfelves about the meridian of Oonalafhka, having but a fcanty fupply of water on board, and the natives wifhing to be at home, we ftood to the north for this ifland, with rainy and foggy weather, which grew fo thick that we could not fee half a mile a-head; and reaching the latitude of $52^{\circ} 59^{\prime}$ by account, without feeing land, at the fame time a brifk gale fpringing up from the fouth by eaft, it was refolved upon to profecute our voyage to Kamt/hatka, and keep the natives till the next fpring. The ufe of frefh water was now prohibited, except where abfolutely neceffary: foggy, mifty, and rainy weather continued. The 30 th, at fix P. M. we thought we faw land weft north-weft, but the fog hid it before we could poffibly afcertain whether it was fo or not : however, we ftood away to fouth all night. Our latitude was by account $53^{\circ}$, longitude $191^{\circ} 25^{\prime}$.

On Sunday, the ift of September, we had a brifk gale from the weft north-weft, fteering fouth-weft. During the night, and particularly this morning at eight o'clock, the fea running very high, and the thip in great motion, we experienced a violent thaking and trembling of the veffel, as if her keel were rubbing
againft an uneven bottom; it lafted feveral feconds, and we fuppofed it to have been caufed by an earthquake. At noon the altitude $41^{\circ} 2^{\prime} 30^{\prime \prime}$, proved our latitude $52^{\circ} 59^{\prime} 46^{\prime \prime}$, which, by our hip's reckoning, was only $5^{\circ} 23^{\prime}$. The 3 d, at $8^{\circ} 35^{\prime} 25^{\prime \prime}$ A. M. our time-keeper gave the longitude $195^{\circ} 10^{\prime}$, latitude $5^{\circ}$ $10^{\prime} 33^{\prime \prime}$; our reckoning, longitude $189^{\circ} 50^{\prime}$, latitude $51^{\circ} 29^{\prime}$. At noon, our obferved latitude was $5^{\circ} 9^{\prime} 33^{\prime \prime}$.

Notwithftanding Captain Billings doubted very much the regularity of his time-keeper, he never miffed an opportunity of afcertaining the longitude with it ; yet he placed the greater confidence in the fhip's reckoning. I was quite of a contrary opinion, confirmed by the difference exifting in the reckoning of Commodore Bering in 1741, which was near 12 degrees ahead of Bering's ifland at the time when the fhip was wrecked uponit. The $4^{\text {th }}$ September, at noon, a fudden fquall carried away our fore-maft a little below the cap; the top-maft, in falling, alfo broke. The wind was fo heavy, as to bring our fhip's lee-gunwale under water; but on the maft's breaking fhe righted; a hard gale from the weft immediately followed, and we brought-to under mizen and main-fail till feven o'clock the next morning. At $8^{\circ} 44^{\prime} 15^{\prime \prime}$, our longitude by time-keeper was $192^{\circ} 44^{\prime}$, latitude $50^{\circ} 36^{\prime} 7^{\prime \prime}$, variation $17^{\circ} 35^{\prime}$ eaft, making a difference of the fhip's reckoned longitude of five degrees. She being fo much कhead, which, of courfe, induced us to keep a fharp look-out, and afe the greateft caution, contrary winds continuing, we could akke but little way by plying to windward. The 10th September, in latitude $49^{\circ} 9^{\prime}$, and longitude by time-keeper $186^{\circ} 40^{\prime}$, we faw great flocks of birds flying to the fouth.

The $14^{\text {th }}$ and 15 th we had hard gales of wind weft and weft north-weft, and rainy weather; the 16 th in the morning we got a fight of the fun ; our time-keeper gave the longitude $181^{\circ} 24^{\prime}$ $30^{\prime \prime}$, latitude $49^{\circ} 1^{\prime} 48^{\prime \prime}$, making a difference in our hhip's reckoning of feven degrees in longitude, and ten miles in latitude. During the 24 hours we faw feveral indications of land being near; as weeds, birds, \&ec. The rith, calins and baffling winds, with mifty weather : a frefh cafterly breeze fucceeded for about 20 houss; our longitude in the morning of the 18 th was, by timekeeper, $179^{\circ} 22^{\prime}$, latitude $4^{\circ} 30^{\prime}$; the Bay of Avatfla bearing north $65^{\circ} 35^{\prime}$ weft, diftance 655 miles. We were now without bread, and had but very little water; fo that we fhortened the ration of the latter, and gave a fufficient allowance of peale and butter, all hands voluntarily rejecting falt meat. A hard gale from the weft brought us to under mizen and main-fail for 24 hours.

The 21 if September, at nine A. M, we obtained fome diftances of the fun and moon, which gave the longitude $178^{\circ} 46^{\prime} 45^{\prime \prime}$. At noon our latitude obferved was $49^{\circ} 12^{\prime} 35^{\prime \prime}$, which differed nearly cight degrees from our hip's reckoning : however, both were kept in the Captain's journal, and our fituation was very uncertain. The 23d, one of the Aleutes taken on board at Oonalafhka cut his throat; but not fo effectually as to caufe his immediate death : his companions faid, it was owing to his extreme grief on hearing that he mult go to Kamtfhatka. Hard gales of wind continued from the weft, with hazy and mifty weather, till the $24^{\text {th }}$ in the morning, when we had calms and variable light airs. At fix this morning we faw land bearing north and weft, and a conical mountain to the northweft, diftant about 15 leagues, which I fuppofed to be the eaftern
point of AmtMitka. At eight A. M. our longitude was, by timekeeper, $180^{\circ} 44^{\prime} 45^{\prime}$, latitude $50^{\prime \prime} 50^{\prime} 10^{\prime \prime}$. The 25 th we faw an ifland, and the fame ifland the 26 th; for feant winds prevented our making much head-way. The land that we faw on the 24 th May, on our outward paffage, was fo ftrongly impreffed on my mind, that I had no doubt of its being the very fame that we now faw ; namely, the ifland of Amtfhitka above mentioned. At that time our longitude, by dead reckoning, was $179^{\circ} 00^{\prime}$, and our latitude $51^{\circ} 18^{\prime}$. Our oblerved longitude, by time-keeper, was, the $25^{\text {th }}$ September, $179^{\circ} 11^{\prime} 45^{\prime \prime}$, latitude $50^{\circ} 49^{\prime}$; but the haze made the land appear much nearer than it was; and the fog, hiding it, prevented our afcertaining its diftance by correfpondent bearings.

The fhip's reckoning fill differing fo materially from that of the time-keeper, induced Captain Billings to reject this method of afcertaining the longitude; but he continued occafionally to take the fun's altitude, without making any minutes in the journal; doubting every obfervation, except the meridian altitude for the latitude. His uncertainty naturally increafed that of others. To elucidate this obfervation, I fhall take the liberty of tranflating, from the journal of one of our officers, his remark on the land feen the 25 th. "Saw land, which fuppofe either Copper or Bering's illand." I flall leave my readers to form their own conjectures. We were now at very fhort allowance of water; and the opinion of all hands on board was taken, whether we fhould feek anchorage, and take in a frefh fupply. The misfortunes of Captain Bering in 1741 were fo ftrong in the minds of all the failors, that they declared they would rather rifk ftarving on board than attempt to land on this ifland.

## ACCOUNT OF AN EXPEDIIION

We continued a north-weft courfe till the 3 d October at noon, when oar obferved latitude was $52^{\circ} 16^{\prime} 14^{\prime \prime}$. By our reckoning, we had paffed Sheeponfkoi Nofs 50 miles, and were only 40 miles from the Bay of Avatha from our bearings by Captain Cook's chart. The $5^{\text {th }}$ October we got an obfervation of the fun and moon's diffance, at $3^{\circ} 32^{\prime \prime} 21^{\prime \prime}$ apparent time; which made the longitude $167^{\circ} 12^{\prime} 22^{\prime \prime}$, latitude $52^{\circ} 57^{\prime}$; by our reckoning, we were in longitude $\mathbf{I}_{5} 7^{\circ}$, nearly acrofs the land of Kamthatka.

October the roth, at noon, the haze clearing a little, difcovered over our ftarboard-quarter Sheponfkoi Nofs, north-eaft $22^{\circ}$, diftance 20 miles ; latitude obferved, $52^{2} 52^{\prime} 3 \mathrm{f}^{\prime \prime}$; and flortly after we faw the month of the Bay of Avatha; but contrary winds and calms prevented our getting into the harbour of St. Peter and St. Paul till the noruing of the $14^{\text {th }}$, at which time numbers of our crew were infected with the fcurvy; but all perfectly recovered after they had been a few days on hlore. Our Doctor's journal contained the following remarks: " It was only towards " the end of the voyage, when our bread was out, and we were " reduced to a fhort allowance of water, that the fcurvy made its " appearance. At this time peafe and grits boiled to a thick con". fiftency in a fimall quantity of water, and butterecl, were fub" flitured for falted provifions. The fymptoms were, coflive" nefs, a breaking out, with itching, bleeding of the gums " and nofe, pains in the lege, and fome were fivollen. Upon " our arrival, numbers had pains in thcir joints, with extreme " laffitude, fluffing heat, dry cough, and an oppreffion of the " breart: bleeding fiparingly, thin drink, and frefh fifh, reftored " all hands in a very fhort time.
" The men employed in filling the water cafks at Oonalafhka " got cramps in their feet and legs, flufhing heat and violent " head-ache, which was cured by adminiftering fudorifics."

I think this arofe folely from the careleffnefs of the men, in going with wet feet. The water was a collection of melted fnow, very cold. The weather hazy and damp. At nights, 2, 3, and $4^{\circ}$ above the freezing point, and at noon only 6,7 , and $8^{\circ}$.

We joined here the reft of our company, who arrived during the fummer from Ochotk all in good health.

I fear that my account of our return from the coaft of America will have feemed tirefome to fome of my readers; although I have been as concife as poffible. One remark, at leaft, I think it ncceflary to make; namely, that I am neither failor nor aftronomer; nor knew aught of either of the fciences until I embarked on the expedition.

## CHAP. XVI.

Mr. Pribuloff appointed to the Sturman's place, vacant by the Death of Mr. Bronnikoff; be goes in Search of an Ifland.-Difcovers one which be names St. George's IJand, and another, to which be gives the name of St. Paul's. - Arrival and generous Bebaviour of an Enemy's Sbip, the Mcrcury, Captain Coxe; and the Aftonifbment of the Ruflan Scttlers. -The Rufian Secretary put is Irons and fent to Irkut/k, on Ju/picion of improper Correfpondence.Leave St. Peter and St. Paul.-Reach Bering's Ifland, and narrowoly efcape a Rocky Point.-Copper Ifland.-The Iflands of Attoo and Agatto.—Semit/b.—Buldyr.-Ky/ka.-A Clufler of Iflands.-Drefs and Amufements of the Inbabitants.-Troo Natives of thefe Iflands, who bad becn Attendants on Captain Billings, put on Jbore.-Leave Tauaga, and after paffing feveral Clufters of Mountainous I/ands, arrive at Oonala/bka.

Our firf bufinefs was, to unload and lay up our fhip for the winter; then to difpatch our fhip-builder with neceflary hands to Neizfhni, Kamtfhatka, to build a confort for the Slava Ruffie, to accompany our next year's adventures.

The materials for this purpofe arrived with the tranfport veffel from Ochotik. The vacant furman's place, occafioned by the death of Mr. Bronnikoff at Ochotfk, was fupplied by Mr. Pribuloff, who accompanied a trader's veffel three years back on the part of Government to collect tribute. At the fame time he took
charge
charge of the veffel as commander, on the part of the trading company; for which he reccived a fhare in the profits of the voyage. He made Oonalaflka, and from his former obfervations that numbers of fea animals, particularly young kotic, came from the north in the autumn, at the commencement of fevere weather, he had formed a conjecture, that fome unknown illand lay at no great diftance in that direction; and therefore refolved, withont lofing time, to take on beard as meny iflanders as he could obtain, with their fmall canoss ate arms, and be convinced of the certainty or uncertainty of his cuppolition.

Twenty-four hours after his departure from the ifland of Oonalafhka, he difcovered land. The fouthern and weftern parts are furrounded by rocks; but the north is eafy of approach, and affords good anchorage in a commodious bay for fimall veffels, not drawing above eight or nine feet water. The whole ifland is volcanic, deftitute of inhabitants, and only produces the bulbs, plants, and berries, which are to be met with on all the Aleutan iflands. They found the low lands and the furrounding rocks covered with fea animals, particularly the urfine feal (kotic), and fea-lion (fivutha); and with the flins of thefe animals they nearly loaded their veffel. Pribuloff called this St. Gcorge's Ifland; and obferving another ifland to the north, at the diftance of 44 miles, he went thither in a large baidar, accon panied by a number of Alestes. 'This ifland is much fimaller than that of St. George, and he named i. St. Paul's: this, as well as the former, was the retreat of immenfe herds of feals. On the ifland of St. George they paffed the winter, and foun! the inland parts overrmu with foxes, which afforded them a profitable chafe, It alfo abounded with the tuks of the walrofs, which they pieked up on the fhores.

$$
I: \subset 2
$$

Iaft

Laf autumn he returned to Oonalahka, where he paffel the winter. A European veflel put into the bay of Udagha, which NI. Pribuloff vilited: it was the Mercury, Captain Coxe, copperbottomed, and mounting fisteen guns. From this vellel, which he lail had only two mats, he received intelligenie of the war Uctwen Ruflia and Sweden. The Captain was inquifitive about the Ruffian eftablifhments, their force, and hhipping: to explain which, Pribuloff took the Captain and his officers to their habitations, but could not treat them with any thing except faranna, berries, the dried meat of the fea-lion, and fifh, withont bread. They expreffed afonifhment at every thing they faw, but moft at their manner of living, 太c. (a their return to thar own fhip, they fent Pribuloff a fupply of bread, brandy, and other neceffiries, fome articles of direfs, and a quadrant, as prefents; and a few days after left the iflund.

Nothing in the wo:ld can aftonifh a Ruffan more than difinterefted liberality, or any kindnets without fome profpect of future benefit. Greatnefs of foul is applied to every min who is juft, and grants his fervants fome few indulgences; every thing leyond this is called folly, and is fure to be impofed upon: nor haie they any fentiment of feeling, except it be excited by blows. Taking this for the ruling character of the Rulfian hunters, it will be cals to conccive the anonilhment of lribuloff and his companions of the liberality of Mr. Coxe: but how much was their amazamen: increafel, when, on their renturaing to Ochotik, they W. Fhominet, that this very Captais commanded an enemy's Aht, whe actualiy ind a Sivedith commillion to de?roy the Rwiisan ( .. Shmonts! They could not inagine what inducement
 nelics
neffes upon them. Pribulof himfelf faid, "They had every thing, " and faw that we had nothing worth their taking; therefore " they made us prefents; for they were alhamed to be enemies " to fuch poor wretches *."

I am inclined to thisk that his conjoceures were juft; and I feel myfelf interefted in relating this aneedote, which, in my opinion, does fo much credit to an European failor, of whatever nation he may be.

Nothing material hanpened this winter, the greatef part of which we pafted at bohniretfe, receiving frequent intelligence of the progrefs at Neizfoni under the diredion of Captain Hall, who acquained us that his vefiel would be ready to put to fea as foon as the river Kanthatka fhould be free of ice. One circumftance, however, I think it necelliry to mention. The Rulfian fecretary, Vaffiey Diakonoff, haviug given difiatisfaction to Captain Billings, and being thought to have entered into a private correfpondence with Mr. Slelikoff, and difiofed fome fecrets of the expedition, was nut in irons and fent to Irkutik, to anfwer for his conduct on the return of the expedition.

If fobbear making any comment upon this bufincfs, or giving any particula: account of Kamthatka, until I take my final departure from it.

[^25]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

We paffed the winter in excurfions of pleafure, and in dancing and card parties, chiefly at Bolhoiretfk, where the luxuries of life are more plentiful than in the harbour of St. Peter and St. Paul. The froft was fometimes very fevere, and we had for a few hours $21^{\circ}$ below the frecezing point of Reaumur. Two or three earthquakes happened about the neighbourhood of Neizfhni ; but, except a light fhock on the 2 Ift November at noon, none of the $n$ reached the harbour of St. Peter and St. Paul.

In the beginning of the month of April 179 r , all hands repaired to the harbour. Inftructions were fent to Captain Hall (to whom the command of the fecond veffel was allotted as fenior officer), to be at Bering's ifland by the 25 th May; and if he did not ind us, to wait till the 30 th: we alfo were to wait till the 30 th for his veffel, if we arrived earlier. In cafe we fhould not meet there at all, the fecond place of rendezvous was appointed at Oonalafhka.

We took in a good fupply of water, rolling the cafks over the ice of the harbour to the fhip. We alfo took a greater quantity of provifions than in the preceding voyage; though the falted meat was lefs nourifhing, having lain fo much longer in the cafks. The different meffes took a good ftock of dried and pickled falmon, berries, wild onions, \&c.

By the ift of May the bay of Avatika was clear of ice, and not before, owing to the feverity of the winter: but the inner harbour of St. Peter and St. Paul remained frozen up.

On the 8th, we broke the ice of the harbour to make a paffage for the thip, and hauled her into the bay. The thermometer ftood at $2^{\circ}$ to $4^{\circ}$ of heat, the wind blowing right againft us till the $1^{\text {th }}$, when it fell calm. We now took the fmithy and all hands on board, and hauled off the battery point. Baffing light airs detained us till Friday the 16th, at four o'clock in the morning, when we weighed anchor with a gentle breeze from the north, and faluted the battery with feven guns, which was returned with an equal number. The wind falling fcant, and fhifeing to fouth-weft, with a contrary current, we made but little headway, and caft anchor at four P. M. in the mouth of the bay, the lighthoule bearing north-eaft $86^{\circ}$, diftant about one mile. The next morning a moderate breeze fprung up from the eaft, which brought with it a very thick fog. The tide fetting againft us to the weft, at three knots and a half, our fhip drove unobferved, and we difcovered that we had a flat ftone bottom at twelve fathom. We drove very near the fouth-weft rocky fhore, fent a kedge to the north-eaft into good anchorage, weighed anchor, and hauled a-head. At ten A. M. a gentle breeze fpringing up from fouth, we took in our kedge, and ftooci about two knots north noith-weft, when, coming to a good bottom, we brought up with our beft bower. At noon we oblerved the latitude $52^{\circ}$ $55^{\prime} 3^{\prime \prime}$.

All the 18th we had variable light airs, with clondy and hazy weather. The Kamthadals that were out among the rocky iflands, feeking egss, brought us a very confiderable fupply, as alfo of fea-fowl.

Monday, the 19th May, we weighed anchor at four A. M. with a gentle weft fouth-weft breeze, ftood out of the bay of

## ACCOUN: OH A. Ferpmbtron

Avatha, and hoilied our boats on board, going eaft by north at three knots. At noon, our bearines were Povorotnoi Muis (Cook's Cape Gaveria), fouth-weil $2.3^{\prime \prime} 30^{\prime}$; Villnithefkoi Peak (Paratounka Sopkai) fouth-weft 72 ; lishthoufe, by true compafs, north-weft $58^{\prime} 23^{\prime}$, diflant leven miles and a half; latitule of fhip's plate oblerved $52^{\circ} 49^{\prime}$, longitude $158^{\circ} 56^{\prime}$, variation one hath point eaft, from whence we took our departure, and continted our courfe all day.

On the 2oth we law immenfe numbers of grampuffes, porpoifes, and many whales. We had a frefh gale from the north, hauied the wind, and kept a courfe eaft north-eaft, under clolereefed top-fails. In the afternoon, moderate wind. The 2 rft , a. noon, latitude $53^{\circ} 9^{\prime}$, longitude $161^{\circ} 39^{\prime}$. Sheponikoi Cape bure due weft, diftant about fifteen leagues. I make this cape in latitude $53^{\circ} 9^{\prime}$, Jongitude $160^{\circ} 3^{\prime}$, variation three-fourths of a point eaft. Variable light winds, and calms, prevented our making much head-way till Saturday the $24^{\text {th }}$; when, early in the morning, a breeze fprung up from the fouth-weft, and we failed north at the rate of fix knots. At noon our oblerved latitude was $54^{\circ}$ $14^{\prime}$, corrected longitude $162^{\circ} 30^{\prime}$. The eaftern extremity of Kronotfzoi Cape bore north $2^{\circ} 30^{\prime}$ weft. In the evening the breeze died away, and calms and light airs followed till the morning of the 27 th, when we had a gentle breeze from the weft fouth-weft. At noon our latitude obferved was $54^{\circ} 45^{\prime} 22^{\prime \prime}$, longitude $165^{\circ} 36^{\prime}$. At three P. M. faw Bering's ifland, the fouthweft point of which bore north-eaft, the fouth-eaft extremity north-eaft $73^{\circ}$. At eight P. M. the wind frefhened, with hazy weather, and fqually; the land was about four miles to leeward, and a detached rock off the north-weft extremity a-head of $u_{s}$. Mr. Bakoff, who had the watch, firft difcovered the dangerous
lituation; and it was owing to his prefence of mind, in immediately crouding all the fail the fhip could carry, that we weathered this rock, at not the flip's length from it, carrying her gunwale nearly under water. Having cleared this point at eleven P. M. we ftood away more large, with very hazy weather.

This inland's fouth extremity bears by true compafs from the harbour of St. Peter and St. Paul north-eaft $\sigma_{7}{ }^{\circ}$, its diftance 192 milss, trending north-weft $35^{\circ}$, forty miles. The weft fide of the ifand is mountainous, and covered with fnow; the fummits were hid in the haze and fog. The north point is low land, free of flow. Here are two bays where merchants' galliots wiater; but they are dhoal, dangerous of approach, and expofed to the north winds. A fmall rivulet runs into each of them, in which tranfparent white pebbles are found; and fometimes, after a hard gale of wind from the north, fmall pieces of native copper are caft on the fhores. The north point is in latitude $55^{\circ} 25^{\prime}$, longitude $166^{\circ} 15^{\prime}$.

The 2 Sth, at noon, our latitude was $55^{\circ} 14^{\prime} 23^{\prime \prime}$, corrected longitude $166^{\circ} 50^{\prime}$. At two P. M. the fun and moon's diftance gave the longitude $166^{\circ} 5^{\prime} 45^{\prime \prime}$, which perfectly agreed with our fhip's reckoning: variation one point eaft. The wind blowing frefl from the fouth-weft, we could not attempt to enter the bay to feck for the fecond veffel; and it was refolved to profecute our voyage to Oonalafhka.

The 29th, at three o'clock in the morning, being very foggy, we faw Copper ifland aftern of us; fo that we muft have paffed it very clofe indecd. Our courfe was eaft fouth-caft, the wind

Ff
blowing
blowing frefl from the fouth-weft. Owing to thick weather, we coild only obferve that Copper ifland is mountainous, bearing from Bering's illand's fouth point north-ealt $65^{\circ}$, diftant 27 miles, trencing fouth-ent $61^{\circ}$, twenty-five miles: rocks between the iflands, and off their northern extremities. At tive P. M. the fun and moon's diftance proved our longitude $169^{\circ} 0^{\prime} 15^{\prime \prime}$, latitude $54^{\circ} 14^{\prime}$. In the evening the wind died away.

The 30 th, our latitude at noon was $53^{\circ} 43^{\prime}$, longitude $170^{\circ}$ 12'. At feven P. M. we faw land, a lofty mountain covered with fnow, fouth-eaft $30^{\circ}$, which was foon hid by the haze and darknefs of the night. Light airs all night and the next day, with a confiderable fwell from the fouth. Hazy weather prevented our feeing the land again till Wednefday the $4^{\text {th }}$ June at three A. M. when the weft extremity of Attoo bore north, diftant 13 miles, and the eaftern point north-caft $72^{\circ}$. Going eaft north-eaft at two knots, with little wind from the weft-north-weft, at noon latitude by account $52^{\circ} 32^{\prime}$, longitude $172^{\circ} 15^{\prime}$, variation one and one-fourth point eaft. At four P. M. the weft of Attoo bore north-weft $31^{\circ} 30^{\prime}$, Agattoo's north-weft point, north-eaft $60^{\circ}$. We threw the fhip in the wind, and got foundings with 75 fathoms, ftony bottom.

The ifland of Attoo is mountainous and covered with fnow. Its weftern end bears by true compafs from the fouth of Bering's ifland fouth $6 \mathrm{I}^{\circ}$ eaft, 215 miles diftant: its direction eaft and weft about 60 miles. Detached rocks are off the weft point ; and its fouth fide has feveral openings appearing like coves, but expofed to the fouth. From the eaft of Attoo to the weft of Agattoo the diftance is 20 miles fouth-eaft one-fourth eaft, trend-



The Liland Buldtr bisuring North distant is Milar.
ing eaft about 16 miles. Here alfo appear fome openings, but the entrances are barred by a reef of rocks. The weft extremity is low land gradually afcending. Eight miles from the point is a very lofty mountain, the top of which was hid in the clouds, as was alfo the higher land towards the eaft. Ten miles north is the little ifland of Semith, and off the eaftern point is a fill fmaller illand.

We kept an eafterly courfe; and at noon of the 5 th our obferved latitude was $5^{\circ} 10^{\prime} 25^{\prime \prime}$, corre Qed longitude $174^{\circ}{ }^{1} 7^{\prime}$, with a very hazy horizon. At two P. M. we faw Buldyr, northeaft by north one-half eaft: fhortly after we had rainy and thick weather. Buldyr bears by true compafs from the ifland of Agattoo north-eaft $88^{\circ}$, diftant 70 miles. This is an oval rock, very lofty, fix miles from north to fouth, and four miles acrofs. Off the eaft and weft points are detached rocks, to the weft they extend to a confiderable diftance.

The 6th, at three o'clock in the morning, we faw the iffand of Kyfka to the fouth-eaft, a detached rock fouth-eaft $64^{\circ}$, and fhaped our courfe through the fraits, to get to the north of the iflands.

Thefe ftraits are 64 miles wide. The north point of Kyfka bears eaft from the fouth point of Buldyr ; its direction fouth by eaft, and extent 26 miles, terminating in a point of moderate height, and 20 miles acrofs in the wideft part : there is fome low land about the eaft extremity, and it contains many rocks. At noon our latitude by account was $52^{\circ} 23^{\prime} 20^{\prime \prime}$, longitude $\mathbf{1}_{77^{\circ}}$, when we rofe a clufter of illands; the moft weftern of which Ffi

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

is called Sigoola, if miles eaft of Kyfka. This is nearly round, and nine miles in circumference. Kriffey ifland is about an equal diftance from Kyfka to the fouth-eaft, fmall and rocky. The illand of Anthicka lies about eight miles caft northeaft of Kriffey, and trends eaft neariy 60 miles in extent. It has an expofed bay to the fouth ; the north fide is acceffible for boats; but the clufter of iflands on this fide render its approach by veffels impoffible. Off its caftern extremity, due north, at the diftance of 28 miles, is the ifland Semi Sopeflnoi, or Seven Peaks, trending eaft and welt 22 miles. The fog, however, foon hid thefe iflands from our fight.

Thick weather prevented our feeing land till the 9 th, when, at noon, the fun broke through the haze, and we fuddenly faw the land over the flarboard fore-yardarm, appearing clofe to the fhip: a tremendous barren mountain freaked with fnow immediately difcovered its bafe, bearing from north-eaft $62^{\circ}$ to foutheaft $46^{\prime}$, diftant in the neareft place about half a mile (but no foundings with 100 fathom line); a perpendicular rock. The fun's altitude in the haze was $6 \mathrm{I}^{\circ} 10^{\prime}$, which gave the latitude $52^{\circ}$ $5^{\prime} 21^{\prime \prime}$; by fhip's reckoning $52^{\circ} 6^{\prime}$; 'itude $180^{\circ} 22^{\prime}$; variation one point and a half ealt. The 4 .i.s blew pretty frefh from the north; and, as it was impoffible to weather its pcint, we fhaped our courfe fouth-eaf: hy fouth. At firft we took the rock for the Volcano Gorelloi; but foon difcovered it to be the northweft extremity of Tanaga, which is formed by an uneven-topped volcano, appearing like a clufter of mountains. One terminates in a conical point, of extreme height, emitting fometimes a column of fmoke. They are all covered with fnow, which defcends in ridges to below the middle of the mountain, but much darkened
darkened by the quantity of ahes upon it. This mountain occupies a fpace of eight miles fouth, and fix miles eaft by north. South fouth-weft eight miles from the north.weft extremity of the ifland, the high land terminates by a projecting rocky cape, fharpened by feveral detached needle rocks, behind which we thought there might be good anchorage. Captain Saretheff volunteered to explore, and went in the evening in the long-boat with-this intent. We ftood off and on to wait his return; a thick fog, however, fell upon us, which continued till the next day at noon. During this time we very frequently experienced ftrong rippling tides in various directions, but chiefly fouth and fouth-eaft. Our diftance was about one mile from fhore, and we faw the longboat pulling on board, which foon arrived. Mr. Saretiheff found pretty good anchorage fix miles fouth fouth-weft behind the needle rocks; our obferved latitude at noon was $51^{\circ} 5^{\prime} 6^{\prime \prime}$, one mile eaft of the neareft land. It falling calm, we towed into the bay, and came to anchor at fix P. M.; Gorelloi Volcano bore weit north-weft; diftant 22 miles. In the fog yefterday we muft have paffed this mountain very clofe indeed. We did not fee the top of this volcano on account of the clouds refting upon it ; but the fhores are very fteep, and there is no accefs, except in very calm weather, on the fouth-weft part for boats; its bearing from Kriffey ifland fouth $81^{\circ}$ eaft, diftant 107 miles, fix miles from north to fouth, and three miles from eaft to weft. I have defcribed the north-weft part of Tanaga to the fpiral rocks trending fouth fouth-weft eight miles; thefe rocks form the north bounds of a fmall bafin, in which we came to anchor in latitude $51^{\circ} 52^{\prime}$, and longitude $180^{\circ} \mathbf{2} 5^{\prime}$. It is about two miles and a half in circumference, with a fandy bottom feven fathom; and, at the head of the inlet, is a very convenient watering-place; it is, however, expofed to the north-weft winds.

From this place the land trends weft by fouth eight miles, low and very verdant; terminating in a fandy cape, from whence the ifland ftretches away fouth by weft 15 miles; all, except the north, is low land, with frefh water lakes; but interfperfed with fome rifing grounds, near which are the defolated dwellings of the former inhabitants. We found the earthen habitations in one place contain about 20 women, and only a few men, either old or very infirm, which conflitutes the prefent population of the ifland, exclulive of a few children. The male inlabitants had been taken by Luchanin's company of hunters to aflift them in the chafe; and what induced the remainder to fuppofe that it was not the intention of Luchanin that they flould ever return, but form an eftablifhment perhaps on the coaft of America (which they call Kanaiki Land), was, that he had alfo taken as many women with him as he could poffibly ftow away in his gallior. We learnt, however, from thefe remaining inhabitants, that their companions did not go voluntarily. This ifland was formerly very well inhabited; but the Ruffians have almoft depopulated it, which is completely the cafe with thofe to the weft.

The inhabitants drefs exactly like thofe at Oonalainka; but the women have not fo many ornaments. They fpeak different dialects of the fame language as at the above-mentioned ifland. Their dances and diverfions, however, feem different. They are more graceful in their motion, extremely modeft in all their actions; and quite unlike all other favages that I have feen, by being free from lafcivioufnefs. Young men amufe themfelves with jumping on the fkin of a large fea-lion, held in the air by four or fix men. They leap and lighten upon their feet, and by degrees are thrown up to an immenfe height: when they are tired they leap off upon the ground. I attempted to leap in this manner,
but could not fucceed; for the fudden jerk cither caufeii my knees to bend, or elfe threw me out of the centre; and they explained the caufe by telling me, that I looked upon the fkin, whereas I ought to keep my body erect, and look upwards; at the fame time I fhould not leap, but let the men throw me up. Their boats are larger and more heavy than thofe of Oonalalika, though made upon the fame principle.

We had on board three natives of this and the neighbouring. ifland of Kanaga, taken from hence in the year 1785 by Gregory Shelikoff, of whofe behaviour upon thefe iflands we received very unfavourable accounts. Two of them had been the attendants of Captain Billings from the time of his firft arrival at Ochotfk in 1786 ; and now embarked with a view of being left at their native habitations; to which, notwithftanding the defolation that they beheld, they flew with fatisfaction; (a ftrong proof of the attachment of mankind to the country where they have paffed the years of innocence and happinefs!) content in the pofferfion of a piece of paper which exempted them from the flavifh demands of the Ruffians* (in cafe they choofe to pay any attention to it). Thus rewarded, with the addition of a few articles of drefs, the free gift of different officers on board, and with a very fmall quantity of tobacco, they were put on fhore.

This was not quite the Aile in which Omai was returned to his family and friends by Captain Cook; for all the wealth that thefe poffeffed between them could not create envy among their brethren; nor could all the accomplifhments which they had ac-

[^26]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

qui.cd, during a fix year's fervice in conftant employment with the utmon diligence and fidelity ${ }^{*}$, prove any recommendation to their relatives, or qualify them to obtain their living by the productions of the chafe; for only one of them was capable of rowing in their fmall baidars, and I believe that only in fmooth water. I cannot fee any other means of their fupporting themfelves than by digging the edible roots, and obtaining the fhell-fifh with which the fandy fhores abound, particularly cockles of an extraordinary fize.

The rocks have alfo a variety of mufcles, and feveral fpecies of limpets that adliere to them juft at low water mark; a particular fyecies in great abundance called by the Ruffian hunters baidars, from the great refemblance which they bear to their open boats, with a row of jointed fhells along the centre of the back; thefe are devoured by the natives both raw and dreffed, and I thought them very good eating; the largeft were about three inches long, and one inch broad, very flethy and firm. Whales are frequently caft afhore upon the fandy point of this ifland, and afford food and light for a confiderable time.

One firecies of whale is frequently caft on thore both on thefe iflands and on the coaft of Kamthatka, which the natives never eat, but only ufe the fat to burn. They know no difference in its appeatance; but obferve that neither gulls, nor any bird of prey, or fox, will eat of it. They fay, that the Ruffian hunters

[^27]have ufed it for food; that its fat turns in the ftomach to an oil of fo fubtile a nature, as to pafs through all the pores of the body, while the flefhy parta are emitted in an undigefted fate; and that if thofe who have eaten it have formerly had wounds or ulcers, although thefe have been cured for years, they break out afrefh. Several of the hunters told me, that they had eaten of this whale, and that the account which the natives gave of the fubtilenefs of the fat, and the undigefted fate in which the more fubftantial parts paffed through them, was true; and that fome of their companions, who had been cured of the venereal diftemper, became again violently affected with that difmal difeafe, merely from this food. The fame property, however, is attributed to the flefh of whales in general.

This was the only illand on which we obferved the eider-duck; and it was about the lakes here in great plenty. The dreffes made of their fkins are efteemed the beft of all the feathered tribe, being more foft, warm, and ftrong, than any others.

We remained at anchor till Sunday the 15 th, and the whole time experienced hazy and mifty weather, which prevented our fecing the finall rocky iflands io the weft, which were formerly the places of refort of the fea-oter and other marine animals, now nearly extirpated, or entirely driven from thefe parts. At three P. M. we got under weigh, with a gentle breeze from the foutheaft, and ftood away weft north-weft to double the north cape of the ifland; but, the wind being feant and fhifting to the northeaft by eaft at fix P. M., we kept working to windward all the 16 th .

The 1 7th, Atil! plying, at noon our obferved latitude was $52^{\circ}$ $7^{\prime} 55^{\prime \prime}$. We made the ifland of Kanaga feven miles dittant from that of Tanaga, and faw the finoke afcending from the hot fpring at the foot of an extinguifled voleano on the ifland of Kanaga, off which at 12 miles we alfo obferved the fmall illand called Bobrovoi, from the number of fea-otters that formerly held their refting-place upon it.

The wind fill continuing from the north-caft quarter, with very thick weather, which prevented our difeovering the lecward iflands, we refolved upon paffing the flraits weft of Tanagn, where we food at anchor to get to the fouth of the iflands. At three A. M. of the s Sth, we food fouth-welt by fouth, with a gentle brecze from north-eaft by north, which frefhened by noon to a brifk gale. The weather was hazy; our latitude by account $51^{\circ}$ $4^{\prime} 5^{\prime \prime}$, the body of Gorelloi Peak bearing fouth-weft $72^{\circ}$, when we rofe the low ifland of llluk fouth-weft $6^{\circ}$, diftant from the low fouth-weft extremity of Tanaga 12 miles. We fhortly after faw the rocky illands between llluk and Gorelloi. The igth, eafterly fqualls and thick weather, with flying clouds at noon, when we got a fight of the fun; and the latitude obforved was $51^{\circ} 27^{\prime} 20^{\prime \prime}$, corrected longitude $181^{\circ} 29^{\prime}$, variation of the compals onc point and a half eaft. Afternoon rainy with a hard gale. At five P. M. it brought us under our courles clofe hauled on the ftarboard tack.

The 20th, at noon, having moderate wind from the fouth, fet clofe-reefed topfails, and food away caft by north, latitude by account $51^{\circ} 2^{\prime}$, hazy weather, and no land feen. The 21 ift, at noon, obferved latitude $51^{\circ} 4^{\prime} 57^{\prime \prime}$, corrected longitude $182^{\circ} 22^{\prime}$. At
five P. M. faw the ifland Adach ; its weftern low extremity northweft i $5^{\circ}$. At feven, having made the laft two hours feven knots and a half north north-eaft, the low extremity of Adach bore northweft $39^{\circ}$, dinant 17 miles, and we rofe another ifland north northweft, when the haze hid all land until Sunday the 22 d , at feven A. M. when we faw mountains, and at eight found ourfelves near a clufter of fifteen finall illands, mountainous and of various forms. At noon our latitude obferved was $5^{\circ} 5^{\circ} 3^{\prime} 33^{\prime \prime}$, corrected longitude $184^{\circ} 4^{8^{\prime}}$. We were now failing with a moderate breeze from the fouth to the north-eaf, at the rate of fix and feven knots through the flraits formed by the clufter of mountainous iflands before mentioned ; fome of them not half a mile off (foundings from 30 to 50 fathoms, fhells and coral); the largeft, (iorelloi ifland (not l'eak), north-weft $57^{\circ}$. My memoranda, taken from the original log, not being here very diftinet, I an unable to give the exact bearings and diftances of thefe iflands. We paffed the north point of Alcha, however, about four miles from the land, when we were furrounded by a thick fog.

The 23d, at noon, our latitude by account $53^{\circ} 4^{\prime}$, longitude $187^{\circ} 48^{\prime}$, we allowed variation one point and three quarters caft; very foggy all day. Continued our courfe north-ealt half eaft 24 hours, until Tuclday the 24 th at noon, when our diftance run pioved 128 miles north calt $80^{\circ} 2.4^{\prime}$, making our latitude $53^{\circ}$ $27^{\prime}$, longitude $191^{\circ} 28^{\prime}$, rainy, mifty, and foggy weather, which prevented our feeing land till half paft one, when we fuddenly faw land fouth-eaft, about two miles and a half diftant, which was known to be a promontory on Oomnak; upon which we fhaped our courfe north-eaft. At five P. M. we rofe the north-weft extremity of Oonalafhka, fouth-caft $85^{\circ}$. At nine P. M. paffed the

$$
\mathrm{G}_{\mathrm{g}} 2
$$

remark-
remarkable rock, refembling a fip under fail, in the middle of the fraits, between Oommak and Oonalallaka, and opened Tihernefiki bay fouth-catt $6^{\circ}$. Upon feeing land aliead, hauled the wind and ftood away north. At ten P. M. being about three miles from the thore of Oonalathka, we fent the b. 'lar to examine the coaft, which was hid from our fight in the hate, and flood off-and-on all night. The next morning, Wedneflay, the $25^{\text {th }}$ June, at four A. M. with a gentle breeze from the weft, being well in with the land, feveral natives came on board, under whofe pilotage we flood into the bay of Amoknak; and at three P. M. came to anchor in the hatin of Illuluk, about 20 fathom from the dwellings that bear this name, and thortly after fent the obfervatory on alore.

Captain Hall was not yet arrived : a circumfance rather unaccountable to us, except on the fuppofition that he could not get fo foon ready to leave Kamthatka as he expected.

## CHAP. XVII.

Captain Billings abumdous all Ifought of revifiting the American Corfl to the fouth of Cook's River, aud prepares to fail for the Bay of St. Laturcnec.-Reflactions of the Autbor.-Sail for the Bay of'St. Laurcucc.-The Ilamis of'St. Gcorge and St. P'aul.Corc's I/lant, Eic.-Captain Billings, Eoc. land on tbe Comtinent of Ameriala ,ff zehich, vifit jome Particulars are given fiom the Memoranda of' " Centleman in the I'arty.-Come to anchoor in the Bay of St. Laurcnce.

Caprain bidiings now declared, that he was refolved to abandon every idea of revifiting the American coaft to the fouth of Cook's River; but determined to proceed (fo foon as he had taken in a freth fipply of water, landed provifion for the veffel under the command of Captain Hall, and taken on board ballaft in its flead) lirect to the Bay of St. Laurence, in the land of the 'Thmetki, where two petty officers, Dauerkin and Kobeleff, fent from Ochotlk in 1799 , had orders to wait our arrival; and, in cafe Captain Hall fhould not arrive in the mean time, orders were to be left with Mr. Allegretti (his furgeon), Ivan Alexeeff (an cnfirn $)$, and one failor, who were to remain on Shore to guard the : ovilion, that he fhould immediately follow us to the abovementioned Bay of St. Laurence, where Captain Billings meant to land, without even attempting to fee how far he might be able to pafs through Bering's Straits; afferting, that the featon was too far advanced, and that he fhould have an opportunity of afeertaining every thing neceffary by land.

Nothing in the world could have afforded me lefs fatisfaction than this refolution, which I regarded as the conclufion of an expedition that was fet on foot with unbounded liberality by the moft magnanimous fovereign in the world ; which had raifed the expectation of all nations to the higheft pitch, and induced mankind to anticipate the fatisfaction of obtaining the moft complete knowledge of the geography of this unknown part of the globe, together with a conviction of the exiftence or non-exiftence of a north-weft paffage. But, alas ! atter fo many years of danger and fatigue ; after putting the government to fuch an extraordinary expence; after having advanced fo far in the attempt, even at the very time when we were in hourly expectation of our confort, and, as appeared to me, being juft entering upon the grand part of the undertaking, thus to abandon it, was the moft unaccountable and unjuftifiable of actions.

I defpaired of feeing Captain Hall again, at leaft until our return to Kamtihatka, or perhaps St. Peterfburg, unlefs we fhould be fo fortunate as to join company before leaving this ifland, which might, perhaps, alter the prefent plan, and lead us to purfue the real object of the expedition.

The remonftrances of Captain Saretfheff at the Kovima, on the Icy Sea, \& c. \&c. and in fact the reprefentations of every officer who had hitherto prefumed to have an opinion, were always treated by the Commander with petulant and illiberal retorts. I have, indeed, had too frequent opportunities of obferving, that rank and power intoxicate the poffeffor, unlefs they have been the reward of real merit, or the confequences of feniority in actual fervice ; in which cafes, the value of authority is known, as wealth gained by labour,
and not uled as the accidental and unexpected inheritance of a prodigal.

Excepting Captain Billings, Mr. Saretheff was the only naval officer on board; and I can affirm, that the latter was the only fcientific navigator in our Expedition : a gentleman, who poffeffed that particular modefty which is always the companion of merit, with feelings the moft acute, refined by true fentiments of honour; to which (at one time, at leaft) he had hopes of adding fome luftre in the prefent undertaking. His duty at length got the better of his feelings fo far, as to lead him to afk, whether no other perfon could be fent by land, while Captain Billings himfelf made a fecond attempt by fea ? And, whether it was abfolutely neceffary for hant (Billings) to go ? Receiving only evafive anfwers, however, he entertained hopes of better fuccefs if Captain Hall's arrival fhould ftrengthen his efforts *.

[^28]Having landed the provifions and fores for the fecond veffel, taken in a fufficient quantity of ballaft, and a fupply of frefh water, we were completely ready for fea on Monday the 7 th July. In the cvening Mr. Allegretti (Captain Hall's furgeon), Ivan Alexceff (an enfign of jagers), and a failor, were put on fhore, to guard the ftores, and with inflructions for Captain Hatl to follow us to the Bay of St. Laurence. At nine P. M. weighed anchor; but, falling caln, we hauled about two knots ont of the bafin, and again brought up.

Thurliay July Sth, weighed at four A. M. with a gentle fouthweft brecze ; but thortly after a calm compelled us a fecond time to cone to anchor in 18 fathoms in the Bay of Amoknak, over a fine fandy bottom. At two l'. M. a gentle breeze furang up from the fouth fouth-caft; which frelhening, at these we got under weigh, and flood out of the Bay of Amoknak, at the mouth of which the thip's latitude, by bearings from the obfervations on Thore, was $54^{\circ} \mathrm{S}^{\prime}$, longitude $193^{\circ} 17^{\prime}$ cafl from Greenwich; variation of the compals two points calt; the voleano on Acutan bearing north-caft $62^{\circ}$, Oonalgi fouth-caft $73^{\circ}$. We foon after faw Akoona to the north-eall. One of the natives here overtook us, and, wifhing to accompany us, was taken on board with his fmall baidar. At cight P. M. flood away north-well, with a feefh fouth-catt breeze and foggy weather. At midnight the wind veered to north-weft, and foon after increafed to a gale, with tlying clouds. At noon, our obfersed hatitude was $54^{\circ} 59^{\prime} 38^{\prime \prime}$, corrected longitude $193^{\circ} 1^{\prime}$. ln the afternoon the wind became more moderate.

By noon of the roth we had run 29 miles only, north-weft $36^{\circ} 57^{\prime}$. In the fore-part of the day, I. begeded Mr. Saretlheff to have
heave the lead, upon a lippolition that he would get foundings, which he did at 80 fathoms, mad and fand, and in the evening at 75 fathoms. It had been very hazy all day, and continued fo all the next day, with little wind at north north-wefl, and weft by noth. At noon of the inth we fitw feveral herds of fea-lions fporting, lea-birds, and weeds floating. Our 2, hours run was northwelt $49^{\circ} 20^{\prime}, 75$ miles. loggy and milly weather continned all the afternoon. At night, having a freth breeze fouth by weft, we clofereced our top-fails, and, in hopes of feeing in the morning the illands diticovered by Prebuilon; laid-to with the main-topfaid to the maft. Saturday the 12 th, carly in the morning, we righed lails, food to well north-weft, and faw land in the fog, bearing north north-weft. At noon our latitude, by accomet, was $56^{\circ} 59^{\prime}$, longitade $189^{\circ} 4.5^{\prime}$, when the fonth extremity of St. George's Illand bore fouth-calt $57^{7}$, diftant 16 miles; and foon alter we faw the illand of St. Paul. Thefe illands appear hilly, though not mountainous; many vallies are difcernible, covered with green plants, fuch as are to be met with on all the Alcutan ifiands; but there is not a tree or a flarub upon the ifland, except fome low berry-bearing bufhes from 12 to 16 inches high. A reef of rocks off the fouth and fouth-weft fides of the iflands extends about three miles; fome of them are difcovered by the beakers, while others are confoderably above water. They are not furnithed with any harbour ; but to the north-caft are bays fhallow and expofed, which, however, bad as they are, afford a landing place to the hanters, whofe firit bufinefs is, to fecure their veffels by hauling them on thore. 'The weft extrenity of the inand of St. George bears, by truc compafs, from the north point of Oonalafhka north $39^{\circ}$ welt, diftant 190 miles, trending eaft by north, onc-ialf caft 19 miles, and is about cight miles wide. Luchanin's company are now here ; but by the accounts of the Hh native

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

native on board, and of others with whoon we fpoke at Oonalafhka, they get but few animalls. Drift wood is alfo fearce, which was plenty at the time when Pribuiloff firf difcovered thefe iflands. This company of hunters have allo a few hands with them from Oonalanka.

At eight P. M. the fog hid the land: we had a moderate breeze from the eaft fouth-caft, and our courfe was north-weft one-half weft, allowing two points; variation eaft.

Sunday the $13^{\text {th }}$ July, in the fore-part of the day, we had frefh wind eaft fouth-eaft, and were going under an eafy fail northweft at fix knots. At noon very hazy ; latitude by account $5^{\circ}$ $3^{\prime}$, longitude $188^{\circ} 28^{\prime}$. The afternoon was hazy and mifty; and at four P. M. we had a moderate fouth wind, which veered at feven P.M. to fouth-weft. We were fteering north-weft and by north, but, on account of night approaching, flackened fail.

On the 14th we had a moderate fouth fouth-weft breeze, with haziy and foggy weather, and kept our north-weft courfe. At feven A. M. we faw in the haze land to the north-eaft, which we foon after difcovered to be Cook's Pinnacle Inand, and ftood in $f_{0}:$ it north by eaft. At eight, the wind veering to fouth foutheaft, we faw a rock in the fog right a-head, fo wore fhip, and fteered two knots fouth-weft one-half weft, when we again refumed our former courfe. At ten A. M. faw Gore's ifland a-head, and foon after obferved that it extended confiderably weft of the north. At noon, the meridian altitude in the haze gave the latitude $60^{\circ} 30^{\prime} 50^{\prime \prime}$, longitude corrected $187^{\circ} 15^{\prime}$. Our diftance was now about two miles from the fouth-eaft extremity of the land, trendiug north-weft $6 \mathrm{r}^{\circ}$. We ranged along the whole of



- +7


Mitan.
the fouth-weft fide of the inand at the diftance above mentioned; and obferved, that the land was moderately high, and that fnow lay upon many of the higher mountains, the fummits of which were hid in the fog. There were many bays, backed by low land, and fome of them may, probably, afford gnod anchorage. The capes confifted of projecting promontories, with detached rocks extending out from 50 to iob fathom. The vallies appeared very verdant ; but the high land was barren and rocky. The extent of the ifland is 26 miles. Pinnacle Inand lies due fouth at the diftance of eight miles, and is a remarkably barren rock, replete with lofty pinnacles, like flacks of chimneys, with detached rocks off it in every direction.

At the diftance of four miles from the fouth-weft extremity of Gore's ifland, in a direction weft by north, is another rocky ifland trending fix miles north north-weft. At four P. M. we entered thefe ftraits, with foundings at 12 fathom, over a fine fandy bottom. With a view of feeing whether the iflands were inhabited or not, we came to anchor in the mid-channel, lowered our jolly-boat and baidar, and went afhore on the weftern ifland. We found a good landing-place in a finall bight behind a detached rock, which bore due weft from the veffel; the beach extending about 10 fathom from the perpendicular rocky fhore, covered with drift-wood, the bones and tulks of the walrofs or morzif, the bones of whales, the back-bone, with ribs adhering to it, of fome large animal (I fuppofe the white bear), and fragments of rocks; agates, and other pebbles, \&c. The compofition of the iflarid feemed to be mountainis of jafper, fome green and red, but in general yellow, veined with tranfparent fone like calcedoni. I afcended one of the narrow chafms in the rock to the top, which I found level, covered with mofs, and fome fuch low plants as I $\mathrm{Hh}_{2}$ had
had feen on the borders of the Icy Sea; foxes were numerous, of the black, red, and blue (or arctic) !pecies. There appeared to me to be no earth upon the ifland, except the dung of animals, and of myriacls of fea-birds, whofe thrill notes almoft prevented our hearing each other fpeak: thefe confifted of every fpecies that we had feen on the coaft of Kamthatka, and all the Aleutan iflands. I am inclined to think, that the birds, their eggs, and the fea animals caft on thore, conftitute the chief food of the foxes in the fummer; and that early in the winter the fraits freeze over, when they pafs to the oppofite ifland, which, from the verdant appearance of the low lands, feems likely to afford them cdible roots for their fupport during a long winter. I did not obferve any fragments of hells of any kind on the beach, nor the leaft traces of any inhabitants. This ifland is about fix miles from north to fouth; and, to judge from appearances, it is nearly fquare in its form.

The oppofite ifland is about 14 miles from north to fouth; the fhores everywhere broken and uneven, forming bays, bounded by projecting 1 ugged cliffs, and detached pinnacle rocks.

Several white bears fwam round the fhip while we were at anchor, and three of them made many attempts to get up the fhip's fide ; but at length they all fwam to the large ifland. Captain Cook did not obferve thefe ftraits, but thought the whole was one illand.

At midnight got under weigh, and on the 15 th, with a gentle fouth fouth-weft breeze, kept a northern courfe. Our foundings were now never more than 40 fathoms, having gradually decreafed to that from 100 miles north of Oonalamka, where we had 80
fathoms.
fathoms. At noon we had hazy and foggy weather; latitude, by account, $61^{\circ} 6^{\prime}$, longitude $187^{\circ} 9^{\prime}$.

On the 16 th, wind and weather continuing, we faw no land, and our foundings had gradually decreafed by noon to 26 fathom, fine fand. The laft 24 hours run was 106 miles northeaft $27^{\circ} 7^{\prime}$, making our latitude $62^{\prime} 39$, longitude $188^{\prime} 54^{\prime}$. In the afternoon ftecred north one-half weft. The cvening being dark and mifty, we hauled the wind, the thip's head being weft fouth-weft with a gentle fouth breeze, to keep clear of. Clerke's Ifland. Our foundings at midnight were 24 fathom, fand and fimall ftones.

July 17. Wind fouth-eaft by fouth, very foggy and mifty. weather. At two A. M. we Itood to the north. Our foundings decreafed to 15 fathoms; fhingles; and many birds were flying about the fhip. At fix A. M. foundings $12,1.1,10$ fathoms, when we fuddenly got the bottom with fix fathom line. We immediately hauled the wind, which frefhened upon us, and food fouth by eaft. In this direction we foon deepened our water to eight, nine, and ten, when it again fhoaled to fix fathom. We now confidered ourfelves as embayed in Cierke's Ifland, and kept working to windward; the foundings reguiarly decreafing on both. tacks. At noon, our latitude was, by account, 63 23, longitude $189^{\circ} 29^{\prime}$. Contiuued making fhort boards till two P. M., when we brought up in fix fathom, fand and ftones; but, the anchor not holding, we dropped a fecond, and immediately after law low land from caft north-eaft one-half eaft, to weft north-weft, diftant. in the neareft place about three miles, which was immediately after hid again in the fog. The wind increafed to a brifk gale; and the weather was mifty and rainy all night.

July 18. Being very fqually, with flowers and heavy fogs, we got a fpare anchor ready. At ten A. M. a hard gale coming on from eaft fouth-caft, we kept occalionally paying out cable. About noon, the cable of the beft bower parted, and we dropped our fpare anchor in four fathoms, and payed out 15 fathoms cable, having only three fathoms at the fhip's ftern. As the gale continued, and no land was to be feen on account of the thick weather, we got a large fpare anchor out of the hold, and belayed a eable to it in cafe of need. The night was very dark, with a rough fea, and breakers juft aftern.

The $19^{t h}$, at four A. M., the wind became more moderate, but the fog ftill continued. The fea being lefs agitated, we lowered our boats, and filhed up our befl bower. At noon, in a moderate wind, we fent a mafter's mate towards fhore to found, and weighed the two fpare anchors. We obferved a current to the weft at three quarters of a knot. The mafter's mate reported, that he found three fathoms pretty clofe in with the fhore, but that the furf was violent. At fix P. M. the fog clearing up, we difcovered feveral mountains covered with finow from weft fouthweit to north one-half eaft, and low land to caft north-eaft onehalf ealt.

Sunday the 20 th, fouth-eaft by caft, a moderate breeze, hazy and mifty. At noon the weather eleared up a little, and we faw lofty mountains covered with fnow fouth-welt by fouth one-half weft, and a peaked mountain, feemingly at a great diffance beyond the high land north-weft by north; our obferved latitude being $63^{\circ} 26^{\prime} 34^{\prime \prime}$. At two P. M. we law two men walking along the low beach, who made a ftand oppolite the fhip, and, having fomething hoifted on a pole, waved it backwards and forwards.
wards. We immediately hoifted our flag. Mr. Bakoff was fent with the baidar on thore ; but the breakers were fo violent, that he could neither land nor get within hale; he therefore returned at fix P. M. We obferved the variation of the compars $24^{\circ} 16^{\prime} 30^{\prime \prime}$ eaft. For the better trim of the mip, we filled fix calks with fea water.

On the 21 if we lad little wind from the fouth-eaft, with rain at intervals. At noon Captain Billings and feveral gentlemen went on fhore on the low beach. At eight P. M. a gentle breeze fprung up from the north-weft, and the weather cleared amazingly, I went to the main-top-maft head, whence 1 could plainiy fee the fpit of land, where the Captain went ahore, join to a mountain bearing weft by north, diftant 10 miles, trending due eaft about 17 miles, where it terminated, leaving a paffage into the lake which appeared behind it, and upon which I perceived a large boat rowing toward the mountains. The extremity of this fpit of land I computed at cight miles from the fhip, in a direction caft noth-calt one-half eaft; and in the fame direction three miles farther is a projecting mountain, which conftitutes a part of the ifland, from which the land takes a circular fweep north-weft. to the top of the lake, continuing the circle to fouth by weft.

We now took the following bearings : the fouth extremity of land, as far as we could trace a communication of mountains by low land, fouth-wcft $50^{\circ}$, diftant about 12 miles. The body of a mountain, which appeared a detached ifland, fouth-weft $32^{\circ}$ $30^{\prime}$, about 20 miles. Another mountain, feemingly detached from fouth-weft $8^{\circ}$ to fouth $23^{\circ}$ weft, about 16 miles. The promontory neareft the extremity of the fpit of land north-caft $78^{\circ}$, from whence it took another circular fweep to fouth-eaft $75^{\prime}$, where
where we perceived high land at about to leagues; but could not difcern whether it was conrected, or formed a feparate illand; and feveral intervening mountains were in the faric sate of uncertainty. At nine P. M. Captain Billings returned on board, and we immediately got under weigh. He faid, the fea broke fo violently on the beach, that it was with great difficulty they effected a landing; and the Oonalathkan, who had accompanied them in his fmall baidar, had had it dafhed to pieces. Oblerving a foot-path on the fipit of land which was only 20 yards wide, he walked along it, in hope of meeting with fome of the natives at habitations which appeared at no very confiderable dillance. The thore was almoft covered with the bones of feat animals. He paffed feveral dogs that were very tame ; and, at the diftance of about three miles from the landing place, he law feveral leaftiolds fix feet high, evidently for the purpofe of preferving, and keeping out of the reach of dogs, \&c. filh and fea animals; but no habitations were near. The failors near the boats obferved a very large baidar crofing the lake from the vallies on the oppofite fide, containing, as they fuppofed, about 30 men. Upon fecing this boat, one of the men walked along the path which Captain Billings had taken ; but, not feeing him, and the boat advancing very faft, he fired his mufket, as a fignal for the Captain; upon which the boat immediately food back with all poffible fpeed. In confequence, they had no intercourfe with the natives.

Thurfay the 22d, by five A. M. bevinc; Gored fouth outheaft, eaft, and eaft by north, we madi 23 miles fouth-eaft $79^{\circ}$, when we rofe more land a-head, and were fully convinced that all the mountains between which there feemed to be ftraits, were jeined by luw land, The appearance, however, greatly jultifies

Lieuten-

Licutenant Synd in placing fo many iflands in thefe parts. Our glafles difcovered all the vallies occupied by the buildings of the natives, fud feaffolds for preparing or drying fith and the flefh of fea animals. Numbers of large boats alfo were hauled on the Shores; fo that this ifland muft be very populous. By noon we were off the fouth-caf extremity of the ifland, at the diftance of one mile and a half ; our oblerved latitude $62^{\circ} 55^{\circ}$, having failed from our place of anctorage 43 miles eaft fouth-eaft. We nuw doubled this cape, off which are two fmall inhads, the largef about one mile in length, narrow, and replete with $h$ is and feaffolds; behind which we thought there was every ap atan e of good anchorage. The foundings were very uniform, accor ing to our diftance from thore; 12 fathom at the greate since, gradually decreafing, as we approached the land, to five ad four fathoms at one mile and a half.

Having cleared this ifland, we food north and north-eafl about 20 miles, when the north-eaft extremity of the land bore sweit, having a mountainous appearance, and terminating in a iuffheaded cape. [We did not fee Anderfon's Ifland.]

The wind hifted to weft fouth-weft, and we haped our cour ${ }^{f}$ north-weft by weft, with foggy weather. At noon our latitude, by account, was $63^{\circ} 43^{\prime}$, longitude $192^{\circ} 7^{\prime}$. The afternoon was hazy, with rain, and a gentle foutherly breeze. At eight P. M. the wind veered to north-caft, and foon blew hard.

The 24th we had a brifk gale from north north-weft, on account of which we laid-to under main and mizen about three hours, when we ftood away eaft north-caft to get well clear of the eaft of Clerke's Inland, which would otherwife prove a lee-
I i fhore,

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Thore, if the gale fhould continue; and the very narrow cfcapethat we had already experienced made us rather fearful of ufing too much freedom with this illand. At noon we got the fun's altitude in the haze, latitude $64^{\circ} 4^{\prime} 26^{\prime \prime}$. Afternoon cloudy : kept our courfe till midnight, with foundings at 19, 18, and 17 fathoms.

The 2jth we had a hard gale north nc th-weft with a rough ihort fea, and laid-to under main and mizen till noon, when we got the fun's altitude; latitude $63^{\circ} 26^{\prime} \cdot 2 \cdot 3^{\prime \prime}$, longitude, by account, $193^{\circ} 20^{\prime}$. We now fteered north. north-eaft under clofe-reefed top-fails, the wind north-weft, making two points and a half leeway, with 17 fathoms fandy bottom. At $3^{\circ} 47^{\prime} 25^{\prime \prime}$, apparent time, the fun and moon's diftance made our longitude $192^{\circ} 24^{\prime}$ $45^{\prime \prime}$, latitude $63^{\circ} 28^{\prime} 30 .{ }^{\prime \prime}$ At eight P. M. we wore fhip, fteering weft by fouth till the 26 th, at feven A. M. when. we faw Clerke's Ifland right a-head. The wind blowing from the weft a gentle breeze, we let out all reefs, and fet top-gallant fails. At noon, our latitude, by account, was $63^{\circ} 10^{\prime} 41^{\prime \prime}$, hazy. In the afternoon, with light airs, we kept a northern courfe.. On Sunday the 27 th, in the morning, we had foggy weather, with little wind fron the north-weft. At eight A. M.. it cleared up a little, and at noon we obferved the latitude $63^{\circ} 31^{\prime} 8^{\prime \prime}$, longitude $192^{\circ}$ $55^{\prime}$. The afternoon being clear, with little wind, we kept a courfe northieaft by eaft all day. The 2 Sth , a gentle breeze weft by north, ftecring north by weft. At ten A. M. we faw high land north-eaft $7^{\circ}$, and low land north-weft $10^{\circ}$. At noon the latitude obferved was $64^{\circ} 12^{\prime} 19^{\prime \prime}$, Sledge Ifland bearing north-weft $6^{\circ}$, diftant 12 miles. At one P. M. the continent of America bore from north-weft $55^{\circ}$ to north-eaft $35^{\prime}$. At four P. M. being about eight miles fouth of the nearelt land, we calt anchor in 12
fathoms;
fathoms; our latitude being $64^{\circ} 20^{\prime}$, longitude, correated from our laf lunar obfervation, $164^{\circ}$ eaft, Sledge Ifland fouth $78^{\circ}$ weft, diftant nine miles, Cape Rodney north-we!t $75^{\circ}$, alfo nine miles.

Captain Billings ordered the boats out, and went on fhore with the naturalif, draftiman, Mr. Bakoff, and Enfign Bakulin, with a few foldiers armed, befides failors in the long-boat and fkiff. We obferved a current fetting to the eaft, at half a knot.

In the morning of the 29th we had very light airs from the weft, with cloudy weather. At fix A. M. a baidar containing nine of the natives rowed alongfide, and came on board upon the firft invitation, leaving their arms in the boat, confifting of bows, and arrows pointed with green jade, calcedoni, and ivory; the bow ftrengthened, and rendered more elaftic, by the finews of the rein-deer, which were artfully bound round it. They had alfo lances about feven or eight fect long, fome pointed with iron, but very few; the generality being pointed with the tuks of the morzh or walrofs very neatly cut. Upon one of them they hoifted a bladder, which fignal we anfwered with a flag, and they immediately came on board. They were well limbed, rather tall, had fine open and agreeable countenances, and were handfome and healthy. Their drefs was very neat and clean; being half-boots, neatly embroidered about the inftep with different coloured hair and finews, made of beautiful white leather, and tied round above the ancle with narrow lips of red leather, the foles made of bears' hide finoked; tight, well made pantaloons, alfo of leather dyed yellow or red; a very neat park, refembling a carter's frock, reaching down to the linecs, rounded before and behind, fo as to form two flaps, and open at the fides up to the hips. They wore no coveriing on the head;

## $2+4$

 ACCOUNT OF AN EXPEDITIONand the hair was cut almolt as fhort as if flaven. They regarded every thing on board with admiration, but did not appear to beof a pilfering difpolition. I gave each of them a glafs bead, and they immediately expreffed great anxiety to obtain more, but had no articles of barter with them. They exchanged a few very neatly-made adzes of green jafper, or jade, extremely fharp; nor did they feruple to part with their arms, and even ftripped themfelves, giving their clothes for beads, knives, \&re. One of them by accident broke a fimall pane of glafs, which threw them all into a ftate of difmay. He immediately offered his lance by way of indemmification; but we made him underfand that it was no lofs, by putting in another, and laughing at his concern, which pleafed them all very much. They left us, making figns that they would foon return with fome articles of trade for beads, \&c. and paddled away towards Cape Rodney.

At ten P. M. the Rkiff returned with the Captain and Enfign. The long-boat, with the other gentlemen, did not get on board till the $3^{\text {oth }}$ towards midnight. The following account of their excurfion I tranflated from the original remarks of one of the gentlemen in the party.
"We landed on a fandy beach near the difeharge of a fmall " river; hauled both boats on thore ; and made a tire with drift" wood, which was in great plenty. The Captain, Mr. Bakoff, " the Doctor, and Draftiman, walked along a narrow path on " fhore, quite unarmed; and at a finall diftance from the boats, "we faw two natives coming toward us. When advanced withr " in a few fathoms, they made a ftand; upon which beads were " Shewn them, and a few thrown on the ground. They were " armed with lances, and adranced with the points toward us;
" but
" but upon feeing the beads, and obferving our figns of friencl" fhip, they turned the points of their lances behind them, and " approached without hefitation. Upon the firft fight of the " natives, our interpreters were fent for, viz. the Oonalathkan, " the American taken from Kadiak, and an Anadyrfky Coliac, " whofe mother was a Thhutfki woman. This latter they un" derfood perfectly well, and, embracing him upon his fpeaking " the language of the 'Thutki, we concluded that they were of " that nation, and not Americans. We returned all together to " the boats, and Captain Billings gave each of them a copper me" dal and a few beads. Shortly after we were joined by two other " Amcricans, and obtained of them, for beads and a few uniform " buttons, their bows, arrows, and lances. Upon their invita" tion we accompanied them to their dwelling, leaving only four " men armed to guard the boats. The habitat'on was fituated " four verfts from our landing-place; and upon our arrival fkins " of rein-deer and other animals were fpread for our feats before " the fire. When we were placed, the hoftefs prefented each " with a thin flip of the fkin of a marten, and immediately after " with finh, and the meat of the deer boiled; but the intolerable " ftench of the hut took away all appetite on our part. It was " dark when we arrived at the habitation; fo that we knew not " its extent, nor the number of its inhabitants; notwithftanding " the friendly behaviour of the natives, therefore, and though we
" were well guarded by our foldiers and failors, armed, and keep" ing a regular watch, we paffed a fleeplefs night.
" In the morning of the 2gth we difeovered that we were not " in a village, but in the temporary tent of a fingle family, pitch" ed for the fake of fihing, and hunting wild-deer. The tent

## 246 ACCOUNT OF AN EXPEDITION <br> " was covered with leather, except on one fide, which conlifted " of the inteftines of fea animals for the admiflion of light.

" At noon we returned to our boats, where, we were inform" ed, feveral natives had been, and traded with the men, giving " them martens' flins, the river-otter, and foses, for beads; and " that they invited them to their habitation, pointing out the di" rection, which we followed, along a fmall path of about five " verfts. When we arrived there, we were alfo treated with the " greateft friendhip, and received in return for our prefents, the " fkins of martens, foxes black and red, lynxes, and gluttons. " Blue glafs beads, iron, and metal-buttons, were their favourite " articles of barter.
"The Captain returned to the boats at feven P. M. where he " found the Enfign; and, immediately embarking in his fkiff, " with him and four failors, rowed on board. Dr. Merck was " collecting plants and other natural curiolities; and the different " hands were feattered, fome trading with the natives; fo that " it was near dark before we were all collected.
" Mr. Bakoff bought a baidar of the natives, in which he " placed four failors; and, after taking fome refrechment, we " put off together. There was but little wind, and that was right " in our tecth. The fea was rough, and the current againft us. " We rowed about two hours, when the wind frefhened, and it " rained hard. Having a fmall kedge on board, we brought up, " to wait day-light, very wct and much fatigucd, and had loft "fight of the baidar.


[^29]

* At day-break it cleared up a little, and we faw the hip; " upon which we weighed, and took to the oars; but, the wind " frefhening with a head fea, we made but little way ; and after "fix hours labour, the fea breaking into the boat frequently, " which kept fome hands conftantly bailing out the water, all: " wet and exhaufted, we hoifted a fail, and food back for fhore. "We ran on the fandy-beach near our former landing-place, " cold, and almoft helplefs, with no means of making a fire; " but, to our inexpreffible joy, fome embers of the large fire " which we had made of the drift-wood were fill burning, and " thefe enabled us to dry ourfelves. At four P. M., both wind " and fea being much abated, and pretty clear, we again pufhed " off, and reached the fhip by midnight, but heard nothing of " the baidar, for the fafety of which we were under great appre" henfions *."

From our fears, however, we were relieved at four A. M. of the 3 Ift, by her fafe arrival on board. The failors faid, that rowing about in the dark and rain, without knowing where, they were caft on fhore about 10 verfts to the weft of our landingplace; and that, notwithftanding the violence of the furf, and the hollow waves, the baidar did not fhip a fingle fea. They faid, that they were furrounded by the natives at day-light, and traded with them; but gave them a very bad character. I cannot guefs what articles of trade they had ; but they obtained feveral fkins of black and red foxes, martens, \&cc. I hope that the natives had not the greater reafon to complain.

[^30]At eight A. M. we weighed anchor with a gentle brecze from the fouth, flaping our courfe weft and weft north-weft; but, falling calm at two P. M., and getting into a current of one mile and a half weft, we brought up between Sledge ifland and the main. A large baidar full of natives, and two fmall ones, rowed alongfide; but before they came clofe they fang a fong, and made leveral antic motions. In token of friendhip, they had a bladder hoifted on a pole; however, they would not be perfuaded to come on board, but exchanged feveral articles of curiofity for beads, \&c. At eight P. M. we again got under weigh, with a gentle north-weft breeze, which foon hlifted to the weft and weft fouth-weft, with cloudy and hazy weather. At noon of the ift of Augult, our latitade, by fhip's reckoning, was $64^{\circ} 40^{\prime}$; longitude, corrected from our obfervation of the 25 th July, $192^{\circ}$ $27^{\prime}$. At four I. M. we faw King's Ifland, which is very lofty; the fummit broken and irrcgular ; replete with pinnacle rocks; round in its appearance, and aboat five miles in circumference. We had a moderate fouth fouth-welt breeze, and our courfe was weftward.

On the $2 d$ Augult we ftood for the bay of St. Laurence. At ninc A. M. faw the three iflands in the mid-channel of Bering's Straits. Our latitude at noon was, by obfervation, $65^{\circ} 23^{\prime} 50^{\prime \prime}$, corrected longitude $190^{\circ} 37^{\prime}$, when we faw the promontories on both continents, and the interjacent iflands. At eight P. M. we took the following bearings : a promontory on the continent of America, north-eaft $49^{\circ}$. Firft ifland, north-eaft $35^{\circ}$; fecond, north-eait $18^{\circ}$; third, north-eaft $9^{\circ}$. The caftern Afiatic promontory north-weft $29^{\circ}$.

We had variable light airs, an.. calms, with hazy weather, till Sunday the $3^{\mathrm{d}}$, at fix A. M. when a gentle breeze fprang up from the fouth fouth-calt, which made us ply to windward, making fhort boards for the bay of St . Laurence; till the 4th, at noon, when our latitude was $65^{\circ} 37^{\prime}$, longitude $189^{\circ} 18^{\prime}$. The wind thifting northerly, we ftood into the bay, and at four P. M. came to anchor.

## C. I A P. XVIII.

Reccpition ly the Natives.-A:" Adventure of the Author.-Singular kind of Eincampment.-Bartor qeitl, the Mall, and liberal accommodation acithe the Ficmale Inhaditants.-Divifion of tije Tjlbut/ki Nation into tavo Tribes; zohuch are fiparatcly difirilled.-Cutpain Billings, zeith a P'arty, laaves the Sbip for the purpufic af a Land
 Es.-Captain Sarcthstf, purfiumt to ordir, jiuils for Oonala/bkia, and anchors in the Marbour of Illutuk.-Captain Hall arrizes.Preforratious made for a Winter's Refidence.—Tribute collected.Miffion from Sheclikutf's Eflabliflument at Kadiak.-Sketch of the Nidtural Hiflory' of the I/land of Ocmuldalbka.-A Hurricanc.
$W_{\text {e had no foner droped our anchor than a baidar full of }}$ Thutiki came along-fide, and fhewed us a paper from Kobeleff; who (they faid) was now at the caftern promontory; and Daterkin was with his relations toward Anadyrik ; but they added, that we mutt come on thore and give them fome tobaceo before ther would let us have the paper. Captain Billings went on thore in his full miform, and was received with every token of friendthip and refiect. Dauerkin was immediately fent for, and one intercourfe with the natives wats perfectly free and unguarded. On the Gth, at noon, Latuerkin arrived, with 12 harge baidars full of Tihutki, whofe numbers inereaded hurly. They had pleaty of fkins of foxce, martins, hares, and the mufk-rat of America, whence, indeed, they obtain the greatef namber of their furs,
boats, and arms, in exchange for fich articles on they fer from lahigingk, and from the wandering peddling traders about the eftury of the Kouvima, Sec.

On the 7 th, I went on thore in uniform, but was not very well pleafed with the reception that I met with. I had Arolled among the Thathito fome diftance from our tents and people, where one of the matives began to cut the buttons oll'my coat. I ltruck him on the flomach with my filt, and he fiell over fome loofe flomes behind him. One of our men (Vaffiley Tolltichen, a mative of Anadyrk), obferving the tranfaclion, ran towards me; the man got up and laughed, not feeming to be the leaft offended at the blow. 'Goltichen told me, that they always infulted little men, and fuch as were lefs active than they. Upon hearing this, I challenged any one of them to run or leap. One of them offered to rou with me to a point of land at leaft a mile diftant, and back again; this, however, I rejected, and propofed running toward the boats, a little more than 200 yards. Arriving firf at the goal, I reccived the pleafing compliment of their acknowledging that I was, indeed, a man, though but a very little one. Not being inclined, however, to perform for their entertainment, I returned on board, fully refolved not to quit the hip again fo long as fhe remained hore.

The beach was now covered with the baide, of the natives, hauled on flore and turned keel upwards, one gunnel refting on the ground, the other fupported on their paddles: thus they ferved the purpofe of tents; and old dreffed deer-fkins fewed together were uled inftead of curtains for the open fide. Here the natives, men and women, flept indifcriminately. The former traded with their drefics, furs, tulks of the walrofs, whales' fins, $\mathrm{Kk}_{2}$ and
and pieces of the gut of rein-decr flufied with chopped meat, marrow, and fat. 'The latter were extremely happy to grant any favours for heads, buttons, tobaceo, \&ec. and that even in the prefence of the men, who alually introduced our people to the women when they had no other articles of trade. Thele, however, were not their wives, but prifoners taken from their American neighbours, with whom they are frequently at war. The caute of the laft affiar between them was this : both parties meeting, oa the chace of fea animals, quarrelled; an engagement commeneed, in which the Americans took one baidar and made the crew prifoners; the other, returning, procured a reinforcement, made a defeent on the American coalt, carried off a few women, and then peace was reflored.

The Thutki nation is divided ince two very diftinet tribes: the one is called Stationary, or fixed inhabitants of the coaft ; the other, Reimber, or wanderers.

The former occupy fich places as are convenient for fifhing and the chace of fea amimals, from the siver Anadyr to a finall diftance north of the eaftern promontory. The extent of their population, according to the boft intelligence that I could obtain, amounts to about 3000 males. Their chicf habitations are about the bay of Anadirfe, particularly in the vicinity of Scrdfi Kamen *, and in the gulph of Metchickma, which is between the

[^31]bays of Anadirfk and St. Laurence. North of the cafern promontory the dwellings are but few, becaute the fea is not fo prolific of filh, nor are there any forefls; but the marine animals are more numerous, which is the caufe of its being frequented on the chace; which fometimes induces them to pafs the Shalatikoi promontory into the 'l'lanoon bay; which, they fay, is about 15 days' journey from the eaftern cape, flepping on thore every night. 'They were in this bay two fealons waiting for our expedition fiom the river Kovima,-I luppole in 1787 and 1788.

They appear very induftrious, and are neat workmen, is evinced by their baidars, lances, arrows, bows, apparel, utenfils, Se. with which they fupply the wanderers. They alfo trade with their female prifoners, receiving in return rein-deer, copper and iron kettles, knives, beads, and fuch artictes as the rovers ob, tain from the Ruflian traders.

They dig cellars, in which they keep their fupplies of food and oils. The provifion confifts of dried meat of fea animals and deer, roots, and berries. They regard the lips and finout of the morzh, or walrofs, as a great delicacy when boiled alinoft to a jelly. The oil of the fea animals they keep in feal-fkins, and of this they obtain immenfe quantities; it not only being ufed for food, firing, and light, but allo confticuting a great article of commerce with the wandering tribe.

Kobeleff and Daucrkin have publifhed very wonderful accounts of thefe people. Among other forics, they relate, that " the Thutfki, when aged or ill, require their friends to kill "them, which is immediately performed, as well with women " as men; and that a fharp knife is the only remedy for all dif-
"orders."

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

" orders." But this they pofitively denied. I difcovered by means of Tolftichen, that the aged werc fubject to :heumatic complaints, which they cured by lighting the dried leaves of worm-wood, fo prepared as to burn like tinder, and letting it remain till burnt out on the affected parts: a cultom alfo obferved by the Yukagers, Tungoofe, and Yakuti. That if they had any fwellings from wounds, fplinters, or any other caufe, they applied a poultice, compofed of chewn edible roots, moiltened with frefh oil ; and in cafes of fevere illaefs, offered facrifices of deer to the fipirits of torture; and fometimes a dog was killed, the fiek led round it, and anointed with its blood and fat. In cafe of death, the body is burnt to afhes; floncs are laid on the fpot, to refemble in forme degree the body of the man; a large ftone at the head, anointed with marrow and fat; and the horns of deer form a pile or heap at a frall diftance. This place is vifited once a-year by the relatives, who recapitulate the feats and actions of the deceafed, by way of remembrance, when each of them adds a horn to the heap, and anoints the head fone.

I wus not able to learn any particulars of their religious rites and ceremonies, nor any remarkable cuitoms. They reckon only two feafons in the year, fummer and winter; at the commencement of each of which they make facrifices and merriments, in gratitude for what is pait, and as an invocation for future fuccefs.

Kobeleff afferts, " that the wandering Thutfki make a practice " of lending their wives to ftrangers, as a mark of friendfhip; " and that they frequently exchange them amongtt one another " for a chort time." This, however, is not the cafe; for thefe people are extremely attached to their wives and progeny; and if one of them were inconftant to her hufband, fhe would be
abandoned by all: nor can a greater odium be thrown on a Tihutiki woman, than to fufpect her guilty of favouring a ftranger.

The wandering tribe confider themfelves as a fuperior race of beings, and the moft independent of men. They call all the nations that furround them old women, only fit to guard their flocks, and be their attendants; particularly the Koriaki. Reindeer are their only riches: thefe, and the fkins of fuch animals as they kill in their wanderings, they exchange with the Ruffians, \&c. for kettles, knives, and trinkets, which articles procure them arms, dreffes, flaves, \&c. from the ftationary tribe. Their cuftoms are alike, as is alfo their language.-This is all the intelligence that I could obtain of thefe people during my fhort ftay.

On the 12th Auguf, Captain Billings, being completely ready to leave the fhip, felected for his companions acrofs the country to the Kovima the following gentlemen :

| Our naturalift, | - | Dr. Merck; |
| :--- | :--- | :--- |
| His affifant, | - | Mr. Main; |
| Mafter, or Sturman, | - | Mr. Batakoff; |
| His mate, - | - | Mr. Gilecff; |
| Draftfman, | - | Mr. Varonin; |
| Surgcon's mate, | - | Mr. Leman; |
| Tranflators, | - | \{ |

Attendants, two foldiers, and the Captain's cabin boy: in all twelve. (Kobeleff, not arriving here in time, was to jointhe company at an appointed place on the road, at no great diftance.)

Captain

## $256 \quad$ ACCOUNT OF AN EXPEDTIION

Captain Saretheff received directions to fail to Oonalalhka, to colled tribute from the natives of all the neghbouting iflames during the winter ; and carly in the fipring to proced to Kantthatka, where Captain Billings laid he would join us. Similar orders were to be left with the inhabitants of the bay for Captain Hall, to be given him upon his arrival.

In the crening the whole party took leave of the dhip's company and went on thore, intending to fet out on their journcy carly the next morning. The immenfe quantity of articles that Captain Billings took with him for prefents, to fecure the friendflip of the Thutki, and enfure his own fafety, appeared to me more likely to have a contrary cflect. However, he feemed convinced that there was no danger to be feared fiom the natives.

On Wedneflay the 13 th Auguft, early in the morning, we fiw the baidars of the Thhutki launched, and loading with the baggage of our friends; and at nine beclock they departed in fifteen baidars, taking with them our mof fincere withes for their profperity and fuceefs. The profiect, indeed, was but a melancholy onc.

There were now only two families of the Thutki left in their ent, and Captain Saretheff and I went on thore. We faw icweal hoys k ipping with a rope, and leant that this was a favourite exercile, and very cuftomary among the young women, of whom two held a rope, one at cach cond, and while they fiwngr it round, a third flood in the middle to laty over it. We alfo eberved boys and girts jumping on a fkin in the fanc manner as we had feen them on the illand of Tanaga; but the fkin in this infance was that of a walrof, with proper handles made of thongs
for fix or eight people to hold, which enabled them the better to catch and throw up the leaper. They alfo had a game of exercile refembling prifoners-bars, and threw fones from a fling, with great exactuels.

I faw a woman drefling a deer fkin with the hair on: it was, however, the latter part of the procefs; for it had been cleared of the flefh and filaments that adhere when taken off the animal, and had been covered with a coat of wet whitifh clay; which, being dry, the was feraping off with a fone fixed in a piece of ftick about two feet long, each end ferving for a handle: the flone had a rough but not very tharp edge, and the fkin was fattened to a board. The whole procefs is exactly the fame as is practifed by all the Afiatic Tartars. For farther particulars concerning thefe people, I muft beg leave to refer my readers to fome remarks taken from the inemoranda of Captain Billings's companions in his land excurfion through their country, and which will be found in a future chapter.

The Thutfki call Clerke's ifland E-oo-vogen ; and fay, that it is the fame diftance from the north eaftern cape of the bay of Anadirk, or Thukotikoi Nofs; as is Kygmil (Cape Prince of Wales) from the eaftern promontory; that they pals over in a day, and the ifland is extrenely populous.

We made the diftance between the two continents 48 miles, the eallern promontory bearing north-wett $42^{\circ}$ from cape Prince of Wales, and the baty of St. Laurence from the fame point weft by north 62 miles, by truc compals. The three interjacent itlands are called, the firtt Inalin, from the eaftern pro. iontory 24 miles, bearing fouth-caft $26^{\circ}$. Six miles farther, in a diredion L. 1
calt

### 2.3 ACOOUNT OF AN EXPRDTEION

e.ft by norti, is the feoond and largeft, maglin. Okivaki is the third and fmallett, so miles diflant, fouth by calt.

King's illand they call Okiben, and Shedge ifland $\Lambda$ yak. The bay formed by the wo cajes, Priace of Wales and Rodncy, is named Tmagrin, the deepelt part of which is the difcharge of a confiderable river called Ka-ooveren; near the fource of which, the natives fay, the comery is well wooded. Kobeleff, fipaking of a river in the vicinity of this phace, relates, that on its border is a fmall town containing a church and oltrog, built and inhatbited by Ruffians. He fuppofes them to be the remains of the flipwrecked companions of Deflaneff, a Ruflian adventurer who left the river Lena with feven veffels in 1648 , and, having failed round the land of the Thutiki, arrived at Anadirtk alone, the other fix vefficls being never afterwards heard of *. Norwithftanding all my endeavours, I could not find any body that knew aught of this matter, or had ever heard of any fuch place exifting.

At noon we returned on board, and immediately got under weigh. The Thutiki had promifed to give Captain Saretheff fome frefh meat in the bay of Methikma; but he obferved, as we pafied this bay in the afternoon, that he could not weather the fouthern cape, if he entered with the prefent wind from the eaft of the north; he, therefore, thought it more prudent to purfie his voyage, than rifk the encountering any difticulties for the Sake of a fimall quantity of rein-deer meat. He confidered the time alio of too much confequence to be trilled with, the more efpecially as we had but a very bad fupply of fire-wood on board,

[^32]and were deflined to pafs the winter at Oonalalhaza, which phace produces none, except the ground willow, not exceeding the thicknefs of a walking fiek, and that only in a very few detached places between the mountains, dificult of acecf: : a circumflanee which made it abfolutely neceflary for us to endeavour to procure fome on our pallage, if poffible. We had feen a confiderable guantity drifted on the beach of Gore's Illands, and this appeared the moft eligible place at which to procure it. The refolution, therefore, was taken, to direct our courfe for this place. The weather was very fogry; fo that we palled the weft lide of Clerke's illand, and to the caft of the promontories that form the capes to the bay of Anadirfk, without feeing land. The wind continued from the north-eatt, and the weather remaiaed wet and foggy ; fo that we paffed Gore's Iflands without getting a fight of them. Nor did we dare venture an attempt to approach too near. Confidering our prefent fituation, nothing but Captain Saretheff's anxicty about Captain Hall and the gentlemen left at Oonalalhka, prevented his ftecring direct for the harbour of St. Peter and St. P'aul in Kamthatka. This alone induced him to take the refolution of fleering dired for the illand of Oonalafika, which was the firft land that $11:$ made, and this we reached on the 29th Auguft, when we anchored in our old place in the harbour of Illuluk.

We were now informed, that Captain Hall arrived here a few days after our departure, and, having taken on board the gentlemen, flores, Ee. left for him, had followed us to the bay of St. Laturence. We were, therefore, in hourly expectation of his return ; and on the 3 th he appeared in the offinge, and the next day (the ift of September) came to anchor along-fide. We had hauled our hip into a little cove behind a finall rocky inland. It

$$
\mathrm{L}_{1} 12
$$

had

## 2 \%0 ACCOUNT OF AN EXPEDITION

had the appeatance of a pond 25 fathom wide, and 150 fathom in length; the north-ealt bounds were low land, but in every other direction lofy mountains. Four anchors were carried athore, two on the farboard, and two on the larboard fide, from the head and ftern; and two cables were belayed to each anchor. The fimall velfel, which Captain Hall had named the Black Eagle, was moored along-fide, at the dittance of 20 fect. Thefe precautions were taken in confequence of the matives telling us, that the fqualls in winter were very violent, particularly in this part of the ifland. Here we laid up our veffels for the winter, and built a fhed on hore, of yards, top-mafts, \&ec. covered with fails, in which we kept the articles and provilions that were landed. We alfo erected a working fhed of fods, thatched with rufh grafs, for the fail-maker, carpentef block-maker, \&cc. The roof was formed of fpare yards, fpars, and oars; and the window-frames were conftructed of old cafk-ftaves. This building alfo contained two ovens for buking bread, \&c. The commiffary, or rather purfer, Mr. Erling, a Ruffian, and I, built a fimall hut nearly in the fame manner; the infide of which we lined with whales' fins. The captains of both veffels, and other officers, retained their births on board; as did alfo the greater part of the crew ; for the habitations of the natives were fo finall, and formed fo entirely without conveniencies, that none of our failors or petty officers chofe to take a birth among them. Their neareft village was that of llluluk, about a mile from the veffels; and that confifted of four or five huts, pretty deep under ground; the tops of which were overgrown with grafs and weeds, and prefented an appearance refembling heaps of earth: the entrance was at the top, through a finall fquare hole, which alfo ierved for the admiffion of light, and the difcharge of fmoke. The want of fire-wood and other timber precluded the poffibility of erecting barracks; and the account
which
which the natives gave of the mildnefs of the cllmate juftified the choice of the velfels, which were the more convenient habitations. Befides, it fecured to all hands the rations of provifion and brandy, which are allowed only at fea or in a foreign port.

We had conftantly fome party or partics out in our boats, coilecting the drift-wood on the beach, which, however, was in general fo fodden with fea water, that it would not burn; and they were fortunate if during the day they collected a day's fupply. Thefe partics were furnifhed with mufkets and ammunition for fhooting wild fowl, which were alfo fearee and fhy. Numbers of hands were alfo fent inland to cut the ground-willows.

The natives having been informed, before we departed for the land of the Thutiki, that we fhould return to pafs the winter on this illand, had caught and dried a quantity of halibut, cod-fifh, and falmon. They had alfo collected a confiderable quantity of berrics in cafks which were left with them for that purpofe; and every polfille precaution had been taken to fecure frelh provifion for the winter; for our falted beef no longer ooffeffed its nutritive juices, and our dried bread was almoft exhaufted : but we had with us a confiderable fupply of flour; fo that we only wanted fire-wood to bake it.

We now formed among ourfelves a little republic, in perfect congeniality of fentiment, complete friendhip and harmony; equal in our manners and way of living; uncontrolled by feverity, yet obferving ftrict order and fubordination. I may fay, that the poffeffions, even the purfes, of each were fubfervient to the wants of the other. Our fociety confifted of, Captains Robert Hall, Gabriel Saretheff, and Chriftian Bering ; our furgeonmajor
major Robeck; liugeon Allegreti; Mefirs, Bakonf, Bakulin, Erling, Iribuilofi, and my folf.

Having thus deferibed our lituation and arrangements, I hatl proced to our ocenpations. The matives were informed, that our oeders were, to colled tribute, and to receive fiech as they voluntarily chote to give as an acknowledgment of their fubjection to the Court of Rulla; but that we were not authorifed to exat any thing beyond what they could conveniently fpate; at the lame time they were defired to bring the receipes for the tribute which they had given to the huaters, or Rullian Promythlenicks. Several of the inhabitants immediately brought black and red fox-kins, and received prefonts for the fance, more in their eftimation than equal to the value. In their fithing parties they fell in with the natives of other iflands, and commmicated the intelligence; fo that this part of our bulinels was known to all the natives of the weftem illands, and to thote callward as fat as to Kadiak, from which ifland Shelikoff's eflablithment difpatched to us two of their companions, who were efeorted by numbers of the natives of the different Aleutan illands and of Kadiak *. The object of their miflion was, to requelt a fupply of madicines (with diredions how to ufe them) for the vencreal difcafe, which had arrived in their different fettements at an alarming height. 'They alfo were in womt of many common neceflaries, ats tobaceo, brandy, Se. ; of the latter articles we conld not fend them any, C.iptain Billings having left us but a very famty flock; but of medicines our fiegeon-major fent as much as he could

[^33]polith'y fare, with proper diredions for uling them. Numbers of the natives of the Alentan * Illands, who accompanied the miflion, eomplained of the treatment they met with, and withed to return to their honess: to the beft of my recollection, they were liberated; he honters, however, were tohl, that they mult. be anfwetable lior the tribute of luch as they kept in their employ, as alfo for the manner in which they treated them.

Slonetly alter our arrival at this illand, leveral of our hands were afilicled with the feuryy, but in a llight degree; and fuch as chofe to refide on fhore were allowed a birth in the workingshop. We had malt, hops, and a confiderable quantity of effence of fipruce; and beer was brewed for the benefit of all hands, efpecially the lich. Berries were alfo adminiftered, and every antiferbutic that we could procure; but we did not perceive that any good arofe from it.
'The tho king aceonent that we hat heard of the ravages which the feurvy had made among the different hunters who had paffed the winter on this ifland, and particularly the crew of Levafheff's veffic, who commanded the fecond hip in Captain Krenitfin's expertition in the year $1768 \uparrow$, mate every one of us dread the effects of this fatal difeafe; and, thinking the beft way to guard againt it was, to copy the natives in their mode of living. I made the chicf patt of my diet confift of raw fifh, mufiles, and limpets; uling, infead of tea in the morning; a tea-

[^34]fpoonful of efience of fpruce in a fimall tea-kettle full of boiling, water; and in the evening, we boiled beer with berries, fugar, and pepper, which, with the addition of fome corn-brandy, was our fubltitute for punch.

I alfo daily collected a fulficient quantity of wild creffes to afford a fallad for our mefs; and on Sundays procured enough for the whole company in the cabin. 'Two or three times a week I obtained alio freth filh, by frequenting the rocks at low water, which were overflowed at flood; and thele I eaught by the following fratagem: I baited a lihh-hook with a raw mufice, and thruft it into the holes, or rather cavities, in the rocks: the tith lurking under thefe ftones took my bait, and I by thele means fometimes in the courfe of half an hour caught half a dozen fith : the forts were-the wratle, the father lather, a large fipecies of the blenny, and the turpug. [For a particular defeription of fome of thefe fifh, I refer my reader to the Aprendix.] The other filh are halibut, cod, two or three fpecies of falmon, and fometimes, but very rarcly, the thavitha, a fipecies of falmon very common in Kamthatk:, about Neizfhni, between four and live fect long; alfo thornbacks and flounders. The fhell-fith are-difierent fuecies of crabs, the fmall pearl oyfter, muleles, cockles of an immenfe fize, wilkes, periwinkles, a great varicty of edible limpets, and the cuttle filh.

The birds that I obferved were-two fiecies of geefe; one termed by the Ruflian hunters laidenoi. Thele appeared on the $3^{1 f}$ Augult, two days after our arrival, and wintered here. The head, neck, and brealt, are white; it has a large black fpot on the throat; back, wings, and tail, ath colour ; the extremity of the feathers barred with a black flreak edged with white; bill

$$
{ }^{4} 4 \text { and }
$$

athl legs yellow; claws black. They remained here until the tith April, and on the woth the other feecies arived, which I have deteribed at Kadiak, where we obtained fome: thele depart about the 3 oth of Alygut. 'I'oward the latter end of September a lew of the finow-buntings canc, but only fayed a few daya.

The bathis, a kind of therk very freguent in Kamthatkia, made its aphearane at the begrimung, of Ochober, and winterel. 'The 1 2h November we fiaw the turpan of Ochotk; but hele llayed only a few days, and were in very pooremblition. There is alfor a lipecies of bunting with a red head and breall ; but of thefe I faw only two or three; they are much fought after by the natives, who ornament the flrings to their dats and drefies with the red feathers: allie a bind as fimall ats a wren, which emits a deligheful note: thete and the fitiki, imeled, are the only metodions hirds on the illand. Here are allo a few partrideres, teals (tharek), cormorants (urili), awks (ari), fea parrots (toporki), and gulls (thaiki). A very large fieceies of the grll kind was killed by a party collecting drift-wood in the beginming of $\Lambda$ prit. 'They had retired to a cave to refreth themfelves, when this lied, purfued by an eagle, took refinge among them. The wing had three joints, one more than I ever law in any other bird. The Ruflians call them Semi Sazhemoi (feven fathom), from the extreme length of their expanded wings. They are frequently feen, but the natives have never found their nefts or eygs. When picked, it appeared very like a large turkey, and, to our depraved taftes, was not inferior in puality when dreffed. Eagles are nunerous, as are allo the glupyth, which I take to be I'enuants foolith guillemot.

The only animals that I faw were fo: es and mice; the latter, I obferved, generally chofe the fouthern fide of the mountains for their burrowing places, and the fre ha ground thrown up by them were the fpots from which I collected the wild creffes.

The moming of the ift of April 1792 being clear, I roved about the fouth fide of the mountains to enjoy the fun, which we had not feen ten times fince our arrival on this ifland. During my walk, Ifaw, at the entrance to one of the moufeholes, a confiderable quantity of edible roots: thefe confifted of makarfhine, faran, and another root unknown to me, about the fize of a coffec bean (but few of them) : the quantity might be about ten pounds weight, thus brought into the fun to dry by the mice, more provident than the human part of the inhabitants of this ifland. I alfo noticed, for the firlt time, that the fweet plant of Kamthatka, the kutagernik, or wild angelica, the broad-leafed forel, and kiprey, were breaking through the earth. The other productions of the illand are, the ground willow, already deferibed (but not a fingle tree of any denomination whatever, nor does any of the illands weft of Kadiak produce a tree of any Kind: this I can pofitively affert) ; two berry-bearing bufhes, the thernika and golubnika, about eighteen inches high, on the fouthern fule of the mountains, and in fuch places as are fheltered from the north winds; the momntains alfo produce the fhikfhu, or fiecha, and wortle-berry. The vallies yield rafpberries, white, large, and of a watery tafte. The cdible roots are, farana, makarlhina, and the root of the lupin; this plant bears a more beautiful flower than in Europe: the kutagernik is fometimes ufed for food, mixed with finh fpawn, 1 beliere on account of its bitter flavour. Wild muftard was plenty about the old habita-
tions. The grais is coarfe and ruthy; I am inclined, however, to think its quality fucculent; for it appears to me of the fame kind as grows about the harbour of St. Peter and St. Paul in Kantfoatia, of which the cattle are very fond, and it fattens them extremely. The foil is not deep, but black and fine, unmixed with clay or loam. It was with great difficulty that we procured, near the fourec of a rivulet, a fuflicient quantity of clay to ule as cement to our ovens, built with the flones collected on the feaflore. Here are no rivers; but feveral rivulets, or finall rills of water, run into the fea. There are two extinguifhed volcanocs on this ifland; and near one of thefe there was formerly a hot foring, but it is now buried under ftones fallen from the mountain, which produces abundance of native fulphur. Earthquakes are fiequen, and, by the account of the natives, fometimes very violent.

The fea produces, befide the finh already mentioned, whales, grampuffes (kofatki), porpoifes (fiwinki), the fealion (fivutha), and the urfine feal (kotic) ; the two latter uled to pafs this illand in great lierds late in the autumn; but they have not appeared the two laft years, which I attribute to the havock made among them by the hunters on the iflands difcovered by Pribuiloff to the north of Oonalaflka. Sea otters are almoft forgotten here; but they fometimes appear on the rocky illands off Atcha.

I fhall nosv return to our fociety. We had but little to do during the prefent year. Our foraging parties met with very ill fuccets, although they were of matcrial affiftance with the little fire wood that they obtained. They could not thoot any grane, which I afcribe to their being too numerous and noify: for I was fucceffful when I went out alone, but found the wild fowl excecdingly fhy. We experienced a conftant fuccelfion of mifts $M \mathrm{~m} 2$ and

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

and fogs; fometimes during the night the ftars appeared; we had frequent gales of wind, and very ftrong, and encountered one hurricane, which, probably owing to the furrounding lofty mountains, acted like a whirlwind upon our veffels, carried the Black Eagle on fhore, and, catching the Slava Ruffia, all her cables parted like pack-thread at one inftant ; but, notwithftanding fhe was at the mercy of the gale, and in great motion in the eddy of the wind, its oppofite currents only drove her a fhort diftance along the bafin, and back again. We expected her every moment on the rocks; the violence of the hurricane, however, abated, and we again got her to the old moorings, without having received any damage. Several of our men were laid up with the fcurvy towards the end of the year, and we buried one young man, whofe death was occafioned by this diforder; he had refided on hore from the time of our arrival.

## CHAP. XIX.

Deplorable fate of the Party under the Eifects of the Scurvy. Attention and Services of the Natives.-Sketch of the Religions Notions, Government, Arts, Manucrs, छ'c. of the Nutives of the Aleutan Iflands.-Modc in wobicb tbc Ruffiun Hunters carry on their Concerns.-2uit the Ifand, and arrive at St. Peter and St. Paul.-Find there the Alcyon, Captain Barkley, from Bengal, woho, though baving on board Articles of the firft Neceffity, wobichs be offered at a very low Price, was forced to return weithout baving difpofed of any.-Reflections of the Autbor on Ventures of this kind.-Better Succefs of a former Adventurer, Captain Wrilliam Peters, in 1786.
$\mathrm{T}_{\text {ue }}$ year $\mathbf{1 7 9 2}^{2}$ had commenced with the moot inaulpicious profpects that the imagination can conceive: except myfelf, I believe, every one of our Company was affeted more or lefs with the fcurvy; fome without any other outward matks than a fallow complexion, accompanied with flortnefs of breath, and an extreme lafitude of the whole frame, which prevented their taking ordinary exercife, or even walking far; fome had fmall livid pimples all over the body, particularly about the legs, with forenefs and violent itching; fome had large livid blotches on their legs, arms, and other parts of the body; fome were bloated all over, and almof all had their gums fwollen to fuch a degree, that they nearly hid their teeth. Thus fituated, it was with difliculty that we could mufter able hands enough to hoilt a cals of water on board.
'The natives exerted themfelves to procure firh; and, when the weather prevented their aquatic excurfions, they collected bundles of willows for fring. The bulinefs allotted to me was, the receiving of tribute from the Aleutans, diftributing prefents, and giving returns for whatever they brought us. When not employed about this bufinefs, I was frolling over the mountains gathering creffes, or at low water along the fea-fhore, fifhing among the rocks, or getting limpets, mufcles, \&c. The birds were fo thy, that I could but feldom fucceed in fhooting any. I was always alone; for, though feveral gentlemen frequently attempted to walk with me, they very foon became tired, and returned, leaving me to purfuc my folitary perambulation.

The profpect before us grew more melancholy as the feafon for our departure advanced. More than three-fourths of our Company were confined to their hammocks by the feurvy; but our Surgeon, Allegretti, was among the number of thofe who, with the affiftance of crutches, were enabled to move from place to place; and he, with Mr. Bakulin, was taken into our hut. Notwithftanding every poffible method was adopted by our furgeons to check this diforder, it raged with unabated violence; and, toward the latter end of the month of February, we fometimes buried three men in one day; and the moft athletic in appearance were the earlieft victims. It was equally deftructive to thofe who dwelt on fhore, as to thofe whofe birth was on board fhip. At this time we began to doubt the poffibility of ever leaving the ifland. I fill continued my walks, but found fome difficulty in rambling over the mountains: it certainly fatigued me more than ufual; but I did not on that account fhorten my excurfions.

Early in the month of March, the wind, which had hitherto blown from the northern quarters, veered to the fouthward; although rainy and mifty weather continued during the day, the fogs were lefs, and the nights inore clear. We now obferved, to our inexpreffible joy, that the mortality ceafed ; that thofe who were violently aflicted with the fcurvy did not get worfe, and that no more were laid up ; and, foon after, appearances indicated returning health. The inhabitants of the ifland, with the natives who brought us their tribute, alfo fupplied us with abundance of halibut and cod ; the wild muftard growing about the habitations was gathered, and diftributed to the different meffes; and we again revived, in hopes of better days than this inland could afford.

During the winter, I had frequent opportunities of reading my vocabulary (taken in 1790 in the ifland Sithanak) to the natives, who underftood cvery word; and, thercfore, I think I may venture to pronounce it pretty correct: on all the Alcutan iflands the $t h$ is pronounced exaclly as in England.

Of their religion I am not able to give fo particular an account as I could wifh, owing to their extreme fuperftition; for they believe, that the kugahs, or demons, of the Ruffians are more powerful than theirs; and that, ever fince thefe vifitors came among them, they have been fubjected to the greateft flavery and diftrefs; that if they have only mentioned their real name, it has been a fufficient means to lead to their difcovery and torment. "Some of us have even adopted their method of worfhip *, in " hopes of foliciting the protection of their kugahs, but without

[^35]
## 272

## ACCOUNT OF AN IXPIEDITION

" producing any falutary effects." The natives imaginc, that the curiofity which their vifitors exprefled of feeing every ceremony was mercly with a view of infulting their kugals, and inadcing them to withdraw their protection; by which means they fuppote them to have fucceeded in compelling fubmifion. The want of employment for their minds increafes their fuperftion, and they carefully avoid difeovering their magicians, or explaining any meaning in their ceremonies They fill observe their anmal dance in maiks, and with painted faces; the madks atc called kugahs; and I difoovered, thai fome particular omaments of their drefs wed upon this occalion were regarded as charms, having power to prevent any fatal accidents, cither in the chafe or in their wars; but in the latter they now never engage. We were informed that the greater part of the inhabitants of Sithanak had been victims to innels inortly after we left the ifland in $1 / 700$.

According to the beft intelligence that I could obtain of the population of all the Aleutan iflands, the mumer of males (including children) docs not excecd eleven hundred, of which numher about five hundred of the moft active are employed by different partics of Ruffian promyfheniki, or hunters. Formerly, ne village on this ifland contained more than the above number. At thite time they had one chicf prefiding over the whole illand, whom they called Kikagadogok, being chofen by the natives from among the Tokok * or Dogok, chiefs of villages (for it is pronomed! both ways at different iflands). The reft are vallils, diltinguighed by the name of Talha. They fay, that

[^36]

mankind were the offspring of dogs by the command of Aghuguk ; and that all of them came from the weft, where they fuppofe there exifts an immenfe and very populous country.

Although they formerly had places wherein to depofit the produce of the chafe, they never were accuftomed to lay in a ftock for the winter; for they only preferved rheir food until it came to their turn to feaft. As, however, at that time, the inlands were populous, and their villages extenfive, this method was nearly the faine thing; for the different villages vifited each other in regular rotation, and were guefts until the whole quantity that they had collected was exhaufted, which was not till their fifhing feafon re-commenced, when their magicians and the kikaga-dogok were colauted, and commenced their incantations for new fuccefs in the enfuing feafon, affuring their lngahs that nothing had been wafted of their former bounty.

They finh with bone hooks. The lines are either a remarkable fpecies of fea-weed * feventy fathom long, or the fins of whales cut very thin and even $\dagger$. Their darts for animals are coloured, fome red and others black ; for they have different coloured paints, or earths, which they mix with oils of filh; as white, blue, red, and black. Thefe they obtain from a mountain near the village Amada; but where that is fituated I know not.

The capacity of the natives of thefe iflands infinitely furpaffes every idea that I had formed of the abilities of favages. The or-

[^37]der eftablifhed among them, and their fubordination to fuch ehiefs as they have feleated for their rulers, certainly originate from principles of adoration which they poffefs for an exilting invifible Superiority, and govern their conduct with that propricty which feems molt likely to attain fecurity and protection, both in this world and in the next; for they firmly believe in another world, and imarine that fuch as live in conformity to the will of Aghuguk will thace obtain all neceffaries with little trouble, and not be under the control of the kugah. Their behaviour, therefore, is not rude and barbarous, but mild, polite, and hofpitable. At the fame time, the bcauty, proportion, and art with which they make their boats, inftruments, and apparcl, evince that they by no means deferve to be termed ftupid; an epithet fo liberally beftowed upon thofe whom Europeans call favages. It is much to be lamented, that they are under the fway of the roving hunters, who are infinitely more favage than any tribes that I have hitherto met with; nor do I fee any means of checking their ourrages; for the authority of government can never reach thefe diftant regions : the only profpect of relief appears to me to confift in the total extirpation of the animals of the chafe; and I think I may venture to fay, from the daily havock made among them, that a very few years will ferve to complete this bufinels.

As I have fo frequently mentioned the hunters, a fuccinct account of their proceedings may perhaps not prove uninterefting to my readers.

Their galliots are conftructed at Ochotfk, or at Neizhni KamtThatka; and government, with a view of encouraging trade, have ordered the commandants of thofe places to afford as much affittance as they can to the adventurers ; befide which, the materials
of the very frequently wrecked tranfiort veffels, though loft to government, are found the chicf means of fitting out fuch an enterprife, and greatly leffen the expence. The failors agree to the difribution of fo many pais (hares) among them, in licu of wages: thus their veffels are procured and manned. The cargo confifts of about five hundred weight of tobacio; one hundred weight of glafs beads; perhaps a dozen fpare hatchets, and a few fuperfluous knives of very bad quality; an immenfe number of kleptfi (traps for foxes), and a fmall fock of provifion, confifting of a few hams, a little rancid butter, a few bags of rye and wheat flour for holidays (for they do not make a practice of eating bread every day), and a confiderable quantity of dried and falted falmon. They are alfo fupplied with a few rifle-barreled guns, and a quantity of ammunition, for their defence againft the natives.

Being thus eq:ipped, with (" Bozfhe Pomoth") God's help they go to fea. Upon their arrival at any of the inhabited Aleutan iflands, they formerly ufed to take a number of women and a few men as hoftages; but now they take poffeffion of the village, and, after hauling ti،eir veffel on fhore, diftribute their kleptfi to the natives to catch foxes, and fend out parties to collect firing, to fifh, and to chafe fea animals. Some of the hunters go to the contiguous illands, and exact the fame obedience from all, while they themfelves live in indolence and eafe. The articles of trade, as they call them, are given in fmall quantities to the women, to fecure their attachment; and the men are fometimes rewarded for a hard $l$ 'y's work with a leaf of tobacco.

Ever fince Shelikoff formed his eftablifhment at Kadiak, no other companies have dared venture to $t^{\prime}$. e eaft of Shumagin's $\mathrm{Nn}_{2}$ ifland.
ifland. I am inclined to think that Suchanin's veffel will be the laft that will attempt to vifit thefe inands for furs; and probably he will obtain hardly any other than foxes', which are fill here in confiderable numbers, and even refort to the villages in coly nights in queft of prey.

Shelikoff has formed a project to obtain the fole privilege of carrying on this trade without a rival; and he will probably, one day or other, fucceed; but not before the fcarcity of furs leffens the value of this trade, and renders a frefh capital neceflary for making new excurfions to difenver other fources of commerce, or rather of wealth; then the directors of the prefent concern will explore the regions of America; and, if nothing advantageous occurs, they will, doubtlefs, retire from the concern, fecure in their poffeffions, and leave the new members to purfue the undertaking.

During the month of March the fcurvy feemed perfectly at a ftand, neither increafing nor diminifhing materially upon the afflicted; but early in April, when the new plants produced a fupply of vegetables, thofe fick who had ufed crutches were enabled to relinquifh them, and willingly gave them up to fuch as began to creep out of theit hammocks. The weather, though it continued hazy, was drier than it had been ever fince our arrival.

We now began making preparations to leave this fatal illand; when we difcovered that our fails, cordage, and rigging of every kind, had fuffered from the climate as much as our fhip's company; every thing was quite rotten, and our veffels very foul. Captain Hall, who had now the command, took charge of the Slava Roffie, and Captain Saret/heff went to the Black Eagle.

Notwithfanding every individual exerted himfelf to the utmoft of his abilities, however, we were not ready to depart before the midulle of May.

We had received, as tribute from about five hundred of the natives of the Aleutan iflands, a dozen fea otters' fkins, and of fox fkins, I believe, near fix hundred of different forts; in return for which, we had diftributed all our trinkets and tobacco. The extreme poverty of this place prevented our obtaining any articles of value for ourfelves: we procured, indeed, a few curiofities, but nothing elfe.

On the 16 th of May our veffels were hauled into the outer bay. We were now elated at the profpect of once more revifiting Kamtfhatka, after the melancholy fenfations that we had endured for eight months and fixteen days, paffed in one continual ftate of anxiety upon this ifland, the grave of feventeen of our fouteft hands; where, during the whole of our ftay, we had only been cheered eighteen times with the fight of the fun, and never experienced one clear day. On the 17 th we failed out of the Bay of Amoknak, and the fame day faw the very remarkable folitary rock, refembling a pillar, fituated about 30 miles north of the eaftern point of Oomnak.

Nothing remarkable happened during our paffage to Kamtfhatka. We loft fight of the Black Eagle the 7th of June; and on the fame day faw an ifland, which we took for Semi Sopofhni, burning in feveral places, particularly toward the fouthern extremity. On the 16 th, after encountering a few contrary gales and baffing calms, we arrived in the bay of Avatha, in a very thick fog (which fell upon us at the mouth of the bay), and came
to anchor near the entrance into the inner harbour of St. Peter and St. Paul, without being able to fee any land *.

Notwithftanding we were as filent as poffible on board, with a view of furprifing the inhabitants when the weather became a little clear, we had not lain long before we heard a boat rowing towards the veffel; and were fhortly after amazed at feeing an Englifh pinnace coming along-fide, with Captain Charles William Barkley in it, whofe veffel, the Alcyon, from Bengal, was at anchor in the inner harbour on a trading voyage. His cargo confifted of articles that were invaluable in this part of the world; particularly in a port fo eligibly fituated for encouraging commercial undertakings; namely, iron in bars, anchors, cables, and cordage, with various kinds of ironmongery wares, and a confiderable ftock of rum. Notwithflanding this, the commander of the port having neither authority nor refolution to fecure a purchafe for account of government ; and the traders of this peninfula (who ftile themfelves merchants) being merely a fet of roving pedlars, without either capital or credit (and, what is ftill worfe, without principles to fecure either) ; Captain Barkley was neceffitated to take thefe articles back again, although they were offered at lefs than one third of the charges of tranfporting fuch commodities from the manufactories in Siberia.

A man who has refolution to ftrike out a new line of commerce, or rather to feek a new fource of trade, in parts of the world fo little known as are thefe regions, at the fane time unacquainted with the language and with the wants of the inhabitants, is rather threatened with lofs, than flattered with profpects of profit,

[^38]in the firft attempt ; and nothing fhort of enthufiaftic hope of future advantages can compenfate for the degree of anxiety that he muft fuffer. Such a man, moft certainly, merits all the encouragement that the govermment can give him, which is fure to be eventually benctited by his fuccefs. Confidering thefe circumftances, and that the two veffels employid in our expedition were in the greateft need of entire new rigging, anchors, \&c. the prefent favourable opportunity of ferving Captain Barkley by clearing his hip was a fecondary confderation, compared to the advantages which government woul! have derived from fo valuable an acquifition of the moit neccilary articles that the port could poffefs. This I reprefented to the govirior of the port, and to the commanding officers of nur expedition; but both equally feared to act without pofitive orders. In other refpects, however, we gave him all the affiftance in our power. Captain Barkley was accompanied by his lady, and a fon of about feven years old. Their behaviour was very polite, and particularly pleafing to us. I lament that we were not able to make them equal returns, but flatter myfelf that they were fatisfied with our endeavours. The extreme poverty of the place, and the miferable fituation that we were in, muft have been luflicient in their eyes to prove an excufe for us. They left this place the ift July O. S.

Captain William Peters, who arrived here on the 9th Augult 1786, was more fortunate in the difpofal of his cargo, owing to a mere accident that befel the only man in this part of the world who had a capital and an eftablifhed credit in Mofcow, which capacitated him to become a purchafer: I mean Gregory Shelikoff, who failed the 22d May of the fame year from his eftablifhment in Kadiak for the port of Ochotik, with a cargo of furs. Contrary winds prevented his arrival at the Kuril iflands till the 30 th July, which

## 280. ACCOUNT OF AN EXPEDITION

which alfo detained him here eight days. Still continuing wefterly, he refolved to fteer for the bay of Tihekafkoi, at the eftuary of the Bolfhoia Reka, on the weft fide of Kamthatka, to purchafe a fupply of frefh fifl. When he arrived off this place he caft anchor, and went on fhore with the fhip's boat, which he immediately fent back again. Having purchafed fifh, his intention was, to return to the veffel; but a fudden fquall drove her out to fea; and, as the crew were all ill of the furvy, Shelikoff concluded that they would make the beft of their way to Ochotfk. He himfelf went to Bolfhoiretnk, where he arrived on the 15 th Auguft, and bought three horfes to travel by land to Ochotif, While he was there, intelligence was received of the arrival of an Englifh fhip at the harbour of St. Peter and St. Paul, for which place he immediately fet out. He arrived on the 23 d of the fame month, and was well received by the Englifh; for his own account is as follows:
" When the Englifh obferved my arrival, fome of them imme" diately came on chore in their boat. The captain and two offi" cers met us in a very friendly manner, and invited us to go " on board their veffel, where they fhewed me famples of their " goods, and faid that they had letters from the Eaft India Com" pany to the commander of Kamthatka, in which the company " expreffed a defire of opening a trade with Ruffia, and requefted " permiffion. I endeavoured to difcover whence they came, and " the courfe that they had fteered; for they did not conceal their " charts from me. I heard that they were from Bengal, which " place they left, according to our ftile, on the 20th March; " failed the 16 th April from Malacca; arrived the 2gth May at "Canton; left it the 28th July, and arrived here the 9th Auguft.
"They were three officers and a Portuguefe. The crew confift-
"ed of Englifhmen, Indians, Arabs, and Chinefe: in all, 70. " The veffel was built entirely of mahogany, had two mafts and " twenty-eight fails; was fheathed with copper to the gunnel, " and mounted twelve guns.
" After fupper, Captain Peters with his officers conducted me " on Thore; but we deferred trading till the arrival of the com" mander of Kamthatka, Baron Von Steinheil, who came on " the 25 th, and acted as interpreter, fpeaking the French lan" guage. They bound themfelves to pay duty, according to the " claims of government; I gave them a lift of articles wanted " here, for their future government; purchafed goods to the " amount of 66 II rubles; paid in part 1000 rubles, and gave " bills upon Mofco at two months' fight, bearing intereft till paid, " at the rate of fix per cent. On the 3 d September I took leave " of the Englifhmen, who intended to fail the next day. On " the 8th I arrived with my goods at Boltheiretfl, where I im" mediately fold the whole for upwards of 10,000 rubles in " ready money."

Captain Peters was afterwards wrecked upon Bering's ifland, and only two of the crew faved (a Portuguefe and a Lafcar). Thefe travelled with me in the Autumn of ${ }_{17} 88$ from Ochotfk to Yakutfk, in their way to St. Peteriburg. The Portuguefe told me, that Captain Peters wanted to load his fhip with copper, which he had a notion that he might collect at Bering's or Copper ifland. In all probability he was milled by the exaggerated accounts of the quantities of copper found upon thofe iflands.

CHAP.


#### Abstract

C H A P. XX. A Part of the Compray foil, under Captains Ilall and Saretheeff, for Ocbot/k.-Intclligcince received from Captain billings and his Party.-Letter fiom Mi. Main to the Alnthor, siving a briof Skids of their Suffirings.-An darming Eidrloquakc.-Lal Flavia, a French Ship, arrives weith, fpiritaous Liqnors and other Articles.


THE impoffibility of entering the port of Ochotk with our large vellel compelled us to take the refolution of laying her up) in Kamthatka, and waiting (for our deliverance) the arrival of the tranfport-veflel with the annual fupply of provifion for the peninfula. $\Lambda$ s, however, our company was too numerous to embark in one of thefe galliots, Captains Hall and Saretfheff determined to fail with as many as they could take on board the Thacrnoi Orel. They were ready early in the month of July; but eafterly winds prevented their departure until towards the latter end oí the month, when they fet fail with an intention of exploring the Kuril illands and the coalt of China to Ochoths *.

Shortly after their departure, we received intelligence from Captain Billings, of his fafe arrival at the river Angarka, after encountering the greateft difficulties, and fuffering innumerable

[^39]hardfhips from the Tfhutfki. I received a letter from Mr. Main, of which the following is a copy :
" Dear Sauer,
" I hoould think it a fiececs of ingratitude to let flip an opportunity of writing to you, to inform you of our fafe arrival at the river Angarka * on the $15^{\text {th }}$ inftant, after undergoing every thing that is bad during the pace of fix months and two diys; fuffering by the molt violent frofls, withont flacter from the bleak north winds; owing to this barren country not producing the leafl bit of wood, except when we fell in with rivers that afforded on their borders fome crecping willows. We were thatcfore obliged to put up with the frozen meat of decr, and whales and fea-horfe llefh, raw; and even with thefe the Thatlki fed us very fantily, not only almoft farving us, but at the fame time robbing us daily before our faces. They alfo formed two plots, at different places, to murder the Captain and our whole party; but God Almighty prevented their laying violent hands upon us; and we have great teafon to thank our Maker that we are now quite ont of their power, and getting ready to let out for the Lower $\mathfrak{l}$ ovima, for which pl-ce we depart to-morrow morning, aecompanied by Mr. Bander $\dagger$, whom we found here waiting the arrival of the Thutiki.

[^40]
## $234 \quad \Lambda C C O U N T$ OF $A N$ EXPEDITION

" I affure you, that I very often curfed the hour wherein I Icft the Slava Roflie, having been obliged ever fince that time to bear with patience the abufes of the wildelt of favagee, and expeating death daily.
" I have a great deal to communicate, but mult delay it till a future day, being too much confuled et prefent with the bufinefs of packing up, and joy at feeing our old acquaintance Mr. Bander, who travels at all times with a great fock of good things; and, as we have had no fipirits now for thefe fix months, a little drop makes us very merry. Let me, therefore, conclude with afluring you, that I remain ever,

> " Dear Sauer,
" Your fincere friend,
" The River Angarka, 2all February 1792."

Several other letters mentioned that the Thutfki had deitroyed their meaturing lines, and their writing materials, and abfolutely prohibited the taking of any notes, or making remarks; which, however, without thefe violent reftrictions, was rendered impoffible by the fevere frof and driven fnow, which completely prevented their obferving the lakes from the land; and as they did not approach the fea-fhore any where, except the Bays of Melfhikma and Kluthenic* (the latter was frozen at the time, and from hence their courfe was wefl to the Angarka), they liad not obtained any knowledge from their own obfervations of the fituation of Shalatikoi Promontory, the Thaun Bay, or the direction of the coaft of the Icy Sea between the eaftern promontory wad

[^41]the fartheft place obferved in 1787 , in our excurfion to the Icy Sea; namely, 30 miles eaft of Barannoi Kamen, the cape called by Shalauroff Pefofhnoi Muys.

The letters mentioned, that Captain Biilings's intentions were to gc immodiately to Yakutf. He a!fo defired, in his papers to the Command, that I would make all poffible lafte to join him at the above-mentioned place.

We were in daily expectation of the arrival of the tranfport veffel; and our Company confilted of
$\left.\begin{array}{l}\text { Capt. Bering, } \\ \text { Mr. Bakof;, } \\ \text { Bakulin, } \\ \text { Robeck, } \\ \text { And myfelf, }\end{array}\right\}$ of the Expedition;
befides the commander of the harbour, Major Schmaleff, and his Affiftant Enfign Roftergueff. All the reft of our neighbours were petiy officers, failors, and Coffacs.

As my bufincfs did not confine me to the harbour of St. Peter and St. Paul, I refided chicfly at Paratounka, and made frequent excurfions on the chafe with the Kanthaddls, fometimes for eight or ten days together, in the woods, and roving about the mountains at no great diftance fouth of the Bay of Avatha. I faw bears in great numbers, wolves, foxes, and a few deer; but could only kill the former, as we had no dogs with us to run the other animals down. Hares alfo were in great plenty, but extremely fly.

On the ifth Auguft, in the harbour of St. Peter and St. Paul, I obferved a numbe: of fwallows flying about, apparently much
frightened. They were red breafted, a fpecies never remembered to have been foci here; and the inhabitonts immellately predicted fome remarkable event; they were, however, only foen during the morning. The nest moung, hour fise dioctos, we were alarmed by a violent fiocle of an carthuake, precelded by a rumbling noife, little fort of thunder. The motion of the earth was undulatory for nemly the fipace of a minate. I was drefing myfelf, and was thrown down, whith inauced me to get out of the houfe as quickly as poffible. The vater in the 'in was agitated like a boiling caulison. The thock cane from the sortheaft, and apeared to me to continue upwards of two minutes; but other gentemen were of opinion that it did not laft more than one. A ailor, one of the watchmen on board the fhip, was thrown out of his hammock. At Paratounca it was more violent; the earth opened in many plates, and water and fand were thrown up to a confiderable height; all the buildings in the village were more or lefs damaged; onc balagan was thrown down ; fome of the ovens (the only brick-work about the buildings) were alfo fhaken in; and all the paintings, Src. in the church, except Captain Clerke's efcutcheon, were thrown from their faftenings.

At Neizflni Kamthatka the inhabitants were extremely terrified; nor cotld they explain whether the noile or the flook preceded. The lituation of the town is on a neck of land formed by the difharge of the Raduga, a confiderable river, into the Kamthatka; the bed of the former was dry, and the inhabitants ran acrofs it toward the monntains. They, as well as the cattle, were thrown down; and the continuance of the trembling was, according to their account, near an hour; the earth opened in many places, and fink confiderably in fome. The volcano Klutfhefskoi
fhefskoi emitted a vaft column of black fmoke; a noife like thunder feemed to iffue from the bowels of the carth; the bells of the two churches rang violently; and the howling of the dogs, and fcreams of the people, furpaffed all defeription, for the latter expected every moment to fee the complete deftruction of the town. But when the fhock was over, the loft water of the river refumed its former channel, and the inhabitants returncd to their dwellings. Not a fingle brick chimney or oven was left ftanding. The altar of one of the churches * was feparated from it about a foot, inclining a contrary way; and the greater part of the balagans were thrown down.

It is remarkable, that the inhabitants of the village at the foot of the burning mountain only heard the noife, and did not feel the fhock; nor did it crofs the mountains to the weftern fhores of the peninfula.

Difpatches from St. Peterfburgh to the commander of the port announced the departure from France of a Ruffian fubject of the name of Torckler on board his own veffel, with a view of fupplying thefe diftant parts of the world with provifion and every other neceffary, and recommended the governor's affiftance to the faid Torckler. Towards the latter end of the month of Scptember the veffel arrived, a fine new fhip of about fix hundred tons, copper-bottomed, and called La Flavia. Her crew confifted

[^42]of,
of, I believe, fisty men, befide officers. She carried the new French flag, and the officers wore the tri-coloured cockade. Mr. Torckler was the fupercargo only; the greater part of the cargo confifted of fpirituous liquors; and the captain and officers were in every refpect gentlemen and men of feience. About the time when this hlip arrived, we were informed that the tranfport veffel from Ochotik was driven on fhore near the river Itfha, between Bolfhoiretik and Tigil. Captain Bering and Mr. Bakoff, therefore, went to that veffel to fee if they could afford her any affiftance; and I reccived the charge of the failors, \&c. here.

## CHAP. XXI.

## Thbe Peninfula of Kamt/Jatka defcribed.

$\mathrm{O}_{\mathrm{N}}$ the return of Captain Bering and Mr. Bakoff toward Chriitmas, I made an excurfion to Neizflni Kanthatka town, and returned to the harbour in the month of April; which trip, in addition to others which I had before made, has enabled me to give the following account of the peninfula.

I fhall commence my defription at the fouthern extremity, which the Ruffians call the Lopatka, latitude $51^{\circ}$, longitude ${ }_{15} 6^{\circ} 4^{\prime}$, eaft from Greenwich; a low point of land, widening and rifing gradually into mountains, barren and rocky, only producing here and there the creeping celar and willow, to the extent of 40 miles. Birch trees then appear in the inconfiderable vallies, which are replete with lakes and runs of water rufling into the fea both eaft and weft. A clufter of mountains occupy the whole fpace from the Lopatka to latitude $33^{\circ} 5^{\prime}$, where, in the neighbourhood of the village Malka, they divide into two branches, one trending north north-weft ; the other, which may be called the principal chain, leads north north-eaf. The place whore the mountains feparate is the higheft land oa the peniatula, and forms a barren flony defert of $\sigma_{5}$ m:'., mii length, in a direction north and fouth, and from 3 to 15 in width, producing in detached fots brufh-wood, willows, and a very few feattered and flunted birch-trecs. It is replete with fprings and

$$
\mathrm{P}_{\mathrm{p}} \quad \text { brooks; }
$$

brooks; fome of which uniting, and flowing fouth and fouthweft, form the Biftrea; while others, at only a few fathoms diftance, take an oppofite courfe, and are the fources of the river Kamthatka. At the cnd of this defert, the mountains clofe within a mile or two, and a foreft of birch-trees follows to the village Apoulhink, where the river Kanthatka is navigable for fmall boats to its difcharge.

From this place the face of the country affumes the appearance of extreme fertility. The valley widens, and the fpace between the mountains eaft and weft is at Virchni Kamt flatha 40 miles. The foil is decp and rich, compofed of black earth, mixed with fine black afhes from the burning mountains, and fine iron fand, which adheres to a magnet, and forges well with bar-iron, but ufed alone is very brittle.

The productions of nature are, a fmall kind of wild black cherry (theromka), in great abundance; the wood of which, being particularly hard, is ufed by the Kamtfladals for their guiding fticks to the fledges : the thickeft trees that I have feen are nine or ten inches in circumference. Firs, common pine and larch trees of extraordinary fize, with birch, poplar, afp, and moun-tain-afh, clothe the mountains to their fummit. The underwoods are, currant, dog-role, hawthorn, alder, and bufhes producing berries.

The climate is very different from that of the fouthern and northern parts of the peninfula, the valley being completely fheltered from the fea-breezes that chill the air in other parts, and prove a great check to vegetation, which commences here in the month of March. The fecnery is beautiful beyond defcription, the
the river meandering through the midft of the valley, from 50 to 250 yards wide, and from eight to 15 feet deep, and being replete with trout and every fpecies of falmon in the feafon. This valley is 180 miles in length, frequently opening profpects of the Tolbathinfk, a lofty double-headed mountain, conftantly emitting an immenfe column of black fmoke; while the fecond volcano, Kluthefskoi, towering to an incredible height, illuminates the clouds with its blaze, and affords a view awfully grand.

Twelve verfts below Virchnoi Kamthatfkoi Oftrog, is the village called Milkovoi, inhabited by farmers fent from Siberia at government expence, and poffeffing particular emoluments, for the purpofe of growing corn and pulfe to fupply the country. They live uncontrolled, however, and find it eafier to accumulate wealth, by acting as retailers for the merchants of Kamthatka, and going themfelves on the chafe for fables, \&cc. than in purfuing the more toilfome labour of cultivating the carth, which they neglect. Yet they keep gardens that produce very fine cabbages, potatoes, turnips, carrots, cucumbers, \&c.; they alfo grow buck-wheat and ryc for their own ufe, which yield abundantly; and I am inclined to think that, had they a proper infpector to fuperintend their bufinefs, they might with eafe grow corn enough of every kind to fupply not only the peninfula, but all the neighbouring country, Dchotik, \&c. Hemp grows remarkably well, which, howeser, I think there is no nced of cultivating; for the nettle feems equally to anfwer every purpofe. The Kamthadals and Ruffians make fewing thread of it, and fabricate from it their fifling nets, which ferve them, if ufed with caution, and properly dried, four or five years. The procefs of preparing it is ncarly the fame as that for homp, but I think lefs troublefome; the nettle grows to the height of his and feven

Pp2 fcet;
feet; the fibres are much finer; and thread of equal thicknefs is fronger than that made of the imported hemp.

At Tolbalfhinfo the mountains are broken and barren ; they encroach upon the valley, and confiderably leffen its width. Storms are frequent between this volcano and that of Klutflefskoi, but never reach the neighbourhood of Milhovoi, and the trees ate confiderably lefs in fize; but the country continues fertile as far as 30 verfts north of the village Kluthefskoi, which is alfo a colony of Siberian peafants for the fame purpofe as thofe at Mill:ovoi, and who att in the fame manner. Their procecdings are in fome refipets juftifiable; for the magiftracy at Neizolmi exact the fame payment from them as from the refidentiary merchants. The court of juftice confifts of a burgo-mafter, four members, or rathmen, a fecretary, writers, and watchmen; receiving a falary for the time they are in fervice: and frequently an expenfive deputation is fent to Tigil, Bolhoiret/k, Virchni, and fuch places as are reforted to by thefe pedlars; fo that it is a matter of doubt with me, whether the culture of the earth would render any harveft fuflicient to anfwer the payment of their claims. In fo:ne years they amount to 18 or 20 rubles, and in others half as much more.

As you approach the north, the feverity of the climate increafes; the foil becomes fandy and ftoney; and the vegetable productions are ftunted and weak. The ifthmus is fituated in latitude $59^{\circ}$ $20^{\prime}$, and the diftance from fea to fea is here about 40 miles. The wideft part is from Kronotkoi Nofs to the river Ithha, about 220 miles.

I have already mentioned the fituation of the town Neizfinoi Kamthatka, which contains 8o ifna's, or houfes, with two churches; and its number of iuhabitanss, including children, 5.88 fouls ; latitude $56^{\prime \prime} 33^{\prime}$.

The weftern coaft of Kamethatka is uniformly low and fundy, to the diflance of about 25 to 30 miles inlend, where the momtains commonce. It produces only willow, alder, and mountainafh, with fome feattered patches of ttunted birch-trees. The runs of water into the fea from the mountains, do not defervo the name of rivers (except the Bolhoia Reka), though they are all well flocked with fifh from the fia in feafon, as trout and different fpecies of falmon. They are generally at the diflance of 15 to 20 miles from each other. The Itfla and Tigil are the moft confiderable; and neither of thefe have a courfe, with al! the windings, of more than 100 miles.

The fea is hallow to a confiderable diflance; and the commanders of the tranfport veffeis, who never lofe fight of the expoled coaft if they can help it, judge of their diftance from land, in foggy weather, by the foundings, allowing a fathom for a mile; nor is there at the entrance into any of the rivers more than fix feet at low water, with a conficerable furf breaking on the fandy beach.

The villages on this coaft are, Tigilfk, Ithinfk, and Bolfhoiretfk (fituated on the Tigil, Itfha, and Bolhoia rivers). Of thefe the former is the moft confiderable, containing 45 wooden houfes, and one church. The Ruffan charts place it in latitude $57^{\circ} 55^{\prime}$. This, which they call a fortified town, is furrounded by wooden palifades, and was built in $\mathbf{1 7 5 2}$. The num-

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

ber of inhabit ris are 338 , including women and children. Itfhink alfo contains a church, and about 10 houfes, with 50 inhabitants. Bolfhoiretfk contains .37 houfes, and the total number of inlabitants are $235^{\circ}$. Befide thefe, there are eight inconfiderable villages, containing each three or four houfes, on the weft coaft.

The caftern coaft is compofed of mountains, rocks, rugged cliffs, and bold promontories, replete with inlets, and the appearance of fuch. Their entrance, however, is blocked lip by reefe of rocks, the openings of which are only to be entered by the boats of the natives. Immenfe mafles of ftone are feattered out at fea to the diftance of one, two, and three miles; fome of them being only difeernible by the breakers, while others tower to a confiderable height. The depth of the fea varies much, and fuddenly, from 30 to 90 fathoms, and more. Eartliquakes are frequent, and fometimes very violent.

The only harbour for hips on the whole peninfula is the Bay of Avatha *, which is probably the fafelt and moft extenfive in the world. I fhall exert my utmof ability to defcribe this place; but fear that I fhall fearcely be able to do it juftice.

I will fuppofe myfelf approaching the coalt from the foutheaf. When firf feen, it appears flrait and uniform, without bays or inlets; the land rifing into moderate mountains, backed by fuch as are more lofty. Three of them, apparently united,

[^43]are very confpicuous to the north of the Bay; the farthen, or the mof weftern, is the higheft, and is conical ; the next is a volcano, diftinguithable by a column of tinoke iffuing from its. fummit, which is broken; the third prefents feveral flat tof", lowering, and trending eaft, from which a narrow and lofy broken and irregular point of land extends about 15 leagues, terminating in a promontory called Shecponkoi Nofs. South of the bay ate two remarkably lofy mountains; that neareft the entrance (Viluitheftoi Sopka) is formed like a fugar loaf; the other, Apalfikci, is fur inland, not fo lofty, and is flat on the top. On getting woll in with the land, it is high, craggy, and broken, prefenting the appearance of inlers. When about the latitude of $52^{\circ} 45^{\prime}$, and longitude $159^{\circ} 15^{\prime}$, the entrance into the Bay of Avatha dilcovers itfelf, bcaring north-welt by weft; fouth of which, at the diltance of about four miles, is a finall round illand, compofed of high pointed rocks, called Starithkovoi Oftrov. The north cape is a bluff head, with a light-houfe on the top of it, refembling a centinel's box. From this cape eaftward, to the diftance of three miles, breakers are difcernible over hidden rocks, which extend to the fouth about half a milc. Within the channel, are three detached needle rocks near the north fide : on the oppofite fhore a fingle one remarkably bulky, the top of which is nearly flat. Soundings leffen from 40 to 12 fathom, over a floney bottom; and 10 fathom in the channel, fand and mud.

The entrance is in latitude $52^{\circ} 5 \mathrm{I}^{\prime}$, longitude $\mathrm{I} 58^{\circ} 48^{\prime}$, whence Sheeponfkoi Nofs bears eaft north-caft, diftant about 17 leagues. It forms a channel in a direction north north-weft four miles deep; the breadth is three miles in the wideft, and two in the narroweft part; both fhores rocky; the fummits covered with birch tress, mountain-afh, and hawthorn. Having pafled this chanucl,

## 2y $5 \quad$ ACCOUNT OF AN EXPEDITION

channel, you enter a mof magnificent bafin about 25 miles in circumference, completely land-locked, and every where (except the north-weft extremity) high, and covered with trees. As we adrance in the balin, commodious harbours open: to the eaft, Rakivinoi, about three miles deep, and three quarters of a mile wide. The fouth cape is a lofty perpendicular mafs of ftone. Shoal water over rocks extend from the thore into the bay, about 50 fathoms from fouth to north, which makes the entrance dificuit. The north cape is a high rocky fhore, with fome rocks that are detached ; but thefe are vifible, and not of any extent ; the depth within is from 13 to 3 fathoms.
'The little harbour of St. Peter and St. Paul is to the nerth: its louth bluff cape is extromely confpicuous ; and the buildings upon the fit of land before it are clearly difcernible. 'This harbour is in cvery refpect convenient for giving fhips all kinds of repair, as alfo for obtaining fire-wood and frefh water. If all its good qualities are confidered, I think it may be pronounced the moft convenient in the world. Six or eight fhips of war might be conveniently moored in it head and fern: the only iaconvenience (if it may be fo called) lies in the amazing toughnefs of the ground; for if the anchor be heavy, and out any time, it will probably be found neceflary to heave a ftrain on the chip to weigh it. The fouth of the karbour is bounded by a narrow neck of low land ruming out from the cantern fhore in a weftern direction, covered with wooden houfes and batagans; at the esstremity of which is the entrance, 38 fathoms wide, and fis and a half deep: fhips may pals fo clofe to this point of land that a man may leap on fhore. The weit fide is a projesting narrow mountain of moderate beight trending to the fenth, terminating in a bluf head, upon which is a battery of thre runs, and a flat.
lrom this extremity a fhoal extends fouth about 100 fathoms. The north, which is the head of the harbour, is bounded by a valley, in which are the government magazines, barracks, and the dwelling houfes of the commander and chief inhabitants. To the eaft, it is bounded by lofty mountains covered with wood to the very fummit ; namely, birch, mountain-afh, hawthorn, dwarfcedar, rofe-bufhes, \&cc. On this fide are feveral fprings of very pellucid water rufhing down the mountains into the lurtour, and thefe are very convenient watering places.

The bay is bounded to the north-weft by the extenfive plains of Avatha, where two rivers difeharge themfelves into it; namely, the Avatha and Paratounca. At the eftuary of the former, the Kamthadals, who formerly refided in the harbour, have their prefent habitations; while the troops of the garrifon poffefs their late dwellings.

The harbour of Tareinfk opens to the weft: the entrance is about one mile in length, when it fuddenly turns to the fouthcaft, extending twelve miles in length, and three in width : the depth is from fix to eight fathoms, mud and fand. A narrow neck of high land at the bottom, like an artificial partition, feparates it from inc fea. This harbour, although extremely convenient in its conftruction, is not fo in its fituation; as an eafterly wind is abfolutely neceffary to bring outward bound veffels into the bay of Avathan where it is quite contrary ; befides, it is expofed to the north and north-weft winds, which blow over the plains of Avatfha right into it, and kecp it blocked up by ice till late in the feafon.

## 298 ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Near the mouth of this harbour, on its north-weft borders, is a valley forming a plain of about one mile and a half fquare, well wooded with good fized birch trees: a fituation which Major Behm thought the moft eligible of any hereabouts for a town. North and fouth are lofty mountains of eafy afcent, covered with tiees to their fummit. The valley is bounded to the weft by a frefh water lake of about 15 miles in circumference, well ftocked with fifh all the year through ; while its borders abound in different kinds of berries, farana, theromttha (a kind of wild garlick), and a variety of pot herbs. This lake is the chief fource of the river generally known by the name of the Paratounca, of which I fhall fhortly give an account, as alfo of the other rivers. The remains of numerous villages in the vicinity of this lake ftrongly indicate the former populoufnefs of thefe parts; but they are at prefent overrun with bears, wolves, and hares.

The firh of the bay of Avatfha are, cod all the year through; thornbacks, flounders, and halibuts, as foon as the ice begins to break; whitings are caught all the winter by the boys and girls, who make a hole in the ice, lie flat upon it, and look into the water, holding in it a horfe-hair noofe on the end of a flick, which they get round the fifh, and by thefe means haul them up very faft. Herrings and fimelts are the firft paffage filh that appear (the former in immenfe fhoals towards the latter end of April), and they remain till the beginning of June: their numbers, indeed, are incredible. In Cook's laft voyage Captain King fays, "The people of the Difcovery furrounded fuch an amazing. " quantity (of herrings) in their feine at one time, that they were "obliged to throw ont a very confiderable number, lett the net " thould be broken; and the cargo they landed was ftill fo abun-
" dant, that, befides having a fufficient fock for immediate ufe, " they filled as many cafks as they could conveniently fpare for " falting; and, after fending on board the Refolution a tolerable " quantity for the fame purpole, they left behind feveral bufhels " upon the beach."

On the 7 tl June, in the inner harbour of St . Peter and St . Paul, I obferved, at the flood tide, a confiderable number of her. rings fwimming round in circles of about a fathom in diameter. Seeing them continue in this particular manner, I apprnached very near them, and remarked, in each of the circles, one fifh very clofe to the ground, upon the weeds, and apparently without motion. I could not account for this peculiarity in their fiwimming, but thought that the wecds about the herring in the middle became of a very lively yellow colour. When the tide ebbed, and left thefe places dry, all the weeds, flonee, fticks, \&ec. were covered with fpawn about half an inch thick, which the dogs, gulls, crows, and magpics, were devouring with great avidity. Thefe fhoals of herrings, which are purfued by feals, cod, \&zc. come in fpring and in the autumn ; there is, however, a confiderable difference in their fize; and I believe the fpring glut are the largeft fill. The natives and other inhabitants enfnare a great quantity in autumn for their dogs.

The oil extracted from herrings is very pellucid and fweet ; it prefcrves birds' eggs all the year quite frefl and gooc, as docs alio the oil of feals, whales, \&c.

Herrings no fooner difappear, than immenfe fioals of falmon pufh into the bay and up the rivers; the firft is the fimaller fort, called the gorbuhba (or hunch-back), from a remarkable protu-

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

berance which diftinguifhes this fpecies. They are in great perfection about four or five weeks; and are no fooner in a ftate of decay, than another and larger fpecies follows. Thefe are fucceeded by other forts, all of the falmon kind, until the end of September. I could not diftinguifh fome forts till they were boiled, when the palenefs or rednefs of the flefh indicated a difference. The names of the different fpecies are, fiomga, thavitha (both very large), gorbufhka, kaiko, krafiaia (red), and belaia (white). They pulh up the rivers, and get into the lakes, where the two latter continue all the winter, but get extremely deformed, crooked-backed, thin, and covered with red blotches; the upper jaw extends beyond the under jaw, and bends over it; the mouth is full of very large teeth, and the flefh is flabby. Here are alfo great varieties of crabs, fea cegrs, prawns, mufcles, cockles, and the fmall pearl oyfter.

The plains of Avatha, which bound the bay to the north-weft, extend 18 miles from eaft to weft, and 35 miles from north to fouth, producing at their northern extremity only a few patches of birch, poplar, and alders; all the reft are marfhy grounds, overgrown with rufhes and coarfe high grafs, with fome fpots of oziers and alders; the refort of myriads of water fowl, fwans, geefe, an amazing variety of the duck kind, and I believe every fpecies of fnipe. The river Avatha runs in feveral brancises through this plain. Towards its northern extremity are an immenfe number of cold fprings, that form feveral bafins of water, with fmall runs, uniting in a rivulet, which has a courfe towards the fouth of two miles, and empties itfelf into the river generally known by the name of the Paratounca, but which is called by the natives Ilmith ; and the original Paratounca is the run from the fprings above mentioned, oppofite to the difcharge of which the village of that name is fituated. Thefe fprings do not freeze
freeze in winter, during which feafon they are frequented by fivans, geefe, and feveral fpecics of duck, particularly the fafka, or duck with a melodious note, which has induced me to file it mufical. Here they find an abundance of food, and the pulpy root of an aquatic plant which, in its appearance, exactly refembles the olive, but is like the chefinut in flavour: I ufed it as a vegetable, and thought it better than any production of the gardens: the natives call it the farana of the gecfe.

With regard to rivers, the Kamthatka is the only one of any confequence. Its fource I have already defcribed : it flows nearly north to Neizfhni Kamthatka, where it turns to the eaft fouthcaft about 25 miles, and empties itfelf into a large but fhallow bay formed by the Kronotfkoi and Kamthathooi promontories; its difcharge is extremely fhallow, not exceeding eight feet at high water, and the breakers are very violent with an eafterly breeze. This, however, is the only navigable river on the peninfula.

The Bolfhoia Reka has only a courfe of 20 miles. It is formed by the union of the Byfrea with the Natheke, a little below Bolfhoiretfk: the former has its rife from the fprings near the fource of the Kamtinatka, and takes a fweep from fouth to weft; the latter commences a little fouth of the village Natiheke, and flows nearly weft about 100 verfts: neither are navigable, though, during the fpring flood, the natives fometimes venture down them in their canoes, but with great difficulty, owing to rapids, \&zc.

The Avatha has alfo an interrupted and unnavigable courfe of 70 verfts in a direction eaft fouth-eaft. The inhabitants of the village

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

village Koriatik, 20 miles up this river from its difcharge, pars up and down it in their canoes, hauling them over the flats.

The Ilmithl, commonly called the Paratounca, has its rife from near the Viluitfhifkoi Sopka (called in Cook's laft voyage the Paratounca) ; and from a lake already defcribed near the Tareinfkoi harbour, it makes a circuit of 85 verfts, and difcharges itfelf into the bay of Avatha, only threc miles in a direct line from its fource: it is navigable for boats all the way; but I was fourteen hours in traverfing the whole of this river, from the lake, in a canoe. The villagers of Paratounca go on the chafe of deer, argali, bears, \&cc. about the fource of this river, by paffing down the ftream into Tareinfki harbcur, and hauling their canoes over the plain already mentioned into the lake. Ar immenfe number of rivulets from the mour ains flow to the calt into the ocean, but none of them are cither remarkable, or have their banks inhabited.

Here are no lakes of any extent : the names of the principal ones are, Ofernoi, about 40 miles from Cape Lopatka; Kronotfkoi, 20 miles fouth-eaft of Tolbathinki volcano; and another of lefs extent, fituated about 40 miles north of Neizfhni KamtShatka, called Nerpithi: the natives fay that they are replete with fing; and tradition relates, that the finh of thefe lakes had two heads, or that they poffeffed legs; and, being facred to fome deity or demon, thofe who prefumed to enfnare them were punifhed with m.sfortunes: fome of the natives, however, feem to doubt the truth of this, while others fill firmly believe it.



Hot fprings are very numerous, and feem fcattered all over Kamthatka ; but thofe in the following places are the moft remarkable:

Opalfki, or Ofernoi, fituated nearly midway between the Lopatka and Bolfhoiretik, about 15 miles fouth of the Kamith ial village of $Y \quad{ }^{2}$, furrounded by mountains, and it zol grat diftance $f_{1}$ no of Opalik. They occupy a valloy of confiderable nd are feattered to the diftance of fix miles, fome parts of which produce detached birch trees, the fwect plant, \&c.; but in general the foil is burren, compofed of different coloured marl, and large ftones which appear to have beer feattered by eruptions of fome volcano. The largeft hot fpring is at the foot of one of the mountains; and we heard the noife that it made at the diftance of near a mile before we came to it. It is about fix fathom in circumference, boiling up to a confiderable height; the middle appears like a cauldron; and a piece of beef placed in it was very well boiled in a fhort time : all around, it bubbles up between large ftones; it then divides into two ftreams, which defeend over ftones, and unite at the bottom with a fmall rivulet formed by the other fprings to the north: they flow a little way to the fouth, then turn weftward into the lake Ofernoi. About the border of thefe fprings, and the rivulet which they form, we obferved petrified, or rather calcarifed, foliage of the fwect plant, birch leaves, ficks, \&c. of a beautiful whitenefs; but fo extremely delicate in their texture, that we could not preferve any, even in cotton ; for they mouldered to duft. The Kamtfhadals fuppofe this to be the habitation of fome demon, and make a trifling offering to appeafe his wrath; without which, they fay, he fends very dangerous ftorms. Our naturalift and Mr. Varonin, who afcended to thefe fprings in 1790 , experienced

$$
\longrightarrow
$$

## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation


## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

a whirlwind, which tore their tent, and fcattered its contents about, many of which were never found again. Afhes were fcattered upon the fnow about four inches deep, refembling coarle gunpowder, probably from the volcano Alaid (a folitary mountain in the fea, fituated about 20 miles fouth-weft of the Lopatka), which burns violently at this time (February 1793). It has at various intervals emitted fmoke ever fince 1790 . The oldeft inhabitant does not remember its having done fo before, althougis tradition informs them of its violent eruptions.

Toward the fource of the Byftria, near the village Malka, are hot fprings, a little way up the afcent of one of the mountains, which boil out of the earth in two or three places about a foot wide. Similar fprings are feen near the village Nathcke, but more extenfive, and forming in their run feveral convenient bathing-places. Thefe have a fulphureous fmell; and the ftones taken from the bottom of the openings, where the fprings appear, are covered with a fhining thin coat, which refembles filver at firft, but gets dull and of a dark colour after it has been fometime expofed to the air: the furrounding earth, to the diftance of 20 fathoms in every direction, is warm, replete with empty fhells like thofe of fnails, and a tranfparent glutinous fubftance; as alfo with fpots of loam, whereon any thing heavy being thrown finks immediately. South of thefe fprings, about the diftance of 30 verfts, at the fource of the river Natfheke, is a fandy level fpot, with feveral hot fprings, the water of which is faid to be brackifh.

At the diftance of 12 verfts from the village of Paratounca, in a direction north-weft, is the difcharge of a deep rivulet of warm water, called Kluthevoia, navigable for canoes three verfts upwards.
wards. It fprings from feveral hot water lakes in an extenfive plain; one of which lakes is about 100 fathoms long, and 7 fathoms wide; very convenient for bathing near the fhore, but the middle very deep, and extremely hot. About 20 fathoms from this is another, about 5 fathoms by 7 , but exceffively hot: a body of boiling water iffues through a fquare hole in a ftone at the eaftern extremity; and it has a run into a cold water fpring, fo narrow, that you may ftand with one foot in cach. Ulcers, old and freh wounds, are reputed to heal from bathing in this water. I ufed it for tea, but the flavour was not very agreeable, being fomething like that of alum. The hot fprings of Shumatthik are fituated 90 verts north of the bay of Avatha, and flow into Kronotkoi Bay. There are feveral others, but of no note.

The following are the principal volcanoes:
Opalik : I have defcribed this mountain as feen from the fea Its fituation is near the hot fprings; but its emiffion of columns of fmoke is of very recent date, and they are not conftant; nor has it ever been obferved to blaze.-Viluith, or Viluitfhifkoi Sopka : this feems now completely extinguifhed :-Avatha, 25 miles north of the bay, conftantly fends forth a body of finoke from its fummit; as does alfo Tylbatfh, and Klutheffkoi, or Kam:Ahatikoi Sopka, both fituated near the river. Tylbath (frequently written Tolbalhinf() is one of the mountains that conftitute the eaftern chain; but projects confiderably towards the river. It is more lofty than the reft, and has a pointed top. A little way down it, a fharp ridge ftretches away to the north; from this ridge, and the fide of the mountain where it joins, the fmoke illues. I have obferved, in a clear night, a reflection over it, refembling the Aurora Borealis. Klutheffkoi volcano may be reckoned among
Rr the

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

the higheft peaks, I believe, in the world. It is fituated 175 miles weft of Bering's ifland, from which, however, it is diftinctly feen in clear weather at the time of the fun's fetting: at leaft, $I$ am affured of this by feveral Kamthadals who have been on the ifland. This volcano is frequently fubject to eruptions: in 1789, on the 20th November, a great noife preceded an earthquake; flames burft forth, with difcharges of fmall ftones and afhes: the trembling of the earth and the noife continued, more or lefs, till the 23d, when it abated confiderably; but on the 15 th February 1790 , it again refumed its former violence until the 2 If : all this time earthquakes were felt two or three times in the courfe of every 24 hours.-Shevelutih is 80 verfts north of Klutiheffkoi: this burnt formerly; but now it feldom happens that fmoke iffues from it : this volcano is the fource of two rivulets, the Iltmuth and Bakus, both of which flow into the Kamthatka.

The number of inhabitants may be ftated as follows, men, women, and children :


Of the natives 351 males only pay tribute, or, rather, are living on the lift of thofe who are tributary, according to the revifion
made during the government of Mr. Reinikin, who fucceeded Major Behm. The revifor (in 1784), by fome unaccountable miftake, has frequently noted the name of one and the fame perfon as the inhabitant of two or three villages; and from each village the tribute is exacted for this man. They have made repeated remonftrances, but in vain : this impofition, however, is the leaft of their fufferings. They are compelled to pafs the greater part of their time in procuring neceffaries for their vifitors. The governor makes his annual circuit round the peninfula, and receives a prefent from every individual ; the captain of the diftrict goes his rounds twice; different deputations from the courts of junice, foldiers on furlough, couriers, \&c. all travel at the expence of the poor native, who is compelled to keep an extraordinary number of dogs for their conveyance. Government horfes are quartered at each village, and the inhabitants mult provide a ftock of hay for them. Thus the Kamthadal fcarcely finds time to collect a fupply of food in the filhing feafon for his own family.

In 1768 the fmall-pox carried off 5368 of the inhabitants; and fince the departure of Major Bchm, the court of the interior (Zemfkoi Sud) has difcovered, that the Kamtfhadals are indebted to government the whole tribute for the unfortunate fufferers by that diforder, and lay claims at prefent for the debt. The natives produce receipts; but are told, that an ukafe from Irkutk claims the payment. They appointed a delegate to lay their grievances at the feet of their fovereign; he, however, only reached Irkutk, when he was promifed redrefs, and fent back again : he returned laft year, and is the chief of Shapinki village, a very intelligent man, and, I thought, very likely to help me to

$$
\mathrm{Rr}_{2} \text { fome }
$$

fome information as to their former cuftoms and religion, which are now quite abolifhed; nor is their language pure.

He told me, that the Kamthadals called themfelves Itolmath (he fays they are the Aborigines of the place), and the defcendants of Newfteach or Newchthath, and that their God was Newfteachthith. Koutka is his intelligent fpirit, the meffenger of vengeance to their tormenting demons, and of rewards to the fpirits of benevolence: : he travels about in an invifible carriage drawn by flying animals refembling mice, but finaller than the human mind can conceive, and fwift as a flafh of lightning. " Our Sorcerers (faid he) were obfervers of omens, and warned us of approaching dangers, to avert which facrifices were made to the demons: we were then wealthy, contented, and free." He continued his difcourfe thus as nearly as I could tranflate: " I think our former religion was a fort of dream, of which we " now fee the reality. The Emprefs is God on carth, and her " officers are our tormentors: we facrifice all that we have to " appeafe their wrath, or wants, but in vain. They have fpread " diforders among us, which have deftroyed our fathers and mo" thers; and robbed us of our wealth and our happinefs. They " have left us no hopes of redrefs; for all the wealth that we "could collect for years would not be fufficient to fecure one " advocate in our intereft, who dares reprefent our diftrefs to our " fovercign."
'They are an honeft and hofpitable race of men, extremely fond of mufic and of brandy. One of them, who conftantly accompanied me in my aquatic excurfions, and expended every farthing of his money in brandy, I one day faw coming to my habitation; and, to tempt him, I hid myfelf in an adjoining room,
room, leaving a glafs of brandy upon the table, and a bottle half full clofe to it, with fome fea-bifcuit. He came in, faw nobody, and called me, but obtained no anfwer. Upon which he advanced to the table, and fmelt to the glafs: "It is brandy," faid he, " but I will not drink; and the bottle half full; well, I won't " tafte you; but l'll go and feek mafter, and foold him for " leaving you in this manner. I'll juft fmell again, and go."1 ftepped out of window into the garden, and went to meet him; when he accofted me in the following manner: "I have been " into your room and faw a glafs full of brandy; perhaps you " won't believe me, but indeed I did not tafte it."-" I dare fay " you did."-" No, by G-, I did not: I knew you would " not believe me; but a Kamthadal will never take any thing " without permiffion."-" Well, I muft believc you; will you " come and drink it ?"-" Yes, that I will ; but I wanted to fcold " you for leaving it fo."

They have long fince adopted the manners of the Ruffians, and profefs the Greek religion. Of their former cuftoms there only exift their lafcivious dances, and their impure language, with part of the drefs. They entertain the greateft veneration for the memory of Major Behm, under whofe command they enjoyed. the protection of a father. At that time Kamthhatka was governed merely by the major and his affiftant, Captain Shmaleff, without any other court of juftice. The revenue of this peninfula was then 40,000 rubles annually, arifing from the tribute of the natives, the profits on brandy, and the duty on furs; which fum was remitted to the chancery of Ochotfk : a trading expedition in two or more open boats was yearly undertaken by the natives, accompanied by the prieft of the peninfula, to the Kuril iflands; from whence they obtained fea-otter flins of a fuperior quality,

## ACCOUNT OF AN EXPIDITION

pulity, fereal bpancte articles, and wrompht lilks. The merdanss who vifited the penintinh bromphe other necellanies, and hand mones for the atheles of the matives. Bramly mot lecing.
 Bate was prohihited: amd, the commander or his athllant infoed. inge the thandions of the merchants, peremad timdulent pros. codings an hoth fides. About the latter end of the year 1729.
 Major Keminhin fisceded him in the command, and wilhed to introduce among the matives the culture of the earth, but could
 them in his , won gathen: and fom thene they wete abondanty dimbibued all over the ponimbla, with every fereies of pathen vegetables, which are cultivated with preat fatects by the Rullian imhabitants.

In the year 1 - Ba $_{3}$ a mandate from her Imperial Majelly prodaimed Necizhni Kamohatha a city ; whaned it the feat of povermment of the combry moler the chameery of Ochotk; offered privileges to lich merchants as chofe to become burghers ; and indtuted courts of jullice, eftahlibloments better caleulited to giovern 300,000 men than 1500 , which is about the mumber of make inhabitants. The foremor was demominated (forodnitthik (mavor); and his cllablifhomen comtits of a fectetary and writers; a Kazmathelloa (exchequer) for the seceipt of the erevenuc, and pryment of oflicers; a Kamikoi Sud (cont of the interior), of which the liphavnik, or captain of the diflrict, is prefident, and in this cont one of the natives is a member to reperefent the whole body; with a magillacy to regulate mercamite conecrns, as atready mentioned.

The fiataries allowed by government to the dillerent oflicers arn as lillow :
 other whicera letis in proportion; fume of the writera having only at rublen per aninum.


Firom this flatement of prices, the impolfibility of an oflices living upon his balary will plainly appear ; he is therefore compelled to find out lome method of increating his income, at the expence of the poor nativer.

Onc of the captains of the diftrid, who came here with his wife and family, linding limielf extremely diflrelfed, appropriated

[^44]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

the tibute of one year to his own wfe, and wrote a letter to the limprets ; flating, that the feverity of the climate, the prices of every article of life, and the wants of his family, had compelled him to make we of the tribute, confifting of fuch a number of fables and fox fkins for their backs and bellies, which he rather chofe to do than rob the poor natives (the only alternative). He requefted her pardon, and an appointment where he could live upon his falary; and the indudtry of his family (ol no benclit in Kamthatka) might help to repay the amount of the articles that he had appropriated to his own ufe. 'The Emprefs ordered the governor to give him fuch an appointment, and pardoned him on account of the good reafons that he alligned; but this pardon was not to be regarded as a precedent ; for fich mercy was not to be extended to any future perion who thould dare to act in the fame manner.

The magiftracy receives its income from the burghers and memanin. The latter are privileged pedlers (and the colonifts are of the number) ; the former are divided into three clafies, according to the extent of the capital that they give in, upon which they pay one per cent.

French brandy is now regarded as an aticle of trade; and a fpurious fort is carricd about the villages of the natives, who are very fond of it, and pay for it at the rate of one ruble per glafs.

The Kanthadals and refidentiary Ruffans employ thembelves during the finmmer in catching filh; drying fome, and filting others for a winter fupply for themfelves and their dogs: in the autumn, in making hay for their cattle, collecting berries, the
fweet plant, and kiprey; the former is purchated by government for the diftillery of brandy, at three and four roubles the pood when prepared and dried. In the fpring they collect birds' eggs about the marfies, and particularly among the rocks at the mouth of the bay of Avatha: thefe they preferve all the year with oil, as already mentioned.

CHAP.

## CHAP. XXII.

The La Flavia diparts for Canton.-A Galliot arrives, and conveys the Party to Ocholfk, after fome danger from a Lcak.The Autbor, zoitb the firfl Party, fets forzeard for Kakutk; at achich, bozecver, be arrives alone, afice encomntering mucb Diftrefs, and leaving bis Companions and bis Baggage bebint on tise Road. - AEtively afifled by the Commandant and Captain of lhe Diftrict. -Thbe Amoor River defiribed.-Arrive at Irkulf.Sketch of Captain Billings's. Expedition acrofs the Land of the T/Juthi.-Arrival at St. Petcrjburg.

ON the ift of June 1793 the La Flavia left the harbour for Canton. The officers of this hip and our gentlemen had paffed a very agrecable winter together. Their manners and behaviour were gentlemanlike throughout; nor did any of the inhabitants complain of their want of liberality.

We were now anxious for our departure alfo, but received no intelligence of the arrival of any veffel till the latter end of July, when the Conftantine and Helena galliot, under the command of Sturman Petufhkoff, came into the bay from Neicishni Kamthatka, whither fhe had carried a cargo of provifion : the was now bound to Ochotk, and put in here on purpofe to take us on board.

We immediately embarked, took leave of our Kamthatka friends, failed the $2 d$ of Augult, and arrived the $19 t h$ of the
fame month at Ochotik. In this paflage, however, we had nearIy foundered. The galliot, which was ballafted with find, firung a leak; the pumps were elogged; and the only method was, to bale out the water, and the ballaft with it. However, I at length difeovered the leals; and Mr. Bakoff, who had been of infinite fervice to our lixpedition in many cales, found means to ftop it ; but not thll the water-calks, \&e. were afloat in the hold.

Application was made to the commandant for horles; and I went off, with the charge of the firft party, on the if day of September, having delivered the tribute collected at Oonalahka to the chancery of the port, and obtained receipts for the fame.

I had twelve half-ftarved horfes, and Enfign Alexeeff and two failors were with me. We had extremely bad weather, of wind, fnow, and rain, which retarded our progrefs very much; nor could we pollibly make more than 20 verfts a day. Several of my horfes died on the road; but I received afliftance from fome of the Yakuti, with whom I accidentally fell in as they were returning home from Ochotfk with unladen horfes. I arrived at Alachune with only three of the horfes that I received at Ochotik. Here I obtained a freih fupply of fuch as were fatigued, and hardly able to get on ; and, after fuffering inexpreflible dilficultics, leaving my baggage behind in the woods, as alfo my companions, in hopes of relief from my endeavours, arrived alone at Yakutik the $2 d$ of OAtober. I immediately reprefented the deplorable fituation in which the parties who were to follow the would, of courle, be placed; and that they would, probably, be loft, if a fupply of horles were not difpatched direaly for their relief, with provifion and other neceffaries.

The commandant, Colonel Kozloff Ugreinin, and the captain of the diftrict, Mr. Hornofiky, excrted themfelves to the utmoft; and the fame day about 100 horfes were fent to their affiftance, and to collect my feattcred baggage, confifting of all my clothes (except thofe which I had on my back), the remains of our gold and filver medals, and other valuable articles. I was fupplied with neceffaries by the commandant (whofe clothes fitted me very well) until the arrival of my own about the middle of November, toward the latter end of which month all the gentlemen, with the failors, arrived from Ochotfk. Captain Billings was the only officer of our Expedition remaining here, all the reft having embarked in the provifion veffel returning to Vircholenfk. During my fhort ftay here, I had an opportunity of feeing the Tungoofe head prince, refiding on the Aldan, near the difcharge of the iver Mayo *; from whofe intelligence, in addition to the information received from Mr. Haufen and other officers of the College of Mines, I am enabled to give the following account of the Amoor, or Saghaalien.

This river takes its rife from the Kentaiham mountains, about the latitude of $49^{\circ}$, and longitude $110^{\circ}$, eaft from Greenwich; and is here called the Onon. Its direction is nearly north-eaft; and at the difcharge of the Nirza, where the city of Nortfhinfk is fituated, about the latitude $52^{\circ}$, it bears the name of the Shilka. This courfe it continues to the latitude $52^{\frac{10}{2}}$, its moft northern extremity, where the Tungoofe call it Amoor, and the Chinefe Saghaalien Ula (Black Mountain River; I prcfume, from the oak forefts on the mountains hereabout, which the Chinefe call

[^45]Blackwood). From hence it is navigable in veffels of moderate fize, having received contiderable fupplies from the torrents rufhing down the eaftern and northern mountains, as alfo from a very confiderable river flowing from the fouth-weft, and called the Argoon, which difcharges itfelf into the Amoor about 180 miles eaft of Nerthing. In the vicinity of thefe parts the Ruffians have feveral forts. From latitude $52 \frac{10}{2}$ to $47 \frac{1}{2}^{\frac{10}{\circ}}$ it flows nearly foutheaft, receiving in its courfe a number of rivers both eaft and weft. The Tihukir has its fource from this fide of the fame mountains as give rife to the Olekma and Aldan * (both emptying themfelves into the Lena) ; and, flowing nearly fouth, joins with the Silempid, which flows fron: the vicinity of the Ud $\dagger$, keeping nearly a weftern courfe into the Amoor. All thefe rivers are navigable for boats nearly to their fource.

The country is very mountainous, but the vallies and plains are fpacious and fertile. I am induced to be fo particular with regard to thefe rivers, becaufe they form a fecure retreat to fuch Yakuti and Tungoofe as are diffatisfied with their fituations about Olekma, Yakutik, the Vilui, and Ud. Here they enjoy the protection of the Chinefe, and, I am told, have built feveral ftrong places : and, as they are very numerous, they form no inconfiderable advance guard to the Chinefe frontiers.

In the year 1787 , there migrated to China, from the diftricts of Olekma, Yakutfk, and the Vilui, more than 6000 Yakuti, with all their poffeffions $\ddagger$. Thefe circumftances have led me into a

[^46]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

digreflion from the Amoor; and before I return to that fubjeat I fhall prelume to hazard a conjecture, that fome future traveller may difcover in thefe parts a nation of people unknown before, who from their mixture of Yakuti, Tungoofe, Burati *, Manzthuri, and Chinefe, may form a new language of their own. The immenfe tracts of fertile land uninhabited and uncultivated will lead the emigrants to felect fuch places as are moft likely to produce cvery means of fupport; and they may be of great affillance to the Chinefe by cultivating of corn, \&c. The low country, however, labours under the difadvantage of being fubject to inundätions, and earthquakes are very frequent.

No rivers of any importance join the Amoor from the eaft, except the two above mentioned. The Nonni Ula, however, a very large river, which takes its rife about the latitude of $51^{\circ}$, and longitude $123^{\circ}$, makes a confiderable inland circuit, and emptics itfelf into the Amoor at its fouthern extremity, about the latitude of $472^{\prime \circ}$. Another confiderable river, the Ufuri, lofes itfelf in the Amoor nearer its eftuary, about latitude $48 \frac{1^{\circ}}{}{ }^{\circ}$. It rifes from the lake Hinka, and has a communication, after a fhort day's sourncy by land, with the fea of Japan. It now flows in its own channel north-weft into the fea of Ochotk, about the latitude of $52_{2}^{10}$, oppofite the ifland Sagha-alien. This river is well ftocked with fifh, and its borders are covered with forefts of oak, wainut, birch, and different forts of pines. The foil is very rich, the climate mild and healthy. The inhabitants of thefe parts of the coalt, as alfo of Corea, and the contiguous iflands, are not very numcrous, but extremely hofpitable and good natured, and carry on a trade with the interior for mere necelfaries.

[^47]The Kanthadals, who have vifited the fouthern Kuril inhands, fpeak very favourably of the honefly and kindnefs of the inhabitants. I lope, however, that I Joall fill be able to give a better account of thefe unknown regions bereafter, from perfonal obfervation.

I remained in Yakutk with Captain Billings till the ad of January ${ }^{6} 794$, when we departed in fledges for the city of Irkutf, where we arrived about the middle of the fame month, and met with all the officers of the Expedition.

We were here informed, that Lord Macartney was in China on an embafly from Great Britain, which led to various conjectures; but had I received any intimation of his being expected there while I was in Kamthatka, or at Ochotik, I thould mont certainly have paid my perfonal refpects to His Excellency in Pekin.

The following is all the intelligence that I could procure of Captain Billings's expedition acrofs the land of the Tihutfki ; and for it $I$ am indebted to the journal of one of the party.

Augut 13.-" At nine o'clock this morning we departed from the bay of St. Laurence, and firft croffed to the fouth-fide, when the baidars were hauled fometimes by the Tithutki, and fometimes by harneffed dogs running along the beach. We paffed three villages belonging to the natives, and halted at a fourth for the night. The huts were dug under ground, and covered with earth. They were of a fquare form, with a fire-place in the middle, and four large fones made the hearth. They have no wood, but burn the bones of whales, pouring the oil of fea ani-
mals upon them. Each fide of the hut contains a polog, or low tent, made of leather, to fit and fleep in.
" Our firft arrival among them did not promife much happinefs in their company; for, not knowing their language, we were obliged to treat with them by figns *, for fuel, water, \&c. to boil our food, and pay for it immediately. Obferving our good nature, and want of power, however, they at length took a liking to the buttoses on our coats, which they cut off without ceremony; they alfo ftoie our fnuff-boxes; and without any hefitation paid a vifit to our portmanteaus, in hopes of finding tabacco and iron.
"The men were tall and ftout, dreffed in a neat park (refembling a carter's frock), made of the fkins of different animals bordered, tight pantaloons of doe-fkin, and boots of feal-fkin; the head uncovered, and the hair cut fhort. The warrior has his legs and arms punctured, fo as to denote the number of the enemy that he has hain, and the prifoners he has taken.
" The women were alfo well made, above the middle fize, healthy in their appearance, and by no means difagreeable in their perfons. Their drefs was of doe-fkin, with the hair on ; and one garment covered their limbs and their body :. this is a park, with roomy pantaloons fewn to it, and fleeves down to the wrifts. They put the legs into the opening at the neck, where it ties, as alfo below the knee. Long boots of rein-deer's legs, with the hair on, are drawn up, and tie over the above drefs at the knee. They wear their hair parted, and in two plats, one hanging over

- I cannot conceive where Dauerkin, their interpreter, was at this time.
efemimals kin; as his ff the


Alourmider ated.
P

each fhoulder, their arms and face being punctured very neatly*, though almolt every one differs from another in the figures. They wore necklaces, and had frings of beads fufpended from the ears, as alfo iron or brafs rings round the wrift.
"Auguft 14.-At eight o'clock this morning we proceeded in our boats, or baidars, entered the bay of Methikma, and obferved on the oppofite fhore (an ifland) a village of the fame name. We croffed this bay, and arrived at the camp of the Rein-deer Tihutaki, who were to be our guides acrofs the country.
"Our reception by thefe people was very ftrange. At firf they oppofed our landing; old and young, boys and girls, crying out and throwing ftones in the fea. After they had done this for fome time, the chief (who is named Imlerant) appeared, with feveral old men, and made two fires; then took our commander by the hand, and led him over one of the fires; took off his own park, and put it upon Captain Billings, who, in return, put a clean fhirt upon the chief: this exchange of drefs is confidered as a mark of friendihip and mutual protection. The ceremony of croffing the fires was impofed on every one of us; and all our baggage, provifion, \&cc. was alfo handed acrofs them. The chief then placed before us large pieces of boiled deers' meat extremely fat; and, to fhew our fenfe of his hofpitality, we prefented him with tobacco, beads, and needles.
" At the fetting of the fun they commenced racing and wreftling: it was not a race for fpeed, but running round a ring for

[^48]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

a confiderable time; and he who held out the longeft was the hero, and had the upper feat affigned him. The wreftler who overcomes all the reft is reckoned the moft favoured, as among the Yakuti.
" 1 5th.-Imlerant, the chief, received the following prefents to divide among the people : 2 poods of iron; 2 poods of tobacco; about an equal quantity of beads; ear-rings, trinkets, and needles. Our interpreter was defired to tell them, that, in return, we hoped they would affift us with food, warm clothing, and every neceflary in their power ; and, without any attempts to infult, conduct us fafely acrofs their country.
" 16 th, 17 th, 18 th, and 19 th, we had rainy weather, 20 h, the herds of rein-deer were driven towards the camp, or tents, and halted on their arrival at the rivulet: upon which, two men went out with fire, and two women with fmall buckets of oil; fires were made, and the deer driven acrofs them and the rivulet to the tents; when a round inclofure was made by the chief of each herd with the fledges of the men, and the different herds were driven into the refpective inclofures; the women's fledges were placed between them and the fea. Fuel was now added to the fire; the elder chief feized one of the deer, and gave it to his eldeft fon, who led it towards the fea, ftabbed it with his fpear on the left fide, and then loofened it. They pay particular attention to the manner of the decr's falling; if on the right fide, and it dies eafy, they fuppofe that it portends good fortune, and fuccets in their undertaking; but if it falls on the left fide, or is convulfed, the omen is not propitious. This example was followed by the owner of every herd, each taking a handful of the blood of the ftabbed deer, which they threw firft towards
towards the fun, then to the fea, and laftly to the mountains. When they had finiflied this ceremony, and did not purpofe killing more, the women 1 kinned and cleaned the dcer, and made fires where they had been flaughtered (cvery one feparate). They boiled meat, and rubbed the marrow on the faces of their idols, which they call Gir Gir (God). They have different gods,-as, of fire, of good and of evil. The idols are pieces of wood of different forms, with faces cut out, and ferve for making fires by friction.
" The next day (20th Auguft) they had a ceremonious feaft. At feven in the morning three of the flaughtered rein-deers' heads (with the horns on, and the whole fkin adhering) were placed on little benches, with two of the legs of the deer; whereupon, four of the oldeft chiefs took each a tambour, and began beating, walking gently round, and muttering fome words, raifing the voice by degrees; at laft they became clamorous, and danced. Having continued fome time, the hof went to the fmall tents (which are covered without light) and afked thofe fitting there, "How are you ?" We could not obtain any explanation of the meaning of any part of this ceremony. Upon his opening the polog, thofe fitting within it anfwered, "Chaiyua, chai-yua, chaiyua, lewnom lewnom;" which is, further, and further, and fur-ther,-better and better. After he had gone to all the fmall tents, they continued the ceremony, as above, for a confiderable time; and, upon finifhing, the hoft Imlerant went to our commander, took him by the hand, and faid,-"We old men pro" nounce from our obfervation, that all your undertakings will " be attended with fuccefs and good fortune ; and God has fent, " for our benefit, the Ruffians amongt us in a friendly manner, " for the firft time, to explore our fea, and reward us with liTt 2 " berality.
" berality. God fend that we may be infeparable allies for "ever*."
" Captain Billings immediately hung a medal round the neck of the chief, and affured the people of the protection of Her Imperial Majefty, if their behaviour proved their fpeceh to be fincere: upon which, they all bowed their heads, and cried out, "Chayua lewnom, lewno lewnom;" then they began dancing and finging, men, women, and virgins, till nine o'clock in the evening.
" The 22d, Captain Billings, Dr. Merck, Sturman Batakoff, Draftfinan Varonin, and a failor, went to the village of MetShikma; from which place Mr. Batakoff was fent to furvey the bay.
"The 23d, we went on the hill to fee the winter habitations of the fationary Tihutiki, who ftill refide in their tents. Here were four earthen huts; but three of them fo extremely filthy, that we could not enter. One, however, we got into ; the entrance of which was formed like a watch-houfe with erect boncs of whales; perhaps it is envered in bad weather. It was a hole dug in the earth, eight feet fquare, and fix feet deep. The roof confifted of whales' ribs and cheek-bones arched, nine feet high in the centre; the fupporters alfo were whales' bones. There was a bench on each fide; and the floor confifted of boards,

[^49]fome
fome of which lifted up for an entrance to the cellar, where they keep oils and their winter flock of provifion. There was no fireplace, but a large dilh ftood in each corner for the purpole of burning oil *. Part of the roof was ornamented with drawings of baidars, fifhes, deer, fledges, \&ec. We remained here till the 25 th, when we returned to the tents of our guides.
"A Augult 26.-The Thutiki thought proper to remove forward, aud we proceeded to the top of a mountain 2 verfts and 25 fathoms, as meafured by a line. Here we remained all the $27^{\text {th }}$.
"On the 28th procceded on our journey, and croffed a mountain overgrown with mofs. The next day we were joined by five tents of natives, and remained in this place till
"September 4, when we travelled one verft and a quarter, and halted all the next day.
"On the Gth we travelled by the fide of a rivulct no great diftance, and halted till the roth. The lakes were now frozen over, and we had $7^{\circ}$ of froft.
"September 11.-At eight this morning three rein-decr were l:i.ed with great ceremony, as a facrifice for the recovery of Owmulrat, fon to one of the chiefs, who was taken ill. As foon as they had fkinned them, they placed the fick man between the three heads, fo that his park, or garment, was over them. An

[^50]old woman whifpered in the ears of the deer, and then walked round him, with lighted dried branches of juniper bufhes.
" 12 th, The whole of laft night was paffed by a forcerer in incantations for the recovery of the fick man. This night was paffed in the fame manner, and the magician was paid with reindeer.
" 13 th, We remained in the fame fituation.
" 14th, At nine o'clock this morning the favourite dog of Awmulrat was facrificed, being ftabbed in the fame manner as the rein-deer; blood from the wound was thrown three ways; the fkin was taken off, the body ripped open, and the entrails examined. At noon the head was wrapped in the fkin, and the fick man led round the dog, having anointed his head with blood.
" r6th, We travelled three verfts and a half, and halted.
" 17 th, We made one verf over a mountain, and came pretty near the bay of Methikma again.
" 18th, Halted again. This evening, at eight o'clock, ftrong north lights appeared.
" 19th, We travelled clofe to the bay of Metfhikma."
The Journal continues in the fame manner, without fpecifying any particulars, or mentioning in what direction, until the 4th October,

October, when they were joined by the other interpreter Kobeleff, (a Coffac Sotnik *).
" October the 5th, Captain Billings and Kobeleff went on before with 17 fledges loaded with the whole of the Captain's baggage. (From this time the party behind the Captain feem to have fuffered materially, with regard to food, $\& \mathrm{cc}$; and on the $9^{\text {th }}$ the Thutfki fole the meafuring lines.)

* 12 th, Imlerant, the chief, and his wife, went on with 12 Aledges to overtake Captain Billings, to obtain fome tobacco, \&c. and to tell him to wait. We this day came to the river Ugnei, which falls into the bay of Klutchenie, and left the river on the left hand. Upon our halting for the night, the Thutfki compelled us to go back to the river, to feek on its borders fome brufh-wood to drefs food. We had much fnow and wind.
" ${ }^{13}$ th, This day we croffed three lakes; the firf of 300 , the fecond 400 , and the third 300 fathoms. We now fuffered confiderably, and could plainly perceive it to be our interpreter Dauerkin's fault; who, when we halted for the night, affumed a right to prevent our getting meat; telling us, that we fhould not have any, becaufe we had not collected wood. Hitherto we had received frozen meat.
" 14th, Arrived at the bay of Kluthenie $\dagger$.

[^51]
## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

" 1 gth, We turned from the bay to the weft, after travelling its borders to fome diftance, and paffed the night by a rivulet.
" $x$ th, On account of bad weather, halted.
" 17 th, Croffed a mountain and two rivulets, and laalted by a lake.
" I 8th, After croffing a mountain, we came to a confiderable river called Chainana ${ }^{*}$, but we were 70 verfts from its difcharge. This day we had nothing but raw meat allowed us, which we ate in a frozen ftate.
" The 2 Ift we overtook Captain Billings. He diftributed prefents of tobacco, \&c. among the Thutiki, who readily promifed to feed us well, and ufe us better; upon which he again, on the 22d, went forward with Kobeleff and the Sturman's affiftant Gilleeff.
" 23 d, Numbers of Tihutki paffed us, and pitched their tents at no great diftance. The chief of our party went to them; and his brother robbed us of almoft every thing that we had. However, he gave us plenty of meat, boiled and raw.

```
" \(24^{\text {th }}\), The chief returned, and we croffed a mountain.
" 25 th, 26 th, 27 th, Halted.
```

[^52]" 28 th, We this day came to a rivulet where we obferved numbers of Thutiki.
" 29th, Halted.
"30th, At nine A. M. the chief and I went on to Captain Billing, and received tobacco, beads, \&c. upon which we returned to our comrades, and went to feek a feeding-place for our decr.
" 3oth and 3Ift, Halted.
" November ift, Halted. The reafon of halting now, I was informed, was, to kill deer for the partics going to the Kovima, which was $25^{*}$ verfts diftant from this place.
" 2 d , I was fent forward, under the charge of the fifter of the chief, with two fledges, and went about three verfts, when we halted, and were afterwards joined by the relt.
" 3 d, Halted. The 4 th travelled, I fuppofe, about 16 verfs.
" $5^{\text {th }}$, Came to a large river, about which feveral partics of Thutfki were travelling. We halted near a confiderable body of them, having travelled, I believe, about 20 verfts."

The journal goes no farther; and I had no opportunity of procuring any explanation; but I believe this is the place where one attempt was made to maffacre the travellers; in all probability,

[^53]Uu
through

## ACCOUNT OF AN EXPEDITION

through the perfuafions of Dauerkin *; but the other interpreter, Kobeleff, fufpeating their defigus from their motions and their convertation, acquainted Captain billings with their intention, and immediately called the chiefs, told them that he knew what they were about, and faid, "We are all ready to dic; but remember, our bones will be found, and raifed by the Ruflians, although you burn them to athes." Upon hearing this fpeech of Kobelefl"s, they confulted together, and continned their journcy, promiing not to kill them.

The other remarks made by the writer of the journal that I lave tranflated, are fuch as I have already taken notice of ; exeept that the large baidars of the ftationary Thutki are all made of one fize, and upon one plan, covered with the hide of the walrofs, and rowed with eight paddles. Befide thefe, they have fuch wered ones as the Alcutan illanders have, with one and two feats, but much heavier. The wandering tribes confider themfelses more independent than the ftationary, and will not allow their wives or flaves to have any intercourfe with flrangers ; while the flationary tribes admit of this without any kind of hefitation, particularly with their flaves. Thefe, however, are treated very differently from fuch as are free; and it fometimes happens, that when the latter are not fatisfied with their fituation, they leave one man and go to another. I camot give any further information refpecting theie people.

At Irkutk every poflible difpateh was ufed to finifh the part of our bufinefs which depended upon that government; and at

[^54]
## 

## n,

the latter end of the month of January we fet out for St. Peterfburg by the fame route which we had taken hither. The Siberian inhabitants appeared rather more flyy than they were in 1786; perhaps owing to the feafon, it being lent. They alfo complained, that their intercourfe with the Mongals was not fo open as formerly, the latter having retired to the Chinefe frontiers. The 'Tartar women about Tara were preparing nettles, and finning thread from the fibres; the linen made of which was fine and good, apparently equal to that made of flax. I have already mentioned the neat carpets then made by thefe induftrious people.

I was furprifed at the appearance of detached familics of Gipfies throughout the government of Tobolk ; and upon inquiry I learned, that feveral roving companies of thefe people had frolled into the city of Tobolik. The Governor thought of eftablifhing a colony of them; but they were too cunning for the fimple Siberian peafant; which induced him to feparate each family. He placed them on the footing of the peafants, and allotted a portion of land for cultivation, with a view of making them ufeful to focicty. They, however, reject houfes even in this fevere climate, and dwell in open tents or fheds; nor can they be brought to any regular courfe of induftry; but they watch every traveller, and pretend to explain the myfteries of futurity, by palmiftry or phyfiognomy. The peafant dreads their power, and from motives of fear contributes to their fupport, left they fhould fpoil his cattle and horfes. It is faid, that they are very fkilful farriers and cowlceches.

I obferved the whole way back a confiderable diminution of trees; and in the vicinity of Ekaterincburg, and all the iron manufactorics, where the road led through forefts that appeared on

$$
4 \quad \text { either }
$$

either fide impenetrable, we now croffed plains where hardly a trec was left ftanding: this was the cafe nearly contiguous to the new made towns, and on the borders of the navigable rivers. Immenfe guantities of timber are floated down the Volga into the Cafpian and the Sea of Azof, for private and public ufes, as alfo for further exportation; and, as the generality of buildings throughout the interior of Ruffia and Siberia are conftrutted of timber, fires frequently confume whole towns and villages; nor have they any other fuel than wood; for, notwithftanding pitcoal is in many places in great abundance, it is never made ufe of. It would be greatly to the advantage of the country to cnforce the building with more folid materials, and to encourage the ufe of coal for firing; particularly for the different works that confume much fuel ${ }^{*}$.

I arrived in St. Peterfburg on the roth March 1794, fo very much afficted with the rheumatifin, from a cold caught at Irkuth, that in regard to action I was reducce to the helplefs fituation of an infant. The kind attendance, however, of Doctor Rogers, and the friendly affiltance of the Britilh merchants in that city, who are fo eminently diftinguilhed for their unbounded hofpitality, alleviated every pain, leffened every difficulty, and prevented the miferies of penury from being added to my miffortunes.

[^55]
## A P D $\mathrm{E} \quad \mathrm{N} \quad \mathrm{D} \quad \mathrm{l}$ X.

No. I.

## VOCABULARY

## YUKAGIR, YAKUT, AND TUNGOOSE (OR LAMUT) LANGUAGES.

N. B. $C /$ maft always be pronounced like the German $c l .-I$ is always flort.


$$
[\Delta]
$$

Noftrils
[2]


## APPENDIX. No. I.

| Yukurir. | Yakut. | Tungooft. |
| :---: | :---: | :---: |
| Iongundangil | 'T.nni | K-clon |
| Angafla | Kafak |  |
| Angrafhabuguielbi, alfo cyelallhes | Chas | Karanta |
| Oonomma | Kugach | Korot |
| I-nangritilel | Suis | Omkat |
| Manallac | Affim | Nioorit |
| Moonéndzhii | Singak | Anthlin |
| Angí | Aiyach | Amga |
| Toumul (hunger tonmulla) | Laima | Belga |
| Anghenmóoga | Ooas |  |
| 'Tòdy | Tees | Itfl |
| Onnór | Till | Enga |
| Angénbugūelbi | Buitik | Thurkan |
| Jomuel | Moinung | Mivon |
| Nungénmoogí | Saning | Mir |
| Ithle-endamey | Toingonock | Ethẹ |
| Núngean | Illi |  |
| Nugán |  | Gal |
| Pe -enditfia |  | Kubr |
| Onzfhil | Tingrach | Ofta |
| Mélud | Tuefs |  |
| Lícril | Offogo | Oor |
| Jewóghi: | Sies, Kochfui | Neri |
| Nocl | Attach | Boodel: |
| Thorkel | Tuelgeffo |  |
| Tihóoenzfla | Surach | Mewan |
| Niméngflinzfhá | Mungra |  |
| Liöpkul | Ghan | Soogial |
| 1 withi | Ec-ut | Ookiooln |
| Char, alfo clouds | Tiri | Nandra |
| Thul, alfo body | Et | Oolra |
| Amún | Umok | Ipree |
| Mōēdik, heard, alfo felt | I/fit | Ifini |
| Umat, feen | Anar, Koer | Igoorun |
| Thangith, tafte | Anttin | Amtam |
| Lemlemoodel, finell | Sitta, Seligan | Moyeni |
| Mocdik | Iftebin |  |
| Ormi | Kocmoya | Delgan |

Talking

## A P PENDIX. No. I.



| [4.] | APPENDIX. No. I. |  | Tumposta. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Engtha. | Yukagir. | Yakur. |  |
| Taking | Mcudafhit | Illicm |  |
| Carrying | Moream | Indalhi | Ghanoom |
| Throwing | Pothtithik | Brach |  |
| Giviug | Keich | Bicer | Omool |
|  |  | Give me aghal |  |
| To cut | Thok | Buis | Minadai |
| Hiding | Augitak | Kiftya |  |
| Beating | Kogdak | Sicnem | Madia |
| Strength | Aouboy | Kuiftak | Egooi |
| Birth | Oo-inge | Terretpuit | Ek\%flucan |
| Race of people | Ommo | Onung | Beyil |
| Marriage | Torroi | Kurum | Awhan |
| Widow | Poóndalvólle | Erimfoch Yagtar |  |
| Life | Liak | Olloruput | Inmi |
| Body | Thiul | Ettim |  |
| Spirit or foul | Liécufa | 'Tina |  |
| Death | Amda | Elbuta | Kokan |
| Age | Ligai | Kerdzfhagas | Sagdi |
| Youth | Andelgoin. | Edder | Noolfoolkthan |
| Large or great | Thhomoi | Oolachan | Ekzfham |
| Small | Lukun | Kuthugai | Nukifhookan |
| High | Pudanniai | Irduk | Gooda |
| Low | Ledemniē | Namthilthak | Netkookak |
| Cold | Pondzfheth | Timnte | Iguin |
| Warm | Pugath | Ettegas |  |
| Hot | Pugath1 | Itti | Ghochfin |
| Health | Thurith (good) weH | Ellérbuin, Ittugai | Algar |
| Malice | Erritfh | Kuttir | Bookt flahran |
| Stupid | Evěutflı | Mennek |  |
| Wife | Oumameig | Kerfie |  |
| Agreeable | Ndintallitih | Ittugai | Ariooldooln |
| Sharp | Nathenace | Siti |  |
| Round | Pomne | 'Tiungruk |  |
| Circle | Pomizhólené | 'Tungruthu | Mewreat |
| Ball | Lontha |  |  |
| Light (weight) | Arrangia | Phipthik | Aimkoor |
| Heavy | Ningoin | Oorachan |  |
| Strong | Aduli | Kittanach |  |
| Weak | Nóndri | Meltoch |  |
| Tight | Iklon |  |  |
| Suin | inc-ivey | Sinacgas |  |

Thich

APPENDIX. No. I.

| $\underset{\text { Thick }}{\substack{\text { Englifi. } \\ \hline}}$ | $\xrightarrow{\text { Yukagir. }}$ | Yakut. | Tungcore. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Broad | Inglon | Soan | Derom |
| Ouick | Kanbunnoi | Ketil |  |
| Gentle | Omduk | Turgan | Oomufhat |
| Wentle | Anindefla | Argooi | Etnioo |
| Whate | l'o-innei | Irungk | Geltadi |
| Black | Simaiivi | Char.a |  |
| Red | Kelemi | Kalfil | Koolani |
| Creen | 'Thakolomi, allo ycllow | Kcosh | Thulban |
| Blue | Lub, mzeflanni | Keochtinoo |  |
| Sun | Jelónfa | Kıun | Nultian |
| Moon | Kininfla | Ooi | Begh |
| Stars | Lerungundhia | Solus | Ofikat |
| Sky | Kundhu | Chaltan | Gioolbka |
| Fog | Tarrel | Kudon |  |
| Clouds | Char | Bullit |  |
| Sun's ray | Jelondhaendigia |  |  |
| Wind | Illejénnie | Tyil | Elganee |
| Blowing | Pookindhi | Kotutar |  |
| Whirlwind | Jadondajendelaia |  | Ghuee |
| Storm | Themoudilaia |  | Khuga |
| Steam | Leutfhénni (mift) |  | Okfin |
| Rain | Tiba | Samir | Oodan |
| Thaw | Nunbur | Chafing |  |
| Hail | Jarchandiva | Tollon | Bota |
| 'Thunder | I-endu | Eting | Afhdoo |
| Lightning | Borongille | Thagilgan. | Tapkitan |
| Snow | Pukoélli | Char | Imandra |
| Ice | Larka | Boos: | Buokus |
| Fire | Lothel | O-at |  |
| Light | Pondhirka, alfo day | Sirdik |  |
| Shadow | Ivi | Kuluk |  |
| Dark | Emmith | Kharanga |  |
| Day | Pondfhirka | Kuin | Ining |
| Night | Emmel | Tuin | Golban |
| Morning | Unhaiel | Erdee | Tek |
| Evening | Poinjuletk | Ke-effe | Moorak |
| Eaft | Jelongéduk:himba, fun rife | Kuintachferra |  |
| Weft | Aiviuda | Onga |  |
| North | Ledinda | Illin |  |

APPENDIX. No. I.

| Englift. <br> Soutls | Yukazir. <br> Pondzfhirka putel (midd-day) | Yakut. Sogrce | Tungosfe. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Summer | Puga | Sacin, foyin | Anganal |
| Winter | Zhendfla | Kifun |  |
| Autumn | Nada | Kuiflin, kuifan |  |
| Spring | Pora | Sais |  |
| Year | Nejunmolgul | Sii | Angan |
| 'Time | Indada | 'Thitflimthee |  |
| Earth | Levje | Sirr | Tor |
| Water | Ondzfhi | Oo | Moo |
| Sca | T Thohul | Ihaighal | Nam |
| Lake | Jalgyl | Kocl |  |
| River | Onnong | Yrris, yrrach | Okat |
| Rivulet | Onnongi, nalitha |  | Okathan |
| Waves | Moinchaija | Duogun | Dialga |
| Ifland | Ommul | Arre |  |
| Sand | Nongla | Kumach | Ooncang |
| Clay | Glina | Boar | Telba |
| Duit | l'oginthi | Boar kotta | Ch-engelren |
| Dirt | Kundun | Barri |  |
| (Hill) mountain | Pēa | Seer |  |
| Shore | Ighil | Kitte | Ch-oolin |
| Depth | 'Tháginmon | Dirring | Choonta |
| Height | Pudenmai | Irduk | Ofkiafooktun |
| Breadth | Kanbímnai | Ketit | Demzafha |
| Length | Thithai | Uftata | Ghonamin |
| Hole | Kondzfla | Chaiagas | Changar |
| Grave, or ditch | Inghis | Een | Chooneram |
| Rock | Pea, alfo fone, monntain | '「aas | Dzfhool |
| Iron | Lundal | Timir |  |
| Salt | Logodimthinu, and Nimedzathindha | Tus | Tak |
| Weeds | Oolega, alfo grafs | Kcoch | Orat |
| Tree | Tfhall | Mafs |  |
| A wood | Jungul | 'Tya | Kenita |
| Root | Larkul | Turdx | Kobkan |
| Stump | Koikél | Tflongatflok |  |
| Bark | Thangar | Chalterik | Oorta |
| Branch | Tfhilga | Bufuk | Gar |
| Leaf | Paldflitha | Seberdak | Ebdcrnia |

## APPENDIX. No. I.

| Enylih. Flower | Yukagir. | Yakue. | Tungoofu. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Iserry | Levicudi | Otton |  |
| Fichl (plain) | Pondfliorkoni | Chodu fafir |  |
| Bealt | Talau | Kocil | Boyun |
| Fifl | Aunil | Balyk | Olra |
| Worms | Kalniadfa | Iyene | Ogil |
| Frog | Alundala | Baga |  |
| Fly | Nilcudona | Zachfirga |  |
| Aut | Jojakondz/lia | Kmirclagas |  |
| Spider | Managalaibi | Oguigos |  |
| Argali, fhecp (wild) | Monoghá |  | Ooyamkan |
| Dog | Tabaha | It | Nin |
| Moufe | Thalbōe | Kutuyak | Thalookthan |
| Goofe | Landzina |  | Erbath |
| Duck | Ondzfhinonda, wa-tcr-bird | * | Neki |
| Feathers | Pugelbi, or hairs of beafts | Charungathre | Detle |
| Eggs | Nontondaul | Simmit | Oomta |
| Neft | Awoot | Oyo and Oyetto |  |
| Shepherd | Ithel | Manifit |  |
| Hut | Numa | Balagan | Dzfo |
| Door | Anbandángel | $\mathrm{D}_{\mathrm{zfhel}}$ | Oorka |
| Hearth | Eviér | Kolumtan | Nerka |
| Floor (earth) | Liebe | Sir |  |
| Hatchet | Noomundzhi | Sugai | Tabor |
| Knife | Thagoia | Bufak and Buhak |  |
| Boat | Akthel | Bat |  |
| Carrying | Elléyik | Teyachpit |  |
| Building | Ank | Ongroch |  |
| Cloaths | Miajjil | Tangas |  |
| Food | Lagul | Aas |  |
| Raw | Onje | Sikai |  |
| Dreffed | Panduk | Bufar |  |
| Thief | Olonunga | Orfach | D) 2hioormin $^{\text {a }}$ |
| War | Nerethángaté, and Chimdzflingi | Serri | Chooniat |
| Quarrel | Illedangi | Jegu Yegu - | Dzhargamat |
| Fighting | Chimdzhingi | Ellerfy | Koofikathlin |
| Spear | Thovina | Innie |  |
| Guard | Ithell | Kettebil | Goorlath |

Diftefs


| Yukagir. | Yakut. |
| :---: | :---: |
| Oo-ilgaith | Aldzfiarkoi |
| Aldzflitfh | Samnardabit |
| Aghéma | Doghor |
| Irrithhundzfhitoroma evil difpofed man | Eftiagun |
| Poil | Kolutang |
| Alnindlha | Toyon |
| 'Thorillatho | Surrui |
| Thhungum | Achfi |
| Irken | Bir |
| Antachion | Ikke |
| 1alon | Ews |
| Ièlahlon | Tirt |
| Enganlon | Bes |
| Malghialon | Alta |
| Purchion | Setti |
| Malgialachion | Ogos |
| Chuniirki-ellendz- fhien | Tagos |
| Kuni-ella | On |
| Attachongoniclla | Surbey |
| Kudalaraga | Manna gitta |
| Ithagi | Kothu gitta |
| Tat | $\Lambda k$, ah, eh |
| Oiley | Soch |
| Iadzai | Billigis |
| Angauma | Oonut |
| Indada | Chodzfint |
| 'Tia | Minu:a |
| 'Ta, iy | Oimo |
| Nengendfue | Beghalie |
| Pondetaithona | Begun |
| Ongiás | Sirfin |
| Tintij | Boo |
| Kondimis 1 | Chaitak |
| Eolae | Kanna |
| Chammin | Kaflum |
| Liomlentais | 'rugui |
| Chinetta | Kiminer |
| I umun | Tugonon |
| Tangmuinal | Allara |
| Pudendago | Euffe |

Tungoofe.
Urgadoo
Dabdaran

Oomun
D) fhur

Elan
Digon 'Tongun Kilkok Etgatanok Tflhokotenok Thakatanok

Thomkotak Katflat-kotako

Ya Atcla Dzhoole Effmek S-fi Tala

Er
$\mathrm{On}_{1}$
Illey
Ok
む $k$
Ni
Etfh
Ergudalin Widalin.

VOCABU.

No. II.

## VOCABULARY

of The

## LaNGUAGES OF KAMTSHATKA, THE MLEUTAN ISLANDS, AND OF KADIAK.

| $\mathbf{G}_{o d} \text { Englini. }^{\text {. }}$ | Kamulhatka. Newfteachthitfh | Al:utan. Aghuguch | Kurlis. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Father | If-ch | Athan | Ataga |
| Mother | Naz-ch | Anaan | Ataga, |
| Son | Pa-at ${ }^{\text {a }}$ | L'laan | Anaga |
| Daughter | Sooguing | Afhkin | Avagatoga |
| Brother | K-thidzfhi | Choyotha | Panigoga |
| Siftcr | Kof-choo | Angeen | Allaga |
| Hufband | Skoch | Oogeen | Alkaga |
| Wife | Squa-aw | Ai-yagar | Ooinga |
| Maiden | Ch-thithoo | Oogeghilikin | Aghanok |
| Boy Child | Pahath | Anekthok | 'Tanoghak |
| Child | Pahathitfl | Oofkulik | Thagaloi |
| Man | Uthams | Toioch | Sewk |
| People Head | Oualkoo, Uikaamfit |  | Analachtel-fewt |
| Head Face | T-choofa | Kamgha | Angloon |
| Face | Qua-agh | Soghimagin | China |
| Nofe | Kankang | Anghofin | Kıak |
| Noftrils | Kanng'a | Guakik | Padzfheeguak |
| Eye | Nanit | Thack | Ingelak |
| Brows | 'Tittan | Kamntic | Kubloot |
| Lathes | Thaumit | Kochitaki | Chanagate |
| Ear | E-ew, E-ewt | Tottulak | Tniewdek |
| Forehead | Thilgua | Tammeek | Thooouga |
| Hair | Koobit | Eniley | Neweyet |
| Cheeks | P-phand | Oolega | Ooluak |
| [8] |  |  | Mouth |


| [10] | APPENDIX. No. II. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Engilih. | Kamthatka | Aleutan. | Kadiak. |
| Mouth | Kuz-ha | Aghilga | Kannak |
| Throat | Quiqua | Sthoka | Yoamun |
| Lips | L'kovan | Kothoon | Keh-look |
| Teeth | Kuppet | Aghalun | Choodit |
| Tongue | Nuthel | Aghnak | Ooloo |
| Beard | K'ko-ookat | Inglaak | Oongai |
| Neck | Hitle | Oo-iyo | Ooyagut |
| Shoulder | Tanutar | Kanglee | Tooik |
| Hand, arm | Settoo | Tha | Ai-igit |
| Fingers | P-koida | Atchon | Shovgait |
| Nails | Kouda | Chagelgin | Stoot |
| Brealt | Ingátáh | Simzflin | Thekiaiat |
| Belly | K-foch | Kilma | Akf-yek |
| Back | Althioo | Thhundra | Koak |
| Foot | Th-quathoo | Kita | Itiat |
| Heart | Nókguek | Kanogh | Kanok |
| Blood | Méfon | Aamyek | Kaiook |
| Milk | Nókkol | Makthamtanga | Mook |
| Skin | Koo-rgh | Katfhka | Amek |
| Meat, or fleh | T'láátal | Oolow | Kamok |
| Bone | T'hantfioo | Kaghna | Nenoat |
| Hearing |  | Toltakoning | Nitaa |
| Seeing | Kwathquikoth | Okokthakon | Tangha |
| Tafte | Sa-oofen | Katha |  |
| Smell | Skefich | Igutfla | Tinago |
| Feeling |  | Sitchathada |  |
| Talking | Kahalkan | Toonootha | Neogtok |
| Name | Hágaach | Affia | Atcha |
| Noife | Ki-ichkich | Imatha | Tulchoo |
| Crying | Kooga-atfch | Kaighalik | Keagook |
| Laughing | Kaffoogatth | Aloktalik | Ingliachtoak |
| Singing | K-tiheemguth | Anogatha | Attoa |
| Groaning | Attafich |  | Kınook |
| Lie down | Kanhilkitfch | Thirkaigada | Inaglina |
| Stand | Kafichtrinith | Ankakthalik | Nanaghna |
| Go | Kowifith | Itha | Achook |
| Come | Koquifith | Agatha | Tai.echook |
| Running | Kafchiath | Arguiakatha | Kenaktoak |
| Dancing | K-hogdafith | Achatha | Clielagtoak |
| Love |  | Kingochthaka | Kinogata |
| Joy | Kabafik | Iglai |  |

## APPENDIX. No. II



## [12] <br> APPENDIX. No. II.

| Lnglih. | Fimuthera. | Aleutan. | Kaliak: |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Star |  | Sthak | Aghia |
| Heaven, fky | Kochan | lukak | Killak |
| Mitt, ciouds | Mifihan | Inkamaguk | Amaigalok |
| Wind |  | Mathuk | Kaiyaik |
| $\mathrm{R}_{\text {ain }}$ | Thlukuthoo | Thiotaht | Kidak |
| 'Thunder |  | Shuluthioh |  |
| Snow |  | Kameek | Aming |
| Ice |  | K"thak | 'thigoo |
| Fire | Pangit ${ }^{\text {a }}$ | Kignak | Knok |
| Light |  | Anghalk | 'Tangeechiftok |
| Dark | Dochine |  | Tameftok |
| Morning |  | Kilak | Oonamin |
| Erening |  | Angalikingan | Akwatoch |
| Night | Kolkwa | Ampik |  |
| Day |  | Anghatik |  |
| 12at |  | Kayatha | Oonulak |
| Wett |  | Tthedulik | 'Tchlamik |
| North |  | Kighathok | Oaifiah |
| South |  | Namatha | Ooagtok |
| Spring |  | Kanikinga | Ognakak |
| Summer |  | Sealkothok | Keegtok |
| Winter |  | Kanagh | Ookfogtok |
| Sutumn |  | Sealkothoking | Ookfaghtok |
| Year | 'r-chafioo | * Kamaghalik |  |
| Earth | Symt | 'Theckik | Noona |
| Water | Le-ce, c i-i | Taugak | 'Tanagak |
| Sea | Ning! | Alaghok | Imak |
| Waves | Kiaha | 'thuk |  |
| Ifland | Samath | 'Jangik | Kightak |
| Sand |  | 'Thooguk | Kaguyce |
| Clay |  | Trnikthuk | Kogoo |
| Mountain | An] | Ghaiok | Ingat |
| Shore | Hitc-floo | Athinda | 'Thluak |
| Hole | * | 'Thanok | P'iaganok |
| Ditch |  | 'Thayrak | Lagut |
| Copper |  | N゙anuyak | Kaunooyat |
| Iron | Quathoo | Komlegu | 'Thauik |
| Sult | Pepum | Attagook | Tagaiook |
| Animal |  |  | Oongooalihat |
| Fin | Ethoo |  | Ekachlewt |

Worm

## APPENDIX. No. II.

| - Fuginh. Worm | Kamuth tka. Chubbut |
| :---: | :---: |
| Wly | Onmmonth |
| Plants | Scada |
| Tree |  |
| lear | Kafir |
| $1)_{06}$ | Kofs, |
| Fos | Thlamas |
| Coofe | Kfonis |
| 1) uck | Alhinguf |
| Egg | N -gach |
| Neft | I-i-itith |
| Hut | Fifut |
| 1 Oor | Nuthoo |
| Hatchet | Kvafyua |
| Knife | Wathoo |
| Kette | Kıkua |
| Raw | Soliang |
| 'To boil | Koqualoch |
| War |  |
| Thief |  |
| Onarrel | Situngh |
| Spar | Oumquanuth |
| Friend | K:allal |
| Fincmy |  |
| Warrior |  |
| Natter | Annamım |
| Srrvant | Thacgath |
| Yes | 1 a |
| No | liki |
| Now | 1)angoo |
| Bufore | Koomat |
| After | Namfako |
| Nigh | Do-ok |
| Far ofl | Nifch |
| Here | Noot |
| There | Onga |
| Yefterday | Aiti |
| This day | Dangoo |
| Tomorrow | Bokuma |
| Where | Natlha |
| How | Nochhtis |


| Aleutan. <br> Lokaiak | Ka liak. Kob:llewt |
| :---: | :---: |
| Oolinik | Kwiolewt |
|  | Ohovit |
|  | Kobork |
| Tanguak | Tugrookat |
| Uihik | l'watit |
| Ohothling | Kalliok |
| 1.ak | Nachk!aiit |
| Thlakuthaclok | Shkoligak |
| Shamlok | Mamik |
| 'Thungangen | Oongrolit |
| Oolatok | Thacklewit |
|  | Amik |
| Anigathip | A:sigin |
| Omgazhizhik | 'Thangielk |
| Aflok | Afok |
| Kangakok | Ai-cc-p.tnok |
| Oonatha | Kamnegtok |
| Suigik |  |
| Thakalkan | Teglumaclitoch |
| Amaghilik | Aiceroak |
| Karmagnflak | Jamah |
| Kinoghtak. | 'Thluaga |
| Kinoghtathakan | Tohungunitaga |
| Kallochalik | Tihelchuyak |
| Tokok | Anayakak |
| Talha |  |
| Aang | Aang |
| Mafelikan | Pedok |
| Angaiak | Chivenigpak |
| Angaiaktafatha | Jtfi-o-ak |
| Anoomotaflikan | Littakoo |
| Wagagnaghikok |  |
| Amathalik - |  |
| Wallignakuk |  |
| A matkulikuk |  |
| Kéllagon | Korgh |
| Vonamgalik | Gammegpek |
| Ilkellagon | Oomagoo |
| Chama | Nai-cc-ma |
| Alkólli |  |

When

| [14] | APPENDIX. No. II. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Englih. | Kamimatka. | Aleutan. | Kadiak, |
| When | Itta | Iyem | Kakoo |
| What | Nokai | Alkofigtatima |  |
| Raven |  | Kalkagiak | Kalnak |
| Eagle |  | Tinglak | Koomogik |
| Bow |  | Saidegich | Kitfiak |
| Arrow |  | Agidak | Chook |
| Darts |  | Agalgch | Paunah |
| One | Kemmis | Attakon | Sicheluk |
| Two | Nittanoo | Alluk | Malogh |
| Three | TMufquat | Kankoon | Pingaien |
| Four | Tharcha | Shithin | Stamen |
| Five | Koomdas | Tfrang | Taliman |
| Six | Kilkoas | Attoon | Agovinligin |
| Seven | Ittachtenu | Olung | Malchongun |
| Eight | Thoktenu | Kamthing | Inglulgin |
| Nine | Thaktanak | Sitching | Kollemgaien |
| Ten | Komtook | Hafuk | Kollen |
| Eleven | Difukfin | Attakathamatkich | Alchtoch |
| Twenty | Kafkumtuker | Algithematick | Suenak |
| Thirty | Thukumtuker | Kankuthematik | Pingaienkollen. |

The Vocabulary of the Tungoofe or Lamut Language I obtained from Mr. Koch the Commandant of Ocbotk, who fucceeded Lieutenant-Colonel Kcyloff Ugrcinin; the reft were all taken by myself on the fpot with great care and attention; and laving bad frequent opportunities to prove them zuith different natives, I can pronounce them correct.There are many words in the Language of Kamthnatka that I was not able to pronounce, and could not of courfe attempt to convey any idea of their found, which is the caufe of fo many blanks.

Ng. III.

No. III.


## A

## L I S T

OF THE

## DIFFERENTSTAGES FROM ST. PETERSBURGH;

Specifying the number of verfts according to which I paid for horfes; the time of arriving and departing from each ftage, beginning each day at noon, and reckening twenty-four hours to the day.



APPENDIX. No. III.


A「「!NDIX. No. M.


APl'LNDIX. No. III.
19. 45
21.
22. 30

| Places. | Verfts. | Houfes and Churches $\dagger$. | Date, 1796. | Arrival. | $\begin{aligned} & \text { me of } \\ & \text { Depature. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| To Antepena, village Lipofiky | 18 17 | $\begin{array}{r}30 \\ -30 \\ \hline\end{array}$ | January. 23. | 1. 3.30 | $\begin{array}{ll}\text { 1. } & 15 \\ \text { 2. } & 45\end{array}$ |
| Maikaloff |  | $\dagger 1$ |  |  |  |
| 'Turbaycfiky, tartar huts | 18 | 70 |  | 4. 20 | 5. |
| Rechkofika, village . | 23 25 | 40 |  |  | 10. |
| 'rabolik, city - | 25 25 | 7 |  | 13. 23. | 16. |
| Bakfheva, village |  |  | 24. |  | 19. |
| Stara Pogoft - | 21 20 | 10 | 25. | 24. |  |
| Kapotilova - | 20 30 | 30 |  | 3. | 4. 40 |
| Drefvanka - | 30 31 | 8 |  | 8. |  |
| Iftitki Jurti | 30 | 6 14 |  | 16. | 16. 45 |
| Kufcradka, village | 41 | 14 30 | 26. | 21. 30 | 21. 45 |
| Golopopova | 50 | $3{ }^{3}$ | 26. | 5. 30 |  |
| Vikolov, town |  | 30 |  | $\begin{array}{lll}\text { 17. } & \\ \text { 22. } & 30\end{array}$ | $\begin{array}{ll} 18 . \\ 23 . & 30 \end{array}$ |
| Othimova, village |  | $\dagger 1$ |  |  |  |
| Zudilofky, for poit | 46 58 | 30 | $2 \%$ | 5. 20 | 6. 20 |
| Ribima, village | 58 36 | 30 20 |  | 17. 25 | 18. |
| Chaoonina - - | $3{ }^{3}$ | 20 |  | 22. | 23. |
| Lefla, town - | 40 30 | 20 | 28. | 4. | 7. |
|  | 30 | 70 |  | 12. | 12. 30 |
| Butahova, village |  | $\dagger 1$ |  |  |  |
| 'rar., city - | 38 29 | 40 |  | 18. | 19. |
|  |  |  |  | 21. |  |
| Uitara, village | 32 |  | 29. |  | 2. |
|  | 32 | 5 |  | 5. | 6. |
| Refhetnikoff, village |  | +1 |  |  |  |
| Artin | 14 | 30 |  | 11. 15 | 12. |
| Relina - |  | 30 80 80 |  | 14.30 | 15. |
| Marafhi - | 52 24 | 80 20 |  | 2I. 30 | 23. |
| Nazareva | 12 | 20 80 | 30. | 2. 30 | $3 \cdot$ |
|  |  | $\dagger 1$ |  |  | 4. 15 |
| Ghochlova - | 19 | 70 |  | 6. 30 |  |
| Vozuefenka, town | 20 | 100 |  | 10. 30 | 1. |
|  |  | +1 |  |  |  |
| $\left[\begin{array}{ll}\mathrm{c} & 2\end{array}\right]$ |  |  |  |  |  |





The following Villages we paffed on the River Lena; Verfts reckoned from Kathuga Priftan.


APPENDIX. No. III.


APPENDIX. No. III.
[25]

[D]


## A C C O U NT <br> of

The full Pay of the different Ranks, with other Dependencies; and al an Explanation of the ufual Deductions, according to the Regulation. of 1782 .


|  | Ro . | Co. | Ro. | co. |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Surgcons bach allowed, Dendhick | 300 280 180 130 |  |  |  | * According to thei merits and abilities, their pay to be augmented or diminifled. <br> $\dagger$ Aecording to their attemtion, ahilities, and |
| Ships Clerks - | 36 |  |  |  | defert, to add or de- |
| Sturmen - - | 13 | * 40 |  |  | duct; but newar lefs |
| Pod Sturmer - | 60 |  |  |  | than ro. Ge, nor more |
| l'oll Lekars - - | 8. |  |  |  | tham their full pay. |
| Pod Skippers - | 60 |  |  |  | $\ddagger$ Accorsling to ur- |
| 'Timmerman (Ship Buidders) † | 90 |  |  |  | rit, their pay to be in- |
| Boatfwains - | 60 |  |  |  | crealed or leftenced; but |
| Boatfwains' Mates - | 36 |  |  |  | never to be lefis than ro. |
| Sturmens' Learners - $\ddagger$ | 31 | 50 |  |  | 2.4, nor to cxeced their |
| Surgeons' Learners - | 18 |  |  |  | full pay in addition. |
| Quarter-Matters - | 24 |  |  |  |  |
| Sailors $\{$ Ift - - | 11 | 14 | 5 | 36 | 7 Their uniforms to be |
| Sal - - | 7 | 64 | 5 | 36 | \} given in natura. |
| Caioin Boy - - | 6 | 9 | 4 | 16 | Sgiven in natura. |
| Defatnick of Plotnicks - | 24 |  |  |  |  |
| Plotniken - | 15 |  |  |  | From 12 ro. to 18 |
| Caulkers - | 15 |  |  |  | ro. according to their |
| Sail-Makcrs' Mates | 15 |  |  |  | $\}$ merit ; but not to ex- |
| Smiths - | 15 |  |  |  | ceed this ftipulated |
| Coopers and under Coopers | 15 |  |  |  | $\int$ fum. |
| Boteleirs - - | 2. |  |  |  |  |
| Under Boteleirs | 11 | 14 | 5 | 36 | Their uniforms to be |
| 'Trumpeter, ift and $2 \mathrm{~d} \mathrm{Clals}_{\text {d }}$ § | 40 |  |  |  | given in matura. |
| Kettle 1)rummers | 60 |  |  |  | § According to their |
| Cooks ift and 2d Clafs if $\{$ | 9 | 14 | 5 | 36 | knowledge of muficand |
|  | 6 | 14 | 5 | 36 | good behaviour their fa- |
| In the Sca llorpital |  |  |  |  | lary mily be augmented |
| Doctors <br> 3 Denihicks | 800 |  |  |  | or diminifhed. <br> $\\|$ Their uniforms in. |
| Stab Lekars 2 Demflichs | 600 |  |  |  | "natura. |
| The Tpper Priett $r^{r}$ the Flect above Church Chameters <br> Marines | 2.40 |  |  |  |  |
| Major 'racmicr | 300 |  |  |  |  |

N. B. Demfick is a Scrvant allowed out of the Ship's Company, not only whilf at fea, but alfo at guarters. This man ma; be let ont to work, and the Offiecr rective the moncy that he gets by labour, as alfo his allowance of provifion.

## No. V.

## INSTRUCTIONS

## O F

HER IMPERIAL MAYESITA;

## FROM TIIE <br> admirality college,

To Mr. Josemil Bulings, Captain-Lieutenant of the Flect, commanding the Gcographical and Aftronomical Expelition intended for the North-Eaftern part of the Ruffian Empire.

H
Her Imperial Majefty, exicnding her maternal and unremitted care for the happinefs of her fubjects to all, cven the mof diftant, parts of her vaft dominions, has heen gracioufly pleafed to order, as well with intent to furnifh them with better means of life, and to render them more happy and advantageous, as for the important advancement of fcicnce, an expedition of difcovery to the mof caftern coafts and feas of Her Empipe; for the exact determination of the longitude and latitude of the mouth of the river Kovima, and the fituation of the great promontory of the Thutki, as far as the Eatt Cape; for forming in exact chart of the iflands in the Eiffern "ecan extending to the coaft of America; in fhort, for bringing to perfection the knowledge açuired under her glorious reign, of the feas lying between the contincut of Siberia and the oppofite coalt of America.

The execution of this Her Majefty's intention is entrufted to you, as a fkilful officer zealous for the fervice of Her Imperial Majctly; in full confiulence, that the inportance of this bufinefs with refpect to the glory of Her Majecty's facred name, and the intereft of Her Enipire, will excite yon to fulfil the great expcetations entertained of your abilities.

Her Imperial Majefy, agrecably to her wonted graciou; and generous difipofition in all her ufeful and maternal commands, is pleafed, over and above fuch weighty incitement, for your greater encourardment to adtivity and zeal in the fervice, to give you the rank of Captain-Licutenant of the fleet; for which rank you have taken the oath, and received your patent ; and, to favour you fill more, the officers and petty officers which you have demanded are named accordiug to your own choice, as you will obferve by the lift annexed hereto.

At the fame time Her Imperial Majefty has gracioufly ordered, that from the day of figning this Inftruction, until your return to St. Peterlburg, you and all under your command are to be allowed double pay, according to their ranks; to you according to the rank here granted, and to your fubalterns according to the rauk that they fhall obtain at Irkutk; which pay is to be given here, one year in alvance ; above which, to you and all your fubalterns, a bounty of one ycar's pay for procuring necellaries for travelling.

Our Moft Gracious Sovercign has alfo gencroufly ordered, that at your arrival at Irkutk, before you begin the execution of what is preferibed in the following articles, you thall declare in Ifer Majelty"s name, to all officers and petty ollicers under your command, an advanced rank above what they bear, and have them fworn accordingly; except thofe only who are to receive gratifications in money, according to the annexed lift.

Her Imperial Majefty gracioufly orders ycu to declare yourfelf, in Her Imperial name, Captain of the Fleet of the fecond rank, after having fulfilled the bufinefs preferibed in the following articles on the river Kovima; in which rank you are then to take the oath.

When you have finifhed your prefcribed bufinefs or the river Kovima, and along the coalt of the Thutki, at your return to Ochotk, where every thing will be rcady for your voyage to the coalt of America, at the inftant of going on board you are to declare, in Her Impcrial Majefty's name, an advanced rank to all under your command; to caufe the oath to be adminiftered to yourfelf, and to the reft according to the above-mentioned lift. Laftly, at your arrival at Cape St. Elias you may declare yourfelf Captain of the firft rank.

Thofe of your fubalterns who, according to their rank, fucceed to the places of fuch as may dic, either a natural death or by accident, and who will be ordered to finch rank either by you or by the officer that may have the command after you, provided they produce a certificate of their good behaviour and zeal in the fervice from the Commander in Chief, will on their return to Peterfburg be confirmed at the Admiralty College, in the name of IIer Imperial Majefty, in the rank conferred on them; and will be accounted in that rank from the day of their appoint-

## APPENDIX. No. V.

 ove fuch in the ich rank ill more, rdiug toment. This is to be underfood of thofe who bear petty officers' ranks; thofe who get into the denomination of upper officers, according to the above-mentioned order of advancement, will have equal advance with officers that go from hence.

In cafe any one of thofe that go from hence fhould die, be maimed, or lofe the ufe of his limbs, during the Expedition on the Thutki coaft, or the navigation from Ochotk to the Arnerican coaft ; if fuch perfon floould have a wife and children, the widows of the deceafed fhall receive until they marry again, or until their death, and the children till they come to their lawful term of years, half pay of what the deceafed received during the Expedition ; the maimed fhall alio receive fuch half pay during their lives.

After having completed the bufinefs entrufted to you, on your happy return to St. Peterfburg, you, and all unacr your Command, will receive the defcet of the double pay for the different ranks obtained during the Expedition; and, as a gratuity, a year's double pay according to the rank they return in; over and above which you and all your fubalterns, returning fafe, will receive for life the fingle pay received during the Expedition, without accounting for what he may get for future fervices.

Such gracious grants and further promifes of protection, but moft of all the importance of the truft laid upon you, muft excite in you a noble emulation to render yourfelf worthy of it, by endeavouring to do all in your power to fulfil the árticles of this inftruction, confirmed by Her Imperial Majefty, and fetting, by your unremitted endeavours, an example of zeal to all your fubalterns.

## ARTICIE I.

For your information are hereunto annexed fourteen charts of former navigators on the Northern and Eaftern Ocean, and along the coalts; as alfo of travels by land ; to which are annexed flort extracts of the journals of the travellers, from 1724 to 1799. The plan of tine veffel prefented by you for infpection is herewith returned; and you may, upon that plan, conftruct veffels at Ochotik, if there be not one found there fit for your navigation. Annexed is likewife a lift of Ruffian towns, with the detcrmination of the latitude and longitude of fome; as alfo a model, according to which vocabularies of the different nations are to be collected. You receive alfo medals exprefsly made for you, to be employed with such nations, the proper appropriation of which will be hereafter deferibed.

You will receive herewith five thurfand rubles, to be employed in buying beads, knives, and other inltruments, fmall copper-kettles, and other fuch trifles, to be employed as prefents to the favages who are fond of them.

You will alto receive here mathematical and aftronomical infruments, befiden others; and double pay, for you and all your Command, for one year advance; and likewife the above-mentioned bounty granted by Her Imperial Majefty for you und all your Command, which you are to deliver againft their receipts in the otticial seceipt-book, of which twenty are given to you from the Admiralty for this purpofe; as alfo for entering for the future all receipts and cxpences. After you have provided yourfelf with all neceflaries for the journcy, you are to proceed with all your Command, the fhorteft and moft advantageous road to Irkulk. You are to take care not to break your oath of keeping fecret the bufinefs entrufted to you; and not to exceed, on affiars of fecrecy, the ukaze of 172.4 , of whicit a copy is amexed for your information. You are not to open yourfelf on any account to any body about the meafures or pre .edings of your Lxpedition, malels ordered fo to do ; and much lefs fo, to any body, this or any other inftruction that may be given to you fot the fame purpofe; you are alfo to give the moft ftrict orders to all your Command to this effect.

During your travels, if any very important accident hould happen to you, you are to give notice to the Admiralty College by exprefs; but in affairs of lefs importance, for example of the ftate and place in which you are, fend your reports by poft. From the day of your fetting out from Peterfburg till the very conclufion of your Expedition, you are to keep a journal very accurately yourfelf, and order your officers to do the fame.

## ARTICLE II.

When you arrive with your Command at Irkutik, you are to deliver to the Go-vernor-General of Irkutk and Kolivan, Jacobi, or in his abfence the Vice Governor, the original ukaze of Her Majelly directed to him ; to which is added a copy of this jour Infruction; and in which order is given, that all poflible afliftance be rendered at your requefl for the fervice of Her Majefty. The Governor is to give you fufficient directions for your journey to Yakutk, Ochotik, Izfhiginfk, and to the river Kovima. Hc is to provide you with an open ukaze, by which it is enjoined to all the commanders and chanceries of the places through or by which you, or any fent by you (to whom you are always to give at their fetting off your inftructions for their journcy), may travel, that they, upon your requeft, give you all poffible affifance, as well of hands as ftores and provilions; befides, the fame GovernorGineral is empowered by Her Majefty's ukaze to give you another open ukaze, for the receipt of ten thoufand rubles for unexpected and extraordinary expences, which may happen during your travels; as alfo for travelling expences, and for the payment of fuch men as you may, according to the prefcription of this inftruction, employ in any part of Irkutik. Of this fun you may receive as much as is necef-
fary, and when and where you think fit; but for the moncy received, you, and the eldeft officer next you, are to pals your receipts, that you may snow how much money is reccived and can be received on the ukaze. You are to require in each place where you take moncy, that he from whom you receive it thould endorfe upon the ukaze, how nuch, where, and when, the payment has been made ; and the expences, with an account for what the expenditures have been made, are to be noted in the official book given by the Admiralty, with reccipts wherever they can be procurcd. Stores and provifions you are to receive, with confont of your fubalterns, mentioning, in the receipt which you give, the quality and quantity of goods received. You are not on any account to make any fupcrfluous or puzzling demands, only what is preferibed, or fuch as contribute in reality to the fervice of Her Majefty; nor expend any fum upon what is not neceflary, as you will be refponfible for it.

At Irkutik you are to endeavour, with the help of the Governor-Gen:ral, to provide yourfelf, without the leaft lofs of time, with all neceflaries, and to get them tranfported to their refpective places. You may, for forwarding bufinefs, detach from your Command upper and under oflicers for infpecting, preparing, and tranfporting the flores colledted to their places of deftination.

If you fee, by the lift in the poffeffion of the Governor-General, that in the magazines at Ochotk there is not a fufficient quantity of provifions and other ftores neceffiry for duly arming and victualling the flaips which are proper to be employed for your mavigation, as alfo for your march to the river Kovima, and along the couft of the Thlutiki; in fuch cafe you-are to requeft the Governor-General to endeavour by all means to furnifh the magazines in due time with what is requifite, and that the faid Governor-General may fend an exprefs to the Commander of Ochotk, with orders as well to fupply fuch wants, if there fhould be any, as alfo to ftop the veflel that annually fails with provifions for Izfliginfki Krepoft in June or July, that you may be able to take the opportunity of faid veffel for going to Izfhigink; and laftly, that the faid Commander fhould fend orders to Petro Pavlofiky, or whatever other harbour of Kamthatka is thought more proper, for preparing there, againt your intended voyage towards the coaft of America, fullicient quantitics of dried fifh and wild roots, and other eatable wild vegetables, for the fupply of your people; enjoining, that at fuch harbour fhould be flationed in due time about twenty Kamthadals, ufed to a feafaring life, and well filled in fifhing and hunting, who are to accompany you in your voyage for the ulual pay.

At Irkutf, you may examine and take your choice of five or fix of the beft fholars of the Navigation School, and take them under your command to cmploy them during your travels in furreying and drawing charts: thefe are to remain
with you till the conclufion of the Expedition, upon the fame footing as the other petty oflicers that go with you from l'cterlburg. Thofe Uchenicks that were formerly fent with Captain Kirenitzen reccived fifty-four subles annually; you may give them fuch payment for one year for their equipment.

Yon arc alfo to take with you from Irkuth the maturalifk Mr. Patrin, who will remain with you till your return with your Conmand to $\$$ t. Peterburg, in order to deferibe fuch natural curiolitics as may be met with during the courfe of the leppedition: he will receive particular inftructions for his butinefs, and what he is to th in fuch places where he will go with you, or where you fiall think fit to fend him, for defcrihing oljects wot th obferving; you are to affith him, upon his requef, with hands, intruments, and ne oncy for executing his orders; giving him leave to ftop for obfervations in fuch phaces fo long as circumltances will permit, taking him along with you wherever you go to diftant places. You may, if you flall think it necefliry, receive from the Governor-General at Irkutk, according to the imperial ukaze, another yonr's double pay for all your Command in advance.

Having received from the Governor-General all that is required for the Expedition, and all that may ferve for your future and more circumftantial information; having alfo exccuted all that is to be done at Irkutf, and reflected on circumftances that may happen during your further journey, you will then, without lofs of time, either by land or along the river Lena, as you flall think beft, with fuch of your Conmand as remains with you after making the neceffiry detachments, procecal to Yakutlk, or where you fhall think it moft a 'venient for the fervice, or the intent of the Expedition. $\Lambda$ s you are frrictly to follow the dircctions of the GovernorGencral, fo you have alfo to make your reports to him of your procecdings, of unforefen untoward circumftances and hindrances in your journey to Ochotk, and from thence to Izfhiginfe and to the Kovima; in order that you may, in cafe of necefiity, reccive directions from him how to proceed.

Laftly, $Y_{\text {ou }}$ are to reprefent to the Governor-General, that he is to give the mof abfolute orders through his whole government, that nolbcity fhould be curious in opening letters fent by meffengers with private reports, as it happened during the Expedition under the command of Captain Krenitzin the 1 oth of April, in the ycar 1768, at the port of Ochotk, by the Commani.cr Colonel Foodor Plenifiner.

Particularly at this time, and in this part of the Ruflian Empirc, moft of all in parts lying beyond the river Lena, as fir as you flall travel either by fea or land, you are to determine as nearly as poffible the longitude and latitude of remarkable places, the variation of the compafs; to form fuiveys and charts; draw remarkable views of coatts, with the fituation of bays, inlets, and roads; and mark their advantages for trade, fifheries, \&c.; likewife to cbefrve and decribre the time, ftrength,
tifing, and irregularity of tides and curreuts; alfo of rocks under water, fhoals, and other dangerous places; the ruling, variabie, and trade winds; the clanges of weather ; metcors, particularly Aurora Borcalis; the ftate of the electricity of the air luring thefe metcors, and their influence on the compafs; laftly, the changes of the barometer and thermometer.

Morcover, Mr. Patrin will have pmticular infructions refpeling his obfervations in natural hitory: howerer, you are never to neglect, efpecially when he is not prefent, to obferve the mature of the foil acenately, and of the productions of the country where you find yourfelf; you are diligenty to collect feeds, ripe fruis, and dried plants, branches and pieces of the wond of remarkable treen, their barks, refins, and gurns; alfo fea-weeds, zoophytes, fhells, fifhes, amphibious creatwes; infects, birds, and other anmals; taking off and itulling the k ins of fome, and drying and preferving in fpirits others. You are likewife to collect fpecimens of ores, follils, ftones, falts, carths, and fulphurs; noting the place where cach were found or caught, and at what time.

To prevent fuch collections being fpoiled by accidents, you may leave them in fuch places as you thiak proper, where you may take them up at your return to St. Petcriburg. If in fuch places there thould be a commander, you are to deliver them to him, taking a receipt. If the places are not inhabited, put them in remarkable fituations, where they will be fecured from weather and deftruction; or, ftill better, fend them along with your reports and their defeription, under your foal, to the Governor-Gineral of Irkutik.

You are likewife to make, if pofible, circumftantial defcriptions of the quality and ufe, and even drawings of the moft curions productions of nature; you are to enquire accurately about the number, ftrength, natiral difpof. "on y manners, and occupations of the inhabitants of unknown places; likewife order to be made vocabularies of their language, after the model given you; endeavouring to exprefs as nearly as pofible the pronunciation of their words in Leatin and Ruflan characters. Laftly, you are to procure, (or, if that be not poflible, to get painted, or defcribe) the furs, dreffes, arms, and mannfactures, of fuch mations.

## ARTICLI III.

Upon your arrival at Yakutk, you are to apply yourfelf immediately, to exceute what the Govenor-General may think necenliny to prepare for your further journey to Ochotk; and during your thay there, by virtue of your open ukaze, which orders all Commanders and Corodnithi of the towns through which you pafs, to five you all neceflary affiftance, you are to require abftrads of accounts to be [ $\mathrm{E}=2$ 2] found
found in the archives of late navigators, and of all that can give information about your main bufinefs upon the Kovima, and round the coaft of the Thluthi; and if you find by fuch lifts or abfructs that there is any thing furpafing the extracts communicated to you at fit. Pcterfburg, and you think them neceliary, you may demand copies of them; and if there be any charts get them alfo copied.

Wherever you produce the open ukaze of the Governor-General of Irkutf, yonmay permit to fuch perfons as it regards to take copies of it, in cafe it fhould be neceflary. You may, if you and the Governor-General fhoukl think it convenient to be done at Yakutf, and not by preference at Ochotf, Izfhiginfk, or even the Oftrogs upon the river Kovima, pick out the neceffary number of Coffacks, foldiers, interpreters, and guides, ehoofing preferably hunters, and fuch as are recommended for their fkill and good behaviour, and who have been upen the Kovima; and of foldiers fuch as were formerly in garrifon at Anadirf, have converfed with the Thutfki, frequented their habitations and the environs of the Kovima, and the coaft of the Frozen Ocean (fome cven were born among the Thutfi); with thefe people you may, in prefence of the Commander of the town, either make an agreement, or pay them without agreement, double the fum that is ufual there for people who are hired for a term to ferve at fea; which they are to receive from the time you take them under your command, till you difmifs them at the clofe of the Expedition, or till their death, inferibing this pay in a particular official book; and you may promife in the name of Her Majefty, to fuch as offer themfelves volunteers, that at the happy return from the Expedition they flall receive a gratuity of one year's pay, as received during the Expedition, for their fervice.

Following the example of your predeceffor Captain Krenitzin, who was fent in 1764 to thefe feas, you may, if you think it conducive to the fervice, and for more expedition, which in all your proceedings is hereby much recommended to you, order at Yakutik (as he did in 1765 ) rope work to be tarred, and provifions packed in bags and cafes, each containing no more than two poods and a half weight; and when you have got the neceffary quantity of provifions in readinefs, fend part of them off, under command of an officer inftructed by you, and furnifhed with all neceffaries, loading on each horfe no more than five poods, on account of the many bogs, rivers, and mountains, which are to be paffed. Yourfelf may follow in the fame manner with the reft of the provifions, ftores, and men. To prevent hindrances on the road to Ochotik, you may defire the Commandant of Yakutik to fend off an exprefs, preparing neceflaries for your journey.

## k , yon

 uld be renicnt
## $r$ even

 ks, fol-recoma; and ith the ind the th there 1 agree people he time the Exk ; and inteers, of oneand entirely according to your plan. You mutt likewife order at Ochotfk a certain number of polts of durable wood to be prepared, which are to be erected on fuch lands as may be newly difcovered by you; thefe pofts you will ftow in your flip when you fail for America.

## ARTICLE VI.

When you have made thefe preparations, and collected from the Archives at Ochotk what information and journals relative to your Expedition may be found there, you may then without lofs of time, with part of your Command, which you have chofen at Ochotik, and with Affeffor Patrin, proceed on the readictt way to the Kovima. It will be proper to go as lightly equipt as pollible on board the reffel which fails in June or July with provifions for the garrifon of Izfliging ; at that place you will find the beft Coflacks and foldiers for forming your party, as fome of them heretofore compofed the garrifon of Anadirik, and have had conacxions with the Thutki, and others were even born and travelled amongft them. With thefe you may march over to the river Omolon, down which you may float on rafts to the Kovima. Arrived at the Kovima, you are to make geographical and aftronomical obfervations of the latitude and longitude of Virchnoi and Neizfhnoi ľovintki Oltrog, and the mouth of the river; and to take an accurate furvey of it, obferring the foil and inhabitants of the adjacent country.

## ARTICLE VII.

Having determined with all poffible accuracy the fituation of the Kovima, and deferibed its courfe and the foil over which it flows, you are to endeavour, if eircumfances permit, to make ufe of boats called Shitiki, conflructed as ftrongly as poffible, to coalt along the promontory of Thutfi from the mouth of the Kovima to the Eaft Cape. In cafe, however, the coafting by fea fhould be found abfolutely impracticable, and the information received on the foot give you hopes of reaching it by land, you may then proceed thus to deferibe thefe confts, going in winter over the ice. It may happen, that by thefe means you will difcover iflands or lands that may lie to the north of thefe coafts, and of Bering's Straits. You may continue your travels and enquiries, employing different means as far as circumfances, fafety, and the good of the fervice, require. You are to make an accurate chart; lay down the remarkable places that appear; take views of the conft and remarkable objects; endeavour alfo to get as much information as pollible of the country of the 'Thutki, their frength and manners; and, wherever opportunity offers, to contribute by your behaviour to the fubjefion of this mation to Rullit, and to the good opinion of the mild government to which they fubmit.

ARIICLE

## ARTICLE VIII.

Whatever fuccefs the trials on the Kovima, and from thence along the confts of the Frozen Sea, may have, after having done all that it is polfible to expect from your zeal, return from thence by the beft route to Ochotk, to finifh there the laft preparations for your navigation in the Ealtern Occan, to take command of the people, and of the flips built or chofen for the Expedition. To the officer who will lave the command of the fecond fhip you are to give the full complement of fturmen and failors, inftruments, ammunition, provifion, and other neceffaries for the fervice. This officer is to follow ceeatly your orders, fignals, and inftructions.

## ARTICLE IX.

If on any unforfeen account the fhips fhould not be in readinefs, then you may, awaiting their being built, employ the fpare time and your talents in ufeful difcoveries, on the fea between the Kuril iflands, Japan, and the continent of China, even the Corea; and endeavour to bring to perfection the charts of thefe almoft unknown parts of the feas; for this purpofe, you may employ any one of the packet-boats or galliots belonging to the government at Ochotk, which you flall think fitteit for the fervice, and part of your detachment. This fecondary point, however, mult not make you lofe fight of the principal object of the Expedition, which you muft endeavour exactly to fulfil.

## ARTICLE X.

When your hlips are perfectly loaded, armed, and provifioned at Ochotik, yon arc, in company with your fecond veffel (alfo tasing under your convoy the merchants' hhips that choofe), to fail in the mont favourable time for doubling the extremity of Kamthatha; you are to call at the port of Petro Pavlofiky, or at Kamthatka, at whichever of the two the provitions mentioned in the $2 d$ Article are collected. Thefe, as alfo the Kanthadals ordered there for the purpofe, you will dittribute to both fhips; you are then to continue your voyage for furveying the whole chain of illands extending to America, or for the difcovery of ne:w ones.

You are to make it a principal point of your duty to dhaw up an aceurate chart of thefe iflands, determining their fituation by frequent obfervations; and, condenvouring to get a knowledge of the beft harbours, roads, \&e. to be found on

## APPENDIX. No. V.

them, you will extend thefe enquiries even to the coaft of Americt; ani chieff) direct your attention to the illands hitherto little frequented, and not well known, which lie along and fouth of the coaft to the eaftward of the ifland of Oonimal aad the great promontory of Alakfa, which is part of the costinent. Such inands, for cxample, as Samajak, Kadiak, and Lefnoi, the illands of Shumagin and Toomanoi, feen by Bering and others.

During your vavigation in thefe feas, if you flould meet with other fliijs, under Englifh, French, or other European colours, you are to bel'ave in a friendly man-. acr, and not give oceafion for difpute.

## ARTICLE XI.

Having ufefuliy employed the fummer in thefe enguiries, you may, at the fettingin of the formy feafon in autumn, look out for a proper harbour, either in Amcrica, or on the iflands lying in thefe feas, or in Kamtfhatka, there to winter and refrefh your men; and you may again continue your endeavours and eneuiries when the favourable feafon returns.

## ARTICLE XII.

As fome indications obferved by Captain Bering on his failing towards America, and which were confirmed by the Englinh Captains Clerke and Gore at their return from the Sandwich iflands to Kamthatka, give reafon to conjecture that there are illands fituated to the fouthward of the known chain of iflands, and to the eaftward of the meridian of Kamtfhatka, between forty and fifty degrees of latitude, you may try, on your going, or in your return, to difeover thefe unknown iflands, and get information refpecting them, for the good of the trade of Kamthatka; not, however, lofing too much time on thefe uncertain trials.

## ARTICLE XIII.

Sou are authorifed to make cnquiries about fuch parts of the continent of America as former navigators could not well furvey on account of bad weather; chicfly endeavouring to difcover their beft harbours, which may ferve in time for opening a fur trade with the imbibitants of the Continent; and in all cafes principally endeavour to get a knowledge of the different productions of the Continent, iflands, and adjucent fea, as preferibed by the 2d Article.

## ARTICI.E XIV.

For this reafon you are to give the naturalif, Mr. Patrin, whenever he requircs it, full liberty, with neceflary affifance, and furnith him with opportunities to do his duty; leaving him on fhore as long as the fervice permits in fuch places as the may think worthy of obfervation, or fending to fuch places as he flall indicate. The obfervations, enfuirics, and collections, which he will make in his way, yru are to leave at his entire difpofit till your arrival at Poterfburg, whither he alfo is to return to deliver them.

With refpect to cvery thing that regands the reports which you are from time to time to make during your Lxpedition, he may alfo anall himfelf of the fame opportunities, and deliver you extrats and refults of his obfervations, in the language wherein he may be able molt clearly to exprefs himfelf. If by any accident, or illnefs, Mr. Patrin flound not be able to profecute his refearches, then you are to take care of his manuferipts and collections, fealing them up in the bett condition till he recovers, or, if necenlary, till your return.

## ARTICLE XV.

On fuch coa ts and iflands as you flall firf difcorer, whether inhabited or not, that cannot be difputed, and are not yet fubject to any Europenn power, you are, with confent of the inhabitants (if any), to tale pofiefion in the name of Her Imperial Najefty the Sovereign of all the Ruffas, of the places, harbours, and all adantages which you think ufeful, in the mamer preferibed in the following Article.

## ARTICLE XVI.

When you bring under Rufian fubjection newly-difoovered and independent nations, or people, you are to ohferee the following directions. As fuch people have moft probably newer leen infulted by my Luropoans, your firt care mutt be, chiefly to give them a good opinion of the Rumans. On finding fuch a cont, illand, or promontory, you are to fend one or two baidars, with armed men, under command of an experienced fumm, with iaterpeters, and forall prefents whth them. Let them look out for a harbour or bay to fecure your veffis in; when fuch are fount, take the founding and go in; but if cuch harbour comot be found, you may then fend bidhrs, or boats, with part of your Command, on
[1] thore,

Ghore, to examine if there be inhabitants, forefts, animals, \&c. They are not to land all together, but leave a guard over the boats; and the landed party are not to featter, but keep together. If there are inhabitants, they are to fpeak to them by interpreters, who are never to be fent alone, but accompanied by fome men fecretly or cpenly armed ; for it has happened, that favages have killed or carried off interpreters, to the no fimall difappointment of the difcoverers. The interpreter is to fpeak to them, as from himfelf, of your friendly intentions: to fhew which, he is to give them chricte of prefents, cutreat them in a friendly manner to accept of them, and invite the chiefs on board the fhips; to flatter them, give them medals to hang about their necks (which are delivered to you for the purpofe); tell them, that thefe medals are a tokzon of the lafting frierdifip of the Ruffans; ank and take from them what they choofe to give as the like token; perfuads them to tell all their countrymen that the Rultans wif to be their friends; enquire their name, and the origin or meaning of it; whether their population is numerous, particularly in males; afk concerning their religion; their idols <refpecting which you mut carefully obferve that none of your Command go near or (deftroy them); their food and induftry; where they travel, and $b_{i}$ what means; how they call the phaces to which they refort, and on what point if the compafs they lie, whether iflands or continent; and when they point ont the fituation with their hands, obferve fecretly, but accurately, the fituation oi the compafs, and note in the journal how far diftant ; if you do not underftand their meafurement, afk how many days' journey or voyage, that you may know how to keep your courfe, if you think it neceflary to go there ; alfo afk if there are on fuch coafts or iflands any confiderable bays; whether large fhips with one, two, or three mafts and fails frequent them, or whether fuch hips do not frequent their own or neighbouring iflands, or coafts? If you fee in their lhands any article of Europen or Afiatic workmanthip, ak whence they had it ; make all neceffary obfervations for the defcription of the place, and afk their permifion to come often on fhore; learn their culton of faluting each other, and falute them fo when you meet. When they come to like you for your friendifip and generofity, and you are fure that they are not fubject to any European power, then tell them that you have a mind to look out for fuch other friends; and that they may permit you, as your friends in other places do, to ered a mark on fome high place on fhore, by which you may again find out the place where the friends of Ruffians live, and that this fhould be done, according to your cuftom, with ceremonies; when they give this per fion, then order, upan one of the pofts prepared at Ochotk, marked with the arms of Ruffa, to be cut out letters indicating the time of difcovery, a fhort account of the people, their voluntary fubmiffion to the Ruffan fovereiguty, and that this was done by your endeavours under the glorious reign of the Great Catharine the Second.

## APPENDIX. No. V.

You are empowered to mane the illands and countries that you dificover as you pleafe, if they have no proper name. When the palt is prep.red, let the inhahitants know that you will come on fhore to fix your mark, which you are to do with proper ceremony and precaution; after which make the inhabitams prefents of fmall things which they like; and to the ehiefs give medals, which they can hauk about their neeks; laftly, perfuade the inhabitants, that if they choofe to remain friends to the Ruflians, they flould never permit cither their own p:ople or foreigners to dig out or fpoil this mark, but preferve it eutire, as well as the medds hung about their necks.

Such trivial proceedings of cercmony have always had gond effets with favapes, and conquefts made by thefe means have always been the moft tafting.

## ARTICLE XVII.

On furveying the iflands, coants, and promontories, under Ruffimf fubjection, yon muft, befides the preferibed information, acquaint yourfelf as accurately as poffibt: with the number of male inhabitunts in fuch places, and begin collecting tribute from thefe people; but, in doing this, you are forbidden to ufe foree, or even to revenge incivilities from favages; on the contrary, abitain as much as polfible from manflaughter, even if they are fo bold as to attack you, as the iflanders of Alkutan, Oomnak, Oonalga, Accoon, and others, have often done to the Ruffian hunters without any provocation; in fuch cafes, remonflrate with them through your interpreters; tell them, that they unreafomably attack fuch as wifh to poniels their friendhip; promife and give them fmall prefents; but order all your men to fhew themfelves to as much advantage as polfible from a diftance, to frighten them, and prevent bloodthed, which in fuch cafes is almoft unavoidable; explain to them, that, if they will not liften to your kind behaviour, you are provided with fuch terrible arms as at once will kill numbers of them, and which you will be compelled to employ if they wili not be quiet ; for it is impofible that there floould be any other reafon for their uncivil and unfriendly behaviour to Europeans, than fuperfluous precaution and fear on their fide; and it is too often the fault of the adventurers, when they attack thefe people with fire and fword, and bring them to a kind of defpair ; on the contrary, humane and friendly behaviour keeps them quict; it is, therefore, ftrongly recommended to you to proceed with them in this mial maner, and not to change your conduct till open and unaroidable danger compel you to fhed blood; keep yourfelf in contant readinefs, however; employing your arms only to frighten, and not to deftroy, thefe unhappy crestures, endearouring rather to take one of them alive; and fuch prifoner you may carefs, make him prefents, haug a medal about his neck, explaining to him, that by this you make him ycur friend, and will know him wher he
comes to you again; keep himprifoner as fhort a time as punfible; and, when you releafe him, give him necelliries, and perfade him to tell his comntrymen of your behaviour to hin, and that he may return to the dhip with whom he pleafes, without fear ; prominng him, then, prefents of inftruments for catching animals, or whatever he likes; and that he will be received in a friendly maner by all your people, if he only fhews the medal about his neek.

When fuch perfon comes to your hip with others, tell him, through interpreters, What the fame arms which were befure fo alarming to them, will, if they choofe it, be turned into harmefs thunder, and ferve as a mark of joy for the return of their friends.

Yon may then prefent them with fuch things as are agrecable to them; treat then with brandy, fugar, or tobaeco, which mott of them are fond of ; give them likewife traps and gins, fimall copper kettles, knives, needles, and nets, telling them the ule of what they know not; and defite them to bring you furs, oil of mimals, fin, or what they have; mentioning alfo, that when others come with fuch things, they will receive what they like. Having made them. by thefe means, dedrous of viliting you, you lay a foundation for future collection of tribute; make them incline to trade, to be indultrious in hunting, and more fociable; and thus you will fulfil a principal point of your commiflion, to the glory of Her Majefty, and your own honour.

## ARTICLE XVIII.

Sailing along the abore-mentioncd iflands, coafts, and promontorics, which you are to defcribe, when you come to Cape St. Elias, you nay there, in Her Imperial Majeft's mana, declare youriclf Captain of the Firit Rank; and having made on this Cape fuch obfersations as are enjoined for other places, if on your return, about the ifland Oonemak, or the point of Alakf, fuch weather floould fet in as to reader it unadvifable to ketp the fea on account of an approaching winter, you may fearch for wintering on the iflands of Oonalallak, the bay named by Captain-Licutenant Levafuft the harbour of St. Palu's, or lie in the illand Oonemak, in the found oppofite Alukt, at one verlt and a half diflaut from Alakia; and if not this, then go into any of the bays on the coaft of Maki, to the calt or weft, where, upon Captain Krenitzin's affarance, many fime buys may be found within 150 verfes. 'There, choofing a fafe and proper wintering place, begin immediately to build one or more huts on fhore; ufe all maner of preaution againft the fourvy, that you may not fuffer as Captain Krenitzin did in wiatering on this coalt, who loft about fixty neen in this diforder, and was reduced fo low, that, had not Captain-Licutenant LevaAheff come with his people to his affitance, he would not have hatd people foow to

## APPENDIX. No. V.

manage his flip. For your fervice on fhore, you may take fome guns, cartridges, and fmall hoot; for the dreadful example of attacks of inanders upon the Ruffian adventurers, which they tried alfo upon Captain Krenitzin when he wintered at Oonemak, muft make you as cautious as Captain Krenitzin was, but chicfly againt their night-attacks; he had four poots for nieht watches; had guns and fmall arms fired at Alipulated times cevery few minutes, to frighten the favages, who tricd more than once to ovcrome the guard, and kith him, with all his people. You muft alfo cndenvour, for your fecurity, by fair means and prefents, to get the Amorican chiefs to give you fome of their children as hollages; to whom you will hehare in a friendly mancr; but do not take too many of them, that they may not incumber you, purticularly if provifions flould run fhert. It is true, their parents ufed to bring them vichuals; but it may harpen that they will delay fometimes, and then you mult feed them on your owa flock. You muft order your Command, that fuch as have been lately woumbed, or tave fome internal diforder, or fuch as have even long ayo had the venercal difeafi, flould not eat whale's flefl; for the wounts will open again, and the vencreal diforder will be renewed within three days, as may be feen in C.aptain Kacnitzin's journal.

When you are on the inand Oonalanka, endeavour to defcribe the inhabitants of it more accurately, and cnquire of their migrations or origin; why they call themfelves Cogolach, as thofe of the ifland of Oomnak call themfelves Kigigoos, and thofe of Alalka Cartagaeguk; for the name of Aleutes given to hefe iflanders by the Pilot Nerothikoff, was taken hy him from the mame of the illands lying near Kamthatka. Alfo, when on the ifland Oonemak, look (for curiofity's fake) to fee whether the wooden crofs with a copper crucifix fixed in it, erected by Captain Krenitzin near his winter mantion, be ftill exilling. In a cut in this crofs, look for a paper left by him; it will ferve you in your intercourfe with the illanders.

## ARTICLE XIN.

If, luring your navigation, it flould be neceflary to repair your own flip, or if any aceident flould render it unferviceable, then you mult go on board the fhip commanded by the fecond. Taking yourfelf the command, purfue in it your royage and observations; in like panner, if the fane fhould happen to the hip of your fecond, take him and his complement of men on bonrl your own fhip; for this reafon, the officer commanding the faid flip flall be enjoiaed in his particular inftructions never to fiparate, or fay behind you, excepting at fin: ll diftance, or by your exprefs order; and that, fhould this happen in a ftorm, he hall chdeavour as
 that, in cale of feparation, you may more conveniently join; and yon mult fix night and day fignals for different accidents during your voyage. Should ibinefs or other caufes prevent your doing your duty, your fecond is to tike the command, and fulfil the tenor of your Inftructions, of which he thatl have on board hiv veffel a copy figned by you, which you are to give him at your failing foom Ochotk.

## ARTICLE XX.

As it frequently bappens in thofe feas, that in the month of Octuber heavy fogh appear, which make it almoft impollible to fail without danger of lofing yourfelf, as it happened in $r_{7} 67$ in Captain Krenitzin's Expedition with all the fhips, and particularly to the fhip commanded by the Sturman Duding, which was wrecked on the 7 th Kuril ifland, called Siafikuta, where not only the fhip, but alnolt all the crew were loft; you, therefore, and the Commander of the fecond veffel, muft kecp a good look out, particularly in unknown places, that no miffortune may happen to the fhip or to yourfelf; which will be a lofs to the 'lreafury, and a hindrance to Her Majefty's intention.

## ARTICLE XXI.

In all that relates to the fervice of Her Imperial Majefty, you are to conduct yourfelf as a good and experieneed officer; and, as well as your fubalterns, endeavour to deferve the graces received, and future promifes; for this reafon you are to give your fubalterns, whenever you employ them on feparate fervices, clear and determincd inftructions, agrecing with the general inftructions given to you; and oblige them thereby, as you yourfelf are obliged, to be refponfible for faults and oniffions, made purpofely or through neglect.

## ARTICLE XXII.

Having finithed your enquiries about the iflands, \&sc. in a good time of the year, or if the fate of your crew, veffels, and provifions, make it advifeable to hold out another year in thofe feas, then you may take your courfe direct to Bering's Straits, to perfect the knowledge that you will have of the 'Thut fi coaft, and try if you can get by fea to the bay Thaoon, or the river Kovima, if by your firf expedition to the Kovima you thall not have acquired fuch perfect knowledge,
that all further trials may be ufelefs. But fhould you find the paffige to the Kovima in large veffels impracticable, then you may, when all that is prefcribed to be done in the Eaftern Ocean, and about America, is accomplifhed, reach a harbour on the Thutfki coaft ; and, if it promife fuccefs, land there with a neceffary number of men and inftruments, giving orders to the commanding officer that remains in the fhips how long they are to wait for you (if you think i: advifeable to keep them there), and that afterwards they hall return to Kamthatka, or Ochotk, where they are to expect your further orders. If the fea fhould be free from ice along thore, you may take fome row-boats from the veffels, giving, however, fome to the thips; or build there baidars from materials prepared before; by the help of which, fometimes by land and fometimes by water, you will try to get round to the river Kovima, laying down your route upon the chart, and making neceflary obfervations, chiefly for determining what is not yet fettled on the charts.

But if, after thefe trials to the north, you return yourfelf in your frigates towards Kantflatha or Ochotik, you may endeavour to make your return as ufeful to geography as poffible, coafting round the bay of Anadir, or touching at fuch iflands as you could not fetch in your lirft voyage.

## ARTICI.E XXIII.

At your arrival at the port of Kamthatha, and afterwards at Ochotk, you have to return the Sturmen, Coflacks, Interpreters, and Kamthadals, to their refpective commands and places of abode in the government of Irkutf, with written certificates of their behaviour, and recommendations for what each deferves.

You will alfo deliver your veffels, ftores, ammunition, and provifions remaining, by fpecification, againft receipt, to the Commander of Ochotik; and if you can fpare fome inftruments, without hindrance to the obfervations you may make on your return, you may alfo deliver fuch againft receipt for the future navigation of Ochotik.

## ARTICLE XXIV.

Having thus finifhed your Chief Expedition, and collected your Command that is to return to St. l'eterfburg, you are to make preparations without delay for your return, which maice as ufeful as poffible to the geography of the different parts of Siberia. With this riew, you may fend fome of your fubalterns

## APPENDIX. No. V.

whth proper influments on a different route; they might go with Mr. Patrin up the river Viluic, and from thence over the river Neizflanoi or Pud-Kaminoi 'longufka, to the river Jenefei, to furvey the natural curiofities unexplored in thofe parts. 'They would do fervice to geogr.phly if they could obtain fome knowledge of the advanced point which ftretches farther thm any other part of Siharia towards the Pole, between the rivers Olenek and Jenefei, more efpecially between the Katanga and Taimura; it may be, befides, that you may have opporthatics of determining or reaffying the longitude and latitude of remark whe phess not fpecified in the lift amexed; you will likewife furvey remarkable rivers, which is not to be neglected.

## ARTICLE XXV.

'To conclude this Inftruction, approved by Iler Majefty, that nothing may be wanting to cheourage your zeal, Iler Imperial Majelty has been pleated to order the important truft to be laid on you, of making alterations in what is preferibed in the Articles, according to your judgment and circumftances, with the common confent of your officers; chiefly, however, when undoubted advantages may arife therefrom to the Expedition, for the good of the fervice and the Empire. 'This great truft will, doubtlefs, raife in your heart and thoughts a noble emulation of fuch great men as have to their honour been employed in like fervices as you are charged with; and will excite you to think only how you fhall begin with zeal, purfuc with good fenfe, and end with honour, this important charge.

## ADDITIONAL ARTICLE

## To the Inhructions of Gaphain-Licutenant Billings.

On the chart oppofite the river Kovima, to the north from Bear Illands, is marked the coalt, which ftretches as a continuation of the Continent of America. This has been adopted from a chart fent by Governor 'Thetchirin in the year 1764. A fergeant Andecff faw from the laft of the Bear Iflands, at a very great diltance, what they thought a large ifland, toward which they went with dog fledges on the ice, but did not arrive at it by twenty verfts; they found frefh footfleps of a great number of people who had becn that way in rein-decr fledges; but they, being few in number, returned to the Kovima. No later account of the large ifland, or continent, has been received; it is therefore thought neceffary to make you obferse this; as you will be on the river Kovim, and not far from

## Ir. Pstrin

 t-Kaminoi plored in tain fome cr part of efpecially we oprormark hl ble rivers, 1 to order $t$ is prowith the dvantages the Em:s a noble a like feryou flall mportantilands, is Amcrica. the year cry great vith dog efh footflelges; count of nccefliary far from thence,

No. VI.

## I N S TRUCTIONS

FOR
THE NATURALIST, MR. PATRIN,
Who is ordered to accompany the Expedition deftined for the Kovima and the Frozen Ocean.

## [7le: Original in Frencl.]

$H_{\text {er }}$ Imperial Majefty having been gracioufly pleafed to appoint you in quality of Naturalift, on a voyage of difcovery about to be undertaken under the Command of Captain-Lieutenant Billings toward the Kovima, the Eaftern and Frozen Ocean; very exertion is expected from you, which your honour, and your zeal for the fuiences which you profets, and for the fervice you are engaged in, can prompt : the more fo, as Her Majefty, for your encouragement, has been pleafed to give you one rank more than you now hold in the fervice of the mines, :ake place from the day on which you join the Expedition; likewife a fum of rables to defray the expences of your equipment; and double pay during the term of the Expedition; in which you will certainly have opportunities of making difcoveries, and rendering fervices, which will entitle you to the further protection of Her Imperial Majefty.

In order to give you a full infight into what is expected from you, Her Imperial Majefty has been gracioufly pleafed to approve the following articles, to ferve for your inftruction.

## ARTICLE 1.

Upon the arrival of Captain-Lieutenant Billings at Irkutf, you wil! pafs from the fervice that you are now employed in, to the Expedition under his command, with
with which you arc to continue fo long as it lafts, and with which you will return to St. Peterfburg; where you will give up your journals, obfervations, and collections, together with fuch fpecimens of natural hiftory as you may have collected, to the department which Her Imperial Majefty will name for their reception.

## ARTICLE II.

You are to follow the Commander of the Expedition in all his journies by land and voyages by fe:1, beyond the river Lena; and you will afliduoufly obferve all that is prefcribed in thefe inftructions; particularly in thofe parts of Siberia, as well as coafts and iflands, which have never been vifited by naturalifts; fuch as the banks of the Kovima, the coalts of the Frozen Ocean of the Pacific, and Kamthatka, and the iflands you will there touch at. You will keep an exact journal of the voyage, together with a topographical defcription of the countries that you are to pafs through, their rivers, lakes, and mountains; the productions in the three kingdoms of mature, and the inhabitants. You will alfo make meteorological obfervations, and remarks upon the feveral properties of the countries that you may vift, from the beft intelligence you can collect.

## ARTICLE III.

You will defribe in a very particular manner the extent, connexion, and direction, of the chain of mountains; their fhapes, fuperfices, declivities, and heights; the rocks or foils of which they are compofed; the ftrata that they contain, and their direction ; craters, remains of extinguifhed volcanoes, and fuch as are actually burning. You are to collect fpecimens of all forts of rocks, earths, petrifactions, lava, foffl, remains of animals, minerals, falts, and fulphurs; carefully numbering then, and noting the foot where found; alfo collect all remarkable ftones and. pebbles brought down by rivers, or thrown up by the fea, as well as fuch as may be in ufe by the inhabitants.

You will defrribe the furface of the country, its irregularities, and the layers of foil found at different depths; the fituation of the country, whether low or clerated; woods and underwoods, animals, birds, marfhcs, lakes, rivers great and' fmall, the nature of the waters, efpecially if they appear to have any particular qualities, the finh found in them, and every other remarkable production.

## ARTICLE IV.

With regard to the people that you may vifit, you will obferve their difpofitions and different corporeal qualifications; their government, manners, indultry, ceremonics, and fuperftitions religious or profane; their traditions, education, and manner of treating their women; ufeful plants, medicines, and dyes; fool, and manner of preparing it; habitations, utenfils, carriages, and veffels; manner of life and economy; their modes of hunting, fifhing, making war, and treatment of domeftic animals; likewife languages, of which you will collect vocabularies, according to the plan fent with the Expedition, marking the pronunciation according to the Latin orthography. You will alfo try to procure the dreffes, ornaments, inftruments, and arms of thefe people, or caufe them to be drawn. You will like. wife make defcriptions of tombs and other monuments of antiquity.

## ARTICLEV.

You will particularly attend to trees, đhrubs, land and water plants; preferving as many fpecimens as poffible, particularly of any that are extraordinary or new; and you will employ your leifure time in making complete deferiptions of fuch fpecimens; noting the feafon of their growth, flowering, and maturity. You will lofe no opportunity of remarking moft minutely fuch as may be of bencfit to fociety, and which you may difcover to be of ufe as food for man or beat, or applied as a remedy for any diforder ; the manner of preparing dyes, ftufts, or fkins. You will collect fpecimens of woods, barks, gums, refins, remarkable fruits, bulbs, and roots; as alfo every thing that may be cultivated in the gardens of Europe, noting the provincial and natural names.

## ARTICLE VI.

You will collect, and caufe to be ftuffed or otherwife preferved, all extraordinary quadrupeds, birds, fifh, amphibious animals, infects, fhell-fifh, or zoophytes; obferving as clofely as poffible their habits, food, propagation, founds, migrations, and habitations, as well as the mode of catching them, with the inftruments and ftratagems made ufe of for that purpofe. You will alfo collect as many fpecies of birds' eggs as polible. Quadrupeds and birds of different genders and ages are to be fuffed; fifh, amphibious animals, and zoophytes, to be preferved in pirity of wine; infects, fhells, and dried productions, fixcel or pueked up in catics made for that purpofe.

ARTICIE

## ARTICLE VII.

Meteorological obfervations, particularly thofe with the thermometer and barometer, demand your ftricteft attention; but moft fo in the places where you may winter or ftay any time. You will form tables of thefe obfervations in the ufual manner, noticing all remarkable phenomena, fuch as Parhelii, Aurora Boreales, and their concomitant circumftances; obferve the congelation of mercury in different manners by natural and artificial cold; and determine by the firit thermometer the true point of congelation. The altitude of different mountains may be determined by correfponding barometrical heights.

Although the predominant or variable winds, tides with their changes and directions, currents, and other nautical occurrences, are the more particular bufinefs of the Commander, you will not neglect to make fuch obfervations as you can, and note them in your journal.

## ARTICLE VIII.

You will inform yourfelf of all national illneffes, efpecially endemic or epidemic, which exift in particular latitudes, or among particular nations; the diftempers of domeftic animals and horned cattle; and the remedies moft in ufe to prevent or eafe them.

## ARTICIE IX.

You will be careful in preferving the natural curiofities that you may colledt, numbering them, and keeping a catalogue containing the piaces where found, with defcriptions and other obfervations; or all this may be expreffed on each label. The ftuffed birds or animals mult be carefully dried, and fmoked with fulphur, before they are packed up; the boxes or packages dried and fmoked in like manner, and the cafes covered with pitch and with leather. 'Fo every article likely to be fpoiled by infects or damp, particular attention mutt be paid. When the Commander makes his reports, you will alfo fend your obfervations, and fuch collections as are convenient; the others are to remain in your cuftody till your return to St. Peterfburg.

## ARTICLE

You may require from the Commander of the Expedition fuch affiftance of men, horfes, inftruments, and money, as may be neceffary for your phyfical operations; and when your prefence is not neceflary with the Expedition, you may make cxcurfions, with the Commander's confent, into the neighbouring country, where you may expect to meet with objects worthy of your remarks, either phyfical or hiftorical. You will receive every affiftance for this purpofe from the Commander of the Expedition; and the draftfman may accompany you if he be not cmployed ou mor . יportant bufnefs.
(Signed) P.S. PALLAS.

No. VII.
ince of al opeu may ountry, r phy om the f he be

## SUPPLEMENTART OBSERVATIONS.

The following Remark was made in Captain Billings's Journal, by his order, while at Oonalafhka in 1790, on the Ifland Sithanak.
" $I_{N}$ confequence of complaints made to me in form, upon my firt arrival at
" Ochotk, by feveral people who were fent by Government to collect tribute of
" the Alcutan iflanders, asininf the hunters, for cruelties to the natives, I repre-
"fented the fane, and received a private Mandate from Her Imperial Majefty,
" ordering me to infpect the behaviour of the merchants and hunters in thefe parts.
"I have, in confequence, made it my bufinefs at Sithanak and Oonalaffaka to make
" enquiries into the treatment which the natives receive from thefe people; and
" have been, as well as every gentleman on board, an eye-witnefs of the abject
" fate of flivery in which thefe unfortunate iflanders live under the Promylh-
" lenicks (hunters). The company now at Oonalafhka confifts of twelve Ruffians
" and one Kamthatal (their veffel is in the ftraits of Alakfa or thereabouts). Thefe
" people employ all the men of Oonalafhka and Sithanak in the chafe, taking the
" fruits of their labour to themfelves, and not even allowing the natives neceffary
"clothing. There is, therefore, no name fo dreadful to them as that of Peredof-
" fhick (the leader of a gang of hunters). Upon the arrival of their veffel at any
" place where they purpofe making a flay, they haul her on fnore; inmediately
" fend the natives out on the chafe, even to the fartheft of Shumagin's iflands;
" and then take by force the youngeft and moft handfome of the women for their
" companions.
"If another veffel arrives, they unite their companies, or elfe the ftronger "party takes the natives from the weaker. They inflict on the natives what
" punifhments they pleafe, and are never at a lofs to invent a caufe."

TRANSLA.

## TRANSLATION

Of a purt of the Yourual of one of our Rufian Officers while at Oonalafbla in 1790.
"The company of hunters now here make their boaft that they clothe and feed " the iflanders; which they do in the following manncr: The natives, being under " their controul, are fent out in parties to chafe fea animals and catch firh. The "produce of the chafe is delivered into the Company's ftock, out of which the ${ }^{6}$ natives receive an allowance. Such of the inhabitants as are too infirm or too " young to be fent our on aquatic excurfions, are employed in domeftic drudgery, " and digging edible roots; while the women are occupied in making and mending "clothing from the inferior fkins of animals and of birds."
"The hunro" were accuftomed to act as follows: Upon the arrival of any " veffel at an ivatcdifland, the Peredofinik fent an armed boat to the habitations, " to take from the ratives all the furs and valuable articles that they poffeffed; " and, if the leaft onp ium was made, they were filenced by the mulkets of the " hunters. Wives were taken from their hufbands, and daughters from their " mothers; indeed the barbarity of their fubduers to the crown of Ruffia is not " to be defcribed. They ufed not unfrequently to place the men clofe together, " and try through how many the ball of their ritle-barrelled muket would pafs *.
" Nor were the hunters more kind to their nwn brethren; for if two parties in " different interefts met, they fought together for the poffefion of the natives, or " formed themfelves inta one company."

## A Bird of the Auk kind caught at Oonalafika.

Bill orange colour, very little curved; both mandibles tipped and edged with black; the noftrils long and narrow, running parallel with the mouth; an elevation upon the noftrils of a light green colour, edgea with black. The feathers commence at the bafe of the bill, and arc of a dark afh, which is the colour of the head and neck. From the upper part of the eye, along the head, to the back of the neck, is a row of fine white fatin feathers; and another row, broader and thorter, leads from the corncrs of the mouth. The eye of a pale yeliow, the pupil being fmall and of a very dark blue. The back, fcapulars, coverts of the wing, and tail,

[^56]are dark, with a paler edging; primaries fomething lighter; throat a light colour ; brealt and belly a dirty white; the fore part of the legs of a livid colour; the lind part, weh, and claws, black, with three toes. It refides about the rocks and coatt of Kamthatka, and upon all the Aleutan inlands, and is about the fize of a blackbird.

## Fifb caughlt at Oonalafbka, March 23, 1792.

Angling among the rocks, the hook baited with the common edible muicle, I caught a fifh called by the Rufian hunters terpug $(r a / \rho)$. It is fixteen inches long, and thaped like a mackerel. The head of a dark olive, with fcarlet fpots. Behind each eye, on the top of the head, is a palmated flefly creft half an inch long, and one-eighth broad. It has five branchioftigous rays, prominent and ftrong; thefe and the lower part of the head are of a lively fcarlet. The colour of the body of the fifh is dark olive, with blotches of fcarlct, and a dull red; two dorfal fins fpotted in the fame manner, and united at the extrenities; both rounded; the firft conifts of twenty rays, the fecond of twenty-two. The pectorals large nd rounded, eighteen rays, fpotted at the dorfal, but edged with fcarlet, as is alfo the anal fin, confifting of twenty-two rays; ventral five rays; tail rounded; breaft and throat a lively farlet. On each ficle of the breaft is a line of fmall dots, reaching between the ventral and pectorals, turning up to the latter, and extending in a ftrait line to the tail, very high on the back; a fimilar line encircles the dorfal fin, there is another half an inch below it, and one near the ventrals. The flefh, gills, and infide of the mouth, are of a lively light blue, inclining to green; when boiled it turns white, but the bone retains fomewhat of this colour. The fcales are fmall and rough, whence it derives its name.

The fame day I caught another fif, about feven inches lons; head large, but mort ; the fides of the bony plates and head replete with fmall pits; large mouth, with fharp clofe-fet flender tecth. The dorfal fin reaches from the hind part of the head to near the tart, which is rounded. The filh is very finooth; its colour a dark olive marbled with dufky green, edged with a dull red, forming broad bars that crofs the lateral line, which is ftraight.

A very black fifh refembling a carp I frequently caught lurking under tones; as alfo the father-lafher. The armed bull-head alfo was caught in our net, and the ipotted blenny.

## APPENDIX. No. VII.

I took one fifh which adhered very faft to a rock by means of a fucker on its belly. It is very thort and thick, and the flefh flabby; but it boiled firm.

I alfo found a fifh lying dead on the beach, about five feet long, round, and Thaped like an cel, with a large mouth, and very fharp teeth.

The other kinds of fifl are, halibut, cod, thornback, and feveral fpecies of falmon.

THE END.



[^0]:    * I am happy to find, that the author has collected very confiderable materials for an nlarged edition of this work; which it is hoped he will not long withhold from the public, as the book is out of print, and cannot be procured.

[^1]:    * My narrative of the voyages is taken from the journal written for Captain Billings, which I copied from the flaip's journal kept by the Matter Batakoff and his mates. I am apprehenfive, that fome of the bearings are not perfectly correct; and I acknowledge that in many places I am not capable of faying whether the computed diftances are geographical or German iniles ; both meafures having been ufed by the original journalifts.

[^2]:    * The original from which this reprefentation was taken did not come within my own obfervation ; it is, therefore, not explained in my narrative.
    It is a piece of wood to which the claws of the Morzfh are fattened; the lunters, covering themfelves with the fkin of the head of the Morzfh, make a fcratching noife on the iee with this inftrument; the Morafh approaches it, when the hunter takes his lance, and, throwing off the malk, fprings fuddenly upon the Morafh, and ftabs it.

[^3]:    * See the Introduction.

[^4]:    * On my retarn by this road, in January 1794, I was furprifed at feeing the country celeared of every tree, and lying walte; not even a bufh being to he feen; which was pretty much the cafe with the wood near Scartog on the other fide of Kazan.

[^5]:    - A copeak may be reckoned about a farthing; a pood is 36 pounds.
    $\dagger$ This city was reduced to athes in the year 1787; but on my return (in 1794) it was rebuilt on a regular plan; the ftreets wide, with churches, and a great number of houfes, of brick. Its fituation is low, backed by a rifing ground which projects over the Irtim; and the Surtrefs is built on its point.

[^6]:    - The Chinefe colour fables, and other furs, fo attfully, that the deception is not oblervahle: in confequence, they will only pay a low price, and always give articles of an iuferior quality the preference.

[^7]:    * A veffel calculated for accommodating a family, with baggage, down the Lena. It contains three cabins : one at the forecafte, with a feparate entrance; one in the midhips, and the other aftern. It is built of boards without a keel, flat bottomed, about 35 to 40 feet long; rows and fteers with long fweeps, two men to each ; is furnifhed with a mant, and vae fquare fail, and named from dofok, a board.

[^8]:    * Commanders of 100 . $\quad+$ Commanders of 50.
    $\pm$ The lowett clafs of gentility, conferred upon the Siberians for fome particular achieve. rncut or difiovery.

[^9]:    * The Yakuti call themfelves Socha, and the fingular is Sochalar.

[^10]:    _- $A$ s free as Nature firf form'd man,
    " Ere the bafe laws of fervitude began,
    "When wild in woods the noble favage ran."

[^11]:    - Thefe are a kind of long ncdges, very narrow and low.

[^12]:    * Beacon, or light-houfe.

[^13]:    L 2
    weight ;

[^14]:    Wommain aff berries ; are gathered, and ufed to give a pleafant favour to their drink.
    Whack and red currants ; collected in abundance, and preferved in eafks among ice; fome

[^15]:    * I am here induced to remark, that before the Emprefs Catherine II. eftablifhed governnents and courts of juttice thronghout the empire ( 1782 ), all thefe diftant towns and difriets were governed by a voyavod aud his fecretary, and Coffacs were fent among the tributary tribes to enforce the imperial mandates. On the eftablihment of the government, every town had its mayor and different courts of juftice allowed; fo that there now exilt many towns in thefe remote parts, where the inhabitants confit of government people only.

[^16]:    * Years do not fecure the title of fenior, (Oghonior,) which is the greatelt term of refpect that the Socha know. Magicians have it, and all fuch as are capable of aduifing the proper ineans to te adopted to fecure fuccefs to fuch public and private concerns as are vintuous and good.

[^17]:    * An urn-fhaped wooden veffel with three leg, which contains from two to four gallone.

[^18]:    * This boat rowed on buard the other hip over the bar at anchor, and returned with the flood tide: fhe could not turn in the breakers.

[^19]:    * We were compelled to leave feveral behind us, with fores, Se. who were to follow us to Kant fhatki, with the tranfport veffel, in the fpring.

[^20]:    * I have called the prieft more than favage, and thall relate a circumfance that happened in proof. While he was travelling from Yakut tk to Ochot fk, he lof fome provifion on the road. On a mere fuppofition that his two Tartar guides had taken it, he tied each of them up by an arn to a tree, and had them fogged to fuch a degree, that one of them dins, and the other never recovered the ufe of his arm: it was afterwards known, that fome runaway exiles hid in the woods were the thieves. The prielt faid, thare suas no barin done ; they were not Clrifians.

[^21]:    * Goofe with a black bill; the upper mandible has a callous elevation. A triangular white fpot runs from the throat along the cheeks on both fides, to the hind part of the head. The bottom of the under part of the neck, vent feathers, belly, and coverts of the tail, white; brealt, back, and wings dulky brown; legs a dull dark colour.

[^22]:    " I went:

[^23]:    * I an inclined to think that it was creeted by Zaikoff, or Polutoff, in confequence of their people being buried here.

[^24]:    * I think it neceffary to notice, that upon Mr. Saretheff's arrival in Kamtflatka he difcovered that his interpreter knew that the natives wanted him to go up the bay, that his boat might be left dry, when they meant to attack him and murder all his people. Upon Mr. Saretheff's alking this interpreter why he did not mention it at the time, he faid, "I " Ghould have been fafe had you been murdered; but, had I difcovered their plan, I foould " certainly have been killd."

[^25]:    The liberality with which the Expedition under Captain Cook treated the natives of twey fhec the: turched at, infurd into their minds an allowining idea of the weath and
     Lion of Pribuion?

    Corchin ras the ce manden of the hunting parties on fare ; and he alfo reccived feseral nefutu foun the Marary.

[^26]:    * I hope that my readers will not confound the character of thefe defperate exiles with the gcueral charaeter of the Ruffians, who are kind and hofgitable to an excefs. quired:

[^27]:    * One of thefe lads aticonded Mr. Main and me at the time we were at the Kovima. Main anked him, what the favages would do floold he (Main) fall into their lands? The boy replied: "Sir, you flall never fall into their hands if I an wih yon; for I do ahways earry a fharp knife about me; and when I fee that there is no poffibility of your efeaping, I will ftab you to the heart, and then they will not medde with you."

[^28]:    * I would moft willingly have drawn a veil over this part of ny narrative; but that my fo doing, I thonght, would have been more unjuft than the caufe that gave rife to it, and at the fame time would have eclipfed the merit of other officers on board. The officers of the thrce watches were, Captain Saretheff; Mr. Bakoff, a gentleman whofe bufinefs it was to take care of the fhip's materials, boats, \&c. but who knew nothing of navigation or numbers; and Mr. Batakoff, a flurman, or mafter, whofe duty was to keep the log reckoning, con to the helmfman, \&c. but who had nothing to do with the working of the fhip; his learning extended to a common day's work ; taking the fun's altitude at noon, and its azimuth for the variation; making furveys, \&c. Thefe gentlemen, from their experience, were well qualified to keep watch; and, although not the moft learned of men, poffeffed
    " Good fenfe, which only is the gift of Heav'n,
    "And, though no feience, fairly worth the fev'n.
    They were active, zealous, and enterprifing ; particularly Mr. Bakoff, who was alfo bleffed with aftonihing prefence of mind in all cafes of neceffity or danger. The failors and petty officers were divided into two watches: and it may be proper here to remark, that not one of the common failors had ever feen a hip before; which, indeed, was the cafe with all the petty officers, except three.

[^29]:    
    

[^30]:    * Captain Billings told me, that he faw very neat earthen pots, in which the natives Jreffed their food, and that they had bowls and buckets of wood, with wooden fpouns; that he faw their armow, fome made of wood, and fome of bones, refembling thofe at Prince William's Sound.

[^31]:    * Sodil Kamen is a very remarkable momenain, fitated in the northeraf part of the lay of Amadith, and progecting :uto it. The back or inhand part is replece with cavities, whither the Thu:thi thed when attacked by Pavhuthi. Here, feereting themfolves in the ravitics of the wok, they thot great mumbers of the Rufians on their paffing by. Parlutki hat at this time bat a few of his followers with him, and returned to A madith for a rein. forement ; where he relited, that the Thutki thot his prople from the hart of the rock; vhence it acquird the name of Sedli Kamen, or the heart-ftoac.

[^32]:    * For a particular account of his adventure, taken from original papers, fee Coxe's " Ruffan Difcovarics."

[^33]:    * I took this opportunity to prowe the corretuefs of my Vocabiary, and to make pardeular inquiries about Alakia; which they atlured me was not an illand, and that I muit have been mitaken in luppoling they colled it a Kichtack; that no Itraits asilled; but that they frequenty carried their boats acrofs a narrow weck of hand, and went dowa a bier to the noth tade of thie point of land.

[^34]:    * By the Alcitan Mands, I metur the whole chain from the point of Alakfa we feard to K:methatki, exeept Bering's and Copper Illands.
    + This oflieer toll ulmoft all his hamds by this dreadful diforder; nor could he cver have left the ittand withont affilance of men from Krenifin's veffel, who had paffed the winter in the ftrats of $A$ latefo.

[^35]:    * I have here taken the very words of the Aleute interpreter Dlifey, who was chriftened; so which ceremony he alludes.
    " producing

[^36]:    * I have ohferved, that the chicfs of villages are called by fome of the Ruffians Toekoo; by others 'lown. Whence they obtaned the name of Tookoo 1 know not; but Toyon, os Tougon, is the proper Yakut name for Cbicf.

[^37]:    * A fpecimen of which is now in the poffeffion of Doctor Rogers, with feveral other Aleutan curiofities.
    $\dagger$ The natives, when fifhing for halibut in 70 or 80 fathom water, frequently haul up with the line beautiful white fticks and their roots. Thefe are from fix to eight feet long, very thin, and without bark or branch. . When firft taken out of the water they are as elaftic as whalebone; but, when kept a contiderable length of time, they refemble white coral, and arc britule.

    N n der

[^38]:    - Captain Sarelfheff, in the Black Eagle, arrived on the 19th.

[^39]:    * Ther were prevented executing this undertaking by contrary winds, which detained them at the Kuril iflads till late in Augull, when they thought it more advifable to fail direct for Ochotk.

[^40]:    * The river Angarka is of no great estent. It commenees near the fourec of the river Thaom, or Thaun ; and, taking a contrary direction, flows into the Suchoi Amai, the hatter difeharging itfelf into the Kovima, oppofite the villarge of Neizenni.
     on the Angarka was to collect tribute from the 'Thutai. 'This genthman's name has occurred frequently in the former part of this work; I ut, having always mentioned it from nemory, I have been led into a mitake, in fpelling it Bonnar, infted of Bander.

[^41]:    * The mouth of this bay is at Captain Cook's Cape North.

[^42]:    * Charches and houfes throughout Rtesia, in all frall towns and villagen, are built of timn ber; the fars laid on one another; the cuds atochal to admit of their lying clofe together, and the intertices filled with mofs. The altars are deacind ipars at the centern extreminy of the church, built as clofe to its body as poffihi. The top of the belfry at Neizfmi inclines in one direction more than thre feet over the foundaion of the building. It is abont 40 feet high; and I think that the juilts at the end of the fars are the only means of preventing its fall.

[^43]:    * " The term Bay, properly fecaking, is rather inapplicable to a plate fo completely meltered as Avatha; bnat when it is contidered how loofe and ragne fome navigators have been in their denominations of certaia staations of fa mad land, as habours, bass, roacis, founds, \&ce, we are not fuffecentiy warmeded to cachange a popular name, for one that may perhars feen more confitent with puoprety." Cool's lag Voyuge.

[^44]:    
    

[^45]:    * Alluded to in page $\mathbf{I}_{3} 8$. He forwarded fafely a letter directed to Mr. Saretfheff, fomewhere on the coaft of Ochotk, perhaps between the Port and the Aldama or Ud rivers.

[^46]:    * See pare $2+$.
    $\ddagger$ This intelligence I ubtained, in the houfe of the Ifpraviik Mr. Hornofky, from Meffrs. F :ers and Kyfhkin, both affeflors in the Ruffan fervice.
    Thefe migrations certainly reduce the number of Tartars tributary to Ruifis.

[^47]:    * Sce page ing.

[^48]:    * The annexed Engraving, taken from an original Drawing, will fhew the appearance of this their fafhionable ornament.
    Tt a con-

[^49]:    * Nicholai Daucrkin was in.terpreter. Hie is a native of the Thutki; was taken prifoner when young, educated in Irkut k , and lent back to Anadirf?, with the rank of ferjeant, to be interpreter between the Ruffiuns a.d his own n tion. This fpeech appears to me quite in the file of this man himfelf, and nuct doubt the truth of his interpretation.

[^50]:    * The firl lituts they entered had a fire-place in the middle.

[^51]:    - Commander of a hundred.
    $\dagger$ I believe that the entrance of this bay forms the extreme point of Afiatic land fees by Captain Cook, and called by him Cape North.

    $$
    \text { " } 15 \text { th, }
    $$

[^52]:    * I take this to be the river :hat falls into the Icy Sea, a litele welward of Kluthlenie Bay--N. B. I obferve, that this river, on the Ruffian charts, is called Anga Yan.

    8
    " 28th,

[^53]:    * Perhaps the river Augarka is meant inftead of the Kovima.

[^54]:    * It is my opinion, that this man, who was of a fullen, jealons, and revengeful difpofivion, found himfelf hurt by the contidence which the tavellers plaeed in Kobeleff. He had entertained thoughts of rewarding his Tolhutki fricnd, and appearing a man of confequence among his combtymen; in which, howeres, he was completely difapinted.

[^55]:    - Since my return from the Expedition, I have bcen conftantly travelling about the fouthern borders of Ruffia, and have feen pieces of pit-coai in the Oka and :olga rivers; and all the comatry between the Dor and the Black Sea is replete with coal. Regular pits are funk about zco vorlts north of the fea of Azof, by Englithmen in the employment of Mr. Gafcoigne, for the ufe of the Black Sea fleet, and of an iron foundery lately built near the river Doncts.

[^56]:    - Gregory Shelikofi has been charged with this act of cruelty; and I have reafon to belicve it, from the tettimony of feveral Rufians at Ochut K , corroborated by fome of the natives of this inland.

